EDITION FINALE

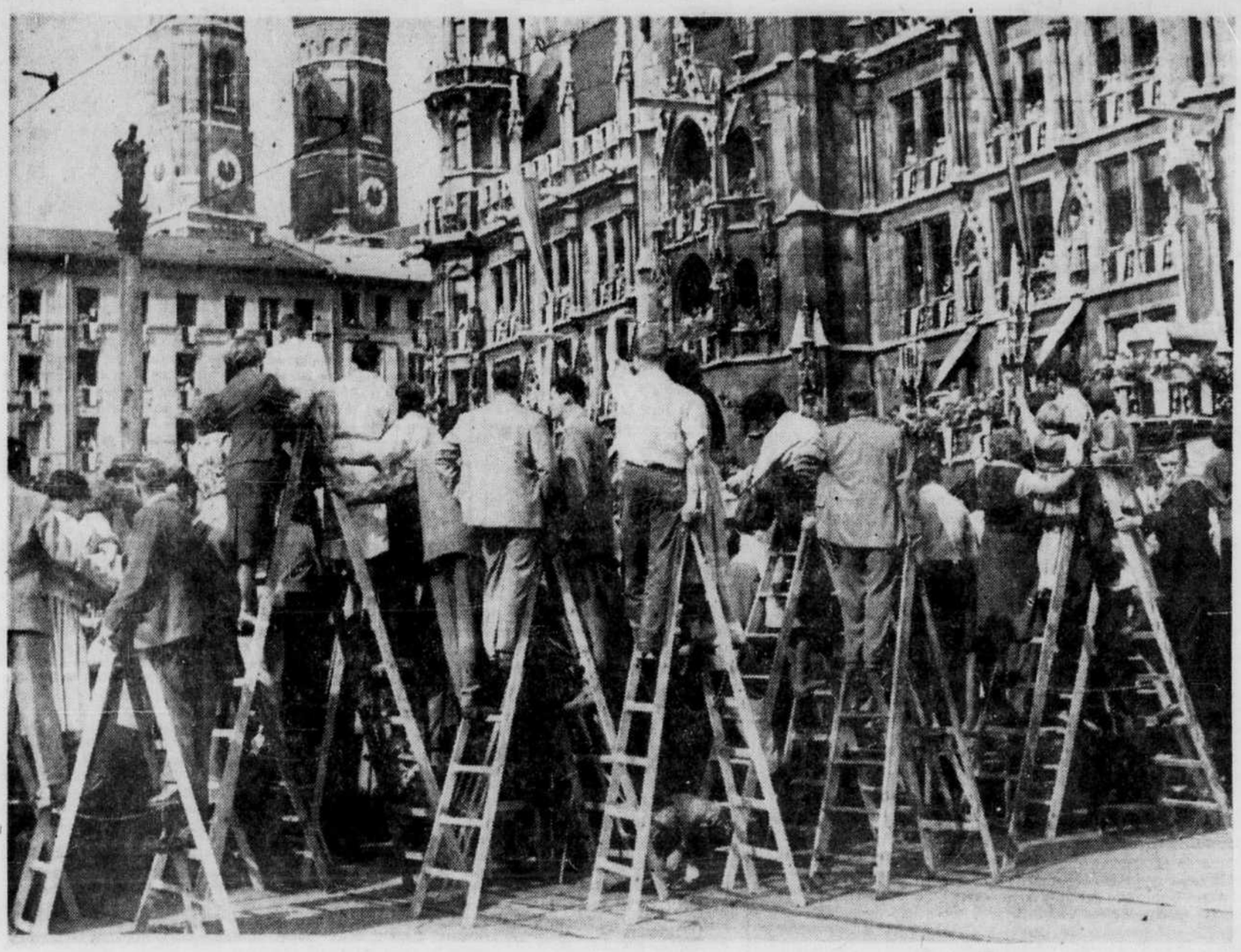
LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

77e ANNEE — No 232 | QUEBEC, MARDI 30 SEPTEMBRE 1958 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui: Se couvrant.
Demain: Averses.
(Voir détails en page 14)

Il ne servirait à rien de céder



En quête d'une place de choix

Transportant leurs propres échelles pour mieux voir, les spectateurs se pressent en foule dans une rue de Munich pour assister au passage d'un grand défile marquant le début des célébrations annuelles d'octobre dans la ville bavaroise. L'hôtel de ville de Munich est cet immeuble que l'on voit à droite.
(United Press International)

La Chine nationaliste défendra "chaque pouce de son territoire"

Nations Unies, New York, 30. (UPI) — La Chine nationaliste a déclaré aujourd'hui qu'elle défendrait "chaque pouce" de son territoire, mais qu'elle attendrait une révolte des communistes chinois avant d'envahir le continent.

"Nous sommes des réalistes" a dit l'ambassadeur Tingfou F. Tsiang à l'Assemblée générale des Nations unies; "nous aimons la paix autant que tout autre pays, nous avons aussi un certain sens commun.

"Nous ne sommes pas d'avis de lancer un peuple de dix millions (Formose) contre les 500 ou 600 millions du continent. Nous n'avons aucune raison de lutter contre nos frères de la terre ferme.

"Cependant, s'ils se révoltent comme l'a fait le peuple hongrois il y a deux ans, et qu'ils appellent à l'aide, nous nous battrons côte à côte avec eux, pour les libérer.

"Voilà notre seul programme de réintégration, ni plus, ni moins."

M. Tsiang a ajouté qu'il évitait de dire "quoi que ce soit qui ait un sens de provocation, car je ne voudrais en rien compromettre les efforts que font les Etats-Unis dans l'intérêt de la paix."

Mais il a continué: "il n'existe vraiment qu'une seule cause d'inquiétude, quant à la préservation de la paix: c'est la menace du communisme international."

Il a rappelé que, il y a quatre ans, le généralissime Chiang Kai-Shek et son gouvernement ont cédé les îles Tachen aux communistes" dans le seul but de maintenir la paix."

"Aujourd'hui, c'est Quemoy, Matsou et Taiwan (Formose). Nous avons découvert qu'il ne servirait à rien de céder, l'appétit de l'ennemi augmente à mesure qu'il avale. Nous défendrons donc tout le territoire soumis à notre juridiction."

En ce qui concerne les îles du large, centre de la tempête en Extrême-Orient, M. Tsiang a énoncé quelques faits très simples à l'Assemblée:

— Nous avons toujours été en possession de ces îles; nous ne les avons enlevées à personne par la force.

— Ces îles ont une valeur stratégique considérable; elles pourraient servir contre nous, si elles tombaient aux mains des communistes.

— La signification politique de ces îles est d'une importance extrême. Elles sont pour nous ce que Berlin est à l'Allemagne de l'Ouest.

Armes d'une précision meurtrière

Taïpeh, Formose, 30. (UPI) Les fusiliers marins américains ont débarqué à Quemoy des obusiers "Howitzer" de huit pouces et les ont remis aux artilleurs nationalistes. C'est ce que rapportent aujourd'hui les sources bien informées à Taïpeh.

Ces armes ont été déchargées pendant la nuit, il y a dix jours, et installées pour que les artilleurs nationalistes puissent les braquer sur l'artillerie rouge, qui crible les îles Quemoy depuis le 23 août.

Le ministère de la Défense nationaliste, sans parler des nouvelles pièces, rapporte aujourd'hui que l'artillerie des nationalistes a détruit hier 13 canons communistes et quatre fortifications.

Ces armes sont d'une précision meurtrière et de portée suffisante pour atteindre les canons communistes. Elles ont été installées au beau milieu d'un barrage de l'artillerie rouge, mais il n'y eut aucune perte américaine.

Les huit-pouces ont marqué l'une de leurs premières victoires à Quemoy, le 26 septembre, lorsqu'elles ont fait sauter un dépôt de munitions communistes de l'autre côté d'une étroite étendue d'eau qui sépare le groupe des Quemoy du territoire rouge.

Voici quelques autres événements d'importance à signaler:

— Le général Randolph M. Pate, commandant du Corps des fusiliers américains, est arrivé à Taïpeh aujourd'hui pour des conférences qui dureront cinq jours. Il s'entretiendra avec le général Wang Shu-Ming, chef d'Etat-major de la Chine nationaliste et autres chefs militaires.

— Un avion de transport des nationalistes a été abattu hier soir, lors d'une envolée audacieuse en plein feu communiste. Il tentait de parachuter des provisions sur les îles Quemoy où, d'après les autorités, il ne reste de provisions que pour une période de 25 jours.

— Les premiers onze civils blessés ont été transportés, en compagnie de neuf soldats blessés, à Taïpeh. Il s'agit de quatre vieilles femmes, d'une jeune [illegible], d'un vieillard et d'un jeune garçon. Ces deux derniers ont eu les deux jambes arrachées.

Le président Chiang Kai-Shek a réuni son cabinet et ses conseillers particuliers aujourd'hui. Ils discuteront de l'attitude de la Chine nationaliste dans l'éventualité d'une intervention des Nations Unies sur la crise de Quemoy.

— Les sources informées à Formose disent que les Etats-Unis ont décidé d'équiper la garnison de Quemoy afin de ripsoter au feu incessant des communistes. Il fut convenu que les Howitzer pouvaient tonner de Quemoy sans provoquer d'accusation communiste à l'effet que de nouvelles armes apportaient une nouvelle "provocation" belliqueuse.

La présence des Howitzer fut révélée, à la suite d'une déclaration des sources responsables disant que les chasseurs Sabre des nationalistes se sont servis de missile air-air, la semaine dernière, et qu'ils ont remporté une victoire imposante sur les Mig communistes, lors de la première bataille aux projectiles téléguidés de l'histoire.

Les autorités américaines et nationalistes auraient abandonné l'idée d'un bombardement aérien plus efficace, de crainte qu'il ne compromit leurs revendications que les communistes sont les seuls agresseurs.

Cette révélation a provoqué des accusations furieuses de Pékin, affirmant que les missiles constituaient une "nouvelle provocation armée" et la preuve que les Etats-Unis se cachaient derrière l'écran de fumée des entretiens de Varsovie pour "jeter un manteau sur ses intrigues belliqueuses".

Une grave menace à la paix mondiale

Washington, 30. (PA) Le président Eisenhower a affirmé, aujourd'hui, que l'agression des communistes chinois dans le détroit de Formose constitue une grave menace à la paix mondiale.

Eisenhower a fait cette déclaration au cours d'une entrevue avec le nouvel ambassadeur de la Chine nationaliste, le Dr George Kung-Chao Yeh.

Le président a dit que la Chine nationaliste "partage le désir profond du peuple américain" qui ne veut pas d'une guerre qui pourrait éclater s'il y avait négligence de notre côté à soumettre des suggestions en vue d'une solution pacifique.

"Je suis sûr que la crise actuelle peut être conjurée par une action ferme de nos deux pays travaillant, comme toujours dans le passé, avec une unité de but et comme des partenaires à la poursuite de nos idéaux communs", a déclaré Eisenhower.

L'ambassadeur a rappelé à Eisenhower "qu'une fois de plus la Chine et les Etats-Unis sont engagés dans un combat commun, cette fois contre un agresseur dont l'objectif n'est rien d'autre que l'esclavage global".

Dulles croit inutile de conférer

Washington, 30. (UPI) Le secrétaire d'Etat américain John Foster Dulles s'est dit prêt à conférer avec le premier ministre Tchou En-Lai, de la Chine communiste, s'il y a quelque raison d'espérer ainsi un pas positif dans le règlement de la crise de Formose. M. Dulles doute toutefois de l'opportunité d'une telle rencontre en ce moment.

Le secrétaire d'Etat a déclaré également, à sa conférence de presse, que la situation s'est améliorée au cours des deux dernières semaines, au sujet de Formose. Le danger d'un conflit général semble écarté.

M. Dulles a indiqué que les Etats-Unis sont prêts à demander au généralissime Tchiang Kai-Shek de retirer ses troupes des îles Quemoy et Matsu si les communistes chinois acceptent les conditions du cessez-le-feu. Advenant la violation de ces conditions par la Chine, les communistes en subiraient de graves conséquences.

Les rouges pourraient respecter un cessez-le-feu en sachant par exemple que d'autres nations du monde seraient prêtes à des représailles militaires ou commerciales s'ils manquent à leur parole.

M. Dulles a confirmé que les Etats-Unis ont fourni à la Chine nationaliste des projectiles téléguidés employés avec efficacité contre l'artillerie rouge. Il a nié cependant que cette contribution américaine constituait un geste de mauvaise foi durant les entretiens de Varsovie.

Interrogé au sujet d'une conférence avec Tchou En-Lai, M. Dulles a rappelé que le président Eisenhower a dit qu'"il n'y a rien qu'il ne ferait pas, ni de lieu trop éloigné où il n'irait pas, pour réduire la tension dans le monde."

Ce qui concerne le président, a dit M. Dulles, s'applique aussi au secrétaire d'Etat.

Drame du rail au Brésil: 14 morts

Rio de Janiero - 30 (PA) Un wagon de voyageurs s'est désacouplé d'un train dans le nord du Brésil, dimanche, et a plongé en bas d'un remblai. Les autorités signalent que l'accident a fait 14 morts et 72 blessés.

Avion disparu

Key West, Floride 30 (PA) — Un avion de dépistage des submersibles, propriété de la Marine américaine, est disparu au large du sud de la Floride. Il transportait à son bord dix hommes d'équipage. L'avion a donné pour la dernière fois de ses nouvelles à 3 h. et 30 lundi après-midi.

Rome approuve la construction d'un hôtel

Rome, 30 (PA) — La municipalité de Rome a approuvé dernièrement le projet de construction d'un nouvel hôtel Hilton, sur une colline dominant la capitale italienne. Les communistes et les socialistes se sont déclarés contre le projet. L'hôtel doit être construit sur le mont Mario.

Un accord se dessine entre la Chrysler et le syndicat de l'auto

Détroit, 30. (UPI) Les négociateurs de l'Union des ouvriers de l'auto et ceux de la société Chrysler Corporation ont laissé entendre, à l'issue d'entretiens qui ont duré presque 24 heures, qu'ils annonceraient bientôt les accords d'un nouveau contrat.

Le président de l'Union, M. Walter Reuther, qui a assisté aux entretiens depuis le début a déclaré que les négociateurs s'étaient "entendus sur les données principales de ce contrat."

"Naturellement, on ne peut s'entendre sur un point sans s'entendre sur tous les autres", a-t-il dit aux reporters, lorsque les négociateurs sont sortis au moment d'une pause de deux heures.

Mais l'optimisme de Reuther transpirait, du fait même qu'il ne retournera pas à la séance à sa reprise et qu'il laissait aux comités réguliers le soin de négocier le reste de l'entente. "Ils vont nettoyer les détails", a-t-il dit, en parlant des questions qui concernent surtout le personnel des ingénieurs et des employés de bureau.

M. Reuther s'est ensuite rendu aux séances des négociateurs de General Motors. Il ne reste que deux jours de répit avant la grève qui menace cette compagnie.

On croit que la compagnie Chrysler a accepté les mêmes conditions, à peu près, que celles qu'Ford acceptait le 17 septembre.

Le règlement de Ford comporte un pacte de trois ans, des améliorations appréciables dans les bénéfices supplémentaires aux chômeurs, des pensions et autres bénéfices de sécurité.

Paris prépare l'avènement de la 5e république

Paris, 30. (UPI) — Le premier ministre Charles de Gaulle, confirmé dans ses pouvoirs de maître indiscuté de la France au cours du référendum de dimanche, a donné l'ordre aujourd'hui à son cabinet de jeter les fondements de la Ve République et de prendre des mesures rigoureuses pour mater le terrorisme algérien en France.

On s'attend que le gouvernement entreprenne incessamment la préparation de l'élection du premier parlement de la Ve République. On éliminera probablement le système de la représentation proportionnelle qui donnait trop d'influence à une multitude de partis sous la IVe République.

Le cabinet doit discuter aussi d'autres réformes urgentes. M. de Gaulle a déjà pris en mains les problèmes de la guérilla en Algérie et de la campagne de terrorisme en France.

Le chef de la France prendra l'avion jeudi pour l'Algérie où il offrira aux Musulmans un programme "New Deal" destiné à mettre fin à la guerre civile dans cette "grosse province" franco-arabe.

L'Algérie a approuvé la nouvelle constitution dans une proportion de 97% — un succès fulgurant qui dépasse d'un quart le succès écrasant remporté en France même.

En dépit de la fin de la campagne du référendum, les Arabes continuent leurs actes de violence et de sabotage. Deux Arabes qui tentaient hier soir de faire sauter la gare de Rouen, ont "sauté" eux-mêmes avant de réussir leur coup.

En plus de mesures draconiennes contre les saboteurs, le cabinet étudie aujourd'hui les relations de la France, de ses colonies et territoires d'outre-mer, à la lumière des résultats du référendum. Seule la Guinée française, en Afrique occidentale, a exprimé nettement son intention de se séparer totalement de la France. Le vote négatif de cette colonie au référendum équivaut à une déclaration d'indépendance. La France a immédiatement cessé toute aide économique à cette colonie, et se prépare à y retirer tous ses officiers administrateurs.

Un triomphe personnel

(Par Ken Metheral, de la Presse Canadienne)

L'écrasant succès du référendum français de dimanche représente moins une approbation de la nouvelle constitution qu'une démonstration massive de la confiance des Français en de Gaulle.

Il constitue également une preuve du dégoût des citoyens français pour l'instabilité politique de la 1Ve République et il porte un coup éloquent aux communistes, dont il semble bien que des milliers de partisans n'aient pas suivi le mot d'ordre.

La victoire était prévue. Mais personne, pas même de Gaulle lui-même, n'avait espéré une telle victoire. La semaine dernière, les gaullistes parlaient de 65 à 70 pour cent de "oui" et prévoyaient un grand nombre d'obstentions.

Au lieu de cela, par la plus grande manifestation électorale qu'on ait vue dans l'histoire du pays, le peuple français a montré d'une manière sans équivoque qu'il voulait un nouveau départ!

Le retrait des troupes au Liban et en Jordanie bientôt terminé

Nations-Unies, N. Y., 30. (PA) Le secrétaire général des Nations-Unies a annoncé aujourd'hui que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont accepté, sous conditions, de terminer à la fin d'octobre le retrait de leurs troupes du Liban et de la Jordanie.

Les conditions posées sont que la tension diminue davantage au Moyen-Orient et que les pays arabes exécutent leurs promesses de travailler ensemble dans l'harmonie.

M. Dag Hammarskjold a annoncé cette nouvelle dans un rapport de 30 pages à l'Assemblée générale sur sa mission de paix au Moyen-Orient.

Les Etats-Unis ont promis de parachever l'évacuation de leurs soldats du Liban pour la fin d'octobre si la situation s'améliore suffisamment. Quant à la Grande-Bretagne, elle commencera à retirer ses troupes de la Jordanie en octobre et parachèvera le retrait dès que la situation le permettra.

DISPOSITONS SPECIALES

M. Hammarskjold a nommé un représentant spécial chargé de prendre les dispositions pour faciliter l'évacuation des troupes. Ce représentant, M. Pier P. Spinelli, un sous-secrétaire de l'ONU, est actuellement à Amman.

Le secrétaire général note que la confiance mutuelle n'a pas encore été rétablie parmi les pays arabes. Mais il a confiance que "l'application de la politique de bon voisinage remportera un succès grandissant".

Le nouveau représentant des Nations-Unies à Amman aura la première responsabilité de la sécurité jordanienne. Il aura des agents de liaison à Beyrouth et Damas pour le tenir au courant des développements au Liban et en Syrie.

Si l'on en croit des rapports non officiels circulant à Londres, le retrait britannique de la Jordanie sera terminé pour le 28 octobre. Un porte-parole du Foreign Office n'a pas voulu confirmer cette date, mais il a dit qu'une déclaration sera faite sous peu à ce sujet.

Les Etats-Unis ont déjà retiré leurs fusiliers marins du Liban et il appert que les 7,500 soldats qui restent partiront bientôt.

L'Armée veut avoir des projectiles téléguidés

Ottawa, 30. (PC) — L'armée a demandé des armes atomiques et des projectiles téléguidés au gouvernement du Canada. Le major général Jean Allard, chef adjoint de l'état-major général de l'armée, a précisé ce fait en marge d'une nouvelle de la Presse Canadienne.

Le correspondant de la Presse Canadienne avait en effet rapporté que le major général Allard avait révélé au cours d'une conférence de presse que le Canada avait demandé des armes atomiques tactiques aux Etats-Unis et que l'armée avait commandé des projectiles terre-terre Lacrosse.

Le général a remarqué que l'armée a simplement informé le gouvernement canadien qu'elle avait besoin et voulait de telles armes. Il a ajouté qu'il relève de l'autorité du gouvernement d'obtenir des ogives atomiques ou des projectiles téléguidés.

A une conférence de presse, les notes du journaliste de la PC rapportaient que le général avait dit: "Nous avons demandé au gouvernement américain de fournir quelques-unes de ces armes atomiques" aux forces canadiennes.

En un autre endroit, les notes rapportaient qu'il avait dit: "Nous sommes en voie d'obtenir le Lacrosse". Plus tard il a déclaré qu'un petit nombre de Lacrosse ont été commandés pour fins d'entrainement et que d'autres seront commandés plus tard.

Le général a aussi déclaré à la conférence de presse, tenue pour familiariser les journalistes avec la nouvelle conception de l'armée au sujet de la guerre nucléaire, que l'armée projette d'obtenir des Etats-Unis le missile terre-air ou une arme semblable.

Le Lacrosse, avec lequel les soldats canadiens s'entrainent déjà, servira à l'artillerie. Il peut être muni d'une ogive atomique.

Le Hawk servira à abattre les appareils de reconnaissance ennemis ou les bombardiers pilotés qui s'attaqueront à l'armée.

Une grève générale à Beyrouth

Beyrouth 30 (PA) — Une grève générale ponctuée de coups de feu et d'explosions de bombes a pratiquement paralysé la capitale du Liban, aujourd'hui.

La grève a été organisée par les partisans de M. Camille Chamoun, qui est revenu dans l'arène politique sept jours seulement après sa retraite comme président du Liban.

Chamoun et ses partisans du nouveau parti libéral national ont tenu une réunion à Ain-el-Kabou, village de montagne surplombant Beyrouth.

Les phalangistes, loyaux partisans de Chamoun, ont érigé des barricades désorganisant la circulation aux limites de la capitale.

Les fusillades et les explosions rappellent constamment aux marchands et aux entreprises commerciales de garder leurs établissements fermés.

Le groupe de Chamoun tente de renverser le gouvernement de Rashid Karamé, ancien chef rebelle. La rumeur veut que certains ministres du cabinet Karamé songent à démissionner.

Il en résulterait peut-être un compromis par lequel Karamé nommerait les chefs de la nouvelle opposition dans son cabinet. Les phalangistes prétendent qu'ils ne s'opposent pas à Karamé lui-même, mais réclament un gouvernement de coalition.

La région de Montréal est secouée

Tremblement de terre dans les Laurentides

Montréal, 30 (UPI) — La plus forte secousse sismique de la région en 20 ans, a fait son chemin hier soir dans les Laurentides, l'ouest de la ville de Montréal et à Laprairie, sur la rive sud du fleuve Saint-Laurent.

Le tremblement de terre a secoué les maisons et alarmé les résidents d'une région qui s'étend de Saint-Jérôme à L'Abord-à-Plouffe. On ne rapporte toutefois aucun dommage sérieux, ni blessé ou perte de vie.

Le Père Maurice Buist, sismologue au Collège St-Jean-de-Brebeuf, a déclaré que ses instruments ont enregistré la secousse sismique pendant 30 secondes à 8 hres 14 hier soir, suivie d'une deuxième secousse à 8 hres 15.

Le centre du séisme de terre était situé apparemment dans les Laurentides, à 30 milles de l'observatoire du collège des Jésuites sur le Mont-Royal.

La police a reçu un flot d'appels téléphoniques, ainsi que les journaux et les postes de radio. Ceux qui ont ressenti le tremblement de terre, disent qu'il était accompagné d'un bruit sourd. Les autorités du port de Montréal ont révélé pour leur part que le niveau de l'eau n'a pas changé sensiblement.

Plusieurs personnes ont cru qu'il s'agissait d'un avion à réaction qui franchissait la barrière du son, ou une explosion lointaine.

La région de Montréal a déjà ressenti d'autres secousses sismiques. En 1944, une maison s'est écroulée; en 1936, un tremblement de terre de 15 secondes dans la nuit éveilla toute la population et bouleversa les armoires des maisons. Le Père Lallemant, supérieur des Jésuites à Québec, rapporte dans ses Relations, qu'un tremblement de terre en 1663 ébranla tous les édifices et fit sonner les cloches de l'église.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Allô... ici Carole	11
Annonces classées	22 et 23
Bandes illustrées	24
Bridge	21
Décès	25
Editoriale	4
Finance	16 et 17
Le côté drôle de...	2
Mots croisés	8
Pages féminines	10 à 12
Patrons	5 et 7
Propos médicaux	20
Rive Sud	2
Service des signaux	17
Spectacles	21
Sport	18 à 21
Télévision	7
Température	14

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Beau succès de la journée des professionnels à Lévis

Une Journée des Professionnels de la rive sud avait lieu, jeudi dernier, dans Lévis. Le programme de cette journée comprenait un tournoi de golf au club de Lévis, suivi d'une réception au Manège militaire de cette ville. Cette réunion sociale qui a remporté un vif succès, groupait des professionnels des comtés de Beauce, Montmagny, Lotbinière, Bellechasse et Lévis.

Au cours de la soirée, ont adressé la parole: M. le docteur Robert Powers, m.d., qui a agi comme maître de cérémonie; M. le docteur Paul Simard, d.d.s., président du comité d'organisation; et M. le docteur Camille Gélinas, m.d., vice-président des Anciens de Laval.

M. le docteur Gélinas proposa à l'assemblée que le comité d'organisation de cette journée forme le bureau de direction des Anciens de Laval, section de la rive sud, avec comme président, M. le docteur Paul Simard; vice-président: M. le docteur Robert Powers; trésorier: M. Jean-Paul Roy, c.a.; secrétaire: M. Hervé Hébert, actuaire; ainsi que le docteur Henri Lemieux, d.d.s. Cette suggestion a été acceptée à l'unanimité et la rive sud aura dorénavant sa section des Anciens de Laval.

Profession perpétuelle

Dans la chapelle des Religieuses Augustines de l'Hôtel-Dieu de Lévis, M. l'abbé Ernest Martel, curé de St-Eugène de l'Islet, a présidé une cérémonie de profession perpétuelle, le 25 septembre.

Le sermon de circonstance a été prononcé par le R. Père Bienvenu-M. Messier, gardien, Monastère des RR. PP. Franciscains, de Québec.

Soeur Ste-Maria-Goretti (Carmen Bélanger) a prononcé les voeux perpétuels de religion.

Etaient présents: Mgr Raymond Nolin, P.D., supérieur, Collège de Lévis; Mgr Paul Bouillé, C.S. et M. l'abbé Bertrand Larivière, aumôniers de l'Hôtel-Dieu.

Pour ne pas se faire voler il faut être prudent

La direction du Better Business Bureau de Québec met en garde la population contre les représentants de certaines revues, qui incitent à faire paraître des annonces dans ces publications en laissant entendre faussement qu'elles ont un caractère officiel.

D'autre part, on signale que les annonces mensongères constituent présentement le plus gros problème des Better Business Bureau au Canada et aux Etats-Unis. M. Tom Roberts, de New-York, directeur des Relations Extérieures de ces bureaux, vient de le déclarer à Vancouver.

Le Better Business Bureau recommande, enfin, de se renseigner avant d'acheter par lettre en payant à l'avance; il y a eu dernièrement certains cas d'escroquerie de ce genre dans le domaine des radio de poche.

Les récents succès nationalistes donnent un atout à Washington dans les négociations avec Pékin

Varsovie, 30 — (UPI) — Les observateurs estiment aujourd'hui que les récents succès nationalistes dans le détroit de Formose ont raffermi la position de l'ambassadeur des Etats-Unis Jacob Beam dans ses entretiens sur la trêve avec l'ambassadeur de la Chine communiste Wang Ping-Nan.

Les puissances occidentales conjecturent même que l'attitude intransigeante des communistes envers la proposition américaine d'une trêve pourrait se réduire sous la pression conjuguée de l'infiltration du blocus de Quemoy et des victoires nationalistes de l'Air avec les projectiles air-air Sidewinder des Etats-Unis.

Néanmoins, il existe une absence d'optimisme authentique parmi les diplomates occidentaux, qui craignent que les entretiens sino-américains ne dérivent vers l'impasse qui a caractérisé les négociations de Genève entre les représentants américains et communistes.

Le retard de quatre heures à la séance d'aujourd'hui permettra présumément à l'un ou l'autre ambassadeur d'obtenir des instructions additionnelles de son gouvernement.

Dans l'intervalle, l'ambassadeur Wang quitterait les entretiens pour se rendre immédiatement aux cérémonies polonaises communistes qui marqueront le 1er octobre l'anniversaire de la Chine rouge. Les plus importantes personnalités communistes polonaises assisteraient aux célébrations dans le palais élancé de la culture et de la science qui domine le profil de Varsovie.

Ces personnages exprimeraient l'appui de la Pologne aux efforts de la Chine communiste pour s'emparer de Formose et des îles adjacentes.

Subvention à l'OTJ de Sainte-Foy

Le conseil de ville de Sainte-Foy a remis hier soir à la Fédération des terrains de jeu de cette municipalité un chèque au montant de $10,976, représentant la balance d'une somme votée en vue de l'achat de terrains et à des débuts d'aménagement.

Le conseil a aussi décidé la tenue d'un référendum en vue de la construction d'un immeuble à logements dans la zone traversée par la rue Landry.

Une résolution de félicitations a été votée à l'adresse de Me Louis Fortin, résidant de Sainte-Foy et juge de la cour municipale, qui a été élu député de Montmagny-l'Islet aux Communes.

NOUVEAU CHEF: — M. Deane Finlayson reprend le signe de victoire rendu célèbre par Churchill, alors qu'il se réjouit de son élection au poste de chef du parti conservateur en Colombie-Britannique. Agent d'immeuble âgé de 39 ans, il dirige son parti depuis 1952 et son choix a été ratifié par une faible marge de onze voix sur l'autre aspirant, M. Desmond Kidd, géologue de 52 ans. (Presse Canadienne)

Garçon à rejeter de la société

Une peine de trois ans de pénitencier était imposée hier matin par M. le juge Albert Dumontier de la Cour des Sessions de la Paix aux dépens de l'adolescent désemparé de 19 ans, qui avait cambriolé des garages et des maisons privées, l'autre jour.

"Je le regrette mais il me semble que vous êtes un indésirable. Il n'y a plus rien à faire dans votre cas", expliquait le juge en rendant sa sentence. Il a aussi exprimé l'avis qu'en raison de son dossier judiciaire qui porte à croire qu'il n'est pas repentant, la société devait le rejeter de ses rangs. "J'espère que votre séjour de trois années au pénitencier vous fera réfléchir suffisamment."

Le cas de ce jeune homme paraissait assez sympathique. Amoureux d'une jeune fille qui lui avait donné un enfant, il avait volé afin de se procurer quelqu'argent pour l'épouser. Deux de ses complices au passé vierge de toute condamnation reçurent respectivement six et trois mois de prison. Ils étaient de Montréal.

Les vols avaient été commis à Beauport et Deschaillons dans la nuit du 15 au 16 septembre. Le trio s'était emparé de cigarettes, d'un rasoir, de deux miroirs et d'un certain montant d'argent dans trois machines distributrices de cigarettes.

Trois adultes et 2 enfants sont blessés

Trois adultes et deux enfants ont été hospitalisés hier à la suite d'accidents de la circulation survenus à Québec et en banlieue. Ce sont : M. Antonio Larose, 63 ans, 334 rue St-Léon, Québec ; M. William Bossé, 45 ans, 7078 rue des Ecores, Montréal., M. Joseph Plourde, de Madawaska, Ontario, Yves Tremblay, 5 ans, dont les parents demeurent au 394 St-Vallier-ouest et le jeune Raymond Noreau, 6 ans, 89, rue St-Pierre, à Orsainville. L'état du jeune Noreau est le plus sérieux. Le bambin souffrirait d'une fracture probable du crâne.

Les occupants d'une automobile ont été blessés, hier soir, lorsque leur véhicule a piqué dans un fossé et a cassé un poteau, en bordure de la route nationale, à Saint-Augustin. Les deux voyageurs, MM. William Bossé, de Montréal, et Jos. Plourde, de Madawaska, ont dû être conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. Cet accident s'est produit vers 6 heures 30 au moment où l'automobile allait doubler un camion.

M. Antonio Larose, de Québec, a été heurté par une automobile, hier après-midi, à l'angle des rues St-Joseph et Dorchester. M. Larose souffrirait de fractures au bassin et à une jambe. Il a été hospitalisé à l'hôpital St-François d'Assise.

Un écolier, Raymond Noreau, 6 ans, a été heurté par une automobile alors qu'il revenait de l'école, hier midi, à Orsainville. L'enfant a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. Son état est sérieux.

Un bambin de 5 ans, Yves Tremblay, a été conduit à l'hôpital St-Sacrement, hier soir, souffrant de blessures légères après qu'il fut heurté par l'automobile taxi devant laquelle il sera venu se jeter.

Accusé d'avoir tué une fille de seize ans

Edmundston, N.-B., 30. (PC) — John Jacob Vollman, fils, 20 ans, de Madawaska, Maine, subira son procès ici sous une accusation de meurtre, à la session d'octobre de la Cour Suprême du Nouveau-Brunswick, circuit de Madawaska.

Le procès débutera le 14 octobre. Le juge W. Arthur I. Anglin présidera.

Vollman est accusé du meurtre, commis le 13 mai dernier, de Gaétane Bouchard, 16 ans, une étudiante d'une école supérieure d'Edmundston, dont le corps mutilé a été trouvé par son père, M. Wilfred Bouchard et son frère, dans une carrière à environ un mille et demi de la demeure des Bouchard à Edmundston-est.

le côté drôle de l'actualité

par Art Buchwald

Un de mes amis, Milton Orshefsky, a reçu la lettre suivante du président d'un conseil d'administration de la Banque de New York.

x x x

"A nos amis :

"Depuis plusieurs années, la Banque de New York suit la coutume universelle d'envoyer à ses clients et amis des cartes de Noël de bons souhaits. Comme vous l'avez peut-être appris, plusieurs banques européennes ont décidé l'an dernier de discontinuer cette pratique, parce que ce qui était autrefois une expression individuelle et personnelle, a perdu son caractère d'intimité et est devenu une affaire de routine. Les premières nouvelles de la discontinuation de cette coutume ont été accueillies avec joie et approuvées par d'autres banques ou maisons d'affaires.

"Nous aussi, maintenant, nous avons décidé de discontinuer l'envoi de la carte traditionnelle de souhaits à nos amis, et nous vous faisons part de notre décision par cette lettre. Nous espérons que vous comprendrez que cela ne signifie pas un manque d'appréciation de nos relations cordiales, ou une diminution de nos sentiments d'amitié que ces relations ont créés. Nous espérons au contraire que nos sentiments d'amitié grandiront encore davantage au cours des années".

x x x

Cette lettre a été un coup pour M. Orshefsky, et pour d'autres amis probablement de la Banque de New York. Non seulement M. Orshefsky anticipait chaque année la carte de souhaits de "sa" Banque, mais il était fier de la déposer sur le manteau de la cheminée dans sa maison durant les Fêtes; lorsque des amis le visitaient, il montrait ses cartes en disant : "Voulez-vous voir celle que le directeur de ma banque m'a envoyée ?" C'était un moment de vanité pour M. Orshefsky, qui se répétait chaque année à l'occasion de Noël.

Ce qui est plus cruel pour M. Orshefsky, c'est que la lettre du président de la Banque arrive trois mois avant Noël. Si la lettre avait été envoyée quelques jours avant Noël, elle aurait causé une certaine surprise, regrettable sans doute; mais au moins, M. Orshefsky n'aurait pas cessé pendant trois mois de vivre dans l'espoir de recevoir "sa carte" !

Bien sûr, il n'est pas trop tard pour la Banque de New York de changer d'idée. Si, par exemple — je ne dis pas qu'il le fera M. Orshefsky décide de transférer son compte de banque ailleurs où l'on envoie chaque année un superbe calendrier, la Banque de New York y réfléchira peut-être deux fois avant de refuser à ses clients la carte qu'ils attendaient jusqu'ici. Heureusement, M. Orshefsky n'est pas un homme qui se venge. Il préfère attendre et voir. Il croit, à mesure que la saison des Fêtes approchera, que la Banque de New York sera peut-être forcée de répondre à "ses" amis qui lui enverront des cartes.

x x x

M. Orshefsky attend ordinairement en décembre pour envoyer ses souhaits. Cette année cependant, il a déjà envoyé sa carte à la Banque de New York. Celle-ci aura tout le temps qu'il faut pour décider si elle doit poser un geste réciproque poli ! Sinon, Orshefsky saura quoi faire le 26 décembre.

Il y a quelques années, une compagnie de transport décida de ne plus envoyer de cartes de Noël à M. Orshefsky, mais celui-ci fit de même l'année suivante. La compagnie de transport comprit son erreur, mais il était trop tard, car M. Orshefsky échangeait maintenant des cartes avec une autre compagnie de transport.

M. Orshefsky m'a expliqué son attitude : "Je ne vois pas comment on peut entretenir des relations cordiales et amicales, qui unissent les clients aux autorités de leur banque par exemple, si l'une des deux parties refuse d'envoyer à l'autre les bons souhaits d'amitié attendus".

Copyright 1958, New York Herald Tribune Inc.

Explication qui n'est pas une défense

L'état glissant de la chaussée est sans doute une bonne explication dans le cas d'un accident mais non un moyen de se défendre devant les tribunaux. Il n'a aucune valeur et l'honorable juge Wilfrid Edge, de la Cour supérieure l'a bien spécifié dans l'un de ses jugements sur une action intentée à la suite d'une collision.

Ladite collision s'était produite en janvier 1957 à l'angle des rues Christophe Colomb et Bayard à Québec entre deux automobiles. L'auto qui circulait sur la rue Christophe Colomb avait été heurtée par l'autre, venant de la rue Bayard. Le second n'avait pas fait l'arrêt réglementaire. Pour s'excuser, le défendeur avait soutenu que l'état glissant de la chaussée avait nui au freinage. Mais, de dire le juge Edge, ce n'est pas là un motif d'excuse.

Par ailleurs, au moment de l'accident, ce n'est pas le propriétaire qui conduisait mais un autre. Quelle était alors sa responsabilité vis-à-vis de la loi ? La même, tout simplement car "le propriétaire qui consent à laisser conduire son véhicule par une autre personne dans le cours du trajet ne peut soutenir qu'il n'était pas le commettant du conducteur."

Les deux défendeurs paieront des dommages de $832, le permis demeurant suspendu tant et aussi longtemps que cette dette ne sera pas acquittée.

Noces d'or de M. et Mme Honoré Bisson

A l'occasion de la célébration de leurs noces d'or, M. et Mme HONORE BISSON, de St-Malo, ont été l'objet d'une belle fête qui a groupé de nombreux parents et amis. Une messe fut célébrée en l'église de St-Malo par M. l'abbé Paul Lacouline. La cérémonie religieuse fut suivie d'un grand banquet au cours duquel il y eut présentation de voeux et cadeaux aux jubilaires, lecture d'une adresse et discours.

Des grévistes lapident sept véhicules

Windsor, N.-E. 30 (PC) — De nouvelles manifestations de violence ont eu lieu hier près d'une carrière de la Canadian Gypsum Co. Une cinquantaine de grévistes ont bombardé à coups de pierres sept véhicules, blessant deux personnes.

Un agent de la gendarmerie royale a été pris à partie, mais n'a pas été blessé. Des arrestations seront faites, a déclaré un porte-parole de la police.

Le directeur des travaux de la compagnie, M. E. King, a été blessé au visage par un débris de verre de son auto, ainsi que le chauffeur d'un camion loué par la compagnie pour transporter des ouvriers à la carrière.

L'incident s'est produit à l'arrivée de l'équipe d'ouvriers du matin. Depuis deux mois que dure la grève, plusieurs incidents du même genre se sont produits.

Londres (UPI) — Affiche dans la vitrine d'un entrepreneur de Pompes funèbres : "Payez maintenant — vous "partirez" plus tard !"

Nouvelle mission fondée en Haïti

Quatre religieuses de Saint-Joseph de Saint-Vallier ont quitté Québec hier pour aller fonder une mission en Haïti. La R. Mère Marie-Rodrigue de Saint-Joseph, assumera le supériorat de la nouvelle maison.

Les trois autres fondatrices sont les RR. Soeurs Sainte-Marie, Marie de Béthanie et Marie-Paul. Ces vaillantes éducatrices seront à Pont-au-Prince le 4 octobre. Elles prendront la direction de l'Ecole de St-Raphaël de Cap-Haïtien. Le R. Père Claude-Etienne est le chef spirituel de cette paroisse du diocèse de S. Exc. Mgr Albert Cousineau, C.S.C.

ADIEU AUX HÉMORROÏDES

N'endurez pas les démangeaisons et brûlements des hémorroïdes une journée de plus sans essayer CHINAROID. Eprouvez son action bienfaisante sur les tissus enflés et douloureux. Eprouvez un nouveau confort en dormant, en marchant, en travaillant. Procurez-vous CHINAROID (baume ou suppositoires) aujourd'hui, chez votre pharmacien. Eprouvez un soulagement merveilleux en 15 minutes. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain. Satisfaction ou argent remis. (Ann.)

Service T.V. sur toutes marques. Appelez NOREAU ELECTRIQUE ltée Le jour : TE 7-9321 Le soir : TE 7-5589 Satisfaction assurée

ARTISANS de la locale de LEVIS

Le président et les officiers de votre conseil, vous invitent à une soirée récréative (partie de cartes et prix de présence) qui aura lieu le mardi 30 septembre, à 8 heures, au local paroissial, situé avenue Monte-Marie, Lévis.

Passez un examen gratuit

Un nouvel appareil SANS batterie pour la correction de la surdité

VIENNE — Les personnes atteintes de surdité seront heureuses d'apprendre que les techniciens de la compagnie "Viennatone", ont mis au point des appareils auditifs à haute-fidélité, qui n'exigent pas de changement de batterie. Les porteurs d'appareils ordinaires qui sont devenus esclaves de leur appareil à cause des remplacements fréquents de batterie dispendieuse, pourront à l'avenir se procurer le modèle de leur choix (lunettes contenant un récepteur super-puissant, lunettes amincies, attrayantes barrettes pour les cheveux, minuscule récepteur dissimulé derrière l'oreille, etc.,) — et épargner de $40 à $60 et plus par année, soit un total pouvant aller jusqu'à $600 d'économie.

Le secret

Au lieu de batteries ordinaires qui coûtent au porteur jusqu'à deux fois le prix de l'appareil lui-même, ces appareils révolutionnaires sont munis d'un accumulateur DEAC, dont l'énergie capte toutes les ondes haute-fidélité et permet un rendement constant. Tous les modèles énumérés plus haut, sont maintenant disponibles au Canada et distribués par l'agence TRU-TONE de Montréal.

Tournée régionale

Nos lecteurs apprendront avec plaisir, qu'un expert en consultation de l'agence Tru-Tone, fera une tournée de tous les principaux comtés de Québec à Gaspé au cours du mois d'octobre. A cette occasion toute personne désireuse de le faire, peut subir un examen audiométrique sans frais ou obligation. Veuillez envoyer immédiatement votre nom et adresse à : Agence Tru-Tone, 6692, rue St-Hubert, Montréal.

GRATIS: Demandez notre brochure gratuite, illustrant les merveilleux appareils SANS batterie. (Ann.)

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 11, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863

J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936

Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

Samedi 8 h. 30 à 12.00

Plus de cent ans de présence au Canada ★★★ JULES ROBIN & Cie COGNAC 13 ONCES — 26 ONCES

DEUX TROIS ÉTOILES QUALITÉS V.S.O.P.

Agents pour le Canada HERDT & CHARTON INC.

À VENDRE PLYMOUTH 1958

2 portes, 8 cylindres, 5 passagers, seulement 8,000 milles, garanti comme neuf.

S'adresser à

P.-L. LORTIE LTEE

895 Boul. Charest Est

Québec — Tél.: LA 5-7171

SPÉCIAL DE LA SÉRIE MONDIALE

TANT QU'IL EN RESTERA ! LE RASOIR MONOPIECE GILLETTE A PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS !

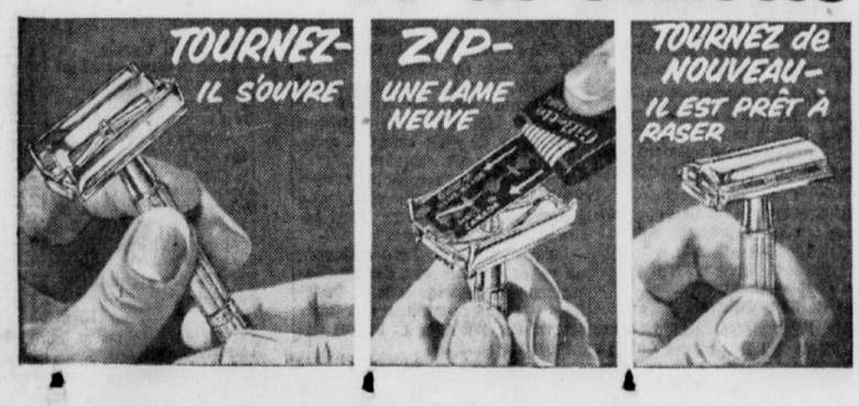
QUELLE AUBAINE ! Un rasoir qui rase avec une douceur incomparable pour seulement 98¢. Voyez ce que vous obtenez à ce prix vraiment économique:

- Un rasoir monopièce Gillette ultra-moderne
- Un porte-lames de lames Bleues Gillette
- Un élégant coffret de voyage, nouveau modèle

L'ENSEMBLE 98¢ SEULEMENT

Ce nécessaire si commode vous permet de vous raser avec une rapidité sans égale. La lame se change en un clin d'oeil ... il suffit de rincer le rasoir pour le nettoyer. Le "spécial" est offert en quantité limitée: profitez-en avant qu'il ne soit trop tard !

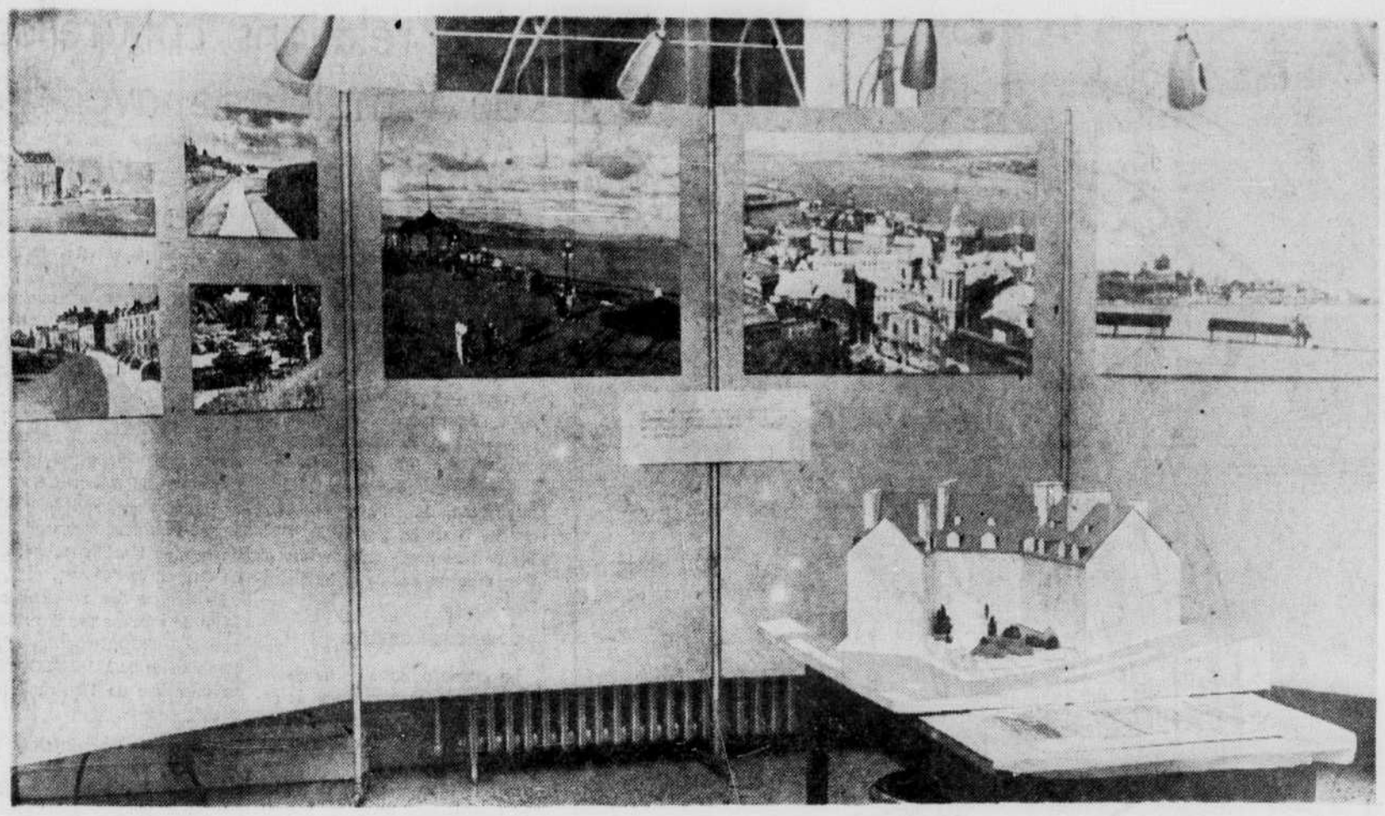
Nécessaire de rasoir monopièce "TV" de Gillette



Ensemble en plaid

Les plaids à gros motifs sont très en vogue pour l'étudiante ou la femme de carrière. Cet ensemble présente des carreaux rouges sur un fond brun tandis que le collet et les manches sont en tricot de couleur assortie. C'est une silhouette à dos blouson, très facile à porter. $45.

Simons PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE



Québec, hier, aujourd'hui, demain

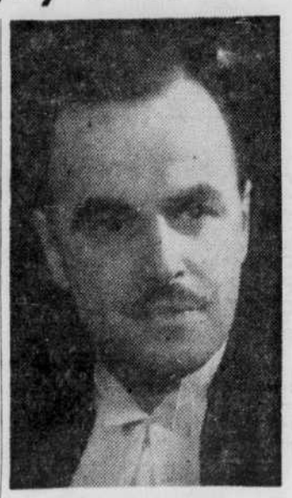
L'Association canadienne d'urbanisme offre au public, jusqu'au 8 octobre inclusivement, l'avantage de saisir d'un coup d'oeil l'aspect de leur ville, sous trois perspectives du temps : hier, aujourd'hui et demain. Lors de l'ouverture, hier soir, au foyer du théâtre municipal, M. Roland Bédard, urbaniste, s'est déclaré d'avis que le meilleur moyen de marquer dans l'avenir la célébration du 350e anniversaire de fondation de la Cité de Champlain serait de prolonger le boulevard St-Cyrille, en vue de l'aménagement "d'une cité parlementaire et d'autre part l'embellissement de la Place d'Youville ainsi que la réalisation de projets connexes". L'exposition en cours, composée de photos et de maquettes, a été constituée en collaboration avec les services de l'Inventaire des oeuvres d'art de la province de Québec.

(Photo du "Soleil")

Me Louis Fortin l'emporte dans le comté de Montmagny-L'Islet

Pour la première fois depuis 25 ans, le comté de Montmagny-l'Islet a élu, hier, un député conservateur pour le représenter a Ottawa. Il s'agit de Me Louis Fortin, de Québec, qui a recueilli 7,531 votes, soit une majorité de 997 voix, en comparaison avec le nombre de votes obtenus par son adversaire libéral, Me Bernardin Blanchet.

L'avocat Fortin, qui est âgé de 37 ans, avait déjà brigué les suffrages dans Montmagny-l'Islet, alors qu'il s'était présenté comme indépendant aux élections générales du 10 juin 1957. Son adversaire libéral était nouveau dans la politique.



ME LOUIS FORTIN

Me LOUIS FORTIN

Le vote aux élections partielles tenues, hier, dans le comté de Montmagny-L'Islet a été peu considération. Selon les rapports fournis tard hier soir, par l'officier-rapporteur du comté, le notaire Ls Pelletier, 14,065 électeurs s'étaient prévalus de leur droit de vote sur un total possible de 20,206 contribuables habiles à voter.

La lutte dans Montmagny-L'Islet a été assez terne. Le nouveau député a bénéficié toutefois de l'appui de plusieurs ministre fédéraux, soit les hon. Donald Fleming, David Fulton, Raymond O'Hurley, George Hees, respectivement ministres des Finances, de la Justice, de la Production de Défense et des Transports.

L'élection de M. Fortin porte à 51 le nombre des députés conservateurs de la province de Québec à Ottawa. Au total, la province compte 75 sièges à la Chambre des Communes.

La tenue d'élections partielles dans Montmagny-L'Islet avait été nécessité par la démission de l'hon. Jean Lesage au moment où il prenait la direction du parti libéral provincial. Le chef libéral provincial n'a pas participé à la lutte dans Montmagny-L'Islet.

Le vote dans l'élection complémentaire dans Montmagny-L'Islet et celui dans un comté ontarien, Grenville-Dundas, reporte à 208 le nombre record des députés conservateurs aux Communes, soit au même nombre qu'il était au lendemain des élections du 31 mars dernier.

La position des partis à la Chambre des Communes est maintenant la suivante : conservateurs 208 sièges ; libéraux 48 ; PSD 8 et il existe encore une vacance créée par la mort d'un député conservateur survenue la semaine dernière. Il s'agit du siège de Springfield, au Manitoba, qui était représenté aux Communes par M. Val Yacula.

Aux élections générale du 10 juin 1957, M. Lesage avait défait M. Fortin qui se présentait alors sous l'étiquette indépendant, par un vote de 9,772 voix contre 6,637. Le 31 mars dernier, alors que 83 pour cent des électeurs du comté de Montmagny-L'Islet se prévalaient de leur droit de suffrage, Me Lesage remporta la victoire par 8,689 voix contre 7,963 sur son unique adversaire, Me Denys Dionne. Ce dernier a refusé la candidature qui lui avait été offerte en marge des élections d'hier.

Me Lionel Chevrier, député libéral de Montréal-Laurier, ancien ministre des Transports, a été le principal artisan des libéraux dans le comté de Montmagny-L'Islet.

Mme Jean Casselman élue dans Grenville-Dundas

Avec l'élection de Mme Jean Casselman comme député conservateur de Grenville-Dundas, les Communes comptent maintenant trois femmes députés. Outre Mme Casselman qui a été élue, hier, dans le comté représenté par son mari pendant nombre d'années, les deux autres femmes aux Communes sont : l'hon. Elen Fairclough, ministre de l'Immigration et Mlle Margaret Aitken, journaliste au Toronto Telegram.

La victoire de Mme Casselman aux élections complémentaires tenues hier dans ce comté ontarien de Grenville-Dundas n'a surpris personne. Son mari avait représenté ce comté pendant 33 ans à venir jusqu'à son décès l'été dernier. Le 31 mars dernier il avait obtenu 10,793 votes contre 4,340 pour le candidat libéral.

L'élection de Mme Casselman est digne aussi d'un autre fait notable. Elle ira siéger aux Communes auprès de son père, l'hon. Earl Rowe, ancien ministre dans le cabinet Bennett.

Mme Casselman a remporté une victoire de 2 contre 1, sur le maire Mark-P. Salmon, de Prescott, Ontario, la ville natale de la nouvelle représentante aux Communes.

M. Salmon a sauvé de justesse son dépôt de $200. Les résultats définitifs donnent les chiffres suivants : 10,738 voix contre 5,617. On estime qu'environ 74 pour cent des électeurs ont usé de leur droit de vote.

Mme Casselman, qui n'est âgée que de 38 ans, n'est pas nouvellement venue en politique, même s'il elle briguait les suffrages pour la première fois hier. Elle a toujours travaillé intimement avec son mari durant ses nombreuses campagnes électorales. Quant à son adversaire, c'est la première fois qu'il briguait les suffrages à une élection fédérale.

Les Maritimes veulent faire front commun

Seigniory Club, 30. (PC) — Les provinces de l'Atlantique s'efforceront de faire front commun relativement à un plus grand nombre de problèmes, a prédit hier le sous-ministre de l'Industrie et de l'Exploitation du Nouveau-Brunswick, M. J. A. Paterson, qui parlait à l'ouverture d'un congrès de trois jours du Conseil de l'industrie et du commerce des dix gouvernements provinciaux.

Les provinces de l'Atlantique, a-t-il rappelé, ont déjà une politique commune dans des secteurs de la vie économique et elles ont un bureau commun à Londres.

URBANISME REGIONAL

Les municipalités qui ont une politique d'urbanisme régionale améliorent leurs propres conditions de vie, leur commerce et leur industrie, a déclaré un autre orateur, M. A. L. S. Nash.

Administrateur d'un service d'urbanisme au ministère ontarien de l'Urbanisme et de l'Exploitation, M. Nash a prié instamment les municipalités d'adopter une politique d'urbanisme régionale plutôt que strictement municipale.

Une collision causée par une fausse alarme

Une voiture du service municipal des incendies et une automobile sont entrées en collision, hier, sur la 3e avenue, à l'angle de la 4e rue, à Limoilou. Les sapeurs de la station No 10 revenaient alors de St-Roch, où ils avaient répondu à une fausse alarme enregistrée à l'avertisseur situé à l'angle des rues St-Joseph et du Pont. Dans cet accident, M. Fernand Houde, agent d'assurance, a été blessé et a été conduit à l'hôpital St-François d'Assise qu'il pouvait cependant quitter un peu plus tard. D'autre part, le pompier Emilien Paquet a subi une blessure à un bras.

Cet accident s'est produit en fin de matinée et a paralysé la circulation pendant près d'une demi-heure. Appelés sur les lieux, les hommes du poste de Limoilou ont eu beaucoup à faire pour contrôler le trafic.

Au moment de l'accident, M. Houde était au volant de son automobile tandis que le pompier Adrien Drolet dirigeait la grande échelle du poste No 10 et que le pompier Emilien Paquet était au timon arrière.

Trois bandits armés montent en ascenseur au 7e étage et raflent $10,000 à la barbe de 30 employés

Montréal, 30. (PC) Trois bandits armés ont tenu en joue, hier, 30 employés de la Continental Casualty Company et se sont enfuis avec une somme de $8,000 à $10,000.

L'argent provenait des primes d'assurance payées par des milliers d'enfants dans les écoles de Montréal.

Les hommes sont entrés dans l'édifice de la rue Drummond et sont montés au septième étage par l'ascenseur, dont le préposé était M. B. Wilattin, 67 ans. Rendus à l'étage, ils ont sorti des revolvers et ont dit à M. Wilattin de ne leur causer aucun ennui. Deux d'entre eux se sont cachés le bas du visage avec des mouchoirs noirs, tandis que le troisième se passait la tête sous une pièce d'étoffe rouge.

Le trio s'est alors dirigé vers les bureaux de la compagnie, où 30 employés, dont 20 femmes, comptaient les primes d'assurances pour les déposer à la banque.

"Ils savaient évidemment où ils allaient. L'un d'eux s'est immédiatement dirigé vers le standard téléphonique et a arraché toutes les lignes. Puis on nous a forcés de nous aligner le long du mur", a dit le comptable Paul Tremblay.

Montréal veut avoir le premier port du monde pour le blé

Montréal, 30 (PC) Après les améliorations projetées dans les installations portuaires de Montréal, le port de la métropole canadienne deviendrait le premier port du monde pour le blé.

Montréal vient déjà en tête de tous les ports canadiens pour le trafic du blé, et il n'est pas un port dans le monde qui soit déjà mieux équipé pour la manipulation de cette denrée.

Actuellement, le port de Montréal peut entreposer 15,100,000 boisseaux de blé dans quatre silos géants. Ses installations permettent de décharger en même temps sept bateaux à raison de 17,000 boisseaux à l'heure.

Il sera possible de charger ou de décharger le blé à raison de 27,000 à 36,000 boisseaux à l'heure, après les améliorations qui permettront d'entreposer 22,000,000 boisseaux dans les silos actuels agrandis et dans un nouveau d'une capacité de 5,000,000 de boisseaux.

Le port doublera donc l'importance de ses installations, tout en épargnant du temps pour le chargement et le déchargement du blé. L'espace d'entreposage sera augmenté de 44 pour cent; l'efficacité des installations sera accrue de 80 pour cent pour le chargement et de 84 pour cent pour le déchargement.

Le coût total de ces améliorations s'élèvera à $27 millions.

LA CANALISATION

Le port de Montréal est actuellement concurrencé par celui de Vancouver pour le trafic du blé. Le port du Pacifique a une capacité de 9,779,500 boisseaux; mais l'an dernier, pour la première fois, il est venu en tête pour le transit du blé, avec 128,405,440 boisseaux, contre 81,618,775 pour Montréal.

Cette situation s'explique du fait que, l'an dernier, le port de Montréal a vu son trafic du blé baisser de 40,000,000 de boisseaux par rapport à l'année précédente.

En outre, Vancouver a profité de l'expansion de notre marché en Extrême-Orient.

Montréal compte sur l'ouverture de la Voie maritime.

Les autres ports canadiens du blé sont les suivants: Prescott, Trois-Rivières et Churchill, 5,000,000 de boisseaux; Halifax, 4,125,000; Québec, 4,000,000; Sorel et Port-Colborne, 3,000,000; Saint-Jean, N.-B., 1,576,800.

Visiteurs indésirables chassés de notre ville

Québec peut, à bon droit, être considérée comme le "paradis du touriste", cela ne l'empêche pas de se débarrasser, le cas échéant des sinistres individus qu'attire autre chose que le cachet français de notre ville. M. le juge Alphonse Garon en a fourni la preuve hier midi alors qu'il a ordonné à deux délinquants de quitter la Vieille Capitale dans un délai de deux heures. Il s'agissait de deux cas séparés.

Chacun avait sa petite histoire. Un premier a expliqué qu'en quelque sorte, il était une victime de sa générosité. Il s'était lié d'amitié avec un autre clochard, l'autre jour qui lui avait conté ses peines. Touché jusqu'au plus profond de son être, il décida de lui venir en aide à même ses maigres ressources. Un peu de boisson ici, un peu de nourriture là et notre homme se retrouvait à son tour sur le pavé, pour s'être montré trop généreux envers un compagnon d'infortune. Comme il ne lui restait plus que deux sous en poche, il s'introduisit donc dans un presbytère d'une paroisse de Lévis, pour y voler quelqu'argent. Le juge Garon a bien voulu se montrer clément à son endroit non sans lui avoir fait juger qu'il quitterait la ville sans tarder.

Le second cas n'a rien d'aussi "tragique". Ce gars-là s'était rendu en ville avec un porte-feuille gonflé par plusieurs mois dans les chantiers. Il fêta, fêta et fêta jusqu'au jour où il ne lui resta plus rien. Il aurait bien voulu retourner chez lui, en Abitibi et pour se procurer un peu d'argent dans le but de payer son passage, il vola des gants pour $175 dans une manufacture de Loretteville puis une somme de $50 dans un restaurant. Mais la police s'en mêla et il se retrouva derrière les barreaux. M. le juge Garon lui a fait conter son histoire puis lui a intimé l'ordre d'avoir à quitter la ville de Québec sans tarder. L'homme ne se le fit pas dire deux fois.

M. Diefenbaker est enchanté

Ottawa, 30. (PC) "Je suis naturellement heureux et enchanté du résultat des élections partielles." Tel a été le commentaire du premier ministre du Canada, le t. h. John Diefenbaker, alors qu'on l'interrogeait à son retour d'un voyage au Yukon, en marge des élections partielles tenues hier dans deux comtés, soit dans Montmagny-L'Islet et Grenville-Dundas, en Ontario. Les deux candidats conservateurs ont été élus au cours de ces élections complémentaires.

Colette Bonheur applaudit cette nouvelle découverte!

La toute gracieuse vedette de la Télévision, de la Radio et du disque à qui on demandait ses impressions sur la nouvelle pellicule protectrice donnée seulement par l'antigel de marque "Prestone," a déclaré: C'est merveilleux! car pour la première fois, ma voiture est protégée non seulement contre la gelée, mais aussi contre la rouille et la corrosion, et ce grâce à l'antigel de marque "Prestone." J'ai ainsi l'assurance d'obtenir une protection efficace tout l'hiver durant contre la rouille, la corrosion, la gelée, l'écumage, l'encrassage.

Parce que l'antigel de marque "Prestone" recouvre d'une légère couche chaque partie de métal et de caoutchouc de votre système de refroidissement, vous obtenez ainsi une protection complète. Insistez pour que l'on vous donne le véritable antigel de marque "Prestone" que vous pourrez d'ailleurs identifier, grâce à l'Etiquette Verte qui sera fixée à votre radiateur.

PN58-10F

ACHETEZ-LE MAINTENANT!
L'ANTIGEL DE MARQUE
PRESTONE
"Prestone" est une marque déposée.
NATIONAL CARBON COMPANY
DIVISION OF UNION CARBIDE CANADA LIMITED

Comité d'étude sur les loisirs formé à Ste-Foy

Un comité d'enquête présidé par M. Adrien Dussault, représentant de la Chambre de Commerce de Ste-Foy, procédera à une étude sur les loisirs dans cette localité de la banlieue québécoise. Cette décision a été prise hier soir, au cours d'une réunion spéciale convoquée par le président de la Fédération des Oeuvres des Terrains de Jeux de Ste-Foy, M. Ben Morin.

Une trentaine de personnalités assistaient à cette assemblée qui avait lieu en l'Ecole supérieure de Ste-Foy. Le comité, outre son président déjà nommé, est ainsi constitué : vice-président : M. Jacques Germain, président de la Ligue d'Action Civique; et Arsène Turcotte, secrétaire, responsable du Service des divisions d'études au Conseil Central des Oeuvres.

Le t. h. Massey quitte Québec pour l'Abitibi

Le t.h. Vincent Massey, gouverneur général du Canada, a quitté Québec hier pour l'Abitibi, après un séjour d'un mois à sa résidence d'été officielle.

Le lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. Onésime Gagnon, est allé le saluer à la gare du Palais avec le ministre des Transports et Communications, l'hon. Antoine Rivard, qui représentait le premier ministre Duplessis; Son Honneur le maire Wilfrid Hamel et d'autres personnalités. Le gouverneur général sera accueilli aujourd'hui à Noranda alors qu'il inaugurera une tournée dans le Nord-Ouest de la province.

Nouvel hôtel de ville de Toronto

La Ville-Reine aura un hôtel de ville très moderne de 23 et 28 étages, composé de deux unités semblables à deux soucoupes tournées l'une vers l'autre entre lesquelles sera située la salle des assises du Conseil. Le plan est l'oeuvre de l'architecte finlandais VILJO REWELL, 48 ans (ci-contre), qui a gagné un prix de $25,000 quand son travail fut choisi parmi 532 esquisses dans un concours international. L'architecte recevra aussi $1 million pour la construction de l'immeuble qui s'élèvera sur un square du secteur commercial de la ville.

(Presse Canadienne)

A la vôtre...

GIOVANNI VENDITTI, 73 ans, l'oeil brillant de convoitise, lampe un verre de bière géant après le règlement de la grève de la bière en Ontario. Il habite un hôtel d'Ottawa depuis 20 ans et n'avait jamais manqué son verre de bière quotidien avant cette grève qui a duré sept semaines.

(Presse Canadienne)

Pierce Camera
caméras et appareils photographiques
744 ST-JEAN
TEL LA 4-4063

VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous DONNEZ LE NUMÉRO

ST-LAURENT & ST-LAURENT
AVOCATS
TRES HON. LOUIS S. ST-LAURENT, C.R., LL. D., C.P.
RENAULT ST-LAURENT, C.R.
IVAN MIGNAULT, LL.L.
JEAN-PAUL ST-LAURENT, LL.L.
ANDRE DESMEULES, LL.L.
TEL.: LA 2-2761
65, RUE STE-ANNE, QUEBEC 4

FAIRBANKS-MORSE
TÉLÉVISEURS et RADIOS

La plus vieille marque de Scotch
HAIG & HAIG
F61P

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe) Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mardi 30 septembre 1958

La France fait bloc derrière de Gaulle

Comme il était prévu le projet de Constitution de de Gaulle a été approuvé par une forte majorité, le succès est cependant plus éclatant qu'on ne l'aurait cru. Il s'agit d'une grande victoire pour celui qui sera vraisemblablement le prochain président de la Ve République. En métropole, en Algérie, dans les territoires d'outre-mer, les citoyens se sont prononcés en faveur de la nouvelle Constitution pour des raisons assez différentes, les uns visant la stabilité parlementaire, les autres la fin des troubles qui ensanglantent inutilement le pays et enfin l'évolution nationale dans le cadre de l'union avec la France (sauf la Guinée).

A l'heure actuelle, ce qu'il y a de plus admirable dans le mouvement rassemblé derrière de Gaulle c'est l'éclatement des groupes traditionnels; à l'occasion du référendum le peuple, sinon les dirigeants des groupes politiques, a fait bloc derrière la personnalité du général. C'est une cohésion qui n'est peut-être que très provisoire. Mais pour le moment elle existe et elle permet de nouveau l'espoir. D'autant plus qu'un semblant de solution au problème algérien se manifeste, puisque les musulmans du pays ont voté en faveur de la Constitution — et donc de de Gaulle — dans une proportion de 95%. Le fait indique-t-il que la plaie d'Algérie, qui a empoisonné la vie politique française ces dernières années et divisé le pays à un point extrême, soit en voie de guérison ?

La France semble en tout cas passer par un moment d'euphorie; de Gaulle apparait comme une espèce de "messie". L'ancien héros de la résistance pourra-t-il profiter de la chance qui lui est offerte pour résoudre les problèmes inextricables sur lesquels ses prédécesseurs ont échoué ? Souhaitons-le, car il ne faut pas oublier que les problèmes subsistent.

S'il fallait que le grand enthousiasme manifesté en faveur de de Gaulle — le référendum en est une preuve concluante — dégénère bientôt en déception, la réaction serait certainement violente et le pays en arriverait au bord des pires aventures; après son prestigieux chef actuel, la France n'a plus beaucoup de chances à s'offrir.

De Gaulle a réussi une première fois, avec l'aide de ses alliés, à libérer la France de l'étranger. Réussira-t-il cette fois à la libérer d'elle-même, à lever les lourds hypothèques qui pèsent sur le pays? Une fois ceux-ci neutralisés, car on ne peut pas les éliminer complétement, de Gaulle pourrait exploiter magnifiquement l'élan qu'il a su soulever à travers la France métropolitaine et les territoires d'outre-mer. Il a obtenu un mandat non équivoque pour réaliser ses projets qui prennent leur source dans la foi qu'il a toujours vouée à la "mission" et à la grandeur de son pays. L'état de grâce nécessaire au miracle existe. Espérons que de Gaulle le fera se produire, puisque avec lui, avec le climat psychologique qu'il a su créer, on ne peut plus dire en France — pourtant la patrie par excellence du rationalisme — qu'à l'impossible nul n'est tenu. Le général est en train de joindre les extrêmes. Souhaitons qu'il réussisse à les maintenir par le noeud qui consacrera leur union.

Sommes-nous ségrégationnistes ?

Une proportion assez appréciable des touristes qui nous viennent d'outre-frontière sont des gens de couleur. Ils s'attendent, dès qu'ils foulent le sol canadien et en particulier le sol québécois, à recevoir le même traitement et les mêmes attentions que n'importe quel autre visiteur, car le Canada a la réputation d'être un peuple où n'existent pas les préjugés raciaux, où les Noirs et les Blancs vivent en harmonie sans qu'aucune discrimination ne soit exercée contre les premiers. Et pourtant il semble que ce soit exactement ce qui se passe partout, si on s'en rapporte à la copie d'une lettre au propriétaire d'un hôtel de la région que nous faisait parvenir ces jours derniers M. Charles C. Diggs jr, membre du Congrès des Etats-Unis. Un Noir, M. Diggs a visité notre province avec sa famille et un ami. Son groupe se félicite de l'accueil qu'il reçut à Montréal et sur le navire Tadoussac. La seule ombre au tableau fut la froide réception que son groupe reçut à son arrivée dans un hôtel de notre région et le soin que le maitre d'hôtel mit à les tenir à l'écart des autres visiteurs à la salle à manger, traitement qu'on appliqua par la suite, sous leurs yeux, à deux femmes de couleur qui se présentèrent pour le souper. M. Diggs se plaint ensuite du manque de courtoisie d'un membre du personnel à leur égard et termine sa lettre par ces mots : "Je suis certain que je n'ai pas besoin de vous dire que ces expériences font douter de la réputation dont jouit la province de Québec de traiter également toutes les races. Quand on tient compte des présentes difficultés raciales au Royaume-Uni, en Ontario, en Afrique-du-Sud et des problèmes identiques qui se posent aux Etats-Unis, il n'y a pas à s'étonner que l'axe anglo-américaine soit constamment sur la défensive dans son désir d'attirer à elle les peuples de couleur du monde qui ne soient pas encore engagés. Tous ceux que cela concerne doivent réaliser que les préjugés personnels de certains individus mal inspirés sont de nature à menacer notre propre survivance."

C'est vrai, si l'on reporte sur un plan très vaste un incident personnel, mais il faut malheureusement admettre que les attitudes de ségrégation à l'égard des Noirs causent un tort énorme aux Occidentaux dans toutes les parties du monde. Nous voulons espérer que les faits auxquels on fait allusion dans la lettre de M. Diggs, ne représentent qu'une regrettable exception qui ne correspond pas à l'attitude ordinaire de notre industrie hôtelière à l'égard des Noirs. En plus des conséquences plus graves que la ségrégation peut comporter, il y a aussi la mauvaise publicité que cela peut représenter auprès d'un pourcentage appréciable des touristes qui nous viennent des Etats-Unis et qui prendront d'autres directions s'ils réalisent qu'ils ne sont pas désirés dans notre milieu.

L'abus des panneaux-réclame aux abords des grandes routes

Une campagne s'amorce dans les grandes villes américaines contre la multiplicité des panneaux-réclame qui encombrent les abords des routes et des boulevards dans les banlieues; le mot d'ordre significatif est lancé : "N'achetons pas des entreprises qui dégradent nos sites". Les promoteurs ont déjà remporté des succès signalés: ainsi des compagnies importantes qui couvraient le bord des chemins publics de leurs réclames publicitaires sur de longues distances, les ont fait disparaître devant l'insistance des protestataires et surtout devant la diminution des ventes qui s'en est suivie. L'administrateur d'une corporation soulignait, non sans raison, qu'il est inconcevable d'employer des moyens de publicité qui déplaisent à la majorité des clients.

Toutefois le mal persiste encore, et les routes qui mènent vers les villes sont encore littéralement parsemées de panneaux de tous genres qui obstruent le paysage et qui créent une impression désagréable. Ainsi on constate que les abords de Boston et de Providence sont de véritables allées de panneaux-réclame au milieu desquelles les voyageurs sont forcés de circuler; entre Washington et Baltimore, par exemple, sur une distance de quarante milles, les voyageurs peuvent en compter deux mille et davantage, qui leur bouchent littéralement la vue de la campagne environnante.

Le problème ne date pas d'aujourd'hui. Depuis que les gouvernements ont commencé la construction des routes et des boulevards à travers le continent, les compagnies de publicité ont saisi l'occasion propice de faire des affaires d'or au moyen de panneaux-réclame qui annonçaient à tout venant tel ou tel produit, à grand renfort de mots expressifs et d'image suggestives. On ne se souciait aucunement de déparer une belle scène, un site panoramique et même on poussait l'audace jusqu'à dresser les panneaux aux endroits que les touristes affectionnaient davantage. Les abus ont entrainé un état de choses que les autorités ont beaucoup de difficultés à réprimer; des mesures coercitives s'imposent pour y mettre un terme, et le meilleur remède peut encore venir des citoyens qui refuseront d'acheter les produits qui font l'objet d'une publicité aussi intempestive qu'inconsidérée.

Dans la banlieue de Québec, les panneaux-réclame abondent sur la route de Champigny, par exemple, pour donner l'impression surtout le soir que l'on pénètre dans une sorte de foire publique au milieu du scintillement des lumières multicolores qui encadrent les réclames publicitaires. Le même abus existe à l'entrée des grandes routes de la métropole, et aussi dans les banlieues qui entourent les centres urbains. Il serait temps d'y mettre fin, si l'on ne veut point que nos plus beaux sites et nos routes pittoresques soient affligés de la présence de ces affiches souvent grotesques et de mauvais goût qui viennent détourner l'attention des visiteurs et des étrangers.

De Gaulle : L'ai-je bien descendue . . ?

Les relations culturelles de l'Angleterre avec les autres pays de l'univers

Plusieurs moyens sont employés pour assurer les relations culturelles de l'Angleterre avec les autres pays. A cet égard, comme à d'autres, la façon qu'ont les Anglais de faire les choses aboutit souvent à la formation d'organisations autonomes — telles que le British Council — étroitement reliées au régime administratif. Ce mode de procéder permet de concentrer en un seul organisme toutes les ressources nécessaires pour réaliser une certaine tâche, et qui peuvent, comme il arrive d'habitude, dériver de plus d'une organisation ou d'un département de l'administration.

LE FOREIGN OFFICE

Le Foreign Office (ministère des Affaires étrangères) est le département de l'administration de qui relèvent les traités d'ordre culturel conclus avec les pays étrangers ; le British Council, organisme indépendant établi en novembre 1934 et constitué en corporation par charte royale en octobre 1940, est le principal agent de l'Etat pour la conduite des relations culturelles en général. Toutefois, comme le Foreign Office se voyait forcement entrainé dans l'expansion d'après-guerre des relations culturelles internationales il a établi un Service des relations culturelles. Ce service se charge :

(1) de régler, au sein du Foreign Office, toutes les affaires d'intérêt culturel ou éducatif ;

(2) de conseiller le secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères sur le programme que le British Council doit adopter à l'égard de son travail et de ses dépenses ; tenir le British Council au courant de la politique énoncée par le secrétaire d'Etat, ainsi que des exigences des autres services du Foreign Office et de la Trésorerie ;

(3) de négocier et conclure des conventions d'ordre culturel (auxquelles le British Council donne, subséquemment, une suite pratique) ; et,

(4) de conseiller le secrétaire d'Etat sur le travail culturel des organismes internationaux dont le Royaume-Uni fait partie, et fournir le personnel qui doit assister aux réunions des commissions culturelles de l'Union européenne et du Conseil de l'Europe.

Le Service des relations culturelles ne s'occupe pas des relations avec l'UNESCO, lesquelles relèvent d'un service de l'UNESCO attaché au ministère de l'Instruction publique.

LE BRITISH COUNCIL

Le British Council vit surtout de fonds publics, provenant des crédits du Foreign Office, du ministère des Relations du Commonwealth et du ministère des Colonies. Ce conseil a été établi aux fins d'assurer une connaissance plus généralisée de la langue anglaise et du Royaume-Uni, d'établir des relations culturelles plus étroites entre le Royaume-Uni et les autres pays. Le Conseil s'intéresse aux autres pays du Commonwealth et des dépendances du Royaume-Uni, aussi bien que des pays étrangers.

En 1946, on a déterminé que "le rayon d'action du British Council doit se restreindre au travail éducatif et culturel, sans chevaucher sur les services d'information de l'Etat", dont l'objet fondamental est "d'assurer la présentation outre-mer d'un tableau exact de la politique anglaise, des institutions anglaises et du mode de vie anglais . . ." alors que "la tâche du British Council peut être définie en termes très larges comme étant une éducation à longue échéance à l'égard de la langue, des arts, des sciences, et des institutions de l'Angleterre".

Le gouvernement anglais ne dresse pas de programme annuel en matière de relations culturelles, mais il trace un cadre général à ce propos en accordant les fonds nécessaires. Le contrôle des dépenses du British Council ressortit à son propre Comité exécutif, tandis que la surveillance générale de la façon dont s'exerce le contrôle relève du Foreign Office responsable au Parlement de l'emploi des subventions d'appoint accordées au Conseil pour son travail en pays étrangers. Le ministère des Colonies et le ministère des Relations du Commonwealth doivent répondre au Parlement du bon emploi des sommes qui leur sont accordées pour le travail du Conseil dans les dépendances du Royaume-Uni et dans les pays membres du Commonwealth, respectivement.

Le gouvernement du Royaume-Uni n'a pas l'habitude de nommer des attachés culturels, sauf dans des cas particuliers où les représentants du British Council reçoivent ce titre. Toutefois, dans une certaine mesure, les représentants du British Council remplissent les fonctions d'attachés culturels.

Le British Council maintient outre-mer des centres et instituts. Il existe certains autres instituts, tels que les Instituts britanniques de Paris et de Florence, et autres organismes privés ou semi-privés.

AUTRES ORGANISMES

D'autres organismes, au Rayaume-Uni, s'occupent des relations culturelles : le ministère de l'Instruction publique (service des Relations extérieures) ; le Bureau central des visites et échanges éducatifs, créé par la Commission nationale du Royaume-Uni pour l'UNESCO ; la BBC ; le département de la Recherche scientifique et industrielle, qui reçoit des rapports directement des attachés scientifiques. Il existe une collaboration étroite entre les attachés scientifiques du Commonwealth britannique à Washington et l'Office scientifique du Commonwealth à Londres.

D'autres organisations, telles que le Conseil des arts de Grande-Bretagne et la Société royale, s'occupent d'aspects particuliers des relations culturelles.

Il n'existe pas au Royaume-Uni de grandes dotations ayant des ramifications internationales, mais certaines grandes maisons industrielles ont créé des fondations, surtout à but scientifique, qui étendent leur activité à d'autres pays. Citons, par exemple, la fondation Nuffield pour les sciences et la médecine.

La récolte du blé qui, par suite de la longue sécheresse qui a sévi dans l'Ouest au début de l'été, et paraissait totalement compromise serait de l'ordre de plus de 300 millions de boisseaux; les pluies de fin de saison ayant considérablement amélioré la situation.

A travers la petite histoire

Comment un humble "donné" aux Jésuites du Canada devint médecin de la reine d'Autriche

(Ecrit spécialement pour le SOLEIL par Damase Potvin, de la Société des Ecrivains canadiens)

Un humble "donné" aux premiers missionnaires jésuites du Canada qui, pendant huit années a soigné les Hurons de la Mission Sainte-Marie, qui a échappé de justesse au massacre des Hurons en 1649, qui retourné en France où avant de passer au Canada, il avait obtenu son certificat de chirurgien, se fait prêtre, qui est admis, tout en restant prêtre, comme chirurgien de la Cour, qui est le premier à appliquer un traitement du cancer, de sa composition, et qui devint premier médecin de la reine-mère Anne d'Autriche, mère de Louis XIV, mérite bien qu'on le sorte un peu des oubliettes de l'histoire.

Cet étonnant personnage, François Gendron, fut appelé le "Médecin des rois et des pauvres", de même que, plus tard, un de ses neveux, Claude Deshaies Gendron. La carrière de l'abbé François Gendron a été reconstituée à l'aide de papiers de famille inédits, par un arrière petit-neveu, M. Philippe Genrault, de Châtillon-sur-Loire, France qui, en 1912, faisait présenter par M. Léon Gérin à la Société Royale du Canada, un volumineux mémoire sur son illustre ascendant et son non moins illustre neveu.

L'abbé François Gendron naquit en avril 1618, le dixième d'une famille de onze enfants, dont trois furent prêtres. François décida d'abord, avant d'entrer dans les ordres, d'étudier la chirurgie à Orléans. Il avait vingt-cinq ans quand un certificat lui fut décerné qui le proclamait membre de la Corporation des Chirurgiens, ce qui lui donnait le droit de pratiquer à la Cour. Il possédait à fond son métier quand en 1643, il décida de s'en aller en Nouvelle-France avec les Jésuites qui faisaient appel aux laïcs pour être aidés dans leur oeuvre d'évangélisation. Il se "donna" aux missionnaires comme "médecin". Il fut attaché d'abord à l'Hôpital de la Mission Sainte-Marie où il soigna les malades jusqu'en 1649, année du massacre de cette Mission dont il échappa de justesse. Le Père Ragueneau rend de lui le témoignage suivant: "Le présent escrit est pour certifier à "qui il appartiendra que le sieur "François Gendron chirurgien, "estant venu de France en Cana-"da, l'année 1643, passa dès lors "jusqu'au pays des Hurons et y a "demeuré jusqu'en la présente an-"née 1650, durant lequel temps, il "a assisté les Français et les sau-"vages avec beaucoup de charité "en toutes leurs maladies, y a "fait d'excellentes cures en quan-"tité, y a toujours vécu avec beau-"coup d'édification dans la pra-"tique de toutes les vertus, sans "gages, sans aucun gain et pure-"ment pour l'amour de Dieu. En "un mot, il est tel qu'il mérite "d'être aimé de Dieu et des hom-"mes portant avec sa recomman-"dation et sa vertu".

L'oeuvre à laquelle François Gendron était venu apporter son dévouement n'existant plus, il repassa en France en août 1650. Mais il apportait avec lui un élément qui fut le point de départ de sa fortune chirurgicale en France. Dans les lettres qu'il écrivit de la Mission Sainte-Marie, il donne de fort belles et justes descriptions de certaines régions du pays qu'il habite. Il fait, entre autres choses, une description détaillée des chutes Niagara. De cette "chute d'eau", en particulier, il dit :

"De l'escence de ces eaux bon-"dissantes aux pieds de certains "grands rochers qui se rencontrent "en ce lieu, se forme une pierre "ou plutôt un sel pétrifié de cou-"leur tirant un peu sur le jaune "d'une admirable vertu pour la "curation de playes, fistules et ul-"cères malignes. Dans ce lieu "plein d'horreur, habitent certains "sauvages qui échangent à des "passants ces pierres Eriennes — "ainsi nommées à cause du lac "Erié — pour les porter et distri-"buer par après aux autres na-"tions".

Ces "pierres eriennes" auraient été le premier remède employé contre le cancer et c'est François Gendron qui aurait le premier appliqué le traitement. Il avait vu des sorciers hurons employer ces pierres pour la "curation des playes, fistules et ulcères malignes" et assisté à des cures presque merveilleuses.

Il expliquait que ces pierres poreuses que les Indiens broyaient et dont la poudre constituait un absorbant et un isolant utiles, dont ils se servaient comme pansement aseptique, étaient pour eux un présent des dieux de la cataracte. François Gendron a analysé ces pierres et revient en France convaincu qu'il a mis la main sur une recette précieuse qui lui permettra de soigner les plaies de toutes sortes, les tumeurs et les cancers. En traitant davantage ces pierres, il en obtient de l'acétate de chaux.

De retour en France, donc, il décide d'entrer dans les ordres. Dans la même année, 1652, il est fait sous-diacre, diacre et prêtre. Il a trente-quatre ans. Il est d'abord vicaire de son frère Jacques, curé de Voves. Là, il se fait chirurgien des pauvres. Mais les riches lui viennent aussi attirés par la réputation de ses cures. Il soigne constamment mais ne se fait pas payer. Il abandonne ses fonctions de vicaire et se livre tout entier à la pratique de la chirurgie. Il traite tous les maux externes, mais c'est surtout le cancer qu'il soigne avec succès. Dans les notes recueillies par M. C. Genrault, on cite plusieurs cas de guérison merveilleuse. Il diagnostique surtout avec une sûreté audacieuse. Sa réputation s'étend partout, jusqu'à la Cour. Naturellement, les adversaires, les ennemis, ne manquent pas et le couvrent de sarcasmes. Il est surtout la victime des brocards du fameux Guy Patin qui manie cruellement le sarcasme et mord pour le plaisir de mordre . . .

N'empêche que l'abbé-chirurgien François Gendron ancien "donné" des Jésuites du Canada, ancien médecin des Hurons de la Mission Sainte Marie, devient médecin de la reine-mère Anne d'Autriche. On a trouvé dans les papiers de la famille Gendron un mémoire de l'abbé François Gendron, dans lequel il raconte comment il fut appelé à soigner la Reine, ce qu'il a fait, ses entrevues avec le Roi au sujet de la santé de sa mère, les intrigues dont il fut victime à la Cour de la part d'autres médecins, d'une maladie grave dont il fut lui-même victime pendant qu'il soignait la reine et enfin, comment certains courtisans s'étaient emparé de l'esprit de la royale malade, et le firent remplacer par Alliot qui ayant usé de ses remèdes, provoque chez la malade de redoutables désordres. Alliot est remercié de ses services et finalement la reine meurt le 20 janvier 1666.

L'abbé Gendron a quitté la Cour en 1665 et s'en va à Paris où il est célèbre pendant les mois qu'il y demeure. Mais il veut l'obscurité et il retourne dans son pays natal, à Voves, où il passera le reste de sa vie à soigner gratuitement les pauvres. Le reconnaissance royale le suit dans sa retraite et, de la reine, avant sa mort, et du duc d'Orléans, il reçoit des cadeaux princiers. Le roi le nomme abbé commandataire de Malzière en Bourgogne. Enfin, il meurt à Orléans, le 2 avril 1688 à l'âge de soixante et dix ans. Orléans tout entier et surtout ses pauvres font un magnifique cortège à l'ancien et très humble "donné" aux missionnaires jésuites du Canada, au rescapé du massacre de la Huronie.

L'opinion du lecteur

Suggestion

Québec, le 23 septembre 1958.

Honorable Antonio Talbot,
Ministre de la Voirie,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.

Monsieur le ministre,

Je viens vous féliciter pour les travaux d'élargissement et de réaménagement des autoroutes et du rond-point ultra-modernes que vous faites effectuer actuellement près du pont de Québec, afin de faciliter et de hâter la circulation automobile à cet endroit. Nul doute que le tout Québec sera fier de ces voies carrossables élargies et plus appropriées aux moyens rapides de transport.

Quant au rond-point susmentionné, j'aurais une suggestion à vous faire à ce sujet (peut-être y avez-vous déjà pensé ?). Serait-il possible de faire élever un mât au centre de ce point de rencontre ? **Au bout duquel flottera le drapeau des Canadiens français, "LE FLEURDELYSE".** Ainsi donc, les milliers de Canadiens français de l'Etat du Québec qui rouleront sur les artères qui convergent vers ce rond-point y admireront fièrement en cours de route **NOTRE EMBLEME NATIONAL ET PROVINCIAL;** il en sera de même pour nos frères des autres Etats provinciaux puisque cet emblème est le drapeau du Québec, pays d'origine de tous les ancêtres des Canadiens français en Amérique.

Le **FLEURDELYSE** qui sera hissé à ce mât rappellera alors aux voyageurs d'autres groupes ethniques du Canada et aux touristes étrangers qu'ils sont dans l'Etat français du Québec.

J'espère, monsieur le ministre, que vous prendrez cette suggestion en bonne considération et je vous remercie d'avance.

Pierre FRADET.

Echos de l'opinion publique: Sous cette rubrique, Le Soleil publie les lettres qui traitent de sujets d'actualité et d'intérêt public. Il ne peut accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes qui constituent de la propagande en faveur d'une idée ou d'un parti politique ou qui sont de nature à provoquer des polémiques. Nous désirons avant tout des expressions d'opinions personnelles dans le but d'aider à la solution des problèmes d'intérêt public. Nous demandons à ceux qui nous écrivent de se limiter à environ 500 mots. Il nous est impossible de publier de trop longues lettres. De plus — détail important — toutes les communications de ce genre doivent porter le nom et l'adresse de leur auteur.

Dix conseils de Thomas Jefferson

1—Ne renvoyez pas à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui.

2—Ne dépensez jamais votre argent avant de l'avoir gagné.

3—N'achetez rien d'inutile sous prétexte que "c'est bon marché".

4—Ne regrettez jamais de n'avoir pas assez mangé.

5—Le travail fait de bon coeur ne fatigue jamais.

6—Ne recourez pas à autrui pour faire ce que vous pouvez faire vous-même.

7—La vanité et l'orgueil nous coûtent plus cher que la faim et la soif.

8—Commencez les choses par le commencement.

9—Gardez-vous des soucis et des peines qui ne sont que dans votre imagination et qui n'arrivent jamais.

10—Comptez jusqu'à dix avant de parler, quand vous êtes mécontent; et jusqu'à cent, quand vous êtes en colère.

Les "contrebandiers du dimanche" créent des problèmes en Italie

Chiasso, Italie, (UPI) Les "contrebandiers du dimanche" ont créé au gouvernement italien un problème annuel de cinq millions et demi de dollars. Chaque dimanche, durant l'été, au moins $14,000 de marchandises de contrebande sont transportées de Suisse en Italie, presque toutes par des Italiens de classe moyenne fort honnêtes par ailleurs.

Avec une moyenne de 30,000 Italiens visitant la Suisse chaque dimanche, les officiers de douane admettent franchement qu'ils livrent une bataille perdue d'avance contre ces contrebandiers amateurs. Parmi les marchandises ainsi transportées subrepticement il y a du café, du sucre, du chocolat, du tabac, des bonbons et du savon. Mais l'un des item les plus populaires est certes la gazoline qui ne coûte que 40 cents le gallon en Suisse comparativement à 89 cents en Italie.

Plusieurs automobilistes italiens qui visitent la Suisse ont des amis tout près de la frontière, avant de traverser en Suisse. Ils arrêtent avant d'entrer en Suisse et transvident le réservoir de leur auto dans des bidons. Puis on fait le plein d'essence une fois rendu de l'autre côté de la frontière, avant de rentrer en Italie.

Les douaniers disent que cette pratique a été organisée par de petits contrebandiers qui font deux ou trois voyages par jour et qui rapportent ainsi en Italie trois réservoirs pleins de gazoline à 40 cents le gallon.

Des compagnies italiennes ont demandé au gouvernement de reviser ses règlements afin de mettre fin à cette pratique qui fait perdre chaque année des ventes dont le total atteindrait au moins $5,500,000.

ELU PRESIDENT: M. GEORGE B. KENNEY, de Montréal, a été élu président de la Conférence canadienne de sécurité routière, au cours de l'assemblée générale annuelle de cet organisme tenue, récemment, à Toronto. Il succède à l'hon. Gordon Taylor, ministre de la Voirie de l'Alberta.

L'accusation contre les C. de C. est renvoyée

Hull, Qué., 30. (PC) Le juge Jacques Boucher a renvoyé aujourd'hui l'accusation portée contre les Chevaliers de Colomb de Hull, sous l'empire de la législation sur les loteries, par suite des trois "bingos" qu'ils avaient organisés en l'espace d'un mois.

Quelques instants plus tard le grand chevalier Paul Parent a annoncé qu'une autre "soirée monstre", comme on eppelle les jeux de bingo dans la région, serait donnée le 14 octobre.

Le juge a déclaré que le défendeur n'avait pas été identifié de façon appropriée dans l'acte d'accusation, puisqu'on l'y nommait "la Corporation des Chevaliers de Colomb de Hull", alors que le nom du groupe est celui de "Chevaliers de Colomb de Hull". Il a ajouté que l'inculpation ne pouvait être modifiée.

Incendie vite maîtrisé à St-Paul Apôtre

Les pompiers des postes 3, 10, 11 et 14, dirigés par le chef de district intérimaire Giguère ont été alertés à l'école St-Paul-Apôtre, sur la 8e avenue, à Limoilou, où une fournaise-réservoir servant à chauffer le goudron venait de prendre feu sur le toit de l'institution. Les flammes s'étaient communiquées au réservoir lui-même et constituaient un danger pour la couverture que des ouvriers sont actuellement à recouvrir. Le feu fut rapidement maîtrisé. L'alerte avait été donnée à 12 h. 13 et à 12 h. 44 les sapeurs revenaient à leurs casernes.

Honneur à un jeune étudiant pakistanais

Ottawa, 30 (PC) — Un ingénieur pakistanais, Mohammed Saeed, sera l'objet d'attentions spéciales de la part des autorités canadiennes à titre de 1,000ème étudiant reçu au Canada aux termes du plan Colombo pour l'assistance technique. M. Saeed sera reçu par les membres du cabinet canadien, à l'issue d'un banquet en son honneur.

Le vieillissement tient beaucoup de l'hérédité

(Par Delos Smith)

New York, (UPI) Le rôle de l'hérédité est mis en évidence par de nouveaux renseignements scientifiques concernant la composition chimique du corps, qui a pour effet de durcir les artères et d'entraîner la mort, quand elle ne survient pas par d'autres causes.

Ces renseignements découlent d'études chimiques faites sur la personne de 156 pères de familles, de 156 mères et de leurs 268 enfants. On n'a observé aucune similitude chimique, au point de vue du durcissement des artères, entre les pères et les mères, et il faut noter que les pères et les mères ne sont pas apparentés par le sang.

Mais on a remarqué des similitudes bien nettes entre les parents et leurs enfants et entre les enfants des mêmes parents, où existe une intime parenté par le sang.

Notons cet autre fait: les parents et leurs enfants absorbent la même nourriture et vivent dans le même milieu. Toutes les recherches scientifiques précédentes ont démontré que le régime alimentaire et le milieu y sont pour quelque chose dans le durcissement des artères, à mesure que l'on vieillit.

Aucun savant n'a jamais mis en doute le rôle de l'hérédité, mais les nouvelles recherches ont accumulé sur ce rôle de nouvelles observations. Elles découragent l'espoir qu'on puisse arrêter ou ralentir le durcissement des artères et permettre ainsi aux humains de vivre plus longtemps que maintenant. On peut changer de régime alimentaire et de milieu si l'on croit pouvoir ainsi conserver la jeunesse des artères, mais l'on pourra difficilement changer d'hérédité.

Les docteurs Louis E. Shaefer, David Adlesberg et Arthur G. Steinberg, de l'hôpital Mount Sinai, de New York, ont analysé avec soin le sang de leurs sujets, tous en bonne santé et âgés de 2 à 77 ans. Le sang est fait par la chimie du corps, la matière brute étant fournie par les aliments solides et liquides, mais la composition du produit fini dépend du travail chimique, qui est autre chose, comme bien l'on pense.

Les savants se sont concentrés sur les graisses (lipides) du sang, qui forment les plaques qui sont déposées dans les vaisseaux sanguins et rétrécissent à la longue les canaux, en les rendant rigides. Le cholestérol n'est que l'un de ces lipides, bien qu'il en soit le plus connu. Les phospholipides en sont d'autres, et chimiquement ils travaillent avec le cholestérol aussi intimement que le poignet le fait avec la main, comme vient de le démontrer la récente étude.

En tout, les savants ont étudié le sang de 1,067 personnes, y compris les parents et leurs enfants. De ce nombre, 516 étaient des hommes et 551, des femmes. Dans les deux sexes, la quantité des phospholipides du sang s'accroissait avec l'âge, bien que différemment.

Chez les femmes, cette quantité restait la même jusqu'à l'âge de 32 ans, alors qu'elle commençait à augmenter jusqu'à l'âge de 60 ans; chez les hommes, elle restait le même jusqu'à 20 ans, s'élevait alors brusquement jusqu'à 32 ans et ensuite restait le même jusqu'à 60 ans. Le même phénomène a été remarqué à propos du cholestérol, bien que d'une façon moins prononcée.

On ne sait pas la raison de ce phénomène, surtout en ce qui concerne la plus longue résistance que les femmes opposent au durcissement des artères que les hommes. Mais les nouveaux renseignements obtenus par les savants aideront à trouver la clé du mystère, un jour.

Mémoires sur les taux des téléphones

Ottawa, 30 (PC) — Les municipalités de l'Ontario et du Québec ainsi que tous les gouvernements provinciaux à l'exception des provinces du centre, ont terminé leurs mémoires qu'elles doivent présenter en opposition à une augmentation de $16,000,000 par an des taux de la compagnie de téléphone Bell du Canada. L'augmentation demandée par la compagnie se traduirait par une hausse d'environ cinq pour cent sur les appels locaux et les appels de longue distance.

MODERNISATION: Les appels téléphoniques "interplanetaires" surgissent comme une possibilité alors que l'âge de l'espace envahit la cabine téléphonique. Conçue par les laboratoires Bell, la "cabine panoramique" se caractérise par un "dome spherique" de matieres plastiques transparentes qui assurent une visibilite maximum. La cabine possede une structure et un plancher d'aluminium et elle s'installerait dans une zone à l'abri des intempéries, comme un hall de gare ferroviaire. Les appareils à l'interieur comportent une boite à pièces de monnaie aux lignes modernes et un téléphone de pupitre de modèle régulier.

United Press International

Plus de journaux à deux sous

Hanover, Penn, 330 (PA) — Le Hanover Evening Sun, le dernier journal à se vendre deux cents aux Etats-Unis, a augmenté, hier, à cinq cents le coût de l'exemplaire vendu dans la rue. L'abonnement hebdomadaire a été haussé de 12 cents à 20.

Incendie allumé en jouant

Ottawa, 30 (PC) — Il semble que ce soient des enfants qui jouaient avec un brûleur électrique qui aient causé un incendie dimanche soir, dans le centre d'Ottawa. On évalue les dégâts à $10,000. En outre 20 personnes sont sans abri. Il n'y a pas eu de blessés. Le feu a pris au deuxième étage de la maison, dans une cuisine où jouaient des enfants.

CONTRIBUTION DE LA VILLE AU CARNAVAL: Son Honneur le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, a remis un chèque de $20,000 aux organisateurs de la souscription pour l'organisation du Carnaval d'Hiver de Québec 1959. Cette contribution de la ville a été remise à M. Raymond Ruelland, président du comité de souscription pour le Carnaval 1959. La ville a décidé cette année de remettre son chèque directement aux organisateurs du Carnaval contrairement aux années passées alors que le chèque était remis au Bureau municipal de Tourisme. A la même occasion, le maire a demandé à la population d'imiter la générosité des hommes d'affaires qui se dévouent bénévolement pour faire un succès du Carnaval. Le premier magistrat a exprimé l'espoir que le Carnaval ira s'améliorant d'une année à l'autre Sur la photographie, de g. à d., MM. PAUL-EMILE COTE, vice-président du comité de souscription, S. H. le maire, RAYMOND RUELLAND et ROBERT Martineau, vice-président du même comité.

(Photo Cité de Québec)

MAURICE Pollack LIMITEE

Lingerie exclusive!

Copies de styles valant beaucoup plus!

100% nylon opaque uni ou imprimé, parures de dentelle et plis permanents

A. Jupons à la taille. Blanc, rouge, jaune, bleu cotillon, corail, noir. P. M. G. — 2.99

B. Jupons-combinaison. Bretelles ajustables. Blanc, rouge, corail, noir, jaune, bleu cotillon. 32 à 40. — 3.99

C. Baby Doll Voile de nylon imprimé sur tricot nylon opaque. Bleu, rose. P.M.G. — 4.99

D. Robes de nuit 3/4. Voile de nylon imprimé sur tricot de nylon opaque. Bleu ou rose. P. M. G. — 5.99

SI VOUS NE POUVEZ VENIR MAGASINER CHEZ POLLACK, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ LA 9-2561

Pollack — Lingerie pour dames — Deuxième étage

Le rayon des cartes de Noël personnelles est ouvert au rez-de chaussée

- **Très vaste assortiment de cartes françaises ou anglaises de marques réputées**
- **La livraison prenant environ 3 semaines... nous vous conseillons de venir tôt afin de ne pas être désappointés!**

Cette année, envoyez des cartes imprimées à votre nom et venez choisir dès maintenant parmi les magnifiques sujets réalisés par Wm. E. Coutts, Roy Art, International Artcrafts, Canadian Greeting Cards.

12 cartes	3.00
24 cartes	5.65
50 cartes	11.25
75 cartes	16.50
100 cartes	21.50

Pollack — Comptoir des cartes de Noël personnelles — Rez-de chaussée

La revue de modes présente les robes de mariée à 2.00 p.m. aujourd'hui jusqu'à vendredi 3 octobre, deuxième étage de la mode. Entrée libre. Prix de présence : un vaporisateur Spray Net de Helen Curtis.

Votre patron,
Madame
par
Anne Adams

4592

Gentille petite robe pour l'automne et l'hiver. Le modèle, très simple, affinera la taille tout en assurant le maximum de confort et d'aisance. Une bande et plusieurs boutons sont ses garnitures.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 10, 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 3 verges d'un tissu de 54 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4592
SIZES
10—20

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

JOLIES PHOTOS

SOUMISES AU CONCOURS DU SOLEIL ET DE L'ÉVENEMENT-JOURNAL

FAUT PAS LE DIRE, mais j'ai joué un bon tour à mon petit frère ! Attendons qu'il s'en aperçoive ! Cette charmante photo fut un envoi de M. Donald Soucy, 38, rue de l'Eglise, Edmundston. N.-B.

LE SOLEIL

commence pour ses lecteurs UN MAGNIFIQUE CONCOURS

1er GRAND PRIX $250.

$3,500 EN PRIX

Prix décernés à l'issue du concours

1	prix de	$250.00
2	prix de	100.00
6	prix de	50.00
10	prix de	25.00

Ces prix seront attribués parmi les concurrents ayant accumulé le plus grand nombre de points pendant la durée du concours.

Prix tirés chaque semaine

10 PRIX DE $25.00

décernés aux concurrents dont les réponses correctes contiendront les solutions les plus élevées.

Il y aura 119 prix, donc 119 gagnants
Soyez du nombre !

Ce jeu de "Passe-Mille" se joue avec un jeu de carte ordinaire. Il s'agit de trouver chaque fois des combinaisons de cartes dont la valeur dépasse 1000 points.

La liste des combinaisons acceptées est fournie, avec les points correspondants.

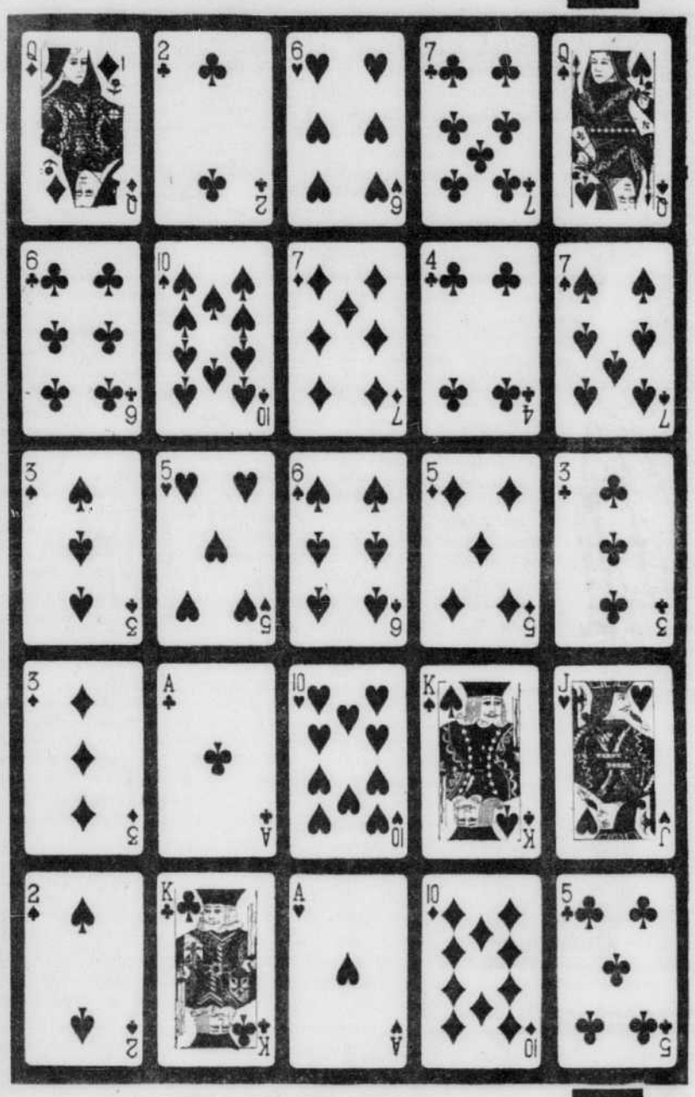
A chaque problème, vous pouvez trouver de dix à vingt solutions, d'une valeur plus ou moins élevée, mais il faut essayer de trouver la solution qui vous vaudra le plus de points. C'est là le hic !

Essayez ce jeu. Il est passionnant ! Et les prix iront aux plus habiles, chaque semaine et à la fin du concours !

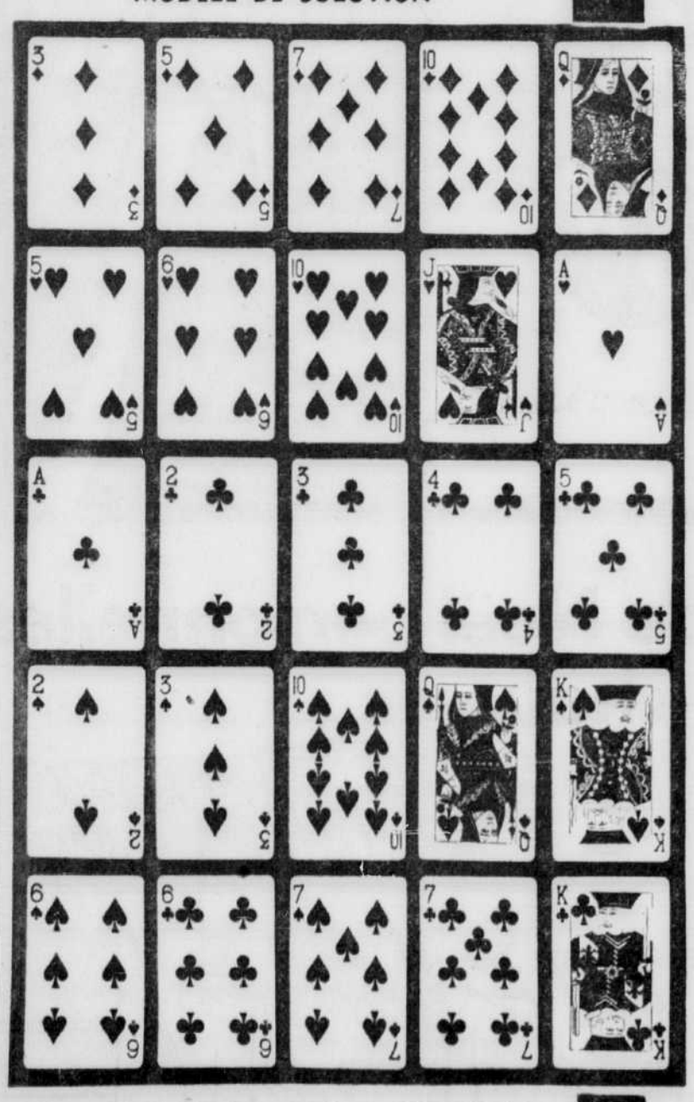
Voyez les règlements et sortez votre meilleur jeu de cartes !

Exemples

MODELE DE PROBLEME



MODELE DE SOLUTION



1ère	rangée: 5 cartes de carreau, dame en tête :		235 points
2e	rangée: 5 cartes de coeur, as en tête :		250 points
3e	rangée: 5 cartes consécutives, de même couleur en bas du valet :		315 points
4e	rangée: 5 cartes de pique, roi en tête:		205 points
5e	rangée: 2 paires et une carte différente:		85 points
	TOTAL		1090 points

Les exemples ci-dessus vous donnent simplement une idée de la ligne de conduite à suivre dans la solution des problèmes. Ils ne doivent pas être considérés comme faisant partie du concours.

TABLEAU DES POINTS

	Valet, Dame, Roi ou As en tête	En bas du valet
Cinq cartes consécutives et de même couleur	325	315
Cinq cartes consécutives, de couleurs différentes	280	270
Cinq cartes de coeur	250	240
Cinq cartes de carreau	235	225
Cinq cartes de trèfle	220	210
Cinq cartes de pique	205	195
Trois cartes de même valeur et deux cartes formant une paire	170	160
Quatre cartes de même valeur et une carte solitaire	130	
Deux paires et une carte différente	85	
Trois cartes de même valeur et deux cartes différentes	65	
Une paire et trois cartes différentes	25	
Aucune paire	5	

EXPLICATION DES POINTS

A — Cinq cartes consécutives signifient, cinq cartes se suivant dans un ordre numérique parfait. Exemple: neuf, dix, valet, dame et roi. Cet exemple en est de "cartes dites consécutives". Il est facile de constater par le tableau des points que des cartes consécutives de la même couleur, c.a.d., en coeur, trèfle, carreau et pique, représentent plus de valeur pour le total des points que des cartes "consécutives" de couleurs différentes.

B — Quatre cartes d'une même valeur, signifient quatre cartes de la même valeur numérique. Exemple : quatre 8, quatre 3, etc.

C — Trois cartes d'une valeur signifient, trois cartes de la même valeur numérique. Exemple : trois 8, trois 4, etc.

D — Deux paires signifient, par exemple, une paire de 6 et une paire de valets.

E — Une paire signifie, deux cartes de la même valeur numérique. Exemple: deux 7, deux 6.

F — Les cartes différentes ou autres cartes signifient des cartes avec lesquelles il est impossible de former une combinaison quelconque avec une ou plusieurs autres cartes.

G — En formant les "séries de cartes consécutives", l'as peut compter pour 1, quand les autres cartes sont deux, trois, quatre et cinq. Lorsque les autres cartes sont dix, valet, dame et roi, l'as compte pour la plus haute carte.

H — Nous entendons par cartes de même couleur, non pas les cartes rouges ou les noires, mais des cartes qui sont toutes de coeur, toutes de carreau, toutes de pique ou toutes de trèfle.

REGLEMENTS DU CONCOURS

1.—Le concours est ouvert à toutes les personnes résidant dans la région de Québec ou à tout autre endroit où Le Soleil est distribué. Les employés du Soleil et de L'Evénement-Journal et les membres de leurs familles ne sont cependant pas admis.

2.—Une série de 10 problèmes sera publiée.

3.—Le concours durera dix semaines, du 27 septembre au 8 novembre inclusivement. Les concurrents auront une semaine complète pour repondre à chacun des problèmes.

4.—A l'issue, des prix seront attribués parmi les personnes ayant accumulé le plus grand nombre de points pendant les dix semaines du concours.

5.—Les personnes qui prennent part à ce concours, s'engagent automatiquement à en respecter toutes les règles.

6.—Le coupon des solutions doit être rempli intégralement, c'est-à-dire que pas un seul des carreaux, destinés à recevoir vos réponses, ne doit être laissé vide.

7.—Le but à poursuivre est d'essayer d'accumuler le plus grand nombre de points pour chacun des problèmes soumis. Quand vous croyez avoir réussi, envoyez-nous votre réponse. Si par après, vous travaillez de nouveau le problème et parvenez à trouver une réponse plus élevée que la première, vous pouvez encore nous la faire parvenir, pourvu que votre envoi soit posté avant la parution de la solution, et que vous indiquiez que cet envoi est une "reprise".

8.—Toutes les participations devront être mises à la poste avant le dimanche soir. Les autres, arrivant trop tard, seront tout simplement éliminées.

COMPILATION DES POINTS et ATTRIBUTION DES PRIX

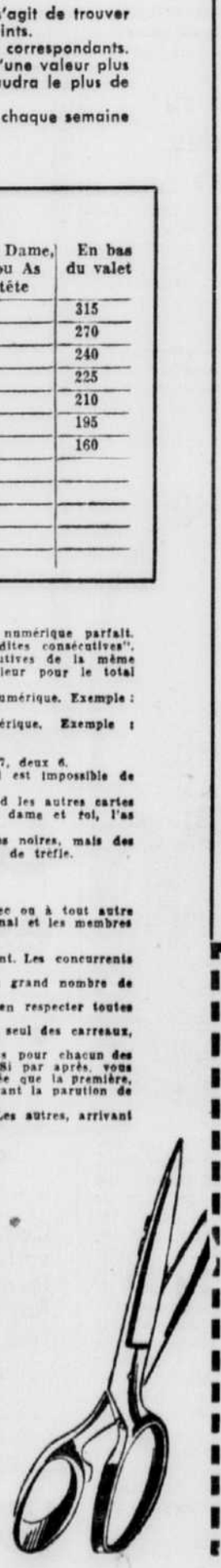
Les concurrents dont les réponses contiendront les solutions les plus élevées se verront attribuer, par choix au hasard, les prix en argent.

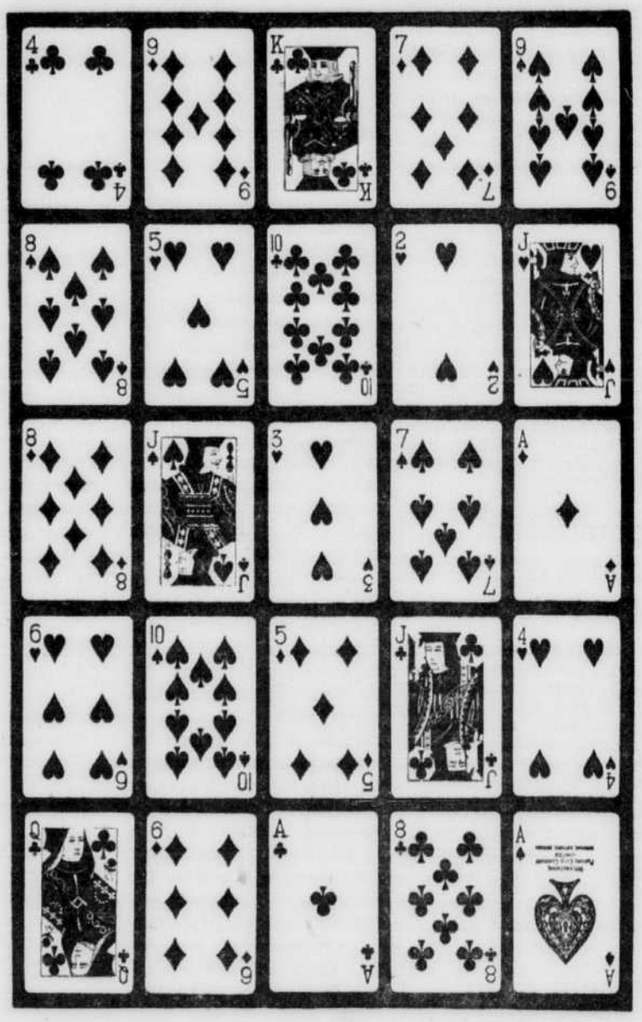
EXEMPLE : En supposant que la solution la plus élevée du problème soit 1620, le choix sera fait parmi toutes les réponses portant cette solution. Si, par hasard, il n'y avait que 8 réponses avec cette solution, les deux autres prix hebdomadaires seraient distribués parmi les concurrents ayant soumis comme réponses 1818, ou tout autre chiffre le plus rapproché.

Les grands prix à l'issue du concours seront attribués dans l'ordre de leur valeur, et selon l'ordre des points accumulés par les concurrents.

EXEMPLE : En supposant que le maximum des points à accumuler soit 18,000, le premier prix sera attribué par choix au hasard parmi tous les concurrents ayant soumis cette réponse. Les prix seront ainsi décernés jusqu'à épuisement, aux concurrents ayant accumulé le plus de points.

PRENEZ PART A CE CONCOURS FACILE, EN TROUVANT CHAQUE SEMAINE UNE SOLUTION. ACCUMULEZ DES POINTS, ET ACCUMULEZ DE L'ARGENT POUR VOS ACHATS DES FETES !





COMMENT FAIRE LE PROBLEME

Prenez un jeu de cartes ordinaire et choisissez les 25 cartes nécessaires pour le problème. Disposez-les ensuite en cinq rangées en essayant de faire des combinaisons de façon à accumuler le plus grand nombre de points possible dans chacune des rangées horizontales. Pour le calcul, servez-vous de la table des points publiée dans cette page. En travaillant attentivement le problème, vous constaterez qu'il est préférable de faire cinq rangées de valeurs à peu près égales et qui donnent un total plus élevé.

COMMENT NOUS SOUMETTRE VOS SOLUTIONS

Quand vous avez bien travaillé le problème et vous avez trouvé une solution, qui selon vous est la meilleure, découpez le coupon publié dans cette page et inscrivez (en lettres moulées), dans chacun des carreaux, le nom des cartes dans l'ordre que vous voulez leur donner. Indiquez ensuite dans la colonne de droite le nombre de points accumulés dans chacune des cinq rangées, puis faites l'addition.

Ecrivez lisiblement votre nom et votre adresse et faites parvenir vos réponses à : JEU DE PASSE-MILLE, Le Soleil, 590, rue de la Couronne, C. P. 1547, Québec 2, P.Q.

ENVOYEZ VOS REPONSES CHAQUE SEMAINE

Les coupons postés après la parution des réponses seront évidemment rejetés.

COUPON OFFICIEL

pour votre solution

Remplissez, découpez en suivant la ligne et postez ce coupon

Abr. { coeur: CO, carreau: CA, trèfle: T, pique: P }

					Points

PROBLEME No 1 (26 sept. - 5 oct.)

Total: .....

Je désire participer à votre concours et je vous inclus le problème No 1.

Mon nom est: .....

Adresse: .....

.....

Envoyer à "Jeu de Passe-Mille", LE SOLEIL, 590 rue de la Couronne, C.P. 1546, Québec 2, P. Q.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

736

Ce gentil petit couple fera les délices de tous les jeunes enfants. Ils trouveront dans ces "amis" les jouets favoris. Quant à vous, madame, vous aurez tôt fait de confectionner ces articles à l'occasion de l'anniversaire de naissance de votre enfant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ce que sera un voyage à la lune

(Suite de la dernière page)

Les Etats-Unis ont payé très cher pour envoyer autour de la lune le cerveau, les organes sexuels et le système nerveux d'un homme, que celui-ci doit à présent faire autant sinon mieux que les instruments l'ont fait au cours d'expriences précédentes.

Un système automatique de pilotage ou quelque chose de plus lourd que le pilote et ses approvisionnements, peut résoudre automatiquement les difficultés de l'envolée.

Le pilote a le temps et la capacité de relever les facteurs imprévisibles ou corriger le système automatique.

Il a été soigneusement choisi pour son intelligence supérieure, son courage, sa débrouillardise, sa santé physique et mentale, et son entrainement scientifique.

Une phase importante de l'entrainement du pilote a été l'envolee en orbite. Deux envolées du genre, une de six heures et l'autre de deux jours, ont permis au pilote de s'entrainer à presque toutes les conditions possibles d'une envolée lunaire.

Il a appris par exemple à jouir de l'absence de gravité; il a connu occasionnellement les "cauchemars de la chute" durant des périodes de sommeil.

Les fonctions naturelles du corps comme manger et éliminer les déchets de l'organisme, sont les problèmes les plus difficiles à aborder dans une "chute libre". L'inconvénient peut être corrigé en faisant tournoyer le vaisseau sidéral pendant de courtes périodes.

La rotation peut être cause de nausées et d'étourdissement pendant une trop longue période. Neanmoins, le pilote a appris qu'un dixième de la gravité normale est suffisante durant de brefs moments pour manger, etc.

En approchant de la lune, le pilote examine prudemment la planète et corrige sa course.

Il veut descendre son vaisseau aussi près que possible de la lune afin d'obtenir des renseignements plus complets et plus précis sur le satellite naturel de la terre.

Il n'est pas trop surpris de constater que le quartier "inconnu" et éloigné de la lune ne diffère pas sensiblement du côté dont on a obtenu d'excellentes photographies.

Quoi qu'il en soit, il dirige sa caméra sur toutes les régions lunaires afin de ne perdre aucun point d'interêt.

En réglant sa course pour revenir à la terre, le pilote rêve à d'autres conquêtes mystérieuses de l'espace.

Le monde est-il immuable et stérile en dehors de la terre?

Y a-t-il d'autres formes de vie et d'autres composés chimiques?

Y a-t-il d'autres êtres "humains" dans l'univers mystérieux et illimité?

Portsmouth, Angleterre (UPI) — Un quartier-maitre, à bord du porte-avions Albion, ayant aperçu une ombre noire qui glissait entre deux eaux, prit le parti de sonner l'alerte. Les patrouilles navales se précipitèrent sur la scène; la Police fut mobilisée; les plongeurs piquèrent au fond pour examiner la coque. Finalement, un porte-parole de l'Amirauté déclara: "nous croyons que le quartier-maitre a pris un marsouin pour un homme-grenouille. Tout de même, c'était son devoir d'alerter les autorités".

RÉPARATION TV $2.50

GARANTIE DE UN AN

Confiez votre téléviseur à une maison de confiance.

REPARATIONS FAITES A DOMICILE

sur toutes marques de téléviseurs
Pour service rapide et efficace, demandez

FAMILIAL TV SERVICE

LA 5-4617 — LA 5-4618

Service 24 heures par jour 7 jours par semaine.

Le pacte de Munich reste un symbole d'apaisement

(Suite de la dernière page)

cabinet britannique. Le 19 septembre, il demanda à Benès d'abandonner le territoire sudète à l'Allemagne en échange de "garanties générales" de non-agression.

Les Tchèques acceptèrent — à contre-coeur — pour se sauver eux-mêmes de l'isolation. Le 22 septembre, Chamberlain reprit l'avion, pour Bad Godesberg cette fois, sur le Rhin, afin de faire part à Hitler des intentions du président Bénès au sujet de la cession du territoire sudète.

Mais Hitler bondit. Il répliqua à un Chamberlain aigri qu'il était maintenant trop tard pour accepter les termes de Bénès. Le chancelier demanda le retrait immédiat des Tchèques du territoire sudète et l'annexion pour le 1er octobre, ce qui permettrait à Hitler de détruire la Tchécoslovaquie par la force.

Le 23 septembre, Prague ordonnait la mobilisation générale pour résister aux Allemands. Le lendemain, Chamberlain retournait à Londres. La France, liée à la Tchécoslovaquie par un traité, mobilisa 500,000 hommes. Le gouvernement anglais commença à distribuer des masques contre les gaz et à creuser des abris contre les bombardements dans les parcs de Londres.

Voyant les nuages de guerre s'amonceler, Chamberlain entreprit un effort désespéré pour sauver la paix.

Il envoya à Berlin son conseiller, Sir Horace Wilson, afin de décider Hitler à accepter une conférence "à l'échelon supérieur" pour éviter la guerre au monde. Le même soir, le 26 septembre, parlant au Sportpalast de Berlin, Hitler lançait un ultimatum à la Tchécoslovaquie, demandant l'annexion du territoire sudète pour le 1er octobre. Il ajouta:

"Après cela, je ne ferai plus aucune revendication territoriale en Europe".

Deux fois en moins de 24 heures, le président Roosevelt des Etats-Unis fit appel à Hitler pour sauver la paix. Hitler répondit en ordonnant l'"opération Verte" pour le 30 septembre.

Le 27 septembre, Chamberlain fit un pathétique appel au peuple anglais, parlant d'"une querelle dans un pays lointain entre peuples dont nous ne savons rien".

Le lendemain, Mussolini demanda à son tour à Hitler de ne pas recourir à la force. Pendant qu'il parlait à la Chambre des Communes, le même jour, Chamberlain reçut un message d'Hitler qui acceptait une rencontre des "quatre Grands" à Munich.

"I shall, of course, go", déclara Chamberlain au milieu des applaudissements frénetiques de la Chambre.

Le 29 septembre, Chamberlain, Hitler et Daladier se rencontraient au "Fuehrerhaus" de Munich. A 2 hres a.m., le 30 septembre, ils signaient l'accord de Munich.

Les Tchèques devaient compléter l'évacuation du territoire sudète pour le 10 octobre. Une commission internationale devait surveiller un plébiscite dans les régions où la population allemande était en minorité.

Jan Masaryk, ministre tchèque des Affaires étrangères, qualifia le pacte de Munich comme "une sentence sans droit d'appel".

Avant de retourner à Londres, le premier ministre britannique confera de nouveau avec Hitler, et signa le document de "bonne entente" qui exprimait le désir des deux peuples de ne jamais entrer en guerre l'un contre l'autre.

Six mois après Munich et l'annexion du territoire sudète, Hitler envahissait le reste de la Tchécoslovaquie. Ses ambitions territoriales ne s'arrêtaient pas là. Un an après Munich, les armées hitlériennes déferlaient sur Dantzig et la Pologne. Le deuxième conflit mondial était maintenant inévitable. Il dura six ans. En fait, il ne prit jamais fin, car depuis l'invasion de la Tchécoslovaquie, les canons n'ont pratiquement pas été un jour sans tonner sur un coin quelconque du globe: la révolution communiste en Chine, la guerre en Corée, en Indo-Chine, en Malaisie, à Suez, en Algérie, à Chypre, à Formose.

"La paix à notre époque..." elle n'existe pas encore, devrait-on dire en parodiant l'optimisme de Chamberlain après le pacte d'apaisement de Munich.

RÉPARATIONS RADIOS & TELEVISION

Ouvrage garanti par techniciens diplomés

OUVERT TOUS LES SOIRS

J.-W. Mainguy

Meubles-Accessoires électriques
2788 Ch. Ste-Foy, tél. OL 3-1134

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - MARDI	CFCM-TV Canal 4 - MERCREDI	CKMI-TV Canal 5 - MARDI	CKMI-TV Canal 5 - MERCREDI	CHLT-TV Canal 7 - MARDI
2.30 Mire et musique	2.30 Mire et musique	3.18 Opening	2.43 Opening	2.00 Théâtre en matinée "Du grain pour les poulets"
3.30 Fémini-thé	3.30 Fémini-Thé	3.21 News desk	2.46 World Series	3.45 Cinéfeuilleton
4.00 A La Bonne Franquette	4.00 A la Bonne Franquette	3.25 Today's best buy	5.30 Woody Woodpecker	4.00 Menu à la Carte
4.30 Boite à surprises	4.30 Boite à surprises	3.30 Open house	6.00 Cliffhangers	4.30 Matinée with Sally
5.00 Boite à surprises	5.00 Boite à surprises	4.00 T. B. A.	6.30 News Desk	4.45 Théâtre des petits
5.30 Film	5.30 Aigle noir	4.30 Friendly giant	6.40 Sports review	5.00 Jet Jackson
6.00 Sans atout	6.00 Sans atout	4.45 Gumby	6.45 Spotlight	5.30 Film
6.40 Cinéfeuilleton	6.40 Cinéfeuilleton	5.00 Whistle town	7.01 Tabloid	6.00 Ti-Blanc Richard
6.55 Les manchettes internationales	6.55 Les manchettes internationales	6.00 Cliffhangers	7.30 It's A Great Life	6.30 Télé-Bulletin
7.00 Sur la scène nationale et provinciale	7.00 Sur la scène nationale et provinciale	6.30 News desk	8.00 Western Marshall	6.45 La Météo
7.05 Nouvelles locales	7.05 Nouvelles locales	6.40 Sports review	8.30 One of a Kind	6.50 Edition Sportive
7.10 La météo	7.10 La météo	6.45 Dateline Quebec	9.00 The Web	7.00 Stories of the Century
7.15 Première audition	7.15 Court métrage	7.01 Tabloid	9.30 Bing Crosby	7.30 Album des Artistes
7.45 Par le trou de la serrure	7.30 Récital	7.30 Dangerous assignment	10.30 Close-up	7.45 Par le trou de la serrure
8.00 FILM	7.45 Collégiens Troubadours	8.00 Front page challenge	11.00 CBC News	8.00 Film
8.30 Quatuor	8.00 Point d'interrogation	8.30 Dragnet	11.15 Nightmare Theatre (T.B.A.)	8.30 Quatuor
"Morts sans visage"	8.30 La famille Plouffe	9.00 Chevy Show	1.00 SIGN-OFF	9.00 C'est la vie
9.00 C'est la vie	9.00 Pays et merveilles	10.00 Rhapsody		9.30 Ciné-Club
9.30 Ciné-Club	9.30 La situation en France	10.45 The Borneo story		11.06 Téléjournal
Les grandes espérances	10.00 La lutte	11.00 CBC news		11.15 CHLT-TV news Round-Up
11.22 Téléjournal	11.00 Téléjournal	11.15 SIGN-OFF		11.35 Summer Theatre "Behind present gates"
11.32 Nouvelles sportives	11.10 Nouvelles sportives			12.30 SIGN-OFF
11.42 FIN DES EMISSIONS	11.20 FIN DES EMISSIONS			

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

REVUE DE MODES

mettant en vedette les manteaux et costumes à notre rayon de Confection pour Dames. Premier étage.

Mercredi, jeudi et vendredi à 2 h. p.m.

Admission gratuite

Prix de présence.

Ce que les autres gaines s'efforcent de faire,

STA-FLAT

de

WARNER

le fait pour vous.

Elle épouse facilement vos mouvements tout en vous soutenant et amincissant, grâce à des petits ressorts miraculeux. Maintenant pouvez paraitre à votre plus grand avantage tout en conservant votre sourire, grâce à la gaine STA-FLAT de Warner. Essayez-la aujourd'hui! Voyez comment elle vous soutient tout en vous laissant la plus entière liberté de mouvement! STA-FLAT rajeunissante, à taille haute, deux anneaux, devant en leno et satin élastique. Blanc, 15. Soutien-gorge 4.

Corsets — Premier étage

COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE — LA-4-5121, Local 100.

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

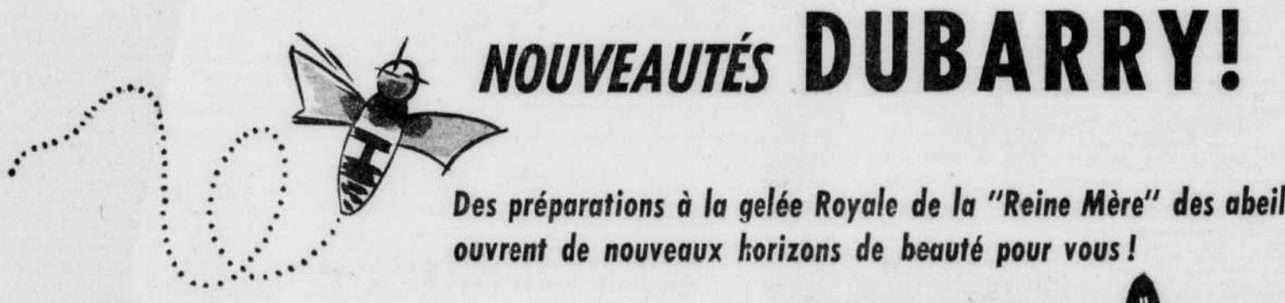
Madame Jeannette Dorval vous suggère le traitement DuBarry idéal pour posséder un teint radieux!

MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI de cette semaine, Madame Jeannette Dorval, conseillère en Beauté de la firme Richard Hudnut, sera à notre rayon des cosmétiques et donnera des consultations gratuites sur le fameux traitement complet DuBarry.

Venez lui soumettre vos problèmes de beauté; elle se fera un plaisir de vous assister par son expérience et ses conseils judicieux. Procurez-vous dans un étui qui sied à votre table de toilette, le traitement complet de beauté requis pour **votre** épiderme.

***NOUVEAUTÉS* DUBARRY!**

Des préparations à la gelée Royale de la "Reine Mère" des abeilles, ouvrent de nouveaux horizons de beauté pour vous!



VELOURS ROYAL
Un maquillage d'une pureté céleste qui procure à votre épiderme un traitement digne de votre personne. **3.75**

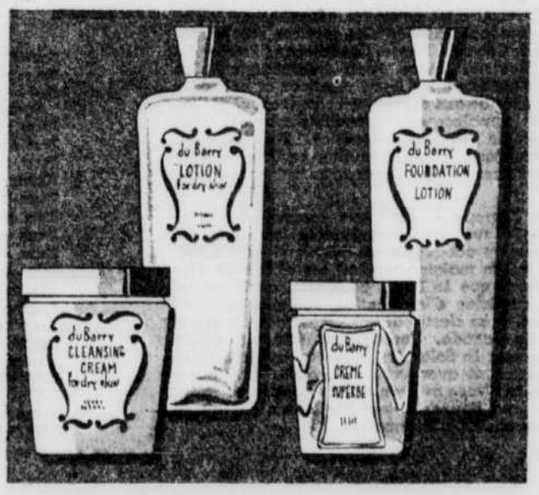
POUDRE NUAGE DE SOIE NACREE
Poudre faciale, faite de perles pulvérisées pour une apparence jolie et lumineuse. **3.75**

NECTAR ROYAL
Invisible lotion rajeunissante qui se porte tout le long du jour sous le maquillage. **6.50**

TRAITEMENT ROYAL
Pour adoucir et rendre votre peau lisse et soyeuse durant la nuit. **6.50**

Nouveau!
BATON A LEVRES ROYAL
Formule nouvelle à la gelée royale dans une gamme inouïe de nuances éclatantes pour la saison automnale.

FAMILLE ROYALE DU BARRY



Traitement pour épiderme sec

Crème nettoyante pour adoucir et lubrifier les peaux sèches ou flétries	1.50
Lotion rafraichissante qui redonnera au teint sa fraicheur, sa carnation et son velouté	1.50
Crème superbe très riche qui contient des vitamines A-D-E pour aider à effacer les premières rides	2.75
Lotion de base qui s'avère un gardien invisible pour protéger votre teint contre le vent ou la température	1.75
Lotion raffermissante pour le teint. Utilisez-la comme base à votre fond de teint ou comme lotion pour la nuit	1.75

Traitement pour épiderme gras

Crème nettoyante liquifiante aussi légère qu'une plume qui enlevera rapidement saleté et fond de teint	1.50
Lotion rafraichissante, spécialement conçue pour les peaux qui ont tendance à être huileuses	1.50
Trésor liquide, une crème adoucissante qui vous aidera à recapturer l'éclat de jeunesse par un teint radieux	1.75
Lotion de beauté à consistance crémeuse qui est une base parfaite pour la poudre et la maintient durant des heures	1.50
Lotion astringente qui stimulera les peaux qui ont tendance à être huileuses	1.75

Cosmétiques - Rez-de-chaussée **COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE — LA-4-5121 local 100**

Des aliments en tube seront au menu des festins dans l'espace

par Franklin JOHNSON

Dayton, Ohio. Un banquet à même un tube à pâte dentifrice : voilà le genre de festin qui semble réservé aux hommes de l'espace.

Avec cette innovation en provenance du centre de développement aérien Wright, à Dayton, Ohio, les rations militaires ont effectué un cycle complet, partant de l'époque des "biscuits de mer", — si durs que les caricaturistes représentaient alors avec ironie des soldats essayant en vain d'en détacher des morceaux, — jusqu'aux rations actuelles molles et tendres.

qui demeurent constamment

Cependant, au cas où l'idée de manger à même un tube à pâte dentifrice n'exciterait pas votre appétit, écoutez plutôt ceux qui ont essayé toutes les rations militaires et qui saluent les nouveaux aliments comme un triomphe de dégustation, comparable seulement à l'invention savoureuse du "soda siroté à la paille".

En d'autres mots, ils sont délicieux et les compliments passent de la table des hommes de l'espace aux scientistes du 'Aera Medical Laboratory" à Dayton, aussi bien qu'à ceux du "U. S. Army Quartermaster Food and Container Institute".

La qualité se révèle à l'usage, c'est vrai, et la nourriture de l'espace ne fait pas exception. Mais nous avons le témoignage de quatre hommes "cobayes" de la force aérienne des E.-U., qui après essai, ont approuvé ces nouvelles "bombes à vitamines" nutritives.

Ne se sachant pas entendus des journalistes, les volontaires ont déclaré avant d'entreprendre leur exploit : "Qu'avons-nous à perdre ? Nous ingurgitons de la boustifaille militaire depuis si longtemps de toutes façons, et ceci ne peut certainement pas être pire".

Vous entendez souvent des remarques cyniques de cette espèce autour des camps militaires, naturellement, et peut-être que les centurions de César et les fameux mercenaires carthaginois, nourris des meilleurs plats de leur époque, se servaient des mêmes quolibets. Mais en réalité, la nourriture militaire est considérée comme étant passablement savoureuse de nos jours, et le verdict des quatre aviateurs était attendu avec anxiété.

Les quatre hommes ont passé 90 minutes à respirer de l'oxygène à 100 p. c. avant d'entrer dans une chambre à altitude pour prendre une collation à une hauteur simulée de 40,000 pieds.

Après 15 minutes à ce niveau, un dispositif a ajusté une canule de plastique à un tube, l'a introduite dans une ouverture à l'avant du casque pour haute altitude, puis dans la bouche de l'aviateur. Cette opération équivaut, dans un repas ordinaire, à vous placer une serviette de table autour du cou mais le reste se compare difficilement : tout ce qui reste à faire alors au dîneur de l'espace est de presser le tube.

Si les hommes de l'espace n'avaient désiré que des menus froids, tant de travail de laboratoire n'aurait pas été nécessaire. Mais le triomphe de l'affaire a été de créer "une casserolle de plastique", pour des item tels que du jambon, du boeuf ou du poulet, qui peuvent maintenant être servis chauffés à 100 degrés dans les tubes nouvellement fabriqués.

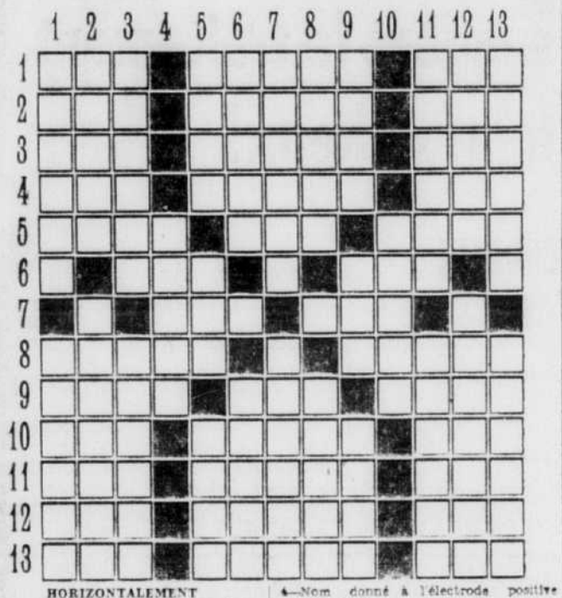
Le lait au chocolat ou à essence de café est bien meilleur froid glacé, et ceci est également possible. Les jus de fruit et les breuvages au lait promettent d'être très populaires auprès des voyageurs de l'espace.

Or nous fait remarquer que la légèreté de ce tube en aluminium est très avantageuse — seulement neuf grammes comparativement aux plus petites boîtes à conserves fabriquées jusqu'ici à cet effet, et qui pesaient 48 grammes.

Aussi l'élimination du flot de gravité qui provenait de la boîte de conserve est une garantie contre les taches sur les vêtements de l'homme de l'espace; la pression d'air qui existe dans le casque amenait parfois des effets embarrassants au contact de la boîte à conserves.

Personne ici ne prétend que les voyageurs de l'espace se souviendront de la cuisine de leur mère, en se pourléchant les lèvres au-dessus du nouveau menu, mais, aussi, elle n'a jamais pensé à introduire sa recette favorite dans un tube dentifrice. Non plus — dites-le vous bien — ses meilleurs plats ne regorgeaient pas de tant d'éléments scientifiques nutritifs.

MOTS CROISÉS du Soleil



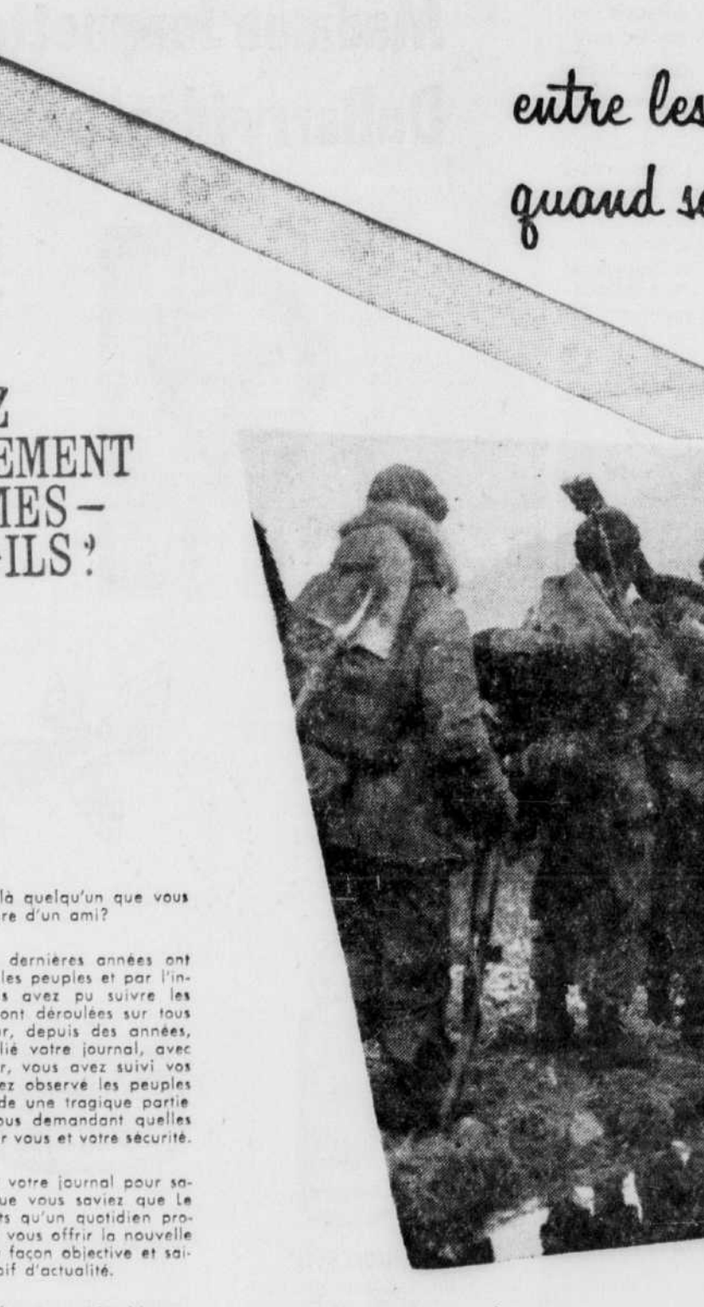
HORIZONTALEMENT

1—Point où l'on vise — Avaler lentement et sans mâcher — Chez les anciens, poème destiné à être mis en musique.
2—Roi d'Israël — Roman de Chateaubriand — Masse de plâtre très dure.
3—Fer de prisonnier — Rabattre et aplatir la pointe d'un clou — Du verbe aller.
4—Principe de la vie — Chambre de bain que l'on chauffe par la vapeur — Gelée des eaux.
5—Mot injurieux employé quelquefois en Tranchée — Départ de chaque chronologie — Clameur dont on se servait autrefois pour arrêter quelqu'un.
6—Unique — Ce qui frappe l'ouïe.
7—Ornement en forme d'oeuf — Toute libéralité à titre gratuit.
8—Femelle du dindon — Panier de jonc pour les figues.
9—Ouverture par laquelle coule l'eau du moulin — Interj. qui marque l'étonnement — Nom donné à toute étoile qui semble surgir des profondeurs de la voûte céleste.
10—Pour la troisième fois — Nom donné par les orientaux à un bouquet de fleurs — Genre de mammifères rongeurs.
11—Un des cantons suisse — Oxyde d'uranium — Gendre de Mahomet.
12—Rôti — Grand repas, festin — Pour la troisième fois.
13—Sorte d'étau — Lieu où s'arrêtent les troupes en marche — Départ de chaque chronologie.

VERTICALEMENT

1—Brochet d'une certaine taille — Genre de solanacées comprenant des arbres vénéneux.
2—Docteur de la loi chez les musulmans — Vase à bec pour faire boire les malades couchés.
3—Troisième voile d'un canot, disposée à l'arrière — Genre de mollusques des mers chaudes.
4—Nom donné à l'électrode positive d'une pile.
5—Interj. pour avertir de se ranger — Première femme — D'un goût acide.
6—Inflammation de l'oreille — Espèce de toque ronde et plate.
7—Partie d'un métal qui déborde — V d'Espagne.
8—Formé par l'éducation — Grand vase à boire usité dans le moyen âge.
9—Qui n'est pas commun — Fer large et pointu de la charrue — Emmêlé, embrouillé.
10—Province de Chine dans le bassin du Houng-ho.
11—Elever, construire — Sel de l'acide borique.
12—Recouvrir d'une couche d'or — Avaler de nouveau.
13—Noix dépouillée de son écale — Discours écrit piquant ou médisant.

(Solution du dernier problème)



"J'ai eu un bel anniversaire!" "Pierrot veut aussi vous parler, grand-papa." "Je serai là pour dîner . . . l'avion arrive à 5h." ". . . et parle-moi donc des demoiselles d'honneur."

L'Interurbain met du soleil dans la vie
...servez-vous en AUJOURD'HUI!

Vos appels interurbains sont transmis 2 fois plus vite quand vous donnez le numéro

Les appels "entre postes" sont moins coûteux *que les appels "de personne à personne".*

Par exemple, de Québec à:	Les 3 premières minutes "De personne à personne"	Entre postes	Chaque minute supplémentaire pour tout appel
Montréal	.95	.65	.20
Trois-Rivières	.70	.45	.10
Ottawa	1.30	.90	.25

Tarifs en vigueur après 6h. p.m. et le dimanche toute la journée

entre les lignes...
quand se jouent les grands drames

REGARDEZ ATTENTIVEMENT CES HOMMES — QUI SONT-ILS?

Qui sont-ils? N'y a-t-il pas là quelqu'un que vous connaissez? Le fils ou le frère d'un ami?

Les événements de ces dernières années ont rapproché les continents et les peuples et par l'intermédiaire du Soleil, vous avez pu suivre les grandes tragédies qui se sont déroulées sur tous les continents. Chaque jour, depuis des années, vous avez fébrilement déplié votre journal, avec une nouvelle soif de savoir, vous avez suivi vos amis à la guerre, vous avez observé les peuples jouant sur la carte du monde une tragique partie d'échecs. Vous avez lu, vous demandant quelles seraient les répercussions sur vous et votre sécurité.

Vous avez eu recours à votre journal pour satisfaire ce besoin, parce que vous saviez que Le Soleil faisait tous les efforts qu'un quotidien progressif peut accomplir pour vous offrir la nouvelle abondante, présentée d'une façon objective et saine, afin d'étancher votre soif d'actualité.

Oui, Le Soleil s'est développé considérablement ces dernières années. Le volume de nouvelles, et par conséquent, le nombre de pages a augmenté. Il a multiplié ses rubriques et ses services. Tout ce qui a été fait l'a été vers un seul but: vous offrir l'information le mieux possible, le plus rapidement possible, avec le plus de détails possible.

Le Soleil a augmenté ses sources d'information. Il reçoit maintenant les nouvelles de toutes les grandes agences dont les services sont disponibles au Canada: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuters, United Press International. Ses journalistes restent sur le quivive jour et nuit pour recueillir les détails des événements locaux. Un réseau de journalistes-correspondants couvrent toute la région de l'est de la province. De plus, pour des événements d'intérêt inusité, Le Soleil achète des reportages spéciaux pour vous tenir renseignés.

De l'Europe et de l'Asie comme de l'autre côté de la rue, nous parviennent les récits qui vous tiennent adéquatement renseigné sur l'actualité. C'est en maintenant ainsi ses efforts de tous les instants que Le Soleil peut vous offrir un excellent quotidien d'information, volumineux et intéressant, et se classer parmi les journaux à grand tirage du Canada. Vous pouvez être sûr, quand vous achetez Le Soleil sur la rue ou aux comptoirs de journaux, ou quand vous renouvelez votre abonnement, que vous avez entre les mains et au foyer, ce que vous pouvez obtenir de mieux en fait de grand quotidien d'information.

Voici, dans les cadres de l'actualité, quelques-une des nombreuses rubriques et pages variées qu'offre LE SOLEIL dans l'intérêt des divers membres de la famille:

Nouvelles régionales
Nouvelles de Lévis
Pages féminines, de deux à quatre chaque jour
Pages sportives, également nombreuses
Page éditoriale
Pages financières
Histoires illustrées
Pages d'annonces classées
Mots croisés
Pages pour adolescents
Pages de construction
Pages de villégiature (en saison)
Rubriques de jardinage (en saison)
Programme de télévision
Pages de spectacles et théâtre
Supplément illustré avec :
courrier
pages des jeunes
pages de modes et cuisine
articles d'actualité
illustrés en couleurs.
Etc., etc.

Parmi les quotidiens des principales villes canadiennes

LE SOLEIL EST L'UN DES PREMIERS POUR LA DENSITE DE SON TIRAGE par rapport au nombre de foyers.

Villes	Journaux	% du nombre de foyers abonnés à ce journal dans la région métropolitaine qu'il dessert.
Edmonton, Alb.	Edmonton Journal	107%
Vancouver	Vancouver Sun	102%
Québec	**Le Soleil - L'Ev.-Journal**	**95%***
Calgary	Herald	87%
Winnipeg	Free Press	74%
Toronto	Star	71%
Montréal	La Presse	63%*
Ottawa	Citizen	58%
Ottawa	Le Droit	55%*
Toronto	Telegram	53%
Ottawa	Journal	46%
Toronto	Globe & Mail	38%
Montréal	Star	35%
Québec	L'Action Catholique	23%*
Montréal	Gazette	18%

* *Pourcentage calculé sur le nombre de foyers de langue française, pour les journaux de langue française.*

LE SOLEIL
LE JOURNAL LE PLUS POPULAIRE ET LE MIEUX ILLUSTRÉ

MAINTENANT
ET DANS 10 ANS
. . . les clients contents confirmeront notre REPUTATION . . .

GARANTIE MORRIS
POUR PLUS DE 31 ANS
"Marchandises satisfaisantes ou remplacées sans charge"

FENÊTRES ALUMINIUM
TRANSFORMABLES HIVER-ÉTÉ

UN GROS POUCE D'EPAISSEUR

Vous serez aussi enchantés, avec vos fenêtres d'aluminium, dans dix ans que vous l'étiez le jour que vous les avez achetées — Laissez un de nos représentants qualifiés vous démontrer les avantages multiples qu'il y a, en installant des fenêtres et portes MORRIS, et vous donner un estimé gratuit sans obligation. Aux PLUS BAS PRIX JAMAIS OFFERT

MODELE DELUXE A RAINURES
$29.95
CHACUNE ET PLUS SELON DIMENSIONS

"MORRIS" FABRIQUE PLUS DE 50 MODELES DIFFERENTS DE TOUTES DIMENSIONS AVEC TOUTES LES MEILLEURES CARACTERISTIQUES

ESTIMES GRATUITS
TERMES FACILES
TEL.: LA 2-5763

Wm MORRIS & FILS LIMITÉE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES
419 RUE ST-ANSELME, QUEBEC

Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

VENTE COLOSSALE

A GAGNER
3 attributions PAR JOUR
VALEUR $200.00
EXIGEZ VOTRE COUPON DE PARTICIPATION DE LA CAISSIERE

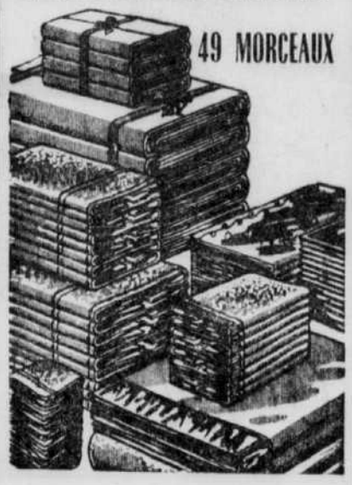
SUPERBE SERVICE DE VAISSELLE
53 MORCEAUX

Importation d'Angleterre. Un magnifique motif rehausse l'aspect de ce joli service, semi-porcelaine blanche étincelante. Un cadeau à la fois pratique et utile.

MONTRES 'BULOVA'

Fameuse montre 'Bulova', 17 rubis, boîtier plaqué or, dans les modèles les plus recherchés. Une montre que vous serez fiers de porter.

ENSEMBLE DE MAISON
49 MORCEAUX



1 couverte d'édredon 66 x 80 — 2 draps de coton 86 x 99 — 4 taies d'oreiller 36 x 42 — 6 serviettes d'invité 14 x 26 — 6 serviettes de bain 20 x 40 — 6 linges de vaisselle 28 x 15 — 12 poignées 8 x 8 — 6 débarbouillettes 12 x 12 — 6 serviettes 11 x 18.

MANTEAUX ET COSTUMES

Elégants et nouveaux à la mode
GARNIS DE FOURRURE . . .
OU SANS FOURRURE
ECONOMISEZ DE $10. à $30.
val. rég. 49.50 à 69.50
L'UN OU L'AUTRE
EXTRA SPECIAL
39.50

Confection des plus parfaite, coupe soignée, choix de tissus nouveaux aux teintes variées. Vous aurez sûrement avantage à venir les voir.

AUCUN ACOMPTE REQUIS, $1.00 PAR SEMAINE

UNE AUBAINE SANS PRECEDENT
250 CHEMISES DE FLANELLE
Un achat extraordinaire
VAL. REG. 2.95 — CHACUNE

Modèle à carreaux genre 'Ecossais'. De première qualité. Grandeurs: petite, moyenne, grande. Un achat vraiment chanceux, nous permet de vous offrir de la qualité, à un tel bas prix. Achetez-en plusieurs à ce bas prix.

$1.

200 CHEMISES BLANCHES SANS REPASSAGE

Nos acheteurs se sont surpassés en effectuant cet achat spectaculaire. Ce prix 2.98 est de plusieurs dollars en bas du prix de nombreux compétiteurs. Vous lavez ces chemises, quelques heures après vous les portez fraîches comme neuves, et ce sans repassage. Grandeurs: 14 à 17½

VAL. REG. 5.95 CHACUNE **2.98** 3 pour **8.75**

100 VESTES DE SUEDE

nouvellement traitées se nettoyant facilement Collet et poignets en laine, chaude doublure de satin, grandeurs: 34 à 46, teinte de brun seulement. Une aubaine remarquable à ne pas manquer.

VAL. REG. 19.95
EXTRA SPECIAL
11.99

JOLIES NAPPES

Dimensions: 30 à 66. Chics motifs fleuris ou à carreaux. Achetez-en plusieurs à ce bas prix. Première qualité de coton.
VAL. REG. 2.95
CHACUNE **1.49**

SERVIETTES DE BAIN

Dimensions: 20 x 40 — Rayures de couleurs. Confectionnées de ratine de qualité, fond blanc. Vraiment une telle aubaine mérite sûrement votre attention.
VAL. REG. 1.29
LA PAIRE **.69**

NOUVELLES ROBES
POUR CETTE AUTOMNE
TAILLES: 8 à 20, 14½ à 24½
UNE ECONOMIE DE $4.

Ce qu'il y a de plus nouveau pour la saison, dans les fins lainages, tweeds de rayonne, et nombres d'autres tout aussi nouveau. Choix de teintes les plus variées et tellement nouvelles. Styles à manches courtes ou trois-quarts.
VAL. REG. 12.95

8.95

SPLENDIDE JAQUETTE
FLANCS RAT MUSQUE
(teint vison Labrador ou pastel)
Régulier 148.00
$98.

MAGNIFIQUE ETOLE
FLANCS RAT MUSQUE
(teint vison Labrador ou charcoal)
Régulier 98.00
$58.

COLLANTS PAR KAYSER

Peut se porter tous les jours, sous des vêtements de ville soit pour la marche, le sport, pour jouer au curling, patiner ou faire du ski, danser, etc. Une grandeur appropriée à toutes les tailles. Teintes de rouge, noir, beige, etc.

UN SEUL PRIX **$4.95**

JUPES DE FLANELLE ET AUSSI DE LAINAGE

Confection des plus remarquable, larges plis d'aisance au dos, à carreaux ou unies, choix de teintes des plus enviable. Gr. 14 à 18. Venez les voir, vous trouverez sûrement celle que vous rêvez.
Devraient se vendre 6.95

4.95

MANTEAUX D'HIVER
POUR FILLETTES DE 7 A 14x ANS

L'élégance et la qualité s'affirment même chez la jeune fille. Confection soignée, dans les tissus choisis, notons par exemple: les tweeds, les tissus tout laine, Mohair et autres tout aussi enviables. S'obtiennent avec ou sans fourrure, dans les riches teintes automnales.

VAL. REG. JUS. $35. **$15.**

PALETOS D'HIVER
POUR GARCONS DE 6 A 16 ANS

Seul le magasin Mozart peut vous faire épargner jusqu'à $23. sur l'achat d'un paletot. Choix de styles et teintes variées. Ne laissez pas passer une telle aubaine.

VAL. REG. JUS. $35. **$12.**

'CAR COAT' POUR GARÇONS

de 8 à 16 ans. Chaude doublure matelassée, confection soignée, variété de tissus. Un vêtement à la fois agréable à porter et tellement confortable.

VAL. REG. 10.98
SPECIAL-VEDETTE **5.88**

COMPLETS 2 PANTALONS PALETOTS D'AUTOMNE

pour hommes et jeunes gens
Tailles: 34 à 42

Le choix le plus complet vous y attend. Nouveaux tissus, sélections de nouvelles teintes, tous de confection soignée. Vraiment une aubaine qui mérite sûrement l'attention des économes.

VALEURS JUSQU'A 49.50

L'UN OU L'AUTRE **29.50**

SOULIERS POUR DAMES
Pointures: 4 à 8 — largeurs: AA et B rég. depuis 10.95
7.95

100 PALETOTS 'CAR COAT'
pour hommes et jeunes gens, val. rég. jus. 14.95
6.88

SACS A MAIN
pour dames et demoiselles. Tous très nouveaux spécial depuis
5.95

MATELAS 180 ressorts
Grandeurs: 4'6" - 4' - 3'3"
val. rég. 29.50
18.48

SOULIERS POUR HOMMES
Dans le brun ou le noir
val. rég. 13.95
9.95

500 CHEMISES 'SPORT'
de marque 'Hunters Checks' pour hommes et jeunes gens
val. rég. 6.95 ch.
3.89 2 pour **$7.50**

HABITS DE NEIGE
Pour enfants de 2 à 3x ans, val. rég. 5.98
3.98

MATELAS 'SEALY'
Grandeurs: 4'6" - 4' - 3'3"
val. rég. 55.00
38.88

SOULIERS POUR GARÇONS
A semelles 'Neolite' spécial depuis
4.19

CHAUSSETTES 'STRETCHEES'
pour hommes et jeunes gens val. rég. 1.89 la pre
.89 3 paires **2.55**

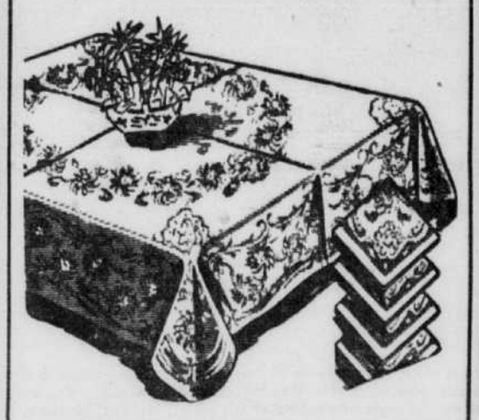
CRETONNE
48" de largeur. Val. rég. jus. 2.50 la verge
1.09

MATELAS 'MARSHALL' Essex
Grandeurs: 4'6" - 4' - 3'3"
val. rég. 59.50
39.88

EN FOULE DES DEMAIN
Pour des aubaines JAMAIS VUES auparavant!

EN PLUS GRATIS
avec chaque item
DE $29.95 ET PLUS

GRATIS
AVEC ITEM DE 29.95 ET PLUS



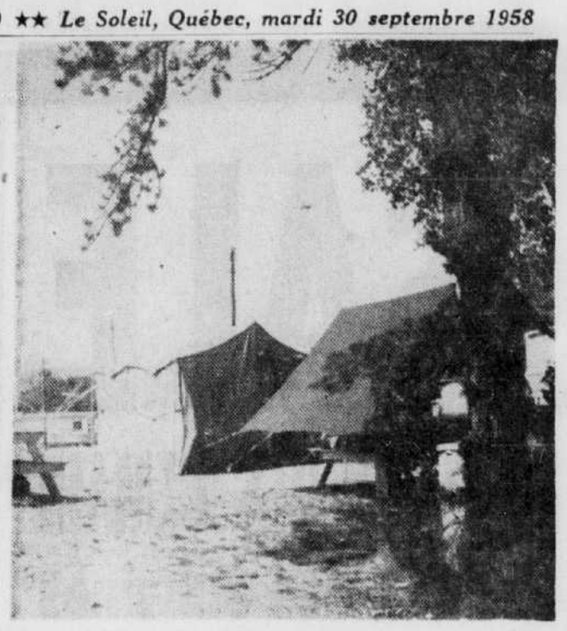
SUPERBE NAPPE et 4 NAPPERONS APPAREILLANT. En damas de fantaisie, offerte dans un choix superbe de 5 teintes: blanc, doré, jaune, rose ainsi que vert.

GRATIS
AVEC ITEM DE 49.95 ET PLUS

MAGNIFIQUE ENSEMBLE DE PYREX comprenant 12 morceaux de marque FIRE-KING au nouveau fini cuivre. Ce cadeau est des plus utile.

GRATIS
AVEC ITEM DE 69.95 ET PLUS

SUPERBE SERVICE A THE de 17 morceaux, d'importation, 'PETAL ROSE'. Joli motif fleuri, rehaussé d'un filet doré. Vous aimerez sûrement en posséder un.



Voici quelques photos prises sur un terrain de campement à Old Orchard, où 50 tentes et 120 roulottes étaient installées. De gauche à droite : 1—A l'arrière plan, nous voyons la tente des Casault. Au premier plan l'abri servant de cuisine. 2—Intérieur de l'abri; 3—Pierre et Jean, (tous deux à l'extrême droite) découvrent les plaisirs de l'amitié; 4—La camionnette familiale devant la tente.

Cette famille québécoise a répondu à l'appel de la route

(par Michèle Stanton)

La tortue n'est plus la seule à transporter sa maison avec elle, car l'homme peut aussi véhiculer son habitation : c'est la solution facile de plusieurs problèmes, tels que réservations de chambre dans les hôtels ou motels . . . Pour ce faire, disons-le, il faut être prêt à s'adapter avec souplesse aux variations de température, savoir cuisiner et être jeune ou du moins être resté jeune.

Toutes ces qualités, plus un bon équipement de camping, 40,000,000 d'Américains les possèdent actuellement ou essaient de les acquérir. On estime à ce chiffre le nombre toujours croissant de campeurs qui envahissent chaque été les terrains aménagés spécialement pour eux. Ce chiffre marque une augmentation de 75% sur les 6 dernières années . . .

Ici même, à Québec, nous avons des partisans de ce mode de vie simple et passionnant. En effet, depuis maintenant 4 ans, Monsieur et Madame Roland Casault, de même que leurs deux enfants, Pierre, 12 ans et Jean, 8 ans, pratiquent cet art du camping.

Là comme ailleurs, il faut un certain entraînement. La famille Casault a débuté par des randonnées à la rivière Abénakis, à la rivière Bleue dans le comté de Témiscouata, et à l'Anse des Roches, dans le Saguenay. Au cours de ces voyages, tous apprirent à se familiariser avec les techniques propres au camping et à connaître les item indispensables de même que les accessoires inutiles.

A cette époque, les Casault possédaient une tente de 9 x 9 pieds avec murs de 4 pieds de hauteur et pouvant loger 4 personnes, de même qu'un abri : toile de 9 x 12 indispensable pour faire la cuisine en cas de pluie.

Enfin, cette année ce fut le grand voyage qui devait les conduire jusqu'à Myrtle Beach en Caroline du Sur, car : "Les Etats-Unis sont beaucoup mieux organisés que nous pour recevoir des campeurs", affirme monsieur Casault.

Ce voyage d'une durée de trois semaines avait été préparé longtemps à l'avance. Les distances à parcourir, les endroits d'arrêt et les villes à visiter furent soigneusement choisis.

Transportant tout leur matériel dans la camionnette familiale, les Casault ont traversé successivement 12 états américains : New York, New Jersey, Maryland, Pennsylvanie, Connecticut, District de Columbia, Virginie, Caroline du Nord, Caroline du Sud, Connecticut, Maine et New Hampshire et parcouru 3,500 milles.

S'éveiller en pleine nature, au chant des oiseaux, manger à l'extérieur le repas préparé soi-même, pêcher son propre dîner, rencontrer des gens intéressants, sont des joies quotidiennes pour le campeur.

La nourriture ? "Elle ne diffère pas de celle que nous mangeons en ville les jours. Je prépare des pommes de terre, des rôtis à la broche, des oeufs et du bacon, etc.", nous dit Madame Casault, chargée de nourrir son monde, que la vie au grand air rend des plus affamé.

L'électricité, des prises d'eau, des douches, des machines à laver le linge (pour 25 cents), voilà les commodités offertes sur les terrains de campement américains où roulottes et maisons de toile fraternisent galement.

"Fait étonnant, nous laissons tout notre équipement et tous nos vêtements dans la tente lorsque nous partons visiter et il en va de même pour tous. Pourtant, à notre connaissance, il n'y a jamais eu de vols !" On ne peut en dire autant partout.

"Chaque famille organise sa petite popotte et personne ne se mêle de vos affaires. Mais, si vous voulez engager la conversation, tous sont extrêmement gentils".

Le camping, comme tous les autres sports, a aussi ses originaux. Ainsi, ce vieil homme qui chaque année dresse sa tente militaire à Old Orchard. Là, durant toute la saison il reçoit tour à tour, chacun des membres de sa famille.

Levée tôt, parfois à 5 h. 30, la famille Casault se couche de bonne heure. La nature est si belle le matin ! et les routes moins encombrées pour le voyage.

Endroits de campement, villes, monuments sont maintenant gravés dans la mémoire de Pierre et Jean qui se souviennent très bien du monument Lincoln, de l'obélisque de Washington, de leur campement sur la rivière Potomac, etc. Sans le savoir, ils vont à l'école durant leurs vacances et cela vaut bien tous les cours de géographie !

La tente familiale est actuellement de 9 x 12 et possède de grandes fenêtres moustiquaires. Pour s'établir, il faut compter environ une heure, à deux personnes.

Les vêtements doivent comprendre beaucoup de lainages : slacks, coupe-vent, pyjamas de flanellette etc. et le temps propice à la pratique de ce sport s'étend de la fin de juin au milieu d'août, surtout dans le Québec où les nuits sont assez froides.

L'an prochain ? "Un autre grand voyage, encore sur les bords de l'océan". Et pour cet hiver, des tas de souvenirs merveilleux à raconter, l'équipement à vérifier et des itinéraires à préparer afin de reprendre, le temps venu, la vie simple, riche et si près de la nature qu'offre le camping à ceux qui, comme les Casault, désirent des vacances différentes de la vie menée pendant le reste de l'année.

Vous avez là tout ce qu'il faut emporter. eD gauche à droite : bancs pliants, poêle Coleman, haches, piquets de tente, lit pliant, la tente elle-même et ses pôles, lampes, glacière, table pliante, sacs de couchage. Le chaudron placé sur le panier d'osier contient 4 assiettes, 4 tasses, 4 casseroles, le couvercle auquel on fixe une poignée sert de poêle.
(Photo du Soleil)

Equipement de base

Une tente touriste, facile à monter et à démonter, logeant confortablement trois personnes. Pôles en aluminium.
1 poêle Coleman à deux feux
1 lampe
bons sacs de couchage
lits de camp ou matelats pneumatiques
table et chaises pliantes
haches, pelles
batterie de cuisine
toile de fond pour la tente
abri pour faire la cuisine
Coût : environ $300 pour à peu près 3 personnes.

DECORATION

JOSE — Il n'y a pas de "messieurs" à la page féminine, cher ami ! Votre thème de couleur, dans la chambre à coucher, me paraît bien joli. Vous pouvez peinturer les murs "OR" (D.35, R-73). C'est le seul ton d'or que je trouve. Cependant, il est trop sombre. Achetez-en d'abord une petite quantité, mélangez-la d'après les instructions et essayez-la sur une surface restreinte. Si vous trouvez la teinte trop foncée, éclaircissez-la avec du blanc, mais en consultant votre marchand de peintures. Il faut observer rigoureusement la même proportion chaque fois que vous renouvelez la quantité de peinture.

Je ne vous conseille pas un plafond or, le plafond va vous "tomber" sur la tête, optiquement, à moins que votre pièce ne soit immense. Au pis aller, vous pourriez peinturer le plafond "Lucerne" (D136, R-95). C'est un bleu-vert pâle. Je vous conseille aussi de l'éclairer de blanc, il vous faut un plafond à peine teinté. Si vous préférez un bleu blanc, choisissez-en un que vous pâlirez jusqu'à ce qu'il devienne "mourant". Si votre pièce est petite, peinturez le plafond tout blanc.

CHAMBRE A COUCHER : Plafond blanc, murs "Flamingo" (Couleur directe 3,444). Faites atténuer cette teinte avec de la peinture blanche, avant de la poser, si vous trouvez que c'est trop foncé. Tentures : fond blanc avec motifs aqua. Couvre-lit turquoise, descentes de lit comme un tweed noir et blanc.

SALLE DE BAIN : Plafond blanc, murs turquoise.

CHAMBRE DES GARÇONS: Couvre-lits rouges, descentes de lit jaunes.

Ne laissez pas trahir votre visage.

La science prouve qu'il ne s'agit pas d'un manque ou d'un excès d'huile naturelle qui fait vieillir votre épiderme. C'est le manque de moiteur naturelle enlevée de votre peau par le vent, les intempéries et l'air sec dans les maisons et les bureaux. Maintenant, avec la crème Tussy "Moisture" et la lotion Tussy "Moisture"—votre peau peut paraître l'âge que vous désirez!

1 remplacez la moiteur que votre peau a perdue.
Chaque soir, appliquez la crème Tussy "Moisture" pour combattre la sécheresse et ces petites rides indiscrètes. La crème Tussy "Moisture" commence à agir instantanément et donne à votre peau cette apparence de fraîcheur et de jeunesse que vous désirez.

2 Protégez votre peau contre la perte de moiteur.
Le matin, sous votre maquillage, employez la lotion Tussy "Moisture" pour fournir une protection durable toute la journée contre les actions asséchantes des éléments.

Crème 3.50
Lotion 3.50—5.50

Pour faire paraitre toute votre beauté . . .

Tussy

CREME ET LOTION "MOISTURE"

Pour franchir plus facilement les étapes pénibles . . .
LES PILULES
FEMOL
Pour la femme à tous les âges

Special

N'oubliez point que vous pouvez maintenant moyennant un léger acompte, réserver votre BAGUE A DIAMANT pour le jour désiré.

Spécial du mois
SERVICE A VAISSELLE
42 morceaux, val. de $30.00 pour seulement
$15

DIAMANTS
BAGUES - MONTRES
VERRE TAILLE
COUTELLERIE - BIJOUX
Achetez directement de l'importateur
RENE MARCOUX
IMPORTATEUR
365 de la Couronne — LA 4-8722
(En haut de la Pharmacie Soucy)

L'élégance exige...

un soutien-gorge 'Petal Burst'. Pour vos sorties du jour ou du soir, votre élégance exige le soutien-gorge qui vous assure une silhouette gracieuse, un confort parfait et un ajustement impeccable.

Disponible en nylon, satin, broadcloth ou Dacron, modèles Bandeau . . . Cinch amenuisant . . . ou le gracieux Longline.

En vente dans tous les bons magasins.

'Petal Burst'®
de
Wonder-bra

Comme au temps de grand-mère

La jupe cloche, de cet ensemble Ianvin-Castillo, est reserrée dans le bas au moyen d'un fil tiré qui la fait ressembler aux caleçons d'hiver de nos grand'mères . . . Le gilet basque est ajusté sur la taille par le même procédé. En laine grise, ce tailleur possède une double rangée de bouton et un collet rond. (UPI)

ALLO... ici Carole

SONGE BLEU. — En vous répondant, je songe aussi à toutes les jeunes mariées qui écrivent après quelques mois de mariage. Le temps des fiançailles les avait entrainées hors du réel dans un monde où les sentiments échappent au quotidien. Pendant ce temps l'amour seul importe. mais au retour du voyage de noces, il faut renouer avec la vie de tous les jours. Le reveil est rude comme le contact de l'avion avec la terre. Le rêve ne peut pas durer toujours, c'est cela que vous acceptez mal. La vie, pour les fiancées, c'était ce voyage qui ne devait jamais finir. Mais les voyages finissent toujours. Les fiançailles sont ce voyage qui va du célibat à l'état de mariage. Intermède merveilleux, mais passager. Le jour où votre mâri rentre fatigué et parle de ses soucis ou de son appétit au lieu de parler d'amour, vous éprouvez un pincement au coeur et la première discussion vous apparait comme un échec de votre bonheur. Toutes les mères devraient apprendre à leurs filles que la première année du mariage est la plus délicate. C'est l'atterrissage sur la vie quotidienne où tout n'est pas idéal. Il faut s'adapter à d'autres habitudes, à une autre mentalité. Le bonheur commence avec l'acceptation de cette réalité: des défauts comme des qualités, des silences comme des paroles, l'amour se fortifie dans le partage des soucis autant que des joies. On ne peut pas toujours vivre dans les étoiles et les hommes surtout sont plus à leur aise sur la terre, qui est belle, aussi, malgré les cailloux.

PETITE. — A seize ans vous avez toutes les chances de grandir encore. Faites beaucoup de sport, spécialement la natation et la bicyclette qui sont excellents pour grandir. Si vous êtes persévérante, faites tous les jours une demi-heure de gymnastique, mais ne vous decouragez pas au bout d'un mois, même si vous n'obtenez pas des résultats immédiats, vous constaterez qu'avec de la patience vous arriverez à grandir de quelques pouces, mais je vous répète qu'il faut exécuter ces mouvements tous les jours sans y manquer : 1) marchez sur le bout des pieds en étirant vos bras sur le plafond, le plus haut possible (5 minutes) ; 2) Si vous pouviez vous faire installer une barre à laquelle vous vous balanceriez en vous étirant le plus possible, 2 minutes seulement, cet exercice est efficace; 3) appuyez votre dos au mur, soulevez-vous sur la pointe des pieds et essayez d'atteindre le point le plus haut possible, avec le bout de vos doigts sur le mur; faites une marche chaque jour pour suivre les progrès (5 min.); 4) Tenez une serviette au-dessus de votre tête, étirez les bras aussi haut que possible, puis penchez votre corps à gauche et à droite, en étirant toujours (5 minutes); 5) Posez le pied gauche sur le dossier d'un fauteuil, éloignez le pied restant au sol, progressivement pour obtenir l'élongation complète des muscles des jambes. Recommencez avec le pied droit (5 minutes); 6) Couchez-vous sur le ventre, tendez vos deux bras en avant et étirez bras et jambes le plus loin possible, placez des objets à chaque extrémité et essayez d'y toucher avec la pointe de vos doigts (8 minutes). Respirez bien entre chaque mouvement, la respiration est absolument nécessaire.

Carole

Les prix de vertu sont disparus

par Pierre MONTLOSIER

Avant la guerre encore, dans les petites communes et dans quelques grandes, le couronnement de la rosière était, l'été, une des festivités traditionnelles qui, souvent, accompagnait la célébration de la fête nationale française.

Les généreux donateurs ou donatrices qui encourageaient la vertu et les jeunes filles méritantes avaient souvent légué des prix, intéressants à l'origine, mais qui restèrent d'une valeur nominale inchangée, ne dépassant pas quelques milliers de francs et parfois n'atteignait guère ce millier. La coutume, tant par l'évolution des moeurs que par la dévalorisation des récompenses, est tombée plus ou moins en désuétude.

Il faut avouer que l'esprit qui l'accompagnait, en braquant l'opinion publique sur la chasteté des candidates plus que sur leurs autres vertus familiales ou sociales, créait souvent autour d'une jeune fille, et même des diverses concurrentes, une atmosphère assez vulgaire et déplaisante qu'a ridiculisée à bon droit, un conte de MAUPASSANT "Le rosier de Madame Husson" qui fut porté à l'écran, entre les deux guerres mondiales, avec un succès mérité.

Ce film où Fernandel commença d'affirmer ses grandes qualités comiques fut l'objet, en certains milieux ou municipalités, d'une violente réprobation et l'on tenta d'en interdire la projection. Son succès n'en fut que plus éclatant.

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:
Mme M. Lépine, Tél. : LA 7-5487
Mme Noëlia Tremblay, Tél. : MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3735
Mme Lucille Tremblay, Tél. : LA 4-1867
Mme B. Doherty, Tél. : LA 3-1191
Mme Rolande Nadeau, Tél.: LA 7-1581

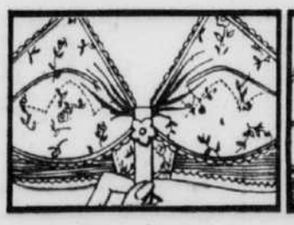
De la collection londonienne pour l'automne

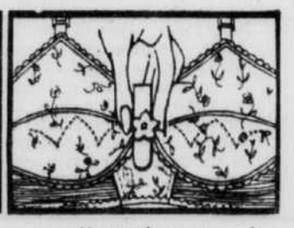
Le tricot est sûrement l'article parfait pour les jours plus frais de l'automne. Cet ensemble (à gauche), en chaude laine anglaise, comprend une jupe étroite et un long gilet se portant sur un pullover de couleur contrastante. Le tout forme un vêtement pratique qui convient aussi bien à la campagne qu'à la ville. Il se lave aussi très facilement et, grâce à l'orlon qu'il contient, il garde sa forme presque indéfiniment. A droite, cette robe noire à ligne trapèze, création Ronald Paterson, est un mohair anglais moucheté. La taille, haute en avant, plonge légèrement dans le dos blousant et les manches sont trois-quarts.

Même en payant deux fois plus cher
vous ne pouvez rien obtenir de mieux!

OBTENEZ ASPIRIN
Marque Déposée
C'EST ENTIÈREMENT un ANALGÉSIQUE
SOULAGEMENT RAPIDE DES
MAUX DE TÊTE • MALAISES DUS AU RHUME
NÉVRALGIES • DOULEURS NÉVRITIQUES
UN PRODUIT BAYER

Le seul soutien-gorge au monde qui
S'AJUSTE JUSTE POUR VOUS!
le sensationnel
just a'just
par
Exquisite Form


Baissez-le pour plus de séparation . . . plus d'ampleur


Montez-le pour moins de séparation . . . moins d'ampleur

SA GRANDEUR VARIE RÉELLEMENT POUR VOUS DONNER UN "AJUSTEMENT SUR MESURE" LA OÙ VOUS EN AVEZ BESOIN

Le soutien-gorge Just A'Just élimine le besoin d'un soutien-gorge dispendieux, ajusté sur mesure. Jusqu'à maintenant, vous ne pouviez ajuster votre soutien-gorge que d'une manière seulement, c'est-à-dire le desserrer au dos ou remonter les bretelles. Mais *le devant* n'était jamais ajusté là où vous en aviez besoin. Maintenant un nouveau soutien-gorge sensationnel vous donne un "ajustement sur mesure" *au devant* . . . c'est Just A'Just par Exquisite Form à un prix très raisonnable.

En coton blanc brodé,
Style 257
Grandeurs: 32-36A, 32-40B, 32-40C **2.95**

En marquisette blanche de nylon brodée,
Style 256
Grandeurs: 32-36A, 32-40B, 32-42C 3.95

EXQUISITE FORM BRASSIERE (CANADA) LIMITED
215 SPADINA AVE., TORONTO, ONTARIO.

VENDEURS AUTORISES EXQUISITE FORM

WILHELMINE BOUCHER
2009, 1ère Avenue
Tél.: LA 4-7888

Pollack
Le magasin préféré de Québec

YVETTE BUREAU
ENR.
171 St-Vallier O.
Tél.: LA 5-5033

Le Syndicat de Québec
Tél. : LA 4-3561

P.E. PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC
Téléphone : LA 4-5121

Marguerite BELANGER
ENR.
670 St-Jean
Tél.: LA 4-2991

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE
593 E., rue St-Joseph. Tél.: LA 5-4841

C.-E. TREMBLAY Liée
452, 3ème Avenue
Tél.: LA 4-1020

MAGASIN BOIVIN
1388-1394 Ch. Ste-Foy
Tél.: LA 7-3846

Geneviève Morel
287 est, rue St-Joseph
Téléphone: LA 2-3590

A. SAMSON
1073 St-Jean
Tél.: LA 2-4222

Pharmacie BRUNET
605 est rue St-Joseph
Téléphone : LA 5-8141

LA VENTE
de LUCIE SHOP
"Abandon des affaires"
se continuera toute la semaine
Tout doit être vendu demain
en bas du prix coûtant

MANTEAUX

37 Manteaux $9.00
Val. rég. allant jusqu'à $45.00 pour.....

43 Manteaux $18.00
Val. rég. allant jusqu'à $59.95 pour

119 ROBES
Val rég. allant jusqu'à $29.00 pour $5.00

Lucie SHOP
Mise de côté pour 2 semaines seulement
1102, RUE ST-JEAN

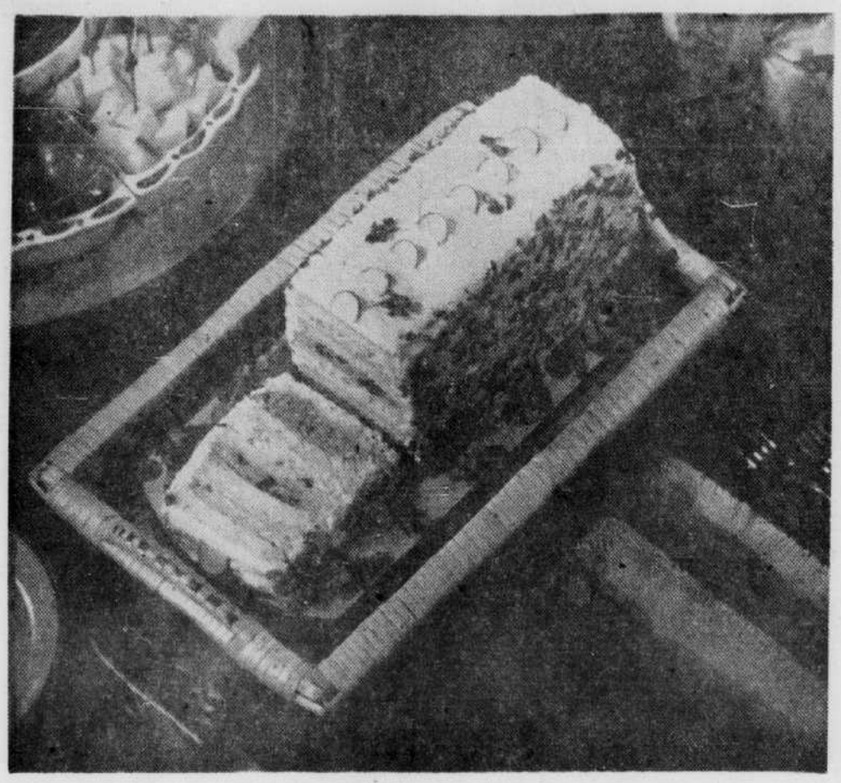
H.R. ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Légère comme plume et sans baleines !

Nouvelle corselette par "Perma-Lift"
en tissu extensible Helanca, $9

Quel moyen confortable de se remettre "en forme" après les vacances . . sans baleines, très légère, presque immatérielle, cette corselette par Perma-Lift ! En tissu nylon extensible Helanca, elle contrôle tout en "respirant" . . bien définie à la taille, avec le haut-soutien-gorge doublé de nylon très fin et renforcé à la base des goussets. En blanc seulement, P.M.G. . , une merveilleuse valeur à $9 !

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville



Pour les gens pressés

Les économistes ménagères de la Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada vous invitent à déguster un excellent pain surprise, composé de 4 ou 5 tranches de pain, garnies alternativement de jambon haché, de salade d'oeufs cuits dur et de salade de légumes. Le tour et le dessus sont recouverts d'une mince couche de fromage à la crème puis décorés de rouelles de radis et de persil haché.

Comment apprêter les ris de veau

La présente recette est pour quatre personnes.

Prenez une livre et demie de ris de veau, dégorgez-les à l'eau froide (les faire tremper) durant deux heures envrion et les placer dans une casserole à l'eau froide salée et faire bouillir.

Retirez du feu dès l'ébullition et rafraîchir à l'eau courante. Les égoutter et les placer entre deux lignes.

Enlevez les parties graisseuses ou cornées et au besoin les larder de lard fin.

On peut ensuite procéder de quatre façons différentes, à savoir :

RIS GRILLES : Après avoir épongé les ris de veau, les badigeonner de beurre fondu, les faire griller durant 20 à 25 minutes.

RIS POELES : Les placer dans une casserole avec du beurre et couvrir. Cuisson durant 25 à 30 minutes.

RIS BRAISES : Mouiller légèrement de fond brun ou blanc et ajouter un verre de vin blanc. Ajouter des petits oignons blancs, larder et déposer un bouquet garni.

Ces trois plats se servent principalement avec des petits pois verts, des carottes, des champignons, des artichaux, des asperges et des haricots (fèves en gousses) blanches.

Ces ris de veau se préparent aussi à la crème, le fond de cuisson (partie du bouillon dans lequel ils ont cuit), déglacé à l'Armagnac, avec des croûtons beurrés de beurre d'anchois.

RIS "FINANCIERE" : Braiser les ris de veau et les glacer. Au dernier moment dresser. Entourer avec les éléments d'une garniture financière avec madère et truffes. Une fois les ris braisés, ajouter un verre de madère à la sauce, puis les truffes tranchées en rondelles.

Les noix du Brésil

Les noix du Brésil peuvent entrer dans la préparation des gâteaux, des biscuits, des salades de fruits, des légumes et du poisson. Tranchées ou finement hachées, elle donneront à tous ces mets une délicieuse saveur et une note croustillante qui sera appréciée des convives.

POTAGE AU FROMAGE ROSE
(6 à 8 portions)

1 paquet de 4 onces de fromage-crème
1/2 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de sauce Worcestershire
1 tasse de lait
1 boite de 10 onces de crème soupe à la tomate
2 c. à table de jus de citron

Combiner le fromage, le sel la sauce Worcestershire et le lait. Cuire, remuant constamment, jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Réchauffer la crème à la tomate et l'ajouter au mélange de lait chaud. Remuer jusqu'à ce que bien homogène. Refroidir. Incorporer le jus de citron au moment de servir. Garnir de crevettes, si désiré.

MOUSSE AU JAMBON FROID

1 c. à table de gélatine neutre
1-3 tasse d'eau froide
2 jaunes d'oeufs
¾ c. à thé de sel
1 soupçon de poivre de cayenne
1 c. à thé de moutarde sèche
1 boite de consommé
1 tasse de jambon haché précuit
1 oignon tranché et haché
¼ tasse de mayonnaise
¼ tasse de crème épaisse et fouettée
Quelques feuilles de laitue

Saupoudrez la gélatine sur de l'eau froide. Mêlez ensemble les jaunes d'oeuf, le sel, la cayenne et la moutarde dans un bain-marie.

Battez jusqu'à épaississement et jusqu'à coloration jaune citron. Ajoutez le consommé et cuisez sur de l'eau bouillante jusqu'à ce que le mélange soit assez épais pour adhérer à une cuillère; brassez constamment. Ajoutez le jambon et brassez jusqu'à ce qu'elle soit dissoute. Refroidissez. Ajoutez le jambon, les oignons la mayonnaise et la crème. Versez dans un moule d'une pinte et refroidissez pour laisser prendre

Démoulez et servez sur des feuilles de laitue. (Sert 6 à 8 personnes).

Gagnante du grand prix de cuisine

New York (Par Mary Prime) (UPI) Grâce à sa nouvelle version de la tarte aux pommes, Mme Donald de Vault, 36 ans, a remporté le grand prix de $25,000. Sa tarte aux pommes est tellement facile à faire que ses enfants la réussissent. Mère de deux enfants, épouse d'un encanteur et agent d'immeubles, Mme de Vault demeure à Delaware, Ohio.

Elle a obtenu le premier prix grâce à ses "tortils aux pommes". Elle entoure de bandes de pâtes des pommes coupées en quatre, les place côte à côte sur une tôle et les glisse dans le fourneau. Les "tortils" cuisent en 20 ou 25 minutes, en comparaison de 45 à 60 minutes qu'il faut à une tarte ordinaire.

"Mes fils (George, 8 ans et Guy, 4 ans et demi) m'aident à faire ce dessert", disait Mme de Vault à la fin du concours; "j'ai choisi cette recette car ma famille l'adore. Le secret de son grand succès, c'est que tout le monde aime la tarte aux pommes.

Le second prix de $5,000 fut attribué à Mme Lillian Jehlik, secrétaire d'un bureau d'avocats et maîtresse de maison de Westchester, Illinois. Elle avait présenté un pain à levain très riche.

Aucun des concurrents mâles n'a reçu un prix substantiel; l'un d'eux, cependant, M. George J. Patent, fils, 19 ans, de San Francisco s'est placé bon second dans la section des jeunes, avec son dessert "Golden Gate". Il a l'intention de consacrer son prix de $1,000 à ses études médicales.

Le premier prix de $3,000, division des jeunes, est allé à Miss Mary Ann Wasylow, 18 ans, de Grand Forks, Dakota-nord. Elle a présenté son gâteau du diable à trois étages: "Triple rendez-vous".

Vitalité

Lurcy. — Lucie Daudier, 92 ans, de Lurcy, en France, a entrepris une nouvelle carrière comme aviatrice. Ses médecins lui ont dit que son coeur et sa vue étaient assez bons pour pratiquer son nouveau "hobby". Lors de son premier vol, dernièrement, elle a amené son petit-fils de 24 ans avec elle. "N'aie pas peur, lui a-t-elle dit, c'est moins dangereux que de se promener dans les rues de Paris."

Toute femme est plus élégante dans un soutien-gorge Gothic*

Vos contours sont plus gracieux ... votre silhouette est plus jeune, plus élégante ... vous êtes plus ravissante. Le dessin ingénieux de Gothic relève délicatement votre buste et le moule à la perfection, comme le veut la mode. Et Gothic est si joli ... qu'il soit en fin broadcloth, en Dacron léger et féminin, en satin soyeux ou en Taslan frais. Soyez plus élégante ... plus ravissante dans un soutien-gorge Gothic, confectionné par Dominion et vendu partout.

Soutien-gorge Gothic en broadcloth blanc délicatement brodé, joliment bordé de dentelle. Grandeurs: 30 à 44, goussets AA à D. $2.00. (Autres styles, à compter de $1.75).

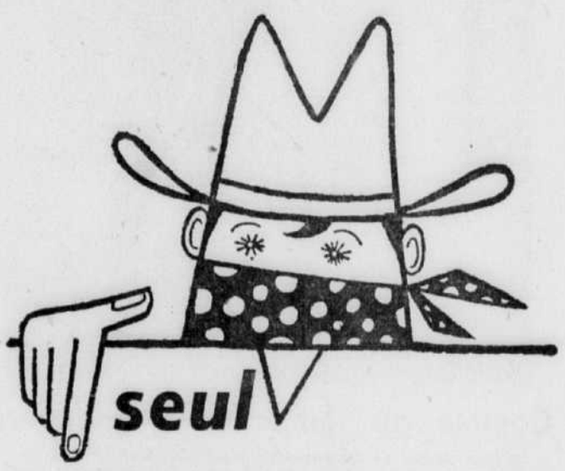
*Marque déposée

Créé par Dominion

—le choix des élégantes dans le monde entier

GOTHIC • SARONG • DAISY FRESH • NUBACK • LILY OF FRANCE • TEENFORM

MEFIEZ-VOUS !



seul

Hollanderizing redonne à vos fourrures leur beauté naturelle

Cette étiquette d'une renommée de plus de 25 ans est votre garantie d'un

Hollanderizing

C'est votre garantie d'un HOLLANDERIZING authentique procédé exclusif qui assure une manipulation minutieuse à toute variété de fourrures. Chaque fourrure ayant ses propres particularités, elle reçoit les soins qui lui conviennent.

HOLLANDERIZING élimine complètement et sans danger aucun, toutes les poussières et saletés qui abiment la fourrure et la doublure.

HOLLANDERIZING contribue à maintenir la souplesse de vos fourrures en conservant leurs huiles naturelles qu'assèchent les méthodes ordinaires de nettoyage.

Ne Tardez Plus Entreposez Vos Fourrures Dès Maintenant

Faites entreposer vos fourrures chez votre marchand de fourrure préféré maintenant — pour les protéger contre la chaleur, les mites, le feu et le vol.

Profitez de l'occasion pour les faire bénéficier d'un Hollanderizing.

Hollanderizing

du MAURIER possède vraiment des qualités exceptionnelles

Son bout-filtre "Millecel" exclusif, le plus efficace jamais conçu, garantit une saveur extra-douce et un plus grand plaisir de fumer.

Les deux enveloppes intérieures, en papier d'argent, protègent la fraîcheur des cigarettes du MAURIER, jusqu'à la dernière — et le paquet distinctif est plat, compact et plus pratique.

Les cigarettes du MAURIER sont fermes et vous assurent un plaisir de fumer prolongé et raffiné.

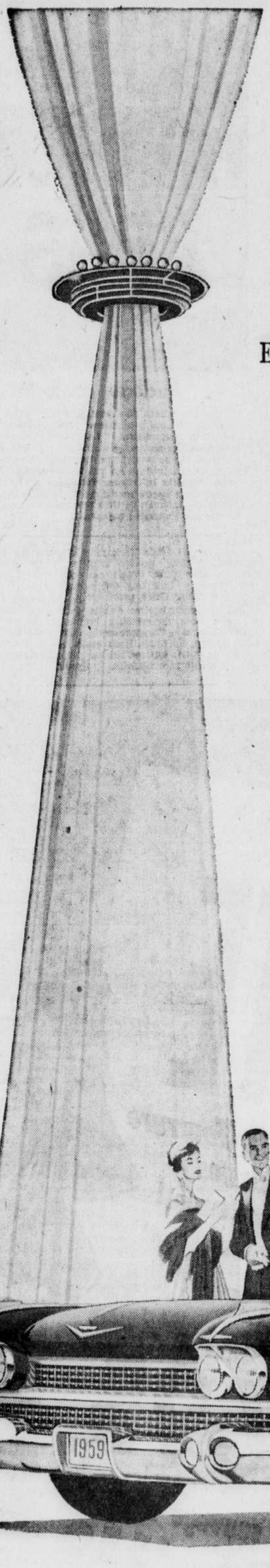
De nos jours... la vogue est à du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce avec le BOUT-FILTRE "Millecel" EXCLUSIF

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION



Noblesse oblige

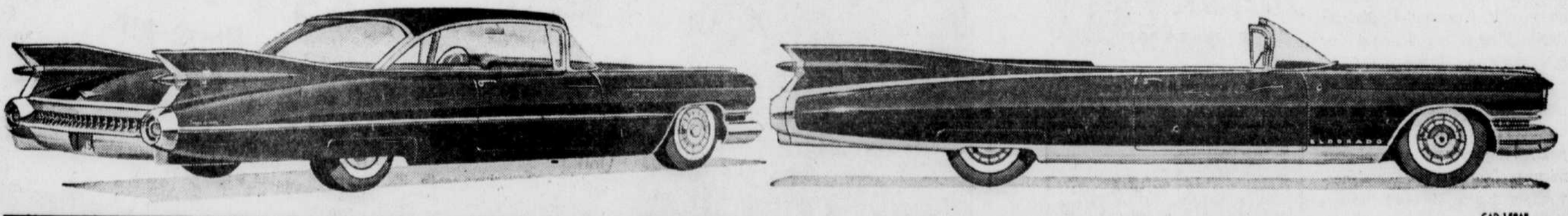
EN 1959 UN PRESTIGIEUX ROYAUME DE LUXE ET D'ÉLÉGANCE S'OUVRE AVEC LA NOUVELLE

Cadillac

Un seul coup d'oeil... et vous serez fasciné! Noblesse oblige!... Jamais encore Cadillac n'a créé pour vous de voitures aussi féeriques! D'une beauté éblouissante, d'une grâce exquise, d'un style enchanteur... parées du luxe Fleetwood qui s'impose—elles vous ouvrent un prestigieux royaume de luxe et d'élégance. Un seul parcours au volant... et vous serez convaincu! Jamais encore Cadillac n'a créé pour vous de voitures capables de telles performances! Equipées d'un nouveau moteur impressionnant, d'une transmission Hydra-Matic plus sensible... elles roulent sur le velours selon vos moindres désirs—et vous éprouvez une sensation toute neuve de maîtriser le temps et l'espace. Cette beauté grandiose, ces performances grisantes—Cadillac vous les offre en treize carrosseries exclusives. Voir et conduire l'un de ces modèles, c'est reconnaître à Cadillac ses lettres de noblesse dans le domaine automobile... Votre dépositaire vous y convie—à la première occasion!

Fournisseurs attitrés de l'élite

Un nouveau triomphe Cadillac d'élégance et de technique



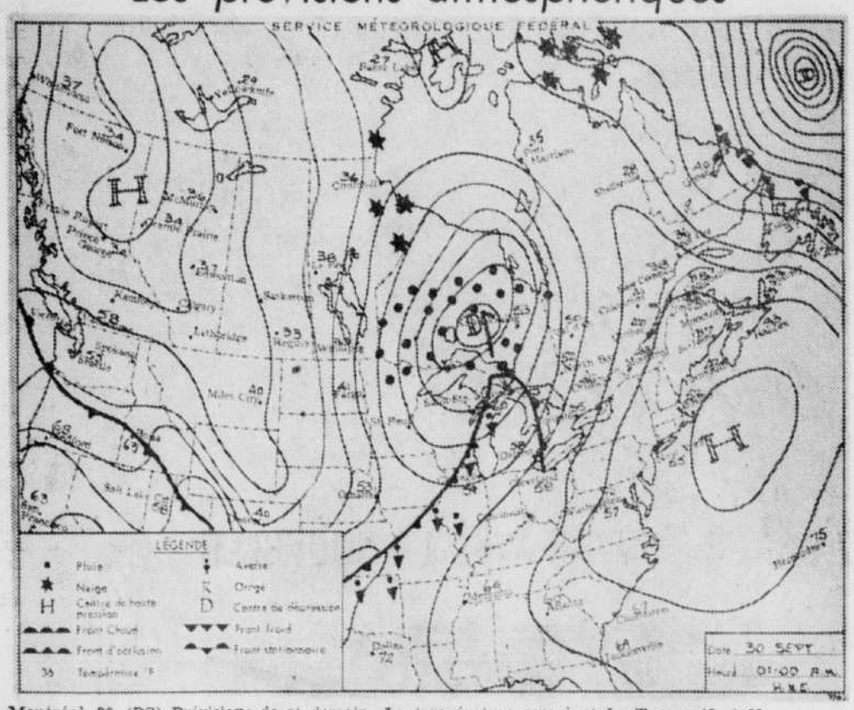
CAD-189AP

Vendeur autorisé "CADILLAC" à Québec

AUTOMOBILES INC.

555 rue de la Couronne, Québec Téléphone: LA 9-3371

Les prévisions atmosphériques



Montréal, 30. (PC) Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, mercredi.

Synopsis : Une tempête traverse aujourd'hui la baie James en direction de la péninsule de l'Ungava. Une vague d'air froid qui la suit balaie les Prairies et atteindra le sud du Québec, demain. Il commencera à pleuvoir dans les régions de l'ouest vers la fin de l'après-midi et un peu plus tard dans les autres secteurs. La pluie durera la plus grande partie de la nuit. On ne prévoit que de très brèves périodes ensoleillées, demain matin. Les vents demeureront assez violents cet après-midi et demain. La température sera à peu près normale aujourd'hui, mais elle fléchira un peu, demain.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides et de la Mauricie : nuageux avec averses commençant tard cet après-midi et se continuant durant presque toute la nuit. Généralement nuageux avec quelques averses durant l'après-midi, demain. Température à peu près normale, aujourd'hui. Frais, demain. Vents du sud de 20 milles avec rafales de 35 milles, aujourd'hui; de l'ouest de 20 milles, demain. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal et Ottawa, 45 et 55; Ste-Agathe et La Tuque, 45 et 53.

Aperçu pour demain : plus frais. Averses.

Régions des Cantons de l'Est, de Québec, du Lac-St-Jean et de Baie-Comeau : ensoleillé se couvrant cet après-midi. Averses durant la nuit se dégageant durant l'avant-midi. Frais, demain. Vents du sud de 20 à 25 milles cet après-midi, tournant à l'ouest de 25 milles, demain. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Sherbrooke, 42 et 55; Québec, 42 et 53; Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 40 et 53.

Aperçu pour demain : plus frais. Averses.

Les travaillistes condamnent la politique de Macmillan en E.-O.

Par Ed Simon
de la Presse Canadienne

Scarborough. — Un parti travailliste uni a applaudi le leader Hugh Gaitskell hier tout en adoptant à l'unanimité une résolution condamnant la politique britannique en Extrême-Orient.

Mais les applaudissements unanimes venaient à peine de prendre fin que les délégués entraient dans une controverse au sujet de l'éducation.

La journée inaugurale de la conférence annuelle du parti a montré les travaillistes à leur meilleur et à leur pire. La cinglante attaque de Gaitskell contre la façon dont le premier ministre Macmillan traite la crise de Quemoy n'a apporté aucun signe de dissidence — sauf de la part de quelques membres qui ont voulu se joindre à la discussion plutôt que d'attendre à jeudi alors que doit avoir lieu un débat sur les affaires étrangères.

CONTRE CHIANG

Les délégués ont manifesté leur approbation à Gaitskell lorsqu'il a déclaré: "Nous ne pouvons être et ne serons pas les artisans d'une guerre destinée à maintenir la main-mise d'un dictateur fantoche comme Tchiang sur les îles côtières de la Chine".

Le leader de l'opposition a nié la prétention de la presse conservatrice selon laquelle la Grande-Bretagne faisait valoir cette opinion auprès les Etats-Unis dans des entretiens privés. Il a dit que les Américains qui s'opposent à la politique du secrétaire d'Etat Dulles, se plaignent d'un manque d'appui britannique.

Commentant la déclaration de Macmillan que le gouvernement s'oppose à l'emploi de la force sur Quemoy, Gaitskell a déclaré qu'il est "légèrement nauséabond" d'entendre l'expression de tels sentiments de la part de "l'une des figures dominantes" de l'intervention de Suez et leader d'un gouvernement qui a dépêché des troupes en Jordanie, il y a deux mois.

Mais si Gaitskell a obtenu l'appui de tous à la séance du matin, la politique éducationnelle a rencontré une formidable opposition à la séance de l'après-midi.

Les éléments rebelles ont mis au vote une résolution demandant l'abolition immédiate des écoles publiques. Ele fut repoussée par un vote de 3,544,000 contre 3,067,000 dans un scrutin représentatif.

Ottawa devrait carrément faire connaître aux E.-U. son sentiment à l'égard de Quemoy (Pearson)

Victoria, 30 (PC) Le leader libéral, M. L. B. Pearson, a déclaré hier que le Canada devrait carrément faire connaître aux Etats-Unis ses sentiments sur la situation Formose-Quemoy.

Dans une entrevue, M. Pearson a déclaré au sujet de la menace d'une intervention armée américaine :

"Le moment est venu où nous devrions dire publiquement que nous n'appuyons pas cela.

"Nous ne devrons pas rompre avec les Etats-Unis si nous pouvons l'éviter mais si les Etats-Unis poursuivent cette politique alors leurs amis devraient leur laisser connaître leur attitude."

M. Pearson a ajouté qu'il espérait encore que la crise formosane sera réglée pacifiquement. Il est optimiste au sujet de la proposition de l'Inde qui ferait de Quemoy et Matsou un no man's land alors que les pourparlers se dérouleraient.

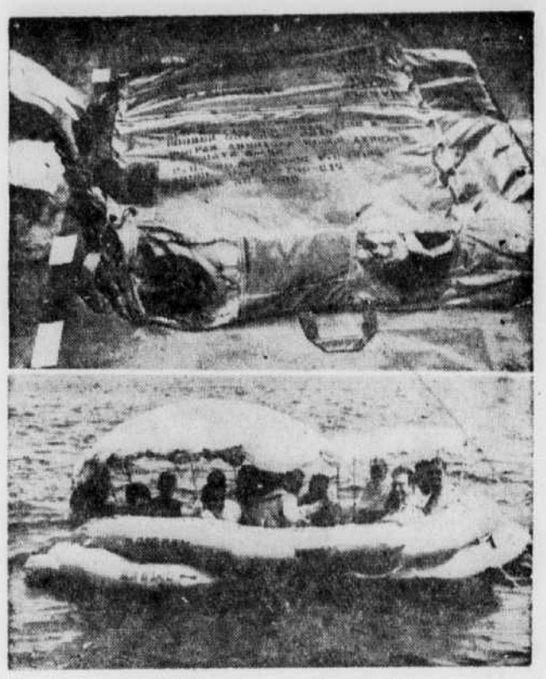
Fête aux huîtres à des sportifs

Un banquet aux huitres a évoqué hier soir la course en canots qui eut lieu l'été dernier, à l'occasion des fêtes de Champlain. On sait que M. Georges Balcer, décédé récemment, avait commencé l'organisation de cette célébration quand il fut frappé par la mort. M. Noel Samson a complété avec succès l'organisation. Cette réunion fut l'occasion d'appréciations élogieuses à la mémoire de M. Balcer. On a aussi discuté des prochaines courses en canots lors du Carnaval. M. Cecil Commerford a présenté un film tourné à l'occasion des courses de l'hiver dernier.

Little Rock se voit interdire d'ouvrir des écoles privées

Little Rock, Arkansas, 30 (UPI) Le projet du gouverneur Orval E. Faubus de rouvrir les quatre écoles publiques de Little Rock sous l'étiquette d'écoles privées s'est effondré aujourd'hui quand une cour d'appel a émis une ordonnance contraire. Cette procédure défend aux commissaires d'écoles de Little Rock de remettre les quatre écoles à la Corporation des écoles privées de Little Rock qui voulait les ouvrir aujourd'hui aux seuls élèves de race blanche.

La nouvelle a été annoncée par le président de la Commission des écoles publiques, Wayne Upton, qui venait de recevoir une copie de l'ordonnance par le ministère d'un shérif. Cet édit a été rendu hier à Omaha, au Nebraska, par deux juges de la cour de Circuit, à la demande de l'Association pour l'avancement des gens de couleur.



Radeau confortable

Un nouveau radeau de sauvetage plus spacieux capable de recevoir 25 hommes a maintenant été adopté sur plusieurs paquebots transatlantiques. Le radeau, unique en son genre, peut se gonfler en neuf secondes grâce à deux dispositifs pneumatiques. Dans la vignette supérieure, le paquet de 130 livres qui contient le radeau est prêt à être gonflé. L'opération terminée, vignette inférieure, l'équipage peut installer l'auvent qui protégera les occupants contre le soleil, le vent et la pluie. Des bandes latérales de tissu peuvent également s'abaisser pour assurer une protection maximum.

La vie est plus gaie maintenant!

Il y avait un temps où cette famille passait toutes les fins de semaine à la ville. "On ne peut pas se permettre un chalet", disait le père. "Il faut penser à l'avenir." Mais depuis, il a pris une Police de Protection du Revenu de Mutual of Omaha. Ceci lui permet maintenant de donner à sa famille ce qu'il y a de bon dans la vie.

Voyez-vous, Mutual of Omaha vous garantit un revenu mensuel au comptant si vous êtes incapable de travailler à cause d'une maladie couverte par votre police ou si vous êtes invalidé par un accident. Cette protection vous permettra de ne plus penser à économiser pour des urgences ... Dès maintenant, vous pourrez employer votre argent pour mieux profiter de la vie. Renseignez-vous sur la sécurité que la protection du revenu de Mutual of Omaha peut vous apporter. Avec ce coupon, vous aurez tous les renseignements —des renseignements qui peuvent vous apporter une vie meilleure.

Mutual OF OMAHA
MUTUAL BENEFIT HEALTH & ACCIDENT ASSOCIATION
Siège Social pour le Canada: Toronto
La compagnie d'assurance exclusive accident-maladie la plus grande du monde

ENVOYEZ CE COUPON AUJOURD'HUI-MÊME
M. René Desjardins,
Le Centre Champlain,
Chambre 364, - 265, de la Couronne,
Québec, Qué. Tél.: LAfontaine 9-4931
Veuillez me faire parvenir les détails au sujet du Plan de Protection du Revenu de Mutual of Omaha.
Cette demande de renseignements ne m'oblige à rien.
Nom.....
Adresse.....
Téléphone.....

Ecoutez Jacques Larochelle les mardi, jeudi et samedi, à 1 h. 30 de l'après-midi au poste CKCV

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 232 — LE SOLEIL, QUEBEC, MARDI 30 SEPTEMBRE 1958 — ★ ★ — PAGE QUINZE

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

L'armée russe, facteur dominant de la vie politique hongroise

New York, 30 — (UPI) — Un rapport conjoint de deux comités anticommunistes révèle aujourd'hui que l'Armée russe demeure le facteur dominant de la vie politique hongroise.

Le rapport, seconde partie d'une étude intitulée "La Hongrie sous le régime soviétique" et préparée par les Amis américains des nations captives et l'Assemblée des nations européennes captives, précise qu'il existe environ 60,000 hommes de "troupes d'occupation" soviétiques en Hongrie. Malgré que certains effectifs aient évacué le territoire, cette réduction "a été plus que compensée par l'intensification de la puissance et de la mobilité des unités restées en Hongrie."

Le rapport divulgue que les troupes demeurées en Hongrie sont concentrées au voisinage des usines importantes et des centres essentiels de communications, "indice que leur présence en Hongrie reste principalement celle d'une armée d'occupation."

Le rapport, qui étudie l'évolution de la situation en Hongrie de septembre 1957 à août 1958, a été rédigé pour fournir aux délégués aux Nations unies "les derniers renseignements détaillés" pour le prochain débat sur la Hongrie.

Des porte-paroles pour les deux comités ont affirmé que la matière du rapport se fondait largement sur les textes publiés dans les organes d'information communistes hongrois, sur des documents dérobés clandestinement en Hongrie et sur des lettres. Le rapport a été rédigé par l'ancien secrétaire d'Etat adjoint Adolf A. Berle, fils, le directeur exécutif Léo Cherne de l'Institut de recherches des Etats-Unis et l'ancien ambassadeur des Etats-Unis en Italie, Mme Clare Boothe Luce.

Le rapport dévoile que la maîtrise militaire soviétique en Hongrie est assurée par la présence d'environ 60,000 militaires soviétiques d'occupation", la régie stricte de l'Armée russe et du parti communiste sur les forces armées hongroises, la régie directe et le commandement des opérations militaires de l'Armée russe sur les gardes hongroises de la frontière et l'existence d'une milice d'ouvriers sous la régie du parti communiste.

En outre, "la dépendance abjecte du régime sur la présence prolongée de l'Armée rouge est soulignée par la "contre-révolution" de ses porte-paroles et la prédisposition de ces derniers à intervenir de nouveau le cas échéant".

Le rapport atteste également que :

— Le régime hongrois actuel tente présentement d'établir avec les chefs religieux des relations caractérisées par une "certaine tolérance en retour pour certains gestes de collaboration de la part du clergé".

—L'ancien premier ministre Imre Nagy et le général Pal Maleter ont été condamnés dans des procès secrets, illégaux en vertu à la fois de la constitution hongroise et du code criminel hongrois.

— Les intellectuels, les ouvriers et les paysans se sont opposés "passivement" au régime par des fléchissements dans la production, le sabotage des livraisons et le vol ou le gaspillage des matières premières.

Eisenhower propose de négocier

Canberra, Australie, 30 (PA) — Le président Eisenhower a proposé à l'Australie de négocier une solution de rechange au contingentement américain des importations de plomb et de zinc, a révélé aujourd'hui le premier ministre australien, M. Menzies.

On se souviendra que les Etats-Unis avaient annoncé la semaine dernière qu'ils réduisaient de 20 pour cent les contingents de ces métaux que les importateurs américains étaient autorisés à faire entrer au pays.

Donnant lecteure d'une lettre du président Eisenhower à la Chambre des représentants, M. Menzies a fait savoir que les Etats-Unis reconnaissaient la sévérité particulière, à l'endroit de l'économie australienne, de la moyenne quinquennale servant au calcul des contingents.

"Mon gouvernement, déclare M. Eisenhower dans son message, est disposé à discuter avec le vôtre et avec tous les gouvernements intéressés les solutions possibles de rechange. J'ai bon espoir que les entretiens multilatéraux que nous attendons à poursuivre feront l'accord général sur une formule de partage équitable du fardeau de rajustement et assureront simultanément une base de stabilité durable à l'industrie mondiale."

Le président des Etats-Unis ajoute que s'il se révèle impossible d'en venir à un accord multilatéral dans les plus brefs délais, son pays ne renoncera pas à engager, des pourparlers unilatéraux, sur la question en jeu, avec chacun des intéressés.

Accusation contre le gouvernement américain

St. Catharines, Ont., 30 (UPI) — Le Dr E.-W. Oschner, professeur de chirurgie à l'université Tulane, Nouvelle Orléans, a accusé aujourd'hui le gouvernement des Etats-Unis de retarder délibérément une campagne contre l'usage du tabac parce qu'il retire chaque année un milliard de dollars en taxes sur le tabac.

Parlant au cours d'un congrès des médecins du district de Niagara, le Dr Oschener a dit que la cigarette est une cause contributoire importante du cancer du poumon, car ce cancer est 800 pour cent plus fréquent chez les fumeurs de cigarettes que chez ceux qui n'en usent pas. Il a ajouté que la propagande faite par les manufacturiers en faveur du filtre à fumée n'est qu'une manière de détourner la question. Des expériences ont démontré que le filtre n'a aucun effet sauf celui de faire vendre plus de cigarettes.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Rémi, archevêque de Reims.

Soleil et marée

Le soeil — Lever: 5 h. 41; coucher: 5 h. 28. Longueur du jour: 11 h. 47.

La marée — Haute marée: 7 h. 40 et 7 h. 49; basse marée: 2 h. 57 et 3 h. 02 (heure solaire).

La langue française mieux servie...

JET

Jet d'eau — jeu d'eau. Le jet d'eau est la colonne d'eau qui s'élève d'une fontaine jaillissante : Les jets d'eau du Cénéralife.

Le jeu d'eau (ou les jeux d'eau) désigne la diversité des formes qu'on fait prendre aux jets d'eau: Les magnifiques jeux d'eau des jardins de Versailles. Les jeux d'eau, les cascades harmonieuses (Baudelaire, les Paradis artificiels, 69). (Extrait Larousse)

AVIS DIVERS

8 h. 15 p.m. — Jeune Commerce de Québec — Assemblée générale à l'amphithéâtre de la Faculté de Droit, 17 rue Ste-Famille. Rapports des comités.

8 h. 15 p.m. — Musée provincial — Cinquième des Concerts Couperin.

8 h. 30 p.m. — Mardis universitaires — Conférence de Sir Kenneth Clark, président du Conseil des Arts de Grande-Bretagne, à l'ancien amphithéâtre de Médecine, 6 rue de l'Université. Sujet: "Le Conseil des Arts de G.-B".

DEMAIN

12 h. 30 p.m. — Club Richelieu — Déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac; conférencier, M. Robert Garry, professeur à l'Institut de Géographie de l'Université de Montréal.

12 h. 30 p.m. — Club Kiwanis, Sillery, Ste-Foy — Déjeuner hebdomadaire au restaurant A la Porte St-Jean; conférencier, M. Louis Lemieux, biologiste; sujet: Les Oies blanches.

Aux Semaines sociales du Canada

S. Exc. Mgr MAURICE ROY, archevêque de Québec, a assisté à la 35e session annuelle des Semaines sociales du Canada, à Moncton, au Nouveau-Brunswick. Sur cette photo, de gauche à droite, on reconnait le R. P. CLARENCE MONTIGNY, de Montréal; l'archevêque de Québec et Primat du Canada; Mgr NORBERT ROBICHAUD, archevêque de Moncton; Mgr ROMEO GAGNON, évêque d'Edmundston; le R. P. RICHARD ARES, de Montréal, et M. JEAN DESCHAMPS, secrétaire-trésorier des Semaines sociales, également de Montréal.
(Téléphoto Presse Canadienne)

Essentiels, mais encore insuffisants

Les réseaux routiers canadiens exigent des dépenses accrues

Montréal, 30. (PC) — Indispensables à notre économie et pourtant insuffisants encore aujourd'hui, nos réseaux routiers exigent des dépenses plus considérables.

C'est l'affirmation qu'a faite aujourd'hui le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Hugh John Flemming, en sa qualité de président de l'Association canadienne des bonnes routes, à l'occasion de la séance d'ouverture du congrès annuel de cet organisme, dans la métropole.

Les gouvernements, a ajouté M. Flemming, font à peine plus que de s'abstenir de régresser dans ce domaine, à l'heure actuelle. Il a prédit que d'ici 1973, les dépenses entraînées par les travaux de voirie atteindront, dans le pays entier, le chiffre de $2 milliards 200 millions par année, soit plus que le double du milliard de dollars que l'on consacre annuellement à ces travaux, à l'époque présente.

"Mais j'hésite à penser, a-t-il poursuivi, aux nouveaux problèmes de génie et d'administration."

RECHERCHES IMPORTANTES

On ne saurait assez souligner, selon lui, l'importance des recherches visant à relever les normes de la voirie et à mettre au point de nouveaux matériaux de construction routière.

Quelque 1,500 personnes ont été déléguées au congrès qui doit durer quatre jours. Au nombre des représentants se trouvent des délégués des Etats-Unis, de la Russie, du Royaume-Uni, de l'Amérique latine et de l'Union Sud-Africaine.

Dans le cours de la journée, des porte-parole des gouvernements provinciaux et du fédéral feront connaître les résultats d'un relevé des travaux de voirie accomplis dans le pays durant la dernière saison de construction.

Les citoyens français des deux Amériques ont voté en très forte majorité pour la Constitution

Paris, 30. (Reuters) Les citoyens français demeurant à Montréal ont voté en grande majorité en faveur de la nouvelle constitution proposée par le général de Gaulle. Les chiffres définitifs publiés aujourd'hui donnent 7,199 oui et 336 non.

On a aussi publié les chiffres complets pour les citoyens français des Etats-Unis : 6,678 oui ; 335 non.

En Amérique du Sud, les Français ont également approuvé la nouvelle constitution par une forte majorité. Ainsi, en Argentine, 3,150 ont voté oui et 109 ont voté non.

A Rio de Janeiro et Sao Paulo, au Brésil, les chiffres ont été de 3,284 en faveur et 265 contre. Au Pérou, le compte fut de 721 à 57 en faveur de la constitution.

Le drapeau français ne flotte plus sur la Guinée

Conakry, 30. (Reuters) — Le premier ministre de Guinée, M. Sekou Touré, a réuni hier son gouvernement après avoir appris officiellement de Paris que la Guinée ne ferait plus partie de l'Afrique occidentale française.

Ce pays, qui compte 2,500,000 habitants, est situé sur la côte ouest de l'Afrique entre la Guinée portugaise et la colonie britannique de Sierra Leone. C'est le seul territoire français d'Outremer qui ait voté "non" au référendum de dimanche sur la nouvelle constitution.

Sous la quatrième République, la Guinée était représentée à l'Assemblée nationale française par trois députés et au Sénat par deux sénateurs.

Le territoire lui-même était administré par un conseil de 12 ministres présidé par un gouverneur. L'assemblée territoriale comptait 60 membres.

Le communiqué du gouvernement français annonçait que l'aide française serait coupée d'ici deux mois.

A Conakry, ces changements en perspective n'ont rien changé à la vie normale. Dimanche, les élections se sont déroulées dans le calme et hier la vie avait repris son cours normal.

Cependant, le drapeau français ne flotte plus devant la résidence officielle du premier ministre et les tribunaux sont gardés par la police au lieu des soldats de la milice africaine.

La richesse de la Guinée provient surtout de ses fruits. Depuis la découverte de gisements de bauxite, des projets importants ont été établis pour la fabrication d'aluminium, ce qui a provoqué de gros investissements de capitaux.

Grèves en Argentine

Buenos Aires, 30 (PA) — Environ 15,000 employés d'usines de produits chimiques ont déclaré la grève, hier, pour appuyer leurs demandes de hausse de salaire. L'arrêt de travail paralyse plus de 500 usines dans la ville de Buenos Aires et ses banlieues.

L'agent Bérubé prend du mieux

De l'hôpital St-Joseph, à Thetford-Mines, on nous informe que l'état de l'agent judiciaire Roger Bérubé, victime du drame qui a coûté la vie à l'agent judiciaire Jos.-D. Lévesque, il y a huit jours, dans Mégantic, s'est sensiblement amélioré. L'agent Bérubé a même pu se lever aujourd'hui. Le policier conserve toujours cependant les deux balles dont il fut atteint par le meurtrier. L'une s'est logée dans le crâne et l'autre dans le poumon droit. Il serait prochainement soumis à une intervention chirurgicale très délicate.

L'enquête du coroner sur ce drame n'aurait lieu que dans une quinzaine de jours au moins. Le Dr Joseph Bolduc présidera l'enquête qu'il a ouverte le lendemain du crime et qui fut ajournée "sine die".

Le lait ne carie pas les dents

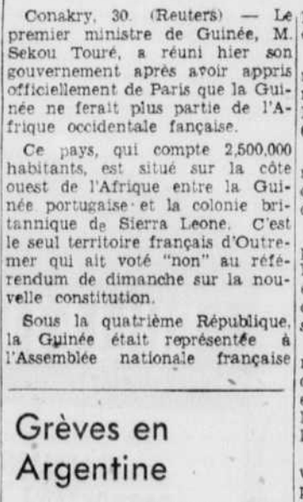
Montréal, 30. (PC) Le Conseil canadien des produits laitiers estime que la consommation du lait ne contribue nullement à la carie des dents. Il a fait une étude approfondie de cette question.

Il a exprimé ses vues en la matière hier à Montréal, où il se trouve réuni en congrès annuel.

Il y a encore des producteurs laitiers qui sont portés à faire fi de l'hygiène; ils sont toutefois peu nombreux. C'est ce qu'a donné à entendre devant le Conseil M. C. K. Jones, du service de recherches sur la technologie laitière au ministère fédéral de l'Agriculture.

M. Jones a ajouté qu'il semble impossible pour le moment d'établir dans toute l'Amérique du Nord une norme unique de qualité du lait. Il faut cependant, a-t-il poursuivi, ne négliger aucun effort pour réduire l'écart qu'il y a entre les normes du lait qui est bu et du lait qui est destiné à la préparation de vivres.

Un autre orateur, M. John Nesbitt, a dit que l'industrie laitière devrait s'efforcer de mettre sur le marché de nouveaux produits. M. Nesbitt est président du département de la science laitière à l'Université du Manitoba.



Au Viet-Nam

Le R. Père Gérard BOISSONNAULT, rédemptoriste de Ste-Anne de Beaupré, quittera de nouveau le Canada vers la mi-octobre pour retourner dans sa mission, au Viet-Nam. Parti pour la première fois en 1931, le R. Père Boissonnault revint refaire ses forces en septembre 1957. Ancien du séminaire de Québec, le R. Père Boissonnault est de la promotion 1921-23. Il quitte généreusement son vieux père âgé de 89 ans.

Ouvrier blessé à St-Malo

M. Réal Sénéchal, âgé de 40 ans environ, employé de la Franklin Glass & Paint Co, au centre industriel St-Malo, a subi des coupures à la figure et aux mains, ce matin, dans une chute qu'il a faite au cours de son travail. M. Sénéchal a perdu l'équilibre en déchargeant des caisses de vitre. Il a été conduit à l'hôpital St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau.

La Cour d'Appel siège à Québec

La Cour d'Appel du Québec commencera à siéger demain matin, au Palais de Justice, pour entendre plusieurs causes. Il s'agit de la première session de cette cour de première instance pour l'année judiciaire 1958-59.

Vingt-cinq causes criminelles et quatorze causes civiles doivent être entendues par un tribunal de trois juges. Au nombre des affaires criminelles se trouve celle de Fernand Aubé, 29 ans, de Québec, condamné à la potence le printemps dernier, pour le meurtre de Joseph-Ignace Paquet, commis le 5 novembre 1957 à St-Nicolas comté de Lévis.

Les appels venant des districts ruraux seront entendus à partir du 6 octobre.

Nouvelle monnaie du Vatican

Cité Vaticane, 30. (UPI) Le Vatican se propose de frapper ses premières pièces de monnaie d'argent depuis la guerre et elles deviendront rapidement la proie des collectionneurs. Une source a dit que ces pièces de monnaie seront d'une valeur de 500 lires ($0.80) et qu'on en frappera seulement 10,000. Les détails du dessin n'ont pas encore été publiés. Les pièces de monnaie du Vatican sont d'ordinaire semblables à celles du gouvernement italien.

DIPLOMATE ATTENDU : M. Michael Simon, consul général d'Israël et ministre plénipotentiaire, attendu à Québec jeudi, en compagnie de sa femme. Au cours de sa visite, M. Simon rendra visite à S. H. le maire Hamel et prononcera un discours sur "Le Moyen-Orient non-arabe devant les membres de la section de Québec de l'Institut des Affaires Internationales. Les distingués visiteurs seront également les hôtes de la section de Québec du B'Nai Brith.

New-Yorkais déçus de constater que la police "montée" ne l'est plus

(Par Leroy Pope, de la United Press International)

New York, 30. — Les New-Yorkais ont appris une terrible vérité au sujet de la Gendarmerie royale à cheval ("Police montée").

La "Police montée" n'est pas montée !

Deux agents de Montréal sous l'uniforme rouge flamboyant de la Gendarmerie fédérale sont arrivés à New York afin d'assister à l'inauguration officielle de la "Maison du Canada", un gratte-ciel de la 5e Avenue destiné à loger tous les bureaux du gouvernement canadien et ceux de compagnies commerciales.

Les "Mounties" ont été accueillis à l'extérieur de Canada House par un gendarme à cheval de la police "montée" de New York. Les photographes, convoqués pour l'occasion par l'agent de presse de Canada House, ont demandé aux constables canadiens : "Mais où sont vos chevaux'?"

— "Nous n'en avons pas", répondirent les constables canadiens.

— "Vous voulez dire que vous ne pouviez les emmener ?" insista un cinéaste bien gentiment.

— "Non. Nous ne montons plus de cheval, sauf pour certaines sérémonies ou dans des rassemblements populaires."

Les photographes examinèrent les bottes reluisantes et les éperons bien polis des constables canadiens.

— "Nous portons encore cet uniforme, mais nous faisons notre travail en automobile ou à pied", expliquèrent les "Mounties" en s'excusant.

La nouvelle évidemment bouleverse les New-Yorkais, car la ville de New York compte encore plusieurs constables qui passent toute leur semaine en selle. Ils patrouillent les grands parcs à dos de cheval ou aident à la circulation.

En fait, le policier à cheval est idéal pour dégager les embouteillages des rues surpeuplées comme celles du district des théâtres ou de la 7e Avenue. A cheval, l'officier peut voir de loin dans toutes les directions et galoper vers la voiture, par exemple, qui nuit à la circulation. L'officier à pied ne voit pas assez loin, et celui qui est en automobile ou en motocyclette ne fait qu'embarrasser davantage la circulation dans les rues étroites.

Les policiers canadiens n'ont pas ces problèmes au Canada. "Nous travaillons sur les grandes routes, où le cheval est trop lent, et nous montons la garde dans des villes où notre travail se fait mieux à pied", expliquèrent-ils.

Les photographes ont été fort déçus, mais non découragés pour cela. Ils demandèrent à des policiers à cheval de New York de prêter leurs chevaux aux "Mounties" canadiens pour la circonstance.

"Rien à faire", ajoutèrent les constables canadiens, "c'est strictement contre les règlements de la Gendarmerie royale à cheval — même au nom de l'amitié canado-américaine !"

Roi de la pègre arrêté pour vagabondage

New York, 30 (UPI) Vincent Squillante, surnommé le roi d'un "racket" multimillionnaire de transport des vidanges, est détenu aujourd'hui sous une accusation de vagabondage, à la suite de son refus de répondre à des questions concernant le meurtre de son vieil ami, Albert Anastasia.

Squillante, sorti de prison samedi seulement, a été arrêté hier soir après avoir rendu visite à sa mère, dans une maison du Bronx. Il s'est retranché derrière le cinquième amendement pour ne pas répondre à la très grande partie des questions qu'on lui a posées en cour de magistrat. A sa sortie de prison, samedi, il venait de compléter son dixième mois d'une sentence de un an pour violation de parole.

Congrès des employés des services publics

Hamilton, 30. (PC) Quelque 120 délégués de quatre provinces assisteront à Hamilton au congrès du syndicat national des employés des services publics qui doit s'ouvrir jeudi. Cette association compte quelque 18,000 membres en Ontario, dans le Québec, le Manitoba et la Saskatchewan. Le président du Congrès du Travail du Canada, M. Claude Jodoin, prononcera un discours devant les délégués, probablement vendredi.

Les radiologistes luttent contre la propagande dénonçant les radiations

(Par Joseph L. Myler)

Washington, 30 (UPI) Les radiologistes ont soutenu aujourd'hui que l'utilisation des radiations pour des fins médicales est menacée par la peur des risques dont on rabat les oreilles des gens en cette ère des engins et des explosions atomiques.

Les radiologistes sont des médecins qui se spécialisent dans l'usage des rayons-X et des éléments radioactifs pour diagnostiquer et traiter la maladie. Ils ont fait part de leur appréhension au cours du 59e congrès annuel de l'American Roentgen Ray Society.

Le nouveau président de la société, le Dr Barton R. Young, de Philadelphie, a affirmé que "la découverte des rayons-X a fait accomplir à la médecine plus de progrès que toute autre découverte".

Les médecins utilisent les rayons-X depuis un demi-siècle, puis la bombe atomique et la bombe à hydrogène sont venues démontrer au grand public que la radiation a son mauvais côté.

Le Dr Robert R. Newell, de l'école de Médecine de l'université Stanford, a dit que "l'appréhension générale" au sujet de toutes les sortes de radiations a atteint un tel degré qu'il est temps de manifester "moins d'émotion et plus de logique" à ce sujet.

Le Dr George Tievsky, de Washington, D.C., a déclaré que les chiffres donnés par quelques savants sur les risques de la radioactivité sont "hautement émotionnels" et "basés sur des données ayant une qualité nébuleuse".

C'est notre droit, dit-il, de discuter de ces chiffres basés sur des données nébuleuses, sur des calculs incomplets, ou sur "la projection d'une nature apparemment clairvoyante".

Nous avons aussi le privilège de parler fortement et catégoriquement sur les contributions importantes que nous apportons à l'humanité en tant que médecins et en tant que pionniers dans la connaissance des risques de la radioactivité, dit-il.

Pour un grand nombre de maladies, les rayons-X ont été le principal instrument de diagnostic. Ils peuvent aussi être utilisés en toute sécurité pour localiser "les premiers symptômes prémonitoires" des commotions cérébrales imminentes, ont déclaré les docteurs Marvin M. Keirns et John E. Whiteleather, de Memphis, Tennessee.

Une fois ces symptômes décelés, l'intervention chirurgicale corrective peut être pratiquée, disent les médecins. Ils assurent que ces examens aux Rayons-X peuvent fournir aux chirurgiens les renseignements dont ils ont besoin pour rétablir presque parfaitement des personnes victimes de commotions cérébrales.

Un autre orateur, le Dr Colin B. Holman, de Rochester, Minn., a dit que l'examen aux Rayons-X est d'une extrême importance pour le dépistage précoce des tumeurs de l'oeil chez les enfants, tumeurs appelés gliomes.

Le Dr S. P. Traub, de Saskatoon, Canada, a dit que les rayons-X peuvent amener à la découverte d'une tumeur du cerveau étrangement active et qui s'appelle "fibroblastome méningé".

Il s'agit d'une tumeur de l'âge adulte qui prévaut surtout chez les femmes. Il peut être inoffensif et devenir subitement mortel. Il est préférable d'en faire la découverte de bonne heure.

Le Dr Taub dit que les rayons-X peuvent localiser des changements de la boîte crânienne, causés par la tumeur et permettre ainsi l'établissement d'un diagnostic non équivoque.

Marquette Electrique
INC.

Dans une annonce portant la signature de la maison MARQUETTE ELECTRIQUE INC. que nous avons publiée vendredi le 26 septembre dernier, il aurait fallu lire l'adresse suivante : "1024 St-Jean". Et aussi : "Ouvert vendredi jusqu'à 9.30 hrs".

VOYEZ !
ce merveilleux
Specials!
de cette semaine

1500 paires de
SOULIERS DAMES
CUIR VERNI, SUEDE, OU CUIR DE VEAU

Pointures : 4 à 10
Largeurs : AAA à B.

noir ou brun, avec talons hauts ou cubains ou nouveaux talons étroits. DANS CE LOT, des SOULIERS CORRECTIFS. Ne manquez pas ce Grand Spécial, Madame ! Soyez avisée ! Achetez bon marché !

7.77 VALEUR 12.95 à 16.95

POULIN ENR. Angle St-Augustin
798, RUE ST-JEAN LA 5-9121

Le Canada connaîtrait une prospérité économique sans précédent au cours de 1959

Vancouver. — Le Canada peut prévoir en toute confiance une année 1959 qui brisera tous les records. Elle n'aura pas l'intensité psychologique des précédentes années de grande prospérité, mais en dollars et cents, elle devrait encore se révéler la meilleure. Ce sont là du moins les perspectives des éditeurs canadiens de revues d'affaires sur presque tous les secteurs de l'industrie, du commerce et des professions.

Ces vues ont été exposées hier au cours d'un dîner du Vancouver Advertising and Sales Club, par M. James A. Daly, de Toronto, président de la Business Newspapers Association of Canada et de Hugh C. MacLean Publications Ltd.

D'ici la fin de la présente année, le mouvement de reprise devrait être terminé, a-t-il déclaré. Il a donné les raisons suivantes de ses perspectives optimistes:

—L'indice ajusté selon les saisons de la production industrielle a monté continuellement depuis quelques mois.

—Les rapports sur la construction de Hugh C. MacLean montrent que le nombre de contrats octroyés pendant les huit premiers mois de l'année a été de 17 pour cent supérieur à celui de la période correspondante de l'année dernière. Dans le secteur de la construction domiciliaire, le gain est de 72 pour cent.

—Le revenu des travailleurs est actuellement plus élevé que jamais; le chômage a été réduit de façon drastique.

—Les ventes au détail sont supérieures de 2.5 pour cent à celles de l'année dernière, en dollars.

—Le commerce extérieur est en meilleure posture que l'an dernier à pareille date: la balance commerciale défavorable du Canada, en ce qui concerne les produits de consommation courante, présentement réduite à environ le tiers de ce qu'elle était pour la même période de 1957.

—L'agriculture a été le principal facteur du volume élevé de nos exportations. Les premiers 11 mois de l'année-récolte montrent que les exportations canadiennes de blé et de farine ont été supérieures d'un peu plus de 21 pour cent à celles de l'année passée.

—Le revenu des fermiers est généralement meilleur qu'il ne l'était en 1957.

"Le fait que notre économie en général progresse en dépit des facteurs de ralentissement est un hommage à notre vigueur", a signalé M. Daly. "On peut nous ralentir, mais pas nous arrêter", a-t-il affirmé.

La publicité a été un facteur des plus importants dans le maintien de la prospérité, M. Daly s'en est référé à une enquête qui a porté sur 121 compagnies industrielles et qui a démontré que le groupe qui n'a pas réduit son budget publicitaire a été de 40 points en avance à l'indice sur les autres qui avaient coupé leur publicité.

Les tendances du marché du bétail

Montréal (PC) — Arrivages, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal: 140 bovins, 90 veaux, 140 porcs et 123 agneaux et moutons.

Offres, lundi: 2,067 bovins, 1,410 veaux, 697 porcs et 963 agneaux et porcs.

Montréal, (PC) — Les prix des bouvillons ont baissé de 25 cents tandis que ceux des vaches ont monté d'autant, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 1,145 bovins, 580 veaux, 145 porcs et 817 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix se sont vendus $23-23.75, les bons $21.50-22.85, les moyens $19-21.35, les communs $17.50-18.75; les bonnes génisses $19-20.25, les moyennes $17.50-18.75, les communes $15-17.50; les vaches moyennes $16-17.50, les communes $14-15.75, les très communes $12-13.75

Les veaux d'herbe ont rapporté $16-17; les veaux de lait de choix et de qualité $28-29.50, les communs et les moyens $19-27.

Aucune cote des porcs sur les deux marchés.

Les agneaux de qualité A-1 ou B-1 et pesant de 36 à 51 livres ont rapporté $19.55 les 100 livres; les communs $15-16; les moutons $8.00.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)
Dans l'affaire de la faillite de:—
EMMANUEL YOCKELL, garagiste,
1180, Ave Royale,
Villeneuve, Qué.
Débiteur:

AVIS est par les présentes donné que: — MARDI, le 7 octobre 1958, à 2 heures p.m. sera vendu par encan public, à la place d'affaires du débiteur, 1180, Ave Royale, Villeneuve, les item ci-après décrits savoir: —

ITEM A) Ameublement de restaurant: Pour être vendu en détail, comprenant réfrigérateur à crème glacée, poêle à patates frites, à hot-dog, caisse enrégistreuse, réfrigérateur à liqueurs, etc. $1,075

ITEM B) Outillage de garage: pour être vendu en détail, comprenant machine à graisser, compresseur et une foule d'articles communément employés dans un garage. $979

ITEM C) Ameublement de Bureau: comprenant bureau, clavigraphe, machine à additionner, etc. $210

ITEM D) Fonds de commerce de parties neuves et usagées. $100

Ces item seront visibles le matin de la vente, 1180, Ave Royale, Villeneuve, de 9.00 heures A.M. à 12 heures A.M.

Les item plus haut mentionnés seront offerts en vente (en bloc ou en détail) tel que plus haut désigné et ce au plus haut et dernier enchérisseur.

L'inventaire peut être examiné en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

CONDITIONS DE PAIEMENT:
ARGENT COMPTANT.

Québec, 2 septembre 1958.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE,
syndics,
111, Côte de la Montagne,
Québec.

Stabilité de la monnaie américaine

Montréal (PC) — Le dollar américain s'escomptait par 2 3-8 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Lundi midi, il valait également 97 5-8 cents. La livre sterling est demeurée inchangée à $2.74.

New York (PC) Le dollar canadien a reculé de 1-64 de cent, aujourd'hui, à $1.02 29-64 par rapport à la devise américaine. La livre sterling est demeurée inchangée à $2.80 11-16.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (PC) — Les prix sont demeurés fermes à la Bourse de Londres, aujourd'hui. Les valeurs de tout repos ont bénéficié d'une nouvelle vague de demandes.

Les obligations grecques et japonaises ont affiché de la vigueur.

Bourse Américaine

Cours fournis par A.M. Kidder & Sons et transmis par la Presse Canadienne
Séance du 29 septembre 1958

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Brazilian Traction	7	6⅞	7
Brown Company	12⅛	12⅛	12⅛
Cdn Marconi	2⅞	2⅞	2⅞
Cons Smelters	20⅛	20⅛	20⅛
Creole Pete	69⅛	69	69⅛
Elect Bond and Share	33⅜	33⅛	33⅜
Ford of Cda "A"	103	101	101½
Humble Oil	72	71¾	72
Imperial Oil	47⅛	47	47⅛
Intl Pete	51¾	51⅜	51¾
Massey Harris	10⅜	10¼	10¼
Molybdenum	27½	26½	27¼
Mesabi Iron	32½	32¼	32⅜
Pacific Pete	19¼	18¾	18⅞
Standard Prods	15⅝	15½	15½
St Lawrence Corp	16⅜	16⅛	16⅜
Tri Cont Wts	2⅞	2⅞	2⅞
Webb & Knapp	1½	1⅜	1½

QUEBEC POWER COMPANY

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par le présent donné qu'un dividende No 136 de trente-cinq cents (35c.) par action a été déclaré sur les actions ordinaires, sans valeur nominale, de la Compagnie, pour le trimestre finissant le 30 septembre 1958, payable le 25 novembre 1958 aux actionnaires enregistrés le 15 octobre 1958.

Par ordre du Bureau de Direction.

Le Secrétaire,
R. R. Merifield.

Montréal, le 23 septembre 1958

CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC
ROLE POUR TAXES D'AFFAIRES PERSONNELLES, ETC. 1958-59

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les livres des cotiseurs pour tous les quartiers de la cité ont été complétés et que ces livres seront ouverts à toutes les personnes intéressées tous les jours, depuis 10 heures a.m. jusqu'à 5 heures p.m. (les dimanches et jours de fête exceptés) et le samedi jusqu'à midi (heure avancée de l'Est), durant une période de trois semaines, du lundi 29 septembre 1958 au lundi 20 octobre 1958 inclusivement.

Toute personne qui se croira lésée par quelque entrée auxdits livres d'évaluation devra, dans la susdite période, porter plainte devant le Bureau de Revision de la cité, par écrit, et sous serment. Cette plainte écrite doit être déposée durant la période susdite au Bureau de Revision et le secrétaire de ce bureau doit donner aux intéressés, à leur dernière adresse connue, un avis des jours et heures où ils seront entendus.

Après le 20 octobre 1958 aucune plainte ne sera reçue et les livres ne seront, pour aucune considération, modifiés.

le trésorier de la cité,
C.-R. FONTAINE, C.A.

Greenshields & Co Inc
Valeurs de placement
Montréal · Québec · Toronto · Ottawa · London, Ontario · New-York · Sherbrooke

NOMINATION CHEZ WEBSTER & SONS LIMITED

ARTHUR H. WEBSTER, Président de Webster & Sons Limited et des compagnies associées, annonce la nomination d'ALBERT H. PATENAUDE au poste de Secrétaire-Trésorier de ces compagnies. Monsieur Patenaude est au service de Webster & Sons Ltd., depuis 23 ans et il apporte à son nouvel emploi un grand savoir et une expérience dont bénéficieront les amis et clients de Webster qu'intéressent les matériaux de construction et de fonderie ainsi que les produits réfractaires. —

$21,278,450 en prêts fédéraux à l'agriculture

Le vingt-neuvième rapport annuel de la Commission du prêt agricole canadien pour l'année close le 31 mars 1958, vient de paraitre.

La Commission est une agence du Gouvernement du Canada, établie dans le but de consentir des prêts à longue échéance aux cultivateurs canadiens pour toutes fins agricoles générales. Les fonds nécessaires à ces prêts proviennent d'emprunts obtenus du Gouvernement du Canada aux taux d'intérêt courants et sont ensuite prêtés aux cultivateurs pour des périodes allant jusqu'à trente ans et à un taux d'intérêt suffisant pour pourvoir aux frais d'administration et au coût des fonds. Présentement, le taux d'intérêt est de 5 pour cent.

Durant l'année, la Commission a approuvé 3,702 prêts pour un total de $21,278,450 comparativement à 2,921 prêts pour $13,978,700 durant l'année précédente. Le montant approuvé, qui représente une hausse de 52 pour cent, est le plus fort montant approuvé durant une seule année depuis le début des opérations de la Commission en 1929. Le prêt moyen était de $5,748 comparativement à $4,785 l'année précédente. Environ 63.4 pour cent du total des prêts fut approuvé pour achat de terre et liquidation de dettes hypothécaires, comparativement à 58.5 pour cent pour ces mêmes fins l'année précédente.

Au 31 mars 1958, 22,494 prêts sur première hypothèque étaient en cours et 1,364 prêts sur deuxième hypothèque, pour un total de $68,490,523, soit une augmentation de $14,742,159 sur l'année précédente. Le remboursement est satisfaisant et 92.1 pour cent du total de l'intérêt dû durant l'année avait été payé à la fin de l'année, comparativement à 90.5 pour cent l'année précédente. Un total de $4,943,240 fut remboursé sur le capital. A la fin de l'année 89.3 pour cent de tous les prêts sur première hypothèque était payé à date.

Quoique le chiffre d'affaires pour l'année financière 1957-58 a atteint un nouveau record en ce qui concerne les demandes et le volume des prêts, la Commission prévoit une nouvelle hausse à $30,000,000 durant l'année courante.

Ste-Thérèse vend des obligations

Les commissaires d'écoles protestantes pour la municipalité de Ste-Thérèse, comté de Terrebonne, ont vendu $288,000 d'obligations en séries 20 ans. Un syndicat formé de Banque de Montréal, Dominion Securities Corp. Ltd. et René-T. Leclerc Inc. a payé un prix de 94.185 pour $141,500 à 4½ p. 100 1959-63 et $146,500 à 5 p. 100 1964-78, c'est-à-dire un coût net de 5.866 p. 100. Un octroi de $129,815.70 a été accordé à la commission scolaire.

La corporation, en mars 1957, avait vendu $254,000 d'obligations à 3-5½-5 p. 100, séries 1961 et fonds d'amortissement 1970 et 1971, au prix de 89.318, soit un coût net de 6.598 p. 100.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006
Séance du 30 septembre 1958

	Off.	Dem.
Aconic	47	53
Amal Kirk	4	5
Annamaque	2½	3½
Ass. Dev.	5	7
Atlas Chib	4	7
Bald Min.	7	10
Beacon	4	5
Brosnan	5	10
Can. Jav.	9¼	10
Chib Copper		26
Ellwood		26
Frebert		6
Gibson Chib	10	14
Glencoma	2	3
Hazeur		8
Hubert Lake	7	11
Imp. Chem.	4½	4⅞
Laduboro		1.00
Lake Expanse	9	10
Main Oka	20	24
Martin Bird	5	7
Mate Yellowk.	5	7
McCorkill	7	
Mica	18	20
Mirado	7	10
Murray Mining	13	16
Nat. Malartic	14	19
New Ang.	4	6
Norbeau	50	60
Norvez	60	70
Paige Pete	7	11
Pascalis	13	15
Pershing		15
Quejo	4	6
Raglan	20	23
Rand Malartic	13	15
Richgroup	4	5
Rugged	2½	3½
Russet	5	7
St. Robert	23	26
Scott	4	6
Starlight	3	4
Surpass	160	180
Trepan	35	45
Tamara	8	12
Titanium	20	30
Tower	5	6
Valmont	48	52
Wesley	5	6
Young David	6	19

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE
Québec 92 points en solide 64
Québec No 1 moule d'une livre 65

PRIX DES OEUFS
Catégorie, grosseur

	A	B	C	D	E
A-ex-gr	46-47	52½-54	59-61	67-69	52
A-gros	45-47	52 -53	58-60	67-69	52
A-moy.	32½-34	38½-39	45-47	53-55	38½
A-petits	23-24	28½-30	35-37	42-44	29
B	26-27	32 -33	40-42	46-48	34½
C	18-20	22½	27	33-35	22

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 30 septembre

TABLEAU DES VOLAILLES
Poids vivants
Prix aux producteurs
POULET DE GRIL

3 livres	18-19

POULET A ROTIR

3 à 4 livres	18-19
4 à 5 livres	19-20
5 à 6 livres	20-22
6 livres et plus	22-28

POULES

3 livres	12-14
4 à 5 livres	16-18
5 livres et plus	18-19

DINDONS

Moins de 10 lbs	30-32
De 10 à 20 lbs	32-34

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets abattus)
POULETS DE GRIL

Catégorie	
	3 lbs
A	28-30
B	26-28

A ROTIR

	3-4 livres	4-5 livres	5-6 livres	6 livres et plus
A	28-30	30-32	37-38	39-40
B	26-28	28-30	35-36	37-39

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
A	20-22	25-27	27-29
B	18-19	23-24	25-26

DINDONS

Moins de 10 lbs	
catégorie "A"	46-48
catégorie "B"	42-43
De 10 à 20 livres,	
catégorie "A"	48-50
catégorie "B"	43-44

PRIX DES PATATES
Sac neuf cousu
Locales nouvelles, 75 lbs $1.00-1.05

MARCHE DE QUEBEC

On constate cette semaine une légère baisse dans les prix des oeufs des catégories supérieures. La demande est meilleure pour les oeufs de la catégorie "A" (gros-seurs) Moyens et Petits, signale le service fédéral des marchés.

Les prix de la volaille sont les mêmes que ceux de la semaine dernière. Les arrivages sont assez abondants pour tous les genres d'oiseaux. On entrepose les surplus.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal. (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des Denrées, le beurre du Québec 92 points et sur place se cotait à 63½ cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: Catégorie A-extra-gros, 52 cents la douzaine; gros, 52; moyens, 38 1-2; petits, 29, catégorie B, 34 1-2; catégorie C, 22.

L'assurance-vie vendue en août

Les nouvelles polices d'assurance-vie achetées par les Canadiens se sont chiffrées par $371.6 millions en août, ce qui constitue une diminution de 7 pour cent sur le total de $399.6 millions pour la période correspondante de l'an dernier, d'après une compilation de "Life Insurance Agency Management Association". Cependant, les ventes des huit premiers mois de l'année ont marqué une augmentation de 4 pour cent par rapport à celles de la même période l'an dernier.

Les ventes de nouvelles polices d'assurance-vie ordinaire, le mois dernier, ont totalisé $314.0 millions, à comparer à $328.4 millions en août 1957. Les ventes d'assurance-vie industrielle ont passé de $6.5 millions l'an dernier à $6.0 millions en août cette année. Les ventes de certificats d'assurance-groupe sont tombées à $51.6 millions alors qu'elles s'établissaient à $64.7 millions en août 1957. Les ventes d'assurance-vie ordinaire dans le Québec se sont chiffrées par $89,900,000 en août cette année contre $105,500,000 l'an dernier.

Bourse de Londres

(Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne)
Séance du 30 septembre 1958

Titres	Ferm.
Aluminium Ltd	$58
Anglo-Am. of So. Africa	168s 9d
Anglo-Nfld Dev.	45s
Assd Elec. Ind.	53s 9d
Assd News	16s 7½d
Babcock & Wilcox	51s 6d
Blyvoors	24s
Borax Holdings Ltd	16s 7½d
Bowater Paper Corp. Ltd	39s 7½d
Bristol Aeroplane	10s 4½d
Brit. Aluminium	48s 1½d
Brit. Am. Tob.	80s 4½d
Brit. Petroleum Co. Ltd	106s 6d
Burman Oil	78s
Can. Pac.	$54
Cent. Min.	64s 3d
Courtaulds	26s 7½d
Daggafontein	28s 3d
Daily Mirror	17s 1½d
De Beers Dfd	115s 7½d
De Havilland	19s 9d
Distillers	28s 7½d
Dunlop Rubber	24s 1½d
Elec. & M. Ind.	43s
Ford Ltd	46s
Free St. Geduld	94s 4½d
Gen. Elec. Ltd	37s 9d
Gt Univ. Strs Ltd	26s
Hawekr Siddeley	30s 7½d
Hudson's Bay Co.	188s 9d
Imp. Chem.	34s 4½d
Imp. Tob.	48s 10½d
Metal Box	57s 3d
Mex. Eagle	19s 10½d
Monsanto Chem.	15s
Mt Isa Mines	24s 3d
Rand Mines	83s 1½d
Rhodesian Anglo-Am.	71s 10½d
Rhokana Corp.	365s
Rolls-Royce	94s 3d
Shell T. & T.	146s 4½d
Stewarts and Lloyd	27s
Tanganyika Concessions Ltd	60s
Unilever Ltd	88s 1½d
United Molasses	33s 6d
United Steel Corp.	24s 9d
United Sua Betong	56s 3d
Vickers Ltd	33s 4½d
West Holdings	103s 1½d
West Reefs	28s 9d
Woolworth	42s 9d

OBLIGATIONS

Brit. 2½% Consols	£51 11-16
Brit. 3½% War Loans	£68¾
Brit. Fundings 4% 1960-90	£87 9-16
Brit. Transports 3% 1978-88	£67 13-16
German 5% 1924	£154½
Intl Bank 3½% 1966-71	£79½
Jap. 5% 1907	£252½
Consols	£76
War	£99 9-16
Fundings	£96 9-32
Victory	£94 11-32
Conversion	£67⅞
Treasury	£96
Redemption	£66⅛
Savings	£89 5-16

Autres nouvelles financières en page 17

Cours d'ouverture

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
Séance du 30 septembre 1958

Abitibi	33⅝
Algoma Steel	34½
Aluminium Ltd	31⅝
Alcan 4½%, 2 pr	45½
Anglo-Can T. pr	41
Asbestos	33
Atlas Steels	23¼
Bank of Montreal	50
Bank of Nova Scotia	65¼
Bathurst 'B'	35
Bell	41⅞
B. A. Oil	44¼
B. C. El 4%, pr	78¼
B. C. El 5%, pr	47
B. C. Forest	12½
B. C. Power	42⅜
B. C. Telephone	42
Brown Co	12⅞
Calgary Power	17
Canada Cement	34½
Canada Cement, pr	28
Canada Iron	32½
Canada Iron, pr	97
Can. Bank of Commerce	51½
Canadian Breweries	34⅛
Can. Br. Alum	11¼
Can. Celanese	16⅞
Can. Cottons	11
Can. Cottons, pr	8
Can. Int. Power	19⅞
Canadian Loco	12½
Can. Oil	27½
C. P. R.	29¼
Cockshutt	13⅞
Coghlin	17⅛
Combined Enterp.	12
Cons. Smelters	20
Consumers Glass	33
Corby 'B'	18
Dist.-Seagrams	32¾
Dome Pete	11⅜
Dominion Bridge	21¼
Dominion Foundries	35¾
Dominion Found. pr	101
Dominion Stores	69¼
Dominion Tar	15⅞
Famous Players	21
Foundation	13½
Fraser	29¼
Gatineau	37½
Great Lakes	35⅛
Gypsum	35¾
Home Oil 'A'	19
Home Oil 'B'	18
Howard Smith	36½
Hudson Bay	52½
Imp. Bank	58
Imp. Inv. 'A'	12½
Imperial Oil	47¼
Imperial Tobacco	13⅜
Ind. Acc.	36¾
Ind. Ac Wts	12
Ind. Ac $2.25 pr	46
Ind. Acc $2.75 pr	52¼
Ind. Ac $4.50 pr	96
Inland Cement, pr	18½
Int. Nickel	82⅛
Int. Utilities	30¾
Interprov Pipe	57⅝
Jamaica	58
Labatt	25⅝
Laurentide 'A'	15
M-H-F	9⅞
M-H-F 4½, pr	98½
McCol Front	64¾
Mitchell, Rob. 'A'	7
Mitchell Rob	1.55
Molson 'A'	43½
Montreal Loco	17
Noranda	46½
Ogilvie	34
Penmans	28¾
Powell River	34¾
Price Bros	42½
Quebec Nat. Gas	24⅞
Roe A.V.	3½
Roe A. V.	13½
Royal Bank	69½
St. Law. Corporation	16¾
St. Law. Corp. pr	98¾
Shawinigan	30⅝
Sick's, priv.	5⅛
Simpson	26¼
Southam	55
Steel Co	65⅞
Trans. Can. Pipe	36½
Triad Oil	4½
United Steel	14¾
Walker-Gooderh	31
Web & Knapp	3.35
Weston 'A'	29¾

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. —
Séance du 30 septembre 1958

Abitca	45
Anglo-Nfld Dev.	6¼
Cdn. Power	6½
Cons. Divers. 'A'	65
Cons. Paper	37¼
Consumers' Gas	34
Crain, R. L.	36
Dom. Oilcloth	41⅞
Ford Motor 'A'	98¾
Intern. Paints 'A'	13½
Moore Corp.	78
Pow. Corp. 2 pr	72
Que. Tel.	38
Que. Telep. Wts	11
Que. Telep. droits	1½
Shop. Save	15½
Traders Fin. 'A'	42½
Trans Mountain	11⅝
Union Gas	17⅛
Un. Corp. 'B'	22½
Waterman Pen	4.40

MINES & HUILES (en cents)

Advocate	425
Area	80
Aull	13
Bailey Selb. 'A'	910
Baker Talc	20½
Barnat	172
Belcher	105
Bouscadillac	7½
Bouzan	44
Britalta	235
Calumet	6½
Campbell Chib.	845
Cdn. Devonian	580
Can-Met	115
Canuba	12
Casalar	800
Cent. Del Rio	815
Cleveland	9
Cons. Denison	$14⅛
Cons. Halliwell	56
Cooper Rand	175
Devon-Palmer	130
Duvan	18½
East Sullivan	218
Eureka	24
Fargo	650
Falconbridge	$26¼
Faraday	105
Fatima	69
Fontana	3
Fundy Bay	6
Futurity	60
Giant Yellowk	510
Gunnar, Wts	765
Haitian	4½
Holinger Cons	$24¾
Maritimes	104
Marpic	18
Merrill Island	88
Mid-Chibougamau	36
Montgary	60
New Calumet	25
New Hosco	150
New Mylamaque	61
New Spr. Coulee	7
New W. Amulet	17
Nocana	9½
Nudulama	17
Obalski	10
Opemiska Copper	850
Orchan	55
Pan Western	27
Parbec	7
Peruvian	165
Pennbec	29
Porcupine Prime	13
Pronto	870
Provo	325
Que. Cobalt	155
Que. Chibougamau	38
Que. Copper	25
Que. Smelting	18
Rayrock	18
St. Law. Mines	210
Scurry	173
Siscoe	130
Sherritt-Gordon	400
Steep Rock	$11⅛
Taché Lake	13
Tazin	10
Tib Expl.	20
Trebor	5½
Trojan	16
Titan	58
United Oils	220
Weedon	20½
West. Decalta	160
West. Decalta, droits	⅝
Zenmac	23½

Bourse de New York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006
Séance du 30 septembre 1958

Am. Cyanamid	32⅞
Am. Tel. & T.	192
Anaconda Copper	56¼
Atchison Railway	25¾
Bethlehem Steel	49½
Boeing Aircraft	47⅜
Canadian Pacific	30
Chrysler	57¾
Cons. Edison N. Y	35⅝
Curtis Wright	28
Douglas Aircraft	61½
Ford	47⅛
General Motors	47⅞
Gt. Northern, pr	45⅜
Inter. Harvester	36⅞
Int. Tel. & T.	43
Kennecott	96½
Lockheed	12⅞
Loew's Inc.	31⅜
Nat. Distillers	27⅜
North. Pacific	50⅝
Ohio Oil	41
Proctor & Gamble	66¾
Radio Corp.	37¾
Republic Steel	61¾
Royal Dutch	45⅜
Socony Vacuum	47⅞
South. Railway	50⅜
Sperry Corporation	19½
Union Pacific	31⅜
United Aircraft	63½
U. S. Steel	29½
Westinghouse	67½

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006
Séance du 30 septembre 1958

Acadia Uranium	6½
Advocate	42c
Am. Leduc	16
Area	80
Arjon	12
Atlin Ruffner	20
Bailey Selburn	910
Barnat	172
Belcher	105
Bevcon	16
Bouzan	44
Bralorne	605
Cable	23
Campbell Chib	650
Cand. Malartic	77
Cand. Oil	27½
Can-Erin	26½
Can-Met	113
Casalar	800
Central Del Rio	810
Chib-Kayrand	15
Coniagas	80
Con-Key	23½
Cons. Denison	14¼
Cons. Discovery	340
Cons. Halliwell	56
Conwest Expl.	325
Copper-Man	14½
Copper Rand	175
Coulee Lead	53
D'Aragon	35
D'Eldona	8
Dome	14½
Donalda	12
East Sulliva	215
Falconbridge	26¼
Faraday	105
Fargo	650
Giant Yellowknife	515
Gunnar	17⅝
Harrison	15
Heva	5½
Mollinger	25¼
Home Oil "A"	19¼
nland Nat. Gas	7⅝
Jaye Expl.	85
Jellicoe	12
Jonsmith	14½
Kerr-Addison	17½
Labrador	20⅝
Leitch	134
Macassa	310
MacDonald	22
Maneast	8
Maritimes	104
Martin-McNeely	24
McWatters	24
New Alger	7½
New Calumet	25
New Continental	42
New Goldvue	11
New Harriman	13½
New Hosco	147
New Jason	9
Newlund	28
New Mylamaque	61
Nickel Rim	80
North Rankin	117
Nortspan	278
Nudulama	17
Opemiska	850
Pan Western	27
Parbec	7½
Pickle Crow	95
Pioneer	115
Pronto	870
Quebec Copper	28
Rayrock	78
Scurry-Rangow	173
Sherritt	400
Siscoe	71
Stanwell	85
Steep Rock	11⅛
Sylvanite	107
Teck-Hughes	165
Temagami	122
Texas	34
Triad	450
Ultra-Shawkey	17
United Oils	222
Upper Canada	90
Violamac	117
Waite Amulet	24
Wiltsey-Coghlan	21
Yellowknife Bear	89
Zenmac	26

Revue des marchés mobiliers

Prédominance de gains à Montréal ce matin — La Bourse de New York continue son mouvement ascendant — Tendances mixtes sur le marché de Toronto.

A MONTREAL

Montréal. (PC) Les prix étaient en hausse, ce matin, à l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Les métaux usuels ont progressé: Asbestos de 3-8 à 32 7-8 et Noranda, de 1-4 à 46 1-2. Hudson Bay a baissé de 1-2 à 52 1-2.

Chez les papeteries, Fraser et Powell River ont monté de 1-4 à 29 1-4 et 34 3-4 respectivement. Brown a avancé de 1-8 à 12 1-2.

Chez les pétroles, BA Oil et Imperial ont progressé de 1-4 à 43 1-4 et 46 1-2.

La Banque de Montréal et Canadian Breweries ont également monté de 1-4 à 49 3-4 et 34 1-4.

A NEW YORK

New York. (PA) La Bourse de New York a recommencé à se diriger ce matin vers de nouveaux sommets.

Les fabriques d'automobiles et les valeurs sidérurgiques ont été l'objet de nombreux échanges. Les produits chimiques, les avionneries, les tabacs et les médicaments ont pour la plupart gagné du terrain.

Chrysler, General Motors et American Motors ont progressé légèrement tandis que Ford a retraité d'une fraction. Lukens s'est haussé de plus d'un point tandis que Bethlehem et U. S. Steel ont encaissé un gain fractionnaire.

Outboard Marine a ouvert avec 12,000 actions inchangées à 27 1-2; Revlon, 2,400 en hausse de 5-8 à 44; Royal Dutch, 3,500 inchangées à 45 1-4 et Seaboard Railroad, 2,100 en hausse de 5-8 à 38 3-8.

A TORONTO

Toronto. (PC) La Bourse de Toronto était mixte au début d'une séance peu active, aujourd'hui. Les valeurs industrielles et les métaux usuels ont monté tandis que les mines d'or et les pétroles de l'Ouest ont fléchi.

La plupart des gains des actions industrielles ont été inférieurs à un demi-point. BA Oil, Algoma Steel et Canadian Bronze ont monté de 1-4. Canada Iron Foundries a fléchi d'autant. Imperial Life a glissé d'un point.

Steep Rock a orienté les métaux usuels en hausse en grimpant de 1-4 à 11 3-4. Bralorne a baissé de dix cents à $6.10 chez les mines d'or. Barnat a

Obligations Canadiennes

Cours fournis par The Investment Dealers' Association of Canada

Séance du 25 septembre 1958

Titres	Offre	Dem
Fonds d'Etat canadiens		
3% Mai 1, 1961	99.40	99.60
3½% Mai 1, 1970	94	94¼
3¼% Juin 1, 1976	88½	89
3¼% Oct. 1, 1979	87½	88
3¾% Mars 15, 1993	90	91
3% Perpa	79½	80
Emprunts de guerre		
3% Janv. 1, 1959	100	....
3% Juin 1, 1960	99.80	....
3% Fév. 1, 1962	98	....
2% Oct. 1, 1963	96¾	....
3% Sept. 1, 1966	96	....
Garanties par le pays		
C.N.R. 3/54/50	99.90	....
do 3/61/66	94	95
do 3¾/67	92	94
do 3⅞/68/71	92	....
do 4/81	90¾	91¼
Fonds internationaux		
Australie 4/70	88	....
In. Bank 3½/69	92	....
do 3¼/66	92½	....
Provinciales		
Brit. Col 3/64	92	94
do 3/69	87	89
Man. Hydro 5/75/77	97	98½
Manitoba 4/62	98	100
do 3/69	86	....
do 3½/78	85	....
Nouveau-Brunswick 5/62	99	....
do 3¼/63	93	....
do 3½/65	92½	....
do 3/68	86	....
do 3¼/70	85½	....
do 5/77	97	100
Terre-Neuve 4½/64	97	....
do 4/74	88	....
do 5¼/77	98	100
Nouvelle-Ecosse 3¼/65	91	93
do 4¼/69	93	....
do 3¼/70	85¾	....
Ontario 4/61	99	100
do 5/64	101½	103
do 4/68	94½	96
do 3/70	86	88
do 5/75	99	100½
do 4½/76	95	97
Ontario Hydro 3/64	92½	93½
do 5/85	100	101½
do 3/70	86	87½
do 4/74	92½	93½
do 5/76	97½	99
do 4½/78	94	95½
Ile du Pr.-Edouard 3¼/61	96	....
do 3/63	92	....
do 4¾/67	95	....
Prov. de Québec 3½/60	98	....
do 4/62	98	100
do 3/65	92	....
do 4/66	97	99
do 3¾/67	94	....
do 3/69	88	....
do 4¾/77	97	99
Québec Hydro 3/60	97¾	....
do 4/62	98	100
do 3½/75	85½	....
do 4½/76	93	....
do 5/82	98	100
C.M. Québec 2¾/62	92	....
do 3/65	90	....
do 3¼/68	89	....
Saskatchewan 3¼/61	94½	....
do 3¾/66	94	....
Municipales		
Montréal 3/60	96	....
do 4/60	97½	....
do 3/66	85¾	....
do 3/70	80½	....
do 3/74	76	....
do 5¼/77	96	98
Québec 3½/64	92	....
Regina 3¾/74	83	....
St-Jean 3½/70	85½	....
Trois-Rivières 3½/63	92¾	....
Toronto Metro 5/67	99½	....
Winnipeg 4½/68	95	97
Vancouver 5/77	98¼	....
Industrielles		
Abitibi 6¼/1977	104½	106½
Abitibi 4/1974	90	93
Algoma Central 5/1959	146	....
Algoma Steel 5¼/1978	98	100
Aluminium Co. 4½/1973	94	96
Bathurst 5¼/1973	95	97
Bell Tel 4½/1967	96	98
Bell Tel 5/1972	98	100
Bicroft 5/1962	94½	96½
Bowater 3¾/1980	85	....
Braz Tract 4¾/1970	80	....
Br. Col. élec. 5½/1988	95½	97½
Br. Col. 5/1982	95½	97½
Canada Cement 5¼/1976	98½	100½
Can. Brew 5/1963	91	93
Can. Brew. 4¼/1981	89½	91½
Can. Brit. Alu. 5¾/1980	97	99
Can. Chem 5¼/1971	83	87
Can. Ind. 1954 Ltd 3¾/1974	87	89
Can. Ind. 5¾/1977	103	105
Can. Oil 4/1976	87	89
Can Pac. 3¾/1972	86	88
Can. Pac. 5/1983	95	97
Cockshutt Farm 4¼/1965	88	90
Can. Met 6½/1963	104	107
Columbia Cell 5/1968	85	89
Cons. Denison 5/1962	97	99
Con. Gas 5¾/1977	103	....
Dom Stores 5½/1976	100½	102½
Dom. Tar 5¼/1978	93	95
Dryden Paper 4¾/1974	90	93
T. Eaton Acc. 4¾/1974	95½	97½
Eddy E. B. Co. 4/1974	85	87
Gen. Mot. Acc. 4¾/1969	94½	96½
Gen. Mot. Acc. 6¼/1977	104	106
Gt Lakes Paper 5/1976	94	96
Gt Lakes Power 4¼/1975	88	....
Gunnar 5/1960	100	102
Hudson Bay Oil 4/1975	88	90
Husky Oil 5½/1973	103	106
Imperial Oil 3/1969	101½	....
Ind Accept. 6/1977	87	89
Ind. Accept. 5½/1978	98	100
Loblaw Groc 4/1975	88	90
MacMillan 5⅜/1978	100	102
Massey-Harris 4½/1976	89	....
Nfld. Light 3¼/1966	88¾	....
Nfld. Light 4½/1974	89½	....
Nfld. Light 4/1975	88½	....
Nfld. Light 5/1972	97¼	....
Nfld Light 5½/1978	98	100
Phillips 5/1973	92½	....
Pacific Pet. 5½/1973	99½	101½
Price 3¼/1966	90	....
Pronto 5/1960	100½	....
Regent Ref. 4¼/1975	91	....
Québec Nat. Gas 5¾/1965	142	145
St Law Corp. 5/1972	95	97
St. Law. Corp. 5/1978	95	97
Shawinigan 4¾/1976	96	98
Simpsons 4¾/1973	96	98
Simpsons-Sears 4½/1979	92	94
Stanleigh 5½/1962	86	90
Stanleigh 6½/1964	80	82
Steel Co 2¾/1967	86	89
Trans-Can Pine 5.85/1967	162	164
Traders Fin 4¾/1971	93	....
Westcoast 5½/1988	83	85
Weston Geo. 4¾/1971	94	96
Winn. & Cent. 5½/1968	93	....
Immeubles		
Alex. Building 6/62	99	....
Balfour 4/63	80	....
Eaton R. 3½/68	89	91
do 5/73	98	100
do 5¼/76	98	100
do 5/78	97	99
Glen Iry. 5/59	125	....
Loblaw Leased 5½/83	98	100
Lord Nelson 4/67	85	....
Morgan 3½/67	91½	....
Steinb. Prop 6% Juin 1, 1982	100	....
Convertibles		
Abitibi 4½/1966	98	100
Atlas Steels 5/1967	103	106
Brazilian 4½/1971	73½	76½
C.P.R. 3½/19c	88	90
do 4/1969	95	97
Cockshutt 5/1968	88	....
Home Oils 5¾/1971	116	120
Jupiter 5/9c	85	90
Loblaw 4¾/1976	132	136
New Superior 5/1964	87	90
Phillips El 5½/1970	92½	....
Scurry 5/1964	85	89
Shawinigan 5½/1972	115	117
Simpsons Ltd. 5/1976	114	118
Trans Empire 5½/1967	95	....
Triad Oils 4¾/1971	84	87
Westcoast 5½/1988	101½	103½

Légère baisse des céréales

Winnipeg (PC) La Bourse des grains de Winnipeg offrait des tendances contraires hier. Les prix du lin ont monté alors que ceux de l'avoine, de l'orge et du seigle déclinaient modérément.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE				
Oct	74¼	73½	73¾	73⅞ b
Déc	74¼	73⅝a	73⅝ a	74⅛
Mai	75⅜	74¾	74¾ b	75¼ a
ORGE				
Oct	100⅝	99¾	100	100⅛ b
Déc	96⅞	96⅜	96¾ b	96½ b
Mai	99	98⅜a	98⅜ a	98¾ a
LIN				
Oct	304	296	300½	298
Déc	298½	290¼	294¼-294½	292
Mai	300½	293	297½-¾ b	294⅜-295¼
SEIGLE				
Oct	109¾	108¾	108⅞	109¾
Déc	111¾	111	111⅛	111¾
Mai	116½	115⅝	116	116⅜

GRAINS COMPTANT

AVOINE : 2 c.w., 0.78¼; ex. 3 c.w., 0.74¾; 3 c.w., 0.72¼; ex. 1 four., 0.70⅝; 1 four., 0.69; 2 four., 0.66; 3 four., 0.63; fourrage mixte, 0.47.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.11½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.07½; 3 c.w., 6-rangs, 0.99⅞; 4 c.w., 6-rangs, 3 c.w., 2-rangs, et 1 four., 0.96¼; 2 four., 0.95¼; 3 four., 0.91¾.

SEIGLE : 1 et 2 c.w., 1.08¾; 3 c.w., 1.03¾; 4 c.w., 0.92⅝; ergoté, 0.88⅞; sur rails, 1.08⅞.

LIN : 1 c.w., 3.00¾; 2 c.w., 2.97½; 3 c.w., 2.70½; sur rails, 3.00½.

Les monnaies étrangères

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.97¾
Royaume-Uni (sterling)	2.74½
Belgique (franc)	0.0197
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1367
Danemark (couronne)	0.1422
France (franc)	0.0023 7/16
Allemagne (mark)	0.2345
Hollande (florin)	0.26
Italie (lire)	0.00158
Mexique (peso)	0.0786
Norvège (couronne)	0.1375
Suède (couronne)	0.1897
Suisse (franc)	0.2291
Venezuela (bolivar)	0.2957

Quebec Silica Mine et ses opérations

Alma, (DNC) — Le projet d'exploitation de l'important gisement de silice près de Mistassini, au lac St-Jean, a fait un pas considérable hier alors que les maires de Dolbeau, Mistassini et Ste-Jeanne d'Arc avec leur conseil ainsi que leurs représentants des Chambres de Commerce senior et junior de ces municipalités ont été mis au courant des développements nouveaux de ce projet.

Le président de la compagnie Quebec Silica Mine, M. J.-E. de Ladurantaye, a fait l'exposé en détail de tout le projet de développement. Il a déclaré que, présentement, il n'y avait que la question de la route à construire avant de commencer les opérations.

La Quebec Silica Mine doit livrer cet automne un minimum de 30,000 tonnes de produit brut qui sera transporté par camions jusqu'à la ligne de chemin de fer du Canadien National, à Dolbeau, pour être ensuite transporté à destination. La seule chose qui retarde le début des opérations, c'est la construction de la route pour se rendre au lac Noir. La construction de cette route retarde également le transport de la machinerie et du matériel pour commencer la construction du moulin.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 5-7006

Séance du 29 septembre 1958

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	95¼	96
Bolivie 7% 1958	20½	....
Brésil 3¾% 1979 (série 1)	99	....
Brésil 3¾% 1979 (série 2)	99	....
Brésil 3¾% 1979 (série 3)	99	....
Brésil 3¾% 1979 (série 4)	98½	99½
Brésil 3¾% 1979 (série 5)	93	....
Brésil 3¾% 1979 (séries 11 à 30)	....	....
Brésil 3¾% 1979 (nouvelles)	75	....
Brésil 3¾% 1979 (anc.)	76	....
Chili 2½% 1993	40¾	41½
Colombie 3% 1970	56	57
Cundinamarca 6½% 1959	91	....
Italie 1 à 3% 1977	68¼	69
Medellin 3% 1978	48¼	49
Milan 6½% 1952	....	....
Pérou 3½% 1997	49¼	50
Rome 6½% 1952	....	....
Bolivie ½% 1993	17½	17¾

Activité accrue au sein du Conseil des exportateurs

Ottawa (PC) Le ministère du Commerce annonce la nomination de cinq hommes d'affaires canadiens aux postes de membres du conseil consultatif de la Société d'assurance des crédits à l'exportation.

La Société, propriété de la Couronne, assure les exportateurs contre le non-paiement d'acheteurs étrangers. Le conseil consultatif de la Société comprend 15 membres.

Les cinq nouveaux membres sont M. J.-V. Clyne, de Vancouver, président du conseil d'administration de MacMillan & Bloedel; M. H.-G. De Young, de Welland, Ont., président d'Atlas Steel Ltd; M. Raymond Dupuis, de Montréal, président de Dupuis Frères; M. A.-C. McKim, de Montréal, président de Merck & Company Ltd, et M. F.-G. Rutley, président du conseil d'administration de Foundation Company of Canada Ltd.

L'ouragan Hélène se résorbe

St-Jean, Terre-Neuve, 30 (UPI) — L'ouragan Hélène se résorbait lentement aujourd'hui dans le détroit de Belle-Isle après avoir balayé Terre-Neuve de vents de 92 milles à l'heure qui ont interrompu les communications électriques et téléphoniques et causé de graves dommages à la propriété.

On ne rapporte aucune mortalité mais les lignes télégraphiques et téléphoniques ont subi des dégâts élevés. De meilleure heure, hier, l'ouragan s'est attaqué à la côte de la Nouvelle-Ecosse après avoir dévié de la course qu'il suivait jusque là. Quittant la Nouelle-Ecosse, l'ouragan s'est dirigé vers Terre-Neuve en traversant le détroit de Cabot dans une course suivant une ligne passant par St-Pierre et Miquelon, Hermitage, Buchans, Corner Brook et le détroit de Belle-Isle. Dans la ville de St-Jean le vent a arraché des arbres, brisé des fenêtres et démoli des couvertures de maisons.

Soixante et dix navires étrangers ont cherché refuge dans le port de St-Jean. A Port-aux-Basques, le gros transbordeur "William Carson" a louvoyé toute la journée, incapable d'accoster dans le port. Durant la tempête, un petit navire de patrouille monté par des hommes de la Gendarmerie royale s'est échoué sur l'île Scatari. Les seize hommes qui le montaient ont été sauvés mais le navire est une perte totale.

La ville de Sydney, au Cap-Breton, a subi des dommages évalués à $100,000 et les mineurs travaillent jour et nuit pour réparer les dégâts.

Le Bomarc pose des problèmes

(Par DAVE McINTOSH)
de la Presse Canadienne

Ottawa, (PC) — L'adoption du projectile anti-aérien Bomarc dans le système de défense aérienne du Canada, rend plus difficile le problème vital des reconnaissances, ont déclaré les autorités hier.

La décision définitive de déclencher des "représailles massives" pourrait dépendre de l'identification positive d'appareils inconnus dans le système de défense aérienne du Canada, ont-ils ajouté. Aucun missile ne peut remplir un tel rôle.

Même la Boeing Airplane Company, de Seattle, Wash, qui fabrique le Bomarc, dit dans un communiqué de presse:

"L'appareil militaire sans pilote —le Bomarc— ne supplante pas l'appareil monté. Les appareils pilotés et non pilotes sont des outils énormément utiles à l'homme dont la fonction est de conserver l'avantage militaire et la maîtrise du ciel".

LE PROBLEME

Le problème de l'identification a expliqué au comité des prévisions budgétaires des Communes, en juillet dernier, par le ministre de la Défense, M. Pearkes. Il a déclaré:

"L'intercepteur monté peut servir à l'identification alors que les missiles terre-air ne le peuvent pas.

"L'identification est l'un des problèmes les plus difficiles qu'affrontent le commandement de la défense aérienne.

"Bien que l'intercepteur piloté soit quelque peu limité dans cette tâche, néanmoins comme la décision définitive de déclencher des représailles massives pourrait bien dépendre de l'identification positive d'un certain nombre d'appareils inconnus, considérés comme "hostiles" et, comme l'échec de déclencher en temps nos forces de défense et de représailles pourrait amener une défaite décisive, l'inclusion des intercepteurs pilotés, capables d'aider au problème de l'identification, est essentielle".

UNE RAISON?

Les autorités disent croire que c'est l'une des raisons pour lesquelles le gouvernement n'a pas encore pris de décision définitive au sujet de la production de l'intercepteur supersonique Arrow.

Elles déclarent que l'abandon définitif du programme Arrow laisserait l'ARC sans aucune méthode d'effectuer les missions de reconnaissance au-dessus du nord canadien à moins que les réactés subsoniques CF1100 soient gardés en service auédelà de 1961.

Le premier ministre Diefenbaker a déclaré que les CF-100 continueront à jouer leur rôle actuel "d'ici leur remplacement par les Bomarc ou par des escadrilles formées d'appareils de types récents".

Service des signaux

EN MONTANT

Cap Gregory — 08.00 am Avonwood 27 NO.

Pte-au-Père, 158 — 01.53 am Elfriede, 07.00 am Rodaley, 07.30 am D.G.T. 78, 07.40 am V.G.C. Labrador, 1.20 pm/29 Cornwood, 4.00 pm/29 Tarin, 8.55 pm/29 Tarin, 0.55 pm/29 Ebba Roberts, 11.00 pm/29 C. D. Howe, Zuiderkruis due 10.00 am. Empress of Britain due 05.00 am/2.

Rimouski, 155 — Dép.: 9.15 pm/29 Coastal Creek.

Port-Alfred, 152 — Dép.: $6.20 am Sungleam due Québec 10.30 pm, 7.00 pm/29 Lavaldoc.

St-Jean, 14 — 07.05 am Arthur Cross, 07.15 am Edenwood.

Québec, 0 — Ebba Roberts due 11.30 am, Arr.: 01.00 am Sunadele, 7.15 um/29 Hoegh Falcon, Dép.: 05.00 am Transinland, 06.00 am U.S.S. Warland No 8485, 06.00 am U.S.S. Lamarr No 899, 066.00 am U.S.S. Havre No 877, 07.00 am North Coaster, 5.05 pm/29 North Shore, 4.40 pm/29 Falkanger.

St-Nicolas, 13 — 06.00 am Kildale, 06.10 am Elise Schulte, 08.05 am North Coaster, 09.10 am Arthur Cross 06.30 am Comté Charlevoix, 06.35 am L'Etoile du St-Laurent, 06.40 am Cap Chat, 07.45 am Rivière Ouelle.

Grondines, 41 — 09.10 am Eastcliffe Hall, 09.10 am Transinland, 09.05 am U.S.S. Warland No 845, 09.10 am U.S.S. Lamarr No 899, 09.12 am U.S.S. Havre No 877.

Trois-Rivières, 68 — 01.05 am Dione, Arr. 02.15 am J.E.D., 02.18 am Notre-Dame du Cap, 01.55 am Amanda Transport.

Sorel, 100 — 08.35 am Britamoil, 06.42 am Gulfport, 08.00 am News Carrier.

Cap St-Michel, 125 — 01.50 am John H. Price, 06.06 am Sunjary, 03.00 am City of Winnipeg, 04.23 am Falkanger, 03.21 am Manchester Port, 04.15 am North Shore, 03.05 am Roonagh Head, 07.35 am Cedarbranch, 03.29 am D.F. Fawcett, 06.15 am Keydon, 01.06 am Marsoui.

EN DESCENDANT

Iroquois, 92 — 12.50 a.m. Paul Manion, 1.40 a.m. John B Richards, 3 a.m. Hutchcliffe Hall, 6.20 a.m. Jollette, 8 a.m. Montclair.

Coteau, 34 — 4.50 a.m. David Barclay, 6 a.m. Coastal Cliffe, 6.50 a.m. Teakby.

Cascades, 22 — 7.10 Hastings.

Lachine, 7 1.40 a.m. City of Windsor, 12.10 a.m. Texaco Brave, 2.35 a.m. Fairmount, 3 a.m. London, 6.25 a.m. New York News. Hier : — 2.30 p.m. Anglo, 3.40 p.m. Battleford, 4.45 p.m. Maria Schulte, 9 p.m. Shirley G Taylor. Attaché: — Jos Medill Patterson, R. H. Marshall, John G Irwin, Penetang, Hamidoc, H. L. Wyatt, Redriver, Clary Foran, Labrador, Wheaton, Redwood, Meaford, Elgin, Torondoc.

Montréal, 139 — 8 a.m Texaco Warrior.

Cap St-Michel, 125 — 6.10 a.m. Bayshell.

Sorel, 100 — Arr. 6.15 a.m. Olivebranch, pass. 6.45 a.m. Anglo.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 8 a.m. Reynold V, 9.10 a.m. Shirley G Taylor.

Grondines, 41 — 7.30 Keta, 8.10 a.m. L'Etoile de la Mer, 2.50 a.m. Kermic.

Québec, — Arr. 2 a.m. Leada, 3.35 a.m. Prins Willem III, 4 a.m. Byrlefjell, pass. 3.30 a.m. F. Mary, 2.20 a.m. Mont St-Joseph, 6.15 a.m. Hendrich Udo Schulte, 7 a.m. Rookwood. — Hier : — Arr. 9.30 p.m. Outarde, 11.45 a.m. Transinland, 11.30 p.m. Oil Transporter. Dépt. 3.45 p.m. Rampart, 5 p.m. Torsholm, 6.15 p.m. Hudson Deep, 6 p.m. Svanefjell.

St-Jean, 34 — 2.30 a.m. Transontario, 4.10 a.m. Louisburg, 4.30 a.m. Westriver, 7.45 a.m. Hendrich Udo Schulte. Hier : — 4 p.m. Thor I, 2.30 p.m. G. Montcalm, 2 p.m. Nord de l'Ile, 1 p.m. Sautauriski, 1 p.m. Guy Bartholomew.

Pointe-au-Père, 158 — 1.45 a.m. Guernsey, 3.15 a.m. Candia, 5.10 a.m. Rampart, 6.10 a.m. Hudson Deep, 2.25 a.m. Guy Bartholomew, 6.50 a.m. Torsholm, 7.15 a.m. Svanefjell. — Hier : — 2 p.m. Anticosti, 3.30 p.m. Conisliffe Hall, 7.35 p.m. Grey Master, 10.35 p.m. Walton.

Baie Comeau, 195 — Dépt. 8 p.m. hier Dashwood.

Pour des résultats rapides, servez-vous des annonces classées du Soleil, quel que soit le message que vous désiriez communiquer à nos lecteurs.

Autres nouvelles financières en page 16

A VOTRE MAGASIN DU JUSTE MILIEU...

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

VENTE AUTOMNE HIVER

GRANDES ECONOMIES DANS TOUS LES RAYONS

Ne manquez pas de consulter votre exemplaire de notre circulaire de 20 pages remplies d'aubaines alléchantes pour tous les membres de la famille !

LOT SPECIAL

CHICS MANTEAUX LONGS CAPES, ETOLES, JAQUETTES UN SEUL PRIX IMBATTABLE

$165

VALEURS REGULIERES JUSQU'A $295.00

A VOTRE CHOIX

- Manteaux longs en dos de rat musqué teint vison ou en flancs de rat musqué du sud naturel.
- Jaquettes en vison chinois.
- Capes et étoles en vison canadien naturel.

LALIBERTE — DEUXIEME

POPULAIRES "SUBURBANS" (DUFFLE COATS) GARÇONS DE 8 A 18 ANS

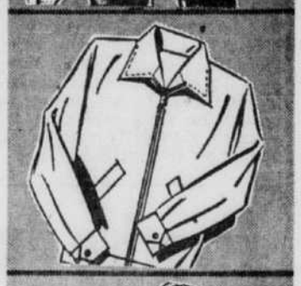
ACHAT SPECIAL LALIBERTE 12.98

Excellente confection molleton de laine, rayé ou à fins motifs, dans les tons de gris, bleu, brun. Doublure satin de rayonne piqué, sur entredoublure très chaude. Contre-poignets en tricot de laine.

LALIBERTE — QUATRIEME

COUPE-VENT POUR GARÇONS

GRS: 4 à 16 ANS ACHAT SPECIAL 3.98



Modèle pratique en gabardine de coton. Poches en biais, glissière et taille élastique. Plusieurs avec collet et poignets de laine. Brun, bleu, rouille, charcoal. Doublure de coton brossé.

LALIBERTE — QUATRIEME

PALETOTS "CAR-COATS" GARÇONS

GRANDEURS : 26 A 36 ACHAT SPECIAL 8.98

Belle confection gabardine de nylon, dans le bleu, beige, brun, charcoal. Collet en tricot tout laine et boutons de métal. Doublure entière de rayonne piquée.

LALIBERTE — QUATRIEME

CHEMISES SANS REPASSAGE

VALEUR REG. 2.98 POUR GARÇONS 1.98

Tellement pratiques ! . . . Et si faciles d'entretien ! Confection soignée en broadcloth blanc, avec col à empesage persistant. Poignets doubles. Grandeurs: 11½ à 14½.

LALIBERTE — QUATRIEME

MANTEAUX GARNIS FOURRURE POUR FILLETTES 7 A 14 ANS

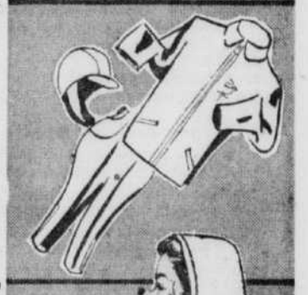
ACHAT SPECIAL LALIBERTE 14.99

Quelle aubaine ! Confection excellente en tweed de bonne qualité. Choix de plusieurs très élégants qui feront la joie de vos fillettes. Confortable collet de bon mouton et chaude doublure de satin piqué.

LALIBERTE — QUATRIEME

ENSEMBLES VELOURS 3 PIECES

ORD. 12.98 A SOLDER BAMBINS DE 2 A 3x 9.95



Seulement 36 à ce bas prix ! Ensembles comprenant coupe-vent, pantalon et bonnet, convenant pour garçons ou filles. Velours fini suède, marine, royal, vert, rouille.

LALIBERTE — QUATRIEME

MANTEAUX SPORT "CAR-COATS" POUR FILLETTES 7 A 14 ANS

ACHAT SPECIAL LALIBERTE 9.98

Populaires et confortables modèles avec ou sans capuchon. Confection soignée en popeline beige, aqua, rouge. Fermoir-éclair deux poches pratiques, chaude doublure pour plus de chaleur.

LALIBERTE — QUATRIEME

BOTTES CAOUTCHOUC BRUN

VALEUR REG. 3.99 POUR ENFANTS 2.99

Quantité limitée ! Fabrication canadienne caoutchouc très durable. Doublure molleton, collet en mouton, courroie ajustable sur le côté. Pointures: 6 à 12. Vous épargnez $1.00 !

LALIBERTE — SOUS-SOL

SOULIERS POUR GARÇONNETS

MODELES LACES POINTURES 8 A 3 ACHAT SPECIAL 3.29

Une aubaine incroyable ! Haute fabrication en beau cuir de vachette, d'une souplesse remarquable. Brun ou noir au choix. Epaise semelle Neolite et fausse semelle en cuir durable.

LALIBERTE — SOUS-SOL

J.B. LALIBERTÉ LTÉE, 595 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC, C.P. 1846 — TÉL.: LA 5-4841

Trois nouveaux gérants embauchés dans les majeures

Ce sera un duel Spahn vs Ford dans cette "première" demain

Milwaukee, 30 (PA) Warren Spahn, le rusé vieux routier des Braves de Milwaukee, a promis hier qu'il sera un "nouveau" lanceur demain après-midi, dans la première joute de la série mondiale, contre les Yankees de New York.

Le gérant Fred Haney n'a surpris personne lorsqu'il a annoncé hier qu'il avait arrêté son choix sur Spahn pour lancer cette première joute de la classique de 1958. La surprise est venue lorsque le vieux gaucher de 37 ans a révélé qu'il lancerait "de façon complètement différente" contre les champions de la ligue Américaine.

Il y a de quoi être surpris, surtout que cette décision a été prise par un homme qui a battu les Yankees une fois en octobre dernier, qui a ensuite perdu de justesse dans une autre joute de la série et qui a réussi à remporter 22 victoires au cours de la saison 1958.

Experience profitable

"Ce sera une toute autre histoire cette année, déclarait hier Spahn. C'est que cette année, je connais beaucoup mieux les frappeurs des Yankees. L'an dernier, je m'étais fié aux rapports des éclaireurs. Ces rapports étaient bons mais il n'y a rien comme un contact personnel. On est plus sûr de son affaire. Cette expérience acquise au cours de la série de l'an dernier me sera profitable".

En deux joutes commencées contre les Yankees en octobre, dernier, Spahn a accordé 18 coups sûrs et huit points en 15 manches et un tiers. Contre lui, les Yankees ont cogné trois doubles, un triple et un coup de circuit.

Spahn est d'avis que les Yankees, cette année, feront preuve de plus d'agilité sur les sentiers et tenteront de croiser leurs coups au champ. Le vieux gaucher de la ligue Nationale a ajouté qu'il a modifié son style au cours de la saison, en vue de cette série nouvelle contre les Yankees.

Meilleures chances

Spahn, tout en admettant que les Yankees seront difficiles à battre, est d'avis que les Braves ont des chances encore meilleures que l'an dernier de remporter les honneurs de la grande classique annuelle du baseball.

"Nous avons tellement plus en notre faveur cette année, de déclarer Spahn. Cette année, nous avons la confiance des champions, nous savons que nous avons déjà battu les Yankees et qu'il n'est pas de raison pour que nous ne les battions pas encore. C'est un grand avantage.

"De plus, nous commençons la série chez nous. Nous serons moins nerveux. L'an dernier, nous étions, si l'on peut ainsi dire, des recrues à ce jeu des séries mondiales. Je ne veux pas dire que nous étions nerveux, mais le fait demeure que c'est tout de même une expérience de nature à vous donner la tremblette que de vous trouver devant les Yankees, sur leur propre terrain, dans des conditions où n'importe qui encore en vie aurait le trac".

Le Quiz sportif

(REPONSES EN PAGE SUIVANTE)

1. Lou Burdette a une suite de 24 manches sans point comme lanceur dans les séries mondiales. Quel est le record dans ce domaine . . . ? Et par qui . . . ?

2. — Lequel des terrains des Braves ou des Yankees a la plus longue distance du marbre à la clôture du champ gauche . . . ? Pouvez-vous en donner la distance exacte... ?

3. — Vrai ou faux: Il n'est pas permis de chasser le castor autrement qu'avec des pièges . . . ?

4. — Quel fut le premier instructeur de Maurice Richard dans le hockey organisé . . . ?

5. — Après leur conquête des séries mondiales 57, Fred Haney congédia la plupart de ses "coaches". Qui est celui qu'il engagea pour son département des lanceurs et qui est responsable en grande partie du succès des jeunes Willey — Jay-Pizarro . . . ?

Solly Hemus avec les Cardinals — Les Redlegs signent Mayo Smith Harry Craft réengagé par les A's

Cincinnati, 30 (PA) - Mayo Smith, ancien gérant des Phillies de Philadelphie, a signé hier un contrat d'un an pour gérer les Redlegs de Cincinnati la saison prochaine. Il succédera à Birdie Tebbetts qui a résigné son poste le 14 août dernier.

Smith et Powel Crosley, fils, président des Redlegs, ont signé le contrat un peu avant 5 h., hier après-midi. Jimmy Dykes, un des instructeurs des Redlegs, avait assumé le poste de gérant intérimaire depuis le départ de Tebbetts.

Un communiqué lu par Gabe Paul, gérant général des Redlegs, disait ceci :

"Nous sommes d'avis qu'en Mayo Smith, nous aurons un gérant jeune et progressif qui saura nous aider à bâtir une organisation capable d'apporter du succès à notre équipe.

DYKES TROP VIEUX

"Nous reconnaissons et apprécions l'excellent travail acompli par Jimmy Dykes comme gérant de l'équipe depuis le départ de Birdie Tebbetts, le 14 août. La décision de ne pas faire de Dykes notre gérant permanent n'a été prise qu'après longues considérations. L'âge relativement avancé de Dykes est la seule raison pour laquelle nous ne lui avons pas confié le poste de gérant.

"Nous en sommes venus à la conclusion que pour un programme de reconstruction à longue échéance, c'est un jeune homme qu'il nous fallait à ce poste."

Smith a été congédié le 22 juillet, à sa quatrième saison à la direction des Phillies. Son équipe était alors en sixième place. En 1956, il conduisit les Phillies en première division de la ligue Nationale, mais il finit avec des équipes de deuxième division les deux saisons suivantes.

ANCIEN DE TORONTO

Le nouveau gérant des Redlegs est âgé de 43 ans. Dykes, qui fit ses débuts dans le baseball au cours de la première grande guerre, est âgé de 61 ans. Jusqu'en 1945, alors qu'il fut appelé par les Athletics de Philadelphie, Smith avait toujours séjourné dans les mineures. Il prit part à 72 joutes dans les majeures et conserva une moyenne de .312. Il fit ses début dans le baseball organisé avec les Maple Leafs de Toronto, dans la ligue Internationale, en 1933. Il passa ensuite aux Bisons de Buffalo, dans le même circuit, où il connut sa meilleure saison en 1944. Il conserva alors une moyenne de 340 au bâton et fit compter 55 points en 150 joutes. Il a déjà piloté des équipes dans la ligue Piedmont et dans la défunte ligue Canado-Américaine.

Originaire de New London, Missouri, Smith demeure maintenant à Lakewood, Floride.

HEMUS A ST-LOUIS

Smith a été le deuxième gérant à signer hier un contrat pour gérer une équipe de la ligue Nationale la saison prochaine. Plus tôt au cours de la journée, Solly Hemus, un ancien joueur de St-Louis, avait été engagé pour gérer les Cardinals. Hemus, le meilleur joueur de champ intérieur des Phillies de Philadelphie au cours de la saison qui vient de se terminer, recevra $35,000 pour gérer les Cardinals.

Johnny Keane, le gérant d'Omaha, dans l'Association américaine, et Harry Walker, gérant de l'équipe de Houston, dans la ligue du Texas, ont été nommés instructeurs des Cardinals.

Hemus, qui n'a jamais assumé un poste de gérant, succède à Freddie Hutchison, qui a été congédié il y a 12 jours. La nouvelle de sa nomination à la succession de Hutchison n'a surpris personne. Il y a deux semaines, la Presse Associée avait prédit que Hemus était sur le point de signer un contrat pour piloter les Cardinals.

Agenda sportif

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo: Programme régulier de dix épreuves pour dix classes à 8 hres p.m.

Baseball

HIER

Petite Série Mondiale
(Finale 4 de 7)
Montréal 1, Minneapolis 7
(Minneapolis gagne 4-0)

Boxe

Par la PRESSE ASSOCIEE

Hollywood, Californie — Hank Casey, 155 1-2, de San Francisco, a défait aux points Neal Rivers, 159, de Los Angeles, en 12 rounds.

Juarez, Mexique — La rencontre entre Ezzard Charles, de Cincinnati, et Alfred Zuany, de Juarez, — un match de 10 rounds pour poids-lourds — a été remise à cause de la pluie. Elle aura lieu demain.

Moore le "malin"

San Diego, Calif. 30 (PA) — Un homme qui a échangé des coups, samedi, avec Archie Moore, le champion n.i-lourd du monde, à un terminus d'autobus, a déclaré après son altercation: "Je l'ai expédié au plancher avec force".

Le rapport que Samue' Ross, âgé de 38 ans, avait remis plus tôt à la police, mentionnait cependant le contraire. Il y était question que Moore avait envoyé son adversaire au plancher avec tellement de force qu'il lui avait ouvert une blessure de quelques pouces au-dessus d'un oeil et qu'il fallut plusieurs points de suture pour refermer la plaie. Ross a été soigné à l'hôpital.

La querelle avait débuté lorsque Ross avait accosté Moore en lui demandant de l'argent que, selon lui, le champion boxeur lui devait

Que prévoit la météo?

Milwaukee, Wisconsin, 30 (UPI) Le bureau météorologique a prédit plus froid que la température normale de la saison pour les deux premières parties des Séries Mondiales qui se disputeront ici mercredi et jeudi et a anticipé de la pluie probable pour aujourd'hui.

Le bureau de la météo, qui a fait connaître ses prédictions pour cinq jours à l'avance hier, dit que la température à Milwaukee variera entre 5 et 8 degrés de moins que la normale. La température normale à cette période annuelle varie entre 67 et 48 degrés.

Le bulletin dit que la précipitation sera d'environ d'un demi-pouce, tandis que la pluie prévue déferlera probablement dans l'après-midi ou la soirée, d'aujourd'hui.

Reprise du programme de samedi aux courses

Une véritable aubaine sera donnée aux amateurs de courses ce soir, sur la Piste de Québec, alors que l'on reprendra intégralement la carte cédulée tout d'abord pour samedi soir, qui fut cancellée à cause de la mauvaise température.

Comme il est de coutume, ces programmes de grandes valeurs sont présentés en fin de semaine, mais afin de ne pas désappointer ni les conducteurs, ni les propriétaires pas plus que les amateurs, la direction du Club local a décidé, à de grands risques financiers de présenter les 10 mêmes classes, sans aucun changement, ce soir mardi.

La meilleure attraction au point de vue vitesse sera sans aucun doute l'Amble Invitation, pour une bourse de $1,000.00 et mettant en lice 7 rapides chevaux ambleurs dont les biens connus: Leading Way, Great Adios, Buck Frisco, Kathy Walnut et autres.

Les autres numéros seront également de première valeur et la majorité des trotteurs et ambleurs de bonne réputation seront vus en action à compter de 8 heures.

A ce temps-ci de la saison, tous les chevaux sont dans la meilleure des conditions et il n'est nullement question d'attendre une prochaine chance pour bien se classer dans les épreuves auxquelles l'on est cédulé, il faut tenter l'impossible à chaque occasion pour s'approprier le plus possible de victoires en prévision d'une longue saison hivernale qui débutera au commencement de novembre.

La lutte chez les conducteurs se fait également très contestée entre 4 conducteurs, soient: Roland Bruyère, Bud Fritz, Alfred Côté et Henri Fillion, et le résultat de la soirée décidera probablement, qui sortira vainqueur du concours du mois ?

AMBLE "D" — 8.00 p.m. — $500.00

1—Miss Royal Great (Laurent Paiement)
2—Captain Jester (Yvon Cateller)
3—Alice Carr (Victor Larose)
4—Archie Lee B (Maurice Falardeau)
5—Battle Baker (Adrien Blouin)
6—Miss Royal Hope (David Claveau)
7—Alden Cane (Charles Bennett)
8—Dusty Lee (Bud Fritz)

AMBLE "D" — 8.20 p.m. — $300.00

1—Tony Brooke Jr. (Alex. Page)
2—Mary Anderson (Bud Fritz)
3—Spencer's Majesty (Roland Bruyere)
4—Dale Todd D (Claude Denault)
5—Dale Oaks (Reynald Fillion)
6—Lady O'Brien (Lucien Denault)
7—Noisy Guy (Danny Talbot)
8—Mighty G (Laureat Hamel)

TROT "C" — 8.40 p.m. — $300.00

1—Darby Boy (Alf. Côté)
2—Cash Bohemia (Henri Fillion)
3—Highley's Abbe (Alex. Page)
4—Gentleman Joe (Jules Giguère)
5—Mr. Rapid (Layton Pettigrew)
6—Eula Volo (Yvon Catellier)
7—Kim D Gratian (W. H. Madill)
8—Chestermite (Honoré Larochelle)

AMBLE "C" — 9.00 p.m. — $400.00

1—Alanna Hanover (H. Larochelle)
2—Gallant Song (Wilfrid Lépine)
3—Miller Brooke Dean (Charles Poulin)
4—McKinley Edward (Bruno Perron)
5—Amigo (Alf. Côté)
6—Miss Brading (Roland Bruyere)
7—Lucy Grattan Riggs (Joseph Guenette)
8—Blue Sky (Arthur Giard)

TROT "C" — 9.20 p.m. — $250.00

1—Troop Carrier (Alex. Page)
2—Fleet Cadet (Richard Croteau)
3—Dorothy Miller (Lucien Bergeron)
4—Frisco Harvester C (C. Denault)
5—Uncle Johny (Marcel Cournoyer)
6—Crystal Pride (Albert St-Onge)
7—Markab Pick (Roland Bruyere)
8—Dwight Morris (Wilfrid Lépine)

TROT "C" — 9.40 p.m. — $300.00

1—War Lord (Bruno Grisé)
2—Kitty Springwood (Paul A. Page)
3—Pattie Girl (Charles Poulin)
4—Emmett Hanover (Alf. Côté)
5—Beverly Song (L. Trudelle)
6—Gypsy Mite (Ant. Boutfard)
7—Brandon Hanover (Jules Giguère)
8—Pard C (Gilbert Michaud)

AMBLE "C" — 10.00 p.m. — $400.00

1—William West Kyer (Florent St-Denis)
2—Jeff Protector (Denis Larochelle)
3—Absand (Claude Denault)
4—Karen Dee (Robert Page)
5—J B Bal (Camp. Wannamaker)
6—Wayvamo (Jules Giguère)
7—Breese On Cam (Bud Fritz)
8—Royal Peter Glen S (R. Bruyère)

AMBLE INVITATION HANDICAP 10.30 p.m. — $1,000.00

1—Justice Rosecroft (Charles Poulin)
2—Ima Royal Protector (Robert Page)
3—Buck Frisco (Roland Bruyère)
4—Kathy Walnut (Henri Fillion)
5—Leading Way (Victor Larose)
6—Great Adios (Jules Giguère)
7—Dennis Widower (Yvon Gamache)

TROT "C" — 10.40 p.m. — $400.00

1—Private Duty (Roland Lacroix)
2—Lenart Hanover (Guy Beauchemin)
3—Darnley's Prince (Gilbert Michaud)
4—Sir Arthur Volo (Marcel Cournoyer)
5—Poplar Cole (Alex. Page)
6—Marquette Hanover (Jean-Guy Breton)
7—Willis Elkington
8—Rosebud T (Danny Talbot)

AMBLE "C" — 11.00 p.m. — $450.00

1—Professor Mc (Henri Fillion)
2—Cimarron's Hassler (R. Bruyère)
3—My Son's Sparkle (Alex. Page)
4—Sheldon Pointer (Jack Kopas)
5—Sallie Direct (Marcel Cournoyer)
6—Laurina Rosecroft (F. St-Denis)
7—Hedge Jester (Carol Miville)
8—Tackle Me (Guy Beauchemin)

COURSES
CE SOIR
8 HEURES

PISTE DE QUÉBEC
ADM. $1.00 TOUTES TAXES INCL.
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS PAS ADMIS A L'ESTRADE

COLISÉE
Hockey — Exhibition
★ CANADIEN Jr ★
(d'Ottawa)
— vs —
★ AS de QUÉBEC ★
MERCREDI - 8.30 P.M.
Billets en vente au Colisée seulement :
• RES.: Loges, $2.-Mezz. $1.60
• ADM. GEN.: $1.00 - $0.40
(Balcon)

Oscar à Willie

Cincinnati, Ohio, 30 (UPI) Willie Mays des Giants de San Francisco, qui a cogné pour une remarquable moyenne de .445 durant le dernier mois de la saison de baseball 1958, a été nommé hier le "joueur-du-mois" de la ligue Nationale pour septembre.

"L'étonnant Willie" s'est mérité cet honneur par une grande marge sur le lanceur Bob Friend des Pirates de Pittsburgh dans le vote mensuel des 37 rédacteurs sportifs et commentateurs qui ont "couvert" les clubs de la ligue Nationale régulièrement. Mays a reçu 19 votes contre six pour Friend.

C'est donc la seconde fois cette saison que le versatile voltigeur de centre des Giants est honoré de cette façon. Il partagea le premier de ces honneurs de la Nationale, au mois de mai, avec Stan Musial des Cardinals de St-Louis.

En dépit de sa brillante tenue en septembre, Mays n'a pu réussir à remporter le championnat des frappeurs de la ligue. Il a été défait par Richie Ashburn des Phillies de Philadelphie par .350 contre .347. Ashburn a fini à égalité avec Jerry Lynch des Redlegs de Cincinnati et Ernie Banks des Cubs de Chicago dans l'élection de septembre, chacun avec trois votes.

Mays, souffrant d'une léthargie au cours de l'été, a eu le meilleur sur Ashburn pour les coups sûrs par 59 points durant septembre. Willie a cogné 43 coups sûrs en 99 apparitions au bâton pour une moyenne de .445.

Friend a gagné cinq parties sans aucune défaite au cours du même mois pour porter son record à 22 gains. Lynch a frappé pour une moyenne de .351 avec les Redlegs; Ashburn a réussi .386 et Banks .313.

Warren Spahn des Braves de Milwaukee, Stu Miller, des Giants et Vernon Law des Pirates ont reçu chacun un vote.

Trois membres du comité des votes n'ont pas tenu de ballotage durant septembre.

Après que Mays et Musial se soient partagés les premiers honneurs de ce genre au début de la saison, les gagnants suivants de chaque mois furent: Frank Thomas des Pirates pour le mois de juin; Joey Jay des Braves pour juillet et Lew Burdette des Braves pour août.

L'histoire du triste nippon

Tokyo, 30 (UPI) Fibber Hirayama de Fresno, Californie, qui en est à sa quatrième saison avec les Carps de Hiroshima, n'a pas été choisi sur l'équipe d'étoiles japonaise qui affrontera les Cardinaux de St-Louis le mois prochain.

C'est la première fois qu'il ne figure pas sur les équipes d'étoiles qui ont rencontré les autres clubs majeurs en tournée.

Le journal Mainichi, commanditaire des séries, a publié lundi le choix des cinquante joueurs, provenant des ligues professionnelles et mineures.

Il est cependant possible que Hirayama participe à la joute contre les Cards à Hiroshima le 6 novembre parce que les gérants de l'équipe tout-étoiles japonaise ont reçu la permission d'aligner des joueurs locaux.

Hirayama figure en vingt-quatrième place dans le classement des frappeurs de la ligue Central avec une moyenne de .226, après avoir récolté quatre-vingt-dix-sept coups sûrs en 430 apparitions au bâton.

Hirayama a cogné cinq circuits et volé vingt buts.

Que prédisent les statistiques ?

MOYENNES INDIVIDUELLES AU BATON

PREMIER-BUT

Joueur et club	Frap.	PJ	AB	Pts	Cs	2b	3b	CC	PP	BV	Moy.
Torre, Braves,	G	138	372	41	115	22	3	6	56	1	.309
Adcock, Braves,	D	106	320	40	88	15	1	19	64	0	.275
Skowron, Yankees,	D	126	465	61	127	22	3	14	73	1	.273
Throneberry, Yankees,	G	89	150	30	34	5	2	7	19	1	.227

DEUXIEME-BUT

Schoendienst, Braves,	G-D	106	427	47	112	23	1	1	24	3	.262
McDougald, Yankees,	D	138	503	69	126	19	1	14	65	6	.250

TROISIEME-BUT

Carey, Yankees,	D	102	315	30	90	19	4	12	45	1	.286
Lumpe, Yankees,	G	81	232	33	59	8	4	3	32	1	.254
Mathews, Braves,	G	149	546	97	137	17	1	31	77	5	.251

ARRET-COURT

Kubek, Yankees,	G	138	559	66	148	21	1	2	48	5	.265
Logan, Braves,	D	145	530	54	120	20	0	11	53	1	.226

CHAMP GAUCHE

Covington, Braves,	G	90	294	43	97	12	1	24	75	0	.330
Slaughter, Yankees,	G	77	138	21	42	4	1	4	19	2	.304
Siebern, Yankees,	G	133	460	79	138	19	5	14	55	5	.300
Pafko, Braves,	D	95	164	17	39	7	1	3	23	0	.238

CHAMP CENTRE

Mantle, Yankees,	G-D	150	519	127	158	21	1	42	97	18	.304
Bruton, Braves,	G	100	325	47	91	11	3	3	27	3	.280

CHAMP DROIT

Aaron, Braves,	D	153	601	109	196	34	4	30	95	4	.326
Bauer, Yankees,	D	128	452	62	121	22	6	12	50	3	.268

RECEVEUR

Howard, Yankees,	D	103	376	44	118	19	5	11	66	1	.314
Crandall, Braves,	D	121	427	50	116	23	1	18	63	3	.272
Berra, Yankees,	G	122	433	60	115	17	3	22	90	3	.266
Johnson, Yankees,	D	5	16	1	4	0	0	0	0	0	.250
Rice, Braves,	D	43	121	10	27	7	0	1	8	0	.223

JOUEURS D'UTILITE

Richardson, Yankees,	D	73	182	18	45	6	2	0	14	0	.247
Mantilla, Braves,	D	85	226	37	60	5	1	7	19	2	.221
Wise, Braves,	G-D	31	71	8	14	1	0	0	0	0	.197
Hanebrink, Braves,	D	63	133	14	25	3	0	4	10	0	.188

MOYENNES DES CLUBS AU BATON

Club	PJ	AB	Pts	CS	2b	3b	CC	PP	BV	Moy.	Bln.
YANKEES	155	5295	759	1418	213	39	164	717	48	.268	10
BRAVES	154	5224	675	1388	222	21	167	641	21	.266	8

MOYENNES DES CLUBS AU CHAMP

Club	PJ	R	A	E	DJ	Moy.
BRAVES,	154	4128	1722	121	156	980
YANKEES,	155	4137	1680	126	181	979

TRAVAIL DES LANCEURS

Lanceur et club	PJ	PD	ML	GS	BB	RB	PC	Bl.	G	P	Moy
Ford, Yankees,	30	29	319	174	82	145	15	7	14	7	2.01
Duren, Yankees,	44	1	76	40	43	87	0	0	6	4	2.01
Willey, Braves,	23	19	140	116	52	70	9	4	9	7	2.70
Pizzaro, Braves,	18	10	97	75	47	83	7	1	6	4	2.78
Burdette, Braves,	40	36	275	279	50	111	19	3	20	10	2.91
Turley, Yankees,	33	31	245	178	128	168	19	6	21	7	2.98
Robinson, Braves,	19	0	42	30	13	26	0	0	2	4	3.00
Spahn, Braves,	38	36	290	257	78	150	23	2	22	11	3.07
Larsen, Yankees,	19	19	114	100	51	55	5	3	9	6	3.08
Monroe, Yankees,	21	6	58	57	27	18	1	0	4	2	3.26
Ditmar, Yankees,	38	13	140	124	38	52	4	0	9	8	3.34
Shantz, Yankees,	33	12	126	127	35	79	3	0	7	6	3.35
Rush, Braves,	28	20	148	142	31	83	5	2	10	6	3.43
Buhl, Braves,	11	10	73	74	30	27	3	0	5	2	3.45
McMahon, Braves,	35	0	59	50	29	37	0	0	7	2	3.66
Dickson, Yankees,	33	11	119	117	43	58	3	0	10	7	3.78
Maas, Yankees,	32	20	157	142	48	71	5	2	11	8	3.84
Kucks, Yankees,	34	15	126	132	39	47	4	1	8	8	3.92
Trowbridge, Braves,	27	4	55	54	26	31	0	0	1	3	3.93
Sturdivant, Yankees,	15	10	71	77	38	41	0	0	3	6	4.18
Conley, Braves,	26	7	72	88	18	51	0	0	0	6	4.88
Johnson, Braves,	15	0	23	35	10	13	0	0	3	1	8.22

Torres par K.O.T.

New York, 30. (UPI) — Jose Torrez, jeune boxeur poids moyen de Porto Rico, a enregistré sa sixième victoire professionnelle consécutive hier par un knockout technique de cinquième ronde sur Otis Woodard de New York devant une foule de 3,216 amateurs à l'aréna St-Nicolas.

Torres, ancien champion poids moyen amateur des Golden Gloves et champion national de l'A.A.U. et finaliste olympique en 1956, a donné une telle râclée à Woodard que le Dr Samuel Swetnik a refusé de permettre à Otis de continuer le combat avant que la cloche ne sonne pour annoncer le début de la sixième ronde.

Torres, un compagnon de gymnase du champion poids lourd Floyd Patterson, pesait 160 livres lorsqu'il a grimpé dans l'arène pour le combat de 10 rondes. Woodard, assisté dans son coin par le champion poids moyen Ray Robinson, pesait aussi 160 livres.

Ce premier combat présenté à l'aréna St-Nicolas depuis le 4 août a été disputé sans les bénéfices de la télévision. Ce fut la principale raison de l'assistance nombreuse qui a payé $7,174. De plus, Torres, qui a 22 ans, et est devenu professionnel il y a quatre mois, est une grande attraction pour la nombreuse colonie latine de New York.

Calendrier des séries mondiales

New York, 30 (PC) Voici l'horaire des joutes de la série mondiale 1958:

Mercredi, le 1er oct., à Milwaukee.
Jeudi, le 2 oct., à Milwaukee.
Samedi, le 4 oct., à New York.
Dimanche, le 5 oct., à New York.
Lundi, le 6 oct., à New York si nécessaire.
Mercredi, le 8 oct., à Milwaukee, si nécessaire.
Jeudi, le 9 oct., à Milwaukee si nécessaire.

Les joutes à Milwaukee commenceront à 3 h. p.m., heure avancée de l'est; à New York, les joutes commenceront à 1 h. p.m., heure avancée de l'est, sauf dimanche, le 5 octobre, alors qu'elle débutera à 2 h. p.m., h.a.e.

COLISÉE
★ HOCKEY PROFESSIONNEL ★
BILLETS de SAISON — 1958-59
● Tous les amateurs de HOCKEY intéressés à se procurer une CARTE de SAISON n'ont qu'à s'adresser au COLISEE (Ch. 109) — COMMENÇANT AUJOURD'HUI — et TOUS LES JOURS, de 10 h. a.m. à 4 h. p.m. — (le samedi, 10 h. a.m. à Midi).
• DEPOT EXIGE PAR SIEGE — 3 JOUTES DE CEDULE
Loges $2.00 ● Mezzanine $1.60
• Tous les BILLETS d'ADMISSION pour la CEDULE AU COMPLET sont également DISPONIBLES pour ceux qui veulent les acheter à l'AVANCE.

MERCERIE TALBOT

Grande VENTE FEU-EAU FUMEE
4e étape

VÊTEMENTS

HOMMES

100 paires de GANTS plastique. (Endommagés). Vente de feu ..... .19
Pas de commandes postales

IMPERMEABLES en plastique de couleur gris. Grandeurs: S,M,L. Rég. 2.95. Vente de feu 1.29
Par la poste 1.47

VESTES de LAINE boutonnées. Gris, bleu marine, rouge. Grs: 38, 40, 42. Rég. 6.95. Vente de feu 2.95
Par la poste 3.20

CHEMISES flanellette Grs : S, M, L. Rég. 2.95. Vente de feu 1.49
Pas de commandes postales

CHAPEAUX Modèles "50" dans toutes les couleurs. Rég. 6.50 et 7.00, pour seulement 4.95
Pas de commandes postales

VESTES en CHAMOIS pour le sport ou le travail. Grandeurs: S.M.L. Rég. 12.50. Pour seulement 3.95
Par la poste 4.23

78 paires de PANTALONS En gabardine, toutes les grandeurs. Pour seulement 3.95
Pas de commandes postales

125 paires PANTALONS Plusieurs qualités différentes. Couleurs assorties. Grs: 30 à 44. Rég. 9.95 et 11.95 pour seulement 5.95
Pas de commandes postales

1 lot COMPLETS Devant simple 2 ou 3 boutons. Rég. 39.00 et 45.00. Pour seulement ..... 15.
Pas de commandes postales

1 lot COMPLETS A devant simple, 2 ou 3 boutons. Les plus nouveaux tissus tout laine et les plus nouvelles teintes. Rég. 49.95 et 65.00 pour 29.95
Par la poste: 31.05. Spécifier bien la grandeur, la couleur et le modèle.

GARCONS

CHEMISES sport pour garçons 6 à 16 ans. Rég. 1.95. Spécial du feu 1.00
Pas de commandes postales

250 PYJAMAS en (interlock) 6 et 8 ans seulement. Rég. 3.95, pour seulement 1.00
Pas de commandes postales

200 CHEMISES blanches, 6 à 16 ans. Rég. 1.95, pour seulement 1.00
Pas de commandes postales

250 CHEMISES flanellette, de 6 à 16 ans. Rég. 2.50, pour seulement 1.49
Par la poste 1.69

GILETS de LAINE sans manches pour garçons. Spécial du feu 1.95
Pas de commandes postales

60 PARKAS doublés, avec capuchon. Couleur, bleu seulement. Gr. 6 à 14 ans. Rég. 8.00. Pour seulement 3.95
Par la poste 4.15

COMPLETS pour garçons. Spécial du feu 12.95
Pas de commandes postales

1 lot PANTALONS Worsted de belle qualité. Couleurs assorties, 6 à 16 ans. Valeurs de 8.50 et plus. Pour seulement 3.95
Pas de commandes postales

COMMANDES POSTALES
Mandats-poste seulement.
Pas de C.O.D. ni chèque S.V.P.

PLUSIEURS AUTRES AUBAINES A NE PAS MANQUER

MERCERIE TALBOT
893 ST-JOSEPH EST — QUEBEC
COIN ST-ROCH — TEL. : LA 3-2425

Le baseball majeur '58 couronné de faits saillants

Au terme d'une saison fructueuse Record d'assistance et exploits de Stan "The Man" des Cards

New York, 30. (PA) — Un record d'assistance à une joute régulière et deux nouveaux records de Stan Musial au bâton figurent parmi les exploits ou faits saillants qui seront inscrits aux annales du baseball maintenant que la saison 1958 est finie dans les ligues majeures.

Le record d'assistance a été établi à Los Angeles le 18 avril dernier, alors que 78,672 personnes ont assisté à une joute des Dodgers au Colisée.

Musial a abaissé deux des records de Mel Ott dans la ligue Nationale — le plus grand nombre de buts obtenus sur des coups sûrs soit 5,289 et le plus grand nombre de buts recueillis sur des doubles, des triples et des coups de circuit, soit 2,205.

Dave Philley, des Phillies de Philadelphie, a établi un record des ligues majeures lorsqu'il a frappé huit coups sûrs consécutifs comme frappeur d'urgence. Gus Zernial, des Tigers de Detroit, a égalé un record des circuits majeurs en frappant son neuvième coup de quatre buts comme frappeurs d'urgence.

Les Redlegs de Cincinnati ont égalé un record des ligues majeures en finissant la saison avec une moyenne défensive de .983.

Records individuels

Voici la liste des records individuels qui ont été égalés ou abaissés :

Le plus grand nombre de coups de circuit cognés par un joueur d'arrêt-court en une saison — 47, par Ernie Banks, des Cubs de Chicago. Il a abaissé son propre record de 44 établi en 1957.

Le plus grand nombre de coups sûrs consécutifs frappés par un frappeur d'urgence — dans huit parties, par Dave Philley, de Philadelphie. Il a abaissé un record des majeures, qu'avait établi, avec sept, Henry Lowrey, des Cardinals de St-Louis, en 1952.

Le plus grand nombre de joutes consécutives jouées par un joueur de deuxième but au cours de sa carrière — 514, par Nellie Fox, des White Sox de Chicago. Il a abaissé le record de 477 établi dans les majeures par Eddie Collins, de Chicago et de Philadelphie, de la ligue Américaine.

Le plus grand nombre de joutes consécutives sans retrait sur des strikes — 98, par Nellie Fox, de Chicago. Il a abaissé le record des ligues majeures, 89, établi par Carey Selph, des White Sox, en 1932.

Le plus grand nombre de strikeouts dans une joute du soir — 14, par Sammy Jones, des Cardinals. Il égale un record des ligues majeures, record que détiennent conjointement trois autres lanceurs.

Le plus grand nombre de triples en une seule joute — trois, par Roberto Clemente, des Pirates de Pittsburgh. Cet exploit égale un record que détiennent 31 autres joueurs des ligues majeures.

Le plus grand nombre de circuits comme frappeur d'urgence au cours d'une carrière — neuf, par Gus Zernial, de Detroit. Il égale un record que détiennent trois autres joueurs des majeures.

Le plus grand nombre de vols du marbre en une seule partie — deux, par Vic Power, des Indians de Cleveland. Il égale un record qui a été établi dans les majeures par Joe Tinker, des Cubs de Chicago, en 1910, et répété par Larry Doyle, des Giants de New York, en 1911.

Les deux exploits de Musial égalant des records établis par Mel Ott et mentionnés au début de cet article.

Le plus de coups de circuit en une partie, par un lanceur — deux, par Lew Purdette, de Milwaukee pour égaler un record de la ligue Nationale, établi par Don Newcombe, de Brooklyn, en 1955.

Le plus grand nombre de strikeouts d'affilée par un frappeur — six, par Dick Stuart, des Pirates de Pittsburgh. C'est un record de la ligue Nationale, que détiennent quatre autres joueurs.

Le plus grand nombre de coups de circuit par un receveur en une saison — 30, par Gus Triandos, des Orioles de Baltimore. C'est un record de la ligue Américaine établi par Yogi Berra, de New York en 1952 et répété en 1956 par le même joueur.

Le plus grand nombre de strikeouts consécutifs en une partie par un lanceur — six, par Whitey Ford, des Yankees; un record de la ligue Américaine, détenu par sept autres lanceurs.

Le plus grand nombre de championnats gagnés par un gérant — neuf, par Casey Stengel, des Yankees de New York. Stengel égale ainsi un record qu'avait établi Connie Mack dans la ligue Américaine, avec les Athletics de Philadelphie.

Sur le fil...

Milwaukee, Wis., 30 (UPI) Les prévisions météorologiques pour les deux premières parties de la Série Mondiale à Milwaukee mercredi et jeudi sont partiellement nuageux et plus frais qu'en temps normal, avec des températures près de 60, a-t-on annoncé hier.

o—o—o—o—o

Tijuana, Mexique, 30 (UPI) L'ancien champion poids-coq de la Californie, Billy Peacock de Los Angeles, rencontre Kid Irapuato de Tijuana ce soir dans un combat de 10 rondes ici.

o—o—o—o—o

Cincinnati, Ohio, 30 (UPI) Les Redlegs de Cincinnati ont annoncé hier le rappel du lanceur Claude Osteen du club Seattle et ont cédé à ce club le joueur de premier-but Dee Fondy, qui avait été acquis dans le marché pour Ted Kluszewski.

o—o—o—o—o

Philadelphie, 30 (UPI) L'invincible boxeur poids-léger Len Matthews de Philadelphie et Orlando Zulueta de Cuba ont été signés hier pour une bataille de 10 rondes au Convention Hall ici mardi soir, le 21 octobre. Matthews, 19 ans, a gagné chacun des 14 combats.

o—o—o—o—o

Melbourne, Australie, 30 (UPI) Trois brillants coureurs des Etats-Unis — Tom Courtney, Don Bowden et Glenn Davis — ont été invités à participer à une série de rencontres internationales en Australie en février prochain, a annoncé hier la Victorian Amateur Athletic Association.

o—o—o—o—o

Lake Coniston, Angleterre, 30 (UPI) La pluie et le vent ont contremandé la tentative de Donald Campbell pour un nouveau record de vitesse sur l'eau pour la quatrième journée consécutive hier, et le fameux sportsman britannique a dit qu'il pourrait bien ne pas tenter sa chance une autre fois "pour au moins une autre semaine".

o—o—o—o—o

Minneapolis, Minn., 30 (UPI) Le joueur d'intérieur Tony Kubek des Yankees de New York se rapportera à Fort Leonard Wood, Missouri le 19 octobre, pour commencer son séjour de six mois dans les réserves de l'Armée, a fait savoir le 14ième Corps hier.

Washington, 30 (UPI) Le demi-arrière offensif Sid Watson des Redskins de Washington sera au rancart pendant probablement deux à quatre semaines après s'être fracturé deux côtes dans la joute de dimanche contre les Eagles de Philadelphie.

Cincinnati, Ohio, 30 (UPI) — Claude Osteen, un lanceur gaucher de dix-neuf ans, a été rappelé du Seattle par les Redlegs de Cincinnati. Les Redlegs ont également annoncé qu'ils avaient envoyé le vétéran Dee Fondy au Seattle.

Philadelphie, 30 (UPI) Len Matthews, poids léger de dix-neuf ans de Philadelphie, qui est invincible en quatorze combats professionnels, a signé un combat contre Orlando Zulueta de Cuba, un duel de dix rondes qui sera disputé le 21 octobre.

CIGARETTES
EXPORT "A"
BOUT FILTRE

Le jardin du voisin...

MARCEL DOUCET
(DIMANCHE-MATIN)

C'est cette saison, plus précisément mercredi, que débute la série mondiale de baseball, l'événement sportif annuel qui est probablement le plus suivi au monde. Du moins, dans tous les coins des Etats-Unis et du Canada, des millions d'amateurs de baseball suivront toutes les péripéties de cette importante série par les journaux, la radio et la télévision, et même des gens qui n'ont jamais eu l'occasion de voir une joute de baseball choisiront un gagnant et même risqueront quelques sous ou quelques dollars sur les chances de leurs favoris.

A la veille de cette série mondiale, c'est aussi l'habitude des chroniqueurs sportifs de tenter de prédire quels seront les vainqueurs. Voici notre choix : les Yankees, mais par une faible marge.

Remarquez bien que c'est une prédiction faite sans prétention, car si l'on passe en revue les alignements des deux équipes, comme le font certaines agences de presse depuis quelques jours, tant au point de vue puissance au bâton, qu'à l'habileté des lanceurs ou des records défensifs, bien malin est celui qui peut prouver hors de tout doute que les Yankees sont supérieurs aux Braves ou vice versa.

Mais voici ce qui peut nous inciter à croire que les Yankees l'emporteront. A quelques exceptions près, les deux équipes alignent les mêmes joueurs que l'an dernier. Or, lors de la dernière série mondiale, les Braves ont remporté la victoire, mais ils ont défait une équipe qui fut privée des services, la majeure partie de la série, de Mickey Mantle et Bill Skowron; et, malgré que les Yankees aient été affaiblis par l'absence de ces deux joueurs il a fallu que le même lanceur, Lew Burdette, remporte trois des quatre victoires des Braves.

Si brillant que soit Burdette, il ne faut pas s'attendre à ce qu'il réussisse un tel exploit deux années de suite, surtout contre des Yankees plus puissants, avec un Mantle et un Skowron en excellente condition.

GERARD GOSSELIN
(LE DEVOIR)

On parle beaucoup depuis quelque temps d'expansion du baseball majeur. Fait assez paradoxal, alors que plusieurs grandes villes tentent d'attirer des grands clubs, le baseball mineur croupit dans les déficits et dans l'impopularité. Pourtant, les deux problèmes sont connexes. L'avenir du baseball majeur repose dans les petits clubs, mais il faudra que les millions de profits accumulés par les grands clubs aillent sustenter les petites ligues, où les vedettes de demain font leur apprentissage. Pourquoi ne pas établir trois ligues majeures à six clubs chacune ? Et pourquoi chaque club majeur ne prend-il pas à sa charge complète au moins sept clubs mineurs, échelonnés de la classe "C" à la classe "AAA" ? Si ce système de clubs-fermes, développait deux bons joueurs par année, ne serait-ce pas préférable à ces bonis de $60,000 et de $50,000 payés à des jeunes inconnus ? Tout le monde en profiterait et ce serait une bonne façon pour les clubs majeurs de disposer de leurs surplus de profits.

Avec les Canadiens

Montréal 30 (PC) — La ligue Nationale de hockey a dévoilé hier la liste des joueurs qui formeront l'équipe d'étoiles lors de cette classique annuelle contre les champions du monde et détenteurs de la coupe Stanley, les Canadiens, au Forum de Montréal, samedi soir prochain.

Sept des 18 joueurs ont été choisis par les journalistes et commentateurs sportifs, lors du scrutin pour désigner les clubs d'étoiles, le printemps dernier. Toutefois, les joueurs Canadiens choisis parmi les étoiles resteront avec leur équipe samedi. Ce sont Maurice Richard, Dickie Moore, Henri Richard, Jean Béliveau, Doug Harvey et Jacques Plante.

Les autres étoiles qui joueront pour l'équipe que dirigera Milt Schmidt, du Boston, sont Glen Hall, du Chicago; Bill Gadsby, Andy Bathgate et Camille Henry, des Rangers; Marcel Pronovost et Gordie Howe, du Detroit et Fernie Flaman, du Boston.

Pour compléter son équipe, Schmidt a choisi Doug Mohns, de ses propres Bruins, Red Kelly, du Detroit, et Dollard St-Laurent, du Chicago, à la défense; Red Sullivan, des Rangers, Alex Delvecchio, du Detroit, Eddie Litzenberger, du Chicago et Billy Harris du Toronto au centre; les ailiers Dick Duff et Bob Pulford, de Toronto, et Jerry Toppazzini et Don McKenney, du Boston.

La ligue Nationale a désigné Eddie Powers comme arbitre et George Hayes et Bill Morrison comme juges de lignes. Cette joute d'étoiles annuelle aura lieu pour la 12e fois.

C'est Segar qui mènera

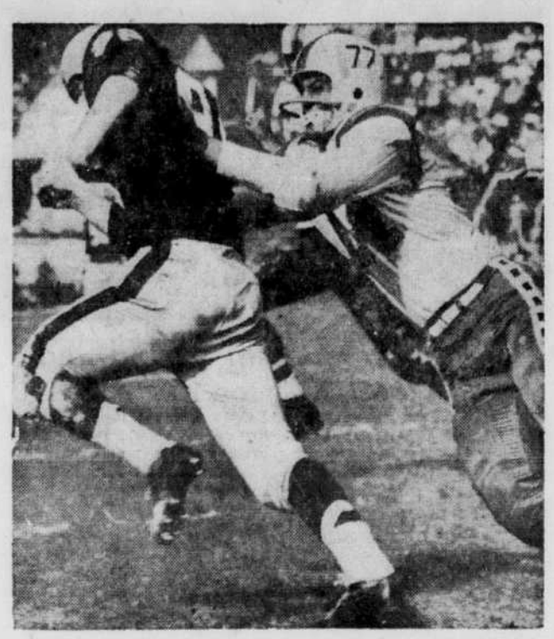
New York, 30 (UPI) — Charles Segar, secrétaire-trésorier du baseball, substituera au commissaire Ford C. Frick aux deux premières joutes des Séries Mondiales à Milwaukee, c'est ce que le commissaire du baseball a annoncé hier.

Frick a fait parvenir un télégramme aux gérants Fred Haney du Milwaukee et Casey Stengel des Yanks les informant que Segar exercera les mêmes pouvoirs que le commissaire aux deux premières rencontres. Ces fonctions constituent principalement en les "questions de jugement" à savoir par exemple, si une joute sera remise à cause de la pluie, ou de la "discipline" sur le terrain.

Frick, qui a été opéré la semaine dernière, se rétablit sensiblement, et quittera probablement l'hôpital aujourd'hui. On dit cependant que l'on s'en tiendra seulement à la décision du médecin en ce qui concerne sa libération de l'hôpital.

Réponses au Quiz

1. — 29 manches et 2-3 par nul autre que Babe Ruth.
2. — Braves 320 et Yankees 310 pieds.
3. — Vrai.
4. — Arthur Therrien.
5. — Whitlow Wyatt.



Les Riders sont solides

Phil Muntz des Argos a réussi à éviter de justesse une vaine tentative de plaqué de la part de Mac Yoho, (77) des Rough Riders d'Ottawa. Les Riders sont parvenus à se rallier solidement à deux reprises pour disposer des Argos par 17-14. Une fois de plus les Riders se sont encore assurés le contrôle complet du ballon pendant la majeure partie du duel alors que les touchés des Argos ont été produits sur des erreurs de leurs rivaux.

Au camp des As 58-59

Par ROLAND SABOURIN

En effet, il a été annoncé que les Bears de Hershey avaient échangé Jacques Gagnon aux Saguenéens pour l'athlète local Leclair. Ce dernier sera cédé automatiquement aux As, tout comme ce fut le cas pour Gagnon l'hiver dernier.

Jackie revient ici dans sa ville natale, après avoir évolué pour les Canadiens de Montréal et les Saguenéens de Chicoutimi. L'an dernier, au Saguenay, il avait réussi 20 buts et 40 assists pour 60 points en 48 parties seulement. Quant à Gagnon, il avait conservé un record de 38 buts et 28 aides pour 66 points en 58 rencontres.

Un peu gras, le brillant centre Teal n'a pas tardé à montrer sa valeur dans les exercices d'entraînement. Quant à Cossette et Labadie, ils arrivent du camp d'entraînement des Barons de Cleveland de la ligue Américaine et sont tous deux en très bonne condition physique. Lamirande n'a pas encore décidé s'il jouerait l'hiver prochain mais s'entrainera quelque temps avec le club local avant de prendre une décision.

Pendant ce temps, le jeune Bernard Côté, un athlète de Sherbrooke qui évoluait à Barrie l'hiver dernier, a continué à impressionner ainsi que Bill Forham, Ed Pagnabako et Roger DeJordy. Hier, ce dernier a évolué avec Côté et Pagnabako pendant que Forham était mis à l'essai aux côtés de Teal.

Toutefois, la session d'entrainement du matin avait été très dure. Pas moins de trois joueurs furent blessés assez sérieusement. Stan Maxwell se fit couper au-dessus d'un oeil, durant une mêlée devant les filets, et sept points de suture furent nécessaires. DeJordy fut ensuite atteint à une lèvre pour cinq autres points de suture, tandis que Willie O'Ree se retira avec un souffrant "charley horse".

Il est à signaler que l'instructeur Phil Renauld montre beaucoup d'enthousiasme durant ses exercices, exemple qui est très bien suivie par les joueurs qui ne craignent pas de travailler avec vigueur. Chacun lutte ferme pour se mériter un poste, maintenant que les aspirants deviennent plus nombreux.

Le gérant général Joe Crozier, qui fut occupé à déménager hier, se remettra à l'oeuvre ce matin. C'est bien son intention de se mettre en communication avec Boston pour obtenir les dernières nouvelles en ce qui a trait à la question des joueurs de défense.

Une autre exhibition aura lieu demain soir, au Colisée, alors que les Canadiens Juniors de Sammy Pollock, renforcis de plusieurs joueurs qui ne sont plus d'âge junior mais qui évolueront senior la saison prochaine. Renauld aura un alignement encore plus puissant que dimanche dernier et se promet bien de remporter sa première victoire à titre de pilote des As de Québec.

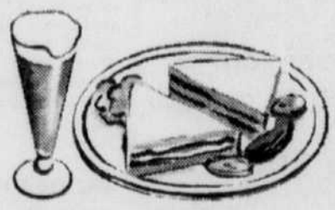
C'EST MA *BLONDE* !

"CROWN"

LA BIÈRE *BLONDE* PAR EXCELLENCE

LIMPIDE ET DÉSALTÉRANTE — LÉGÈRE ET PÉTILLANTE

Le complément parfait de tout repas léger!



CROWN & ANCHOR EST UN PRODUIT MOLSON

La science naît de l'expérience...

WHISKY DE GRANDE CLASSE DEPUIS 1830

TEACHER'S

HIGHLAND CREAM SCOTCH WHISKY

Quand Jackie Robinson émet son opinion...

New York, 30 (UPI) — Jackie Robinson a déclaré aujourd'hui que le lanceur Whitey Ford est la "clé" de l'issue des Séries Mondiales.

"Cela ne dépendra que de Ford, celui que je considère comme le meilleur artilleur dans le baseball" de déclarer Robinson.

"Si Ford est en bonne condition, les Yankees ont une bonne chance de gagner les séries. S'il ne l'est pas, je les concède aux Braves de Milwaukee".

L'ancien joueur de couleur de la ligue Nationale et un vétéran des séries mondiales, qui est maintenant vice-président d'une firme commerciale et en charge du personnel, a admis qu'il favorisait les Braves.

Il a prédit que ce sera une dure série, qui nécessitera probablement sept joutes. Si les séries se poursuivent jusqu'à la limite, dit-il, il croit que Ford aura la chance de lancer trois joutes.

"Un grand duel, outre celui de l'argent, marquera ces séries" dit Jackie. "C'est une lutte pour le prestige. Les deux clubs sont déterminés et courageux. Les Yanks possèdent un club fier, et ils veulent racheter la défaite de la saison dernière. Les Braves, d'autre part, tenteront de prouver qu'ils sont véritablement les champions du monde".

Quelques questions demeurent toujours sans réponse dans les séries mondiales, selon Robinson.

"La perte de Bob Buhl et de ce brillant jeune Joey Jay a affecté le personnel de lanceurs des Braves" de dire Robinson.

"On accorde peut-être trop de crédit à Lew Burdette et Warren Spahn. Ce sont deux grands lanceurs, naturellement, et ils l'ont prouvé. Burdette semble en bonne condition, et Spahn c'est Spahn. Mais les Braves se doivent d'aligner un autre solide artilleur.

"S'ils parviennent à découvrir ce troisième lanceur, Burdette et Spahn n'auront pas la tâche de revenir au monticule après un repos de deux jours, et Milwaukee sera difficile à battre"

En causant des Yanks, Robinson a poursuivi:"

"Tout comme pour les Yankees, ils se doivent d'entamer ces séries en grande condition. Ils ont affiché une piètre tenue dans les derniers milles cette saison".

En autant que je puisse m'en apercevoir, leur personnel de lanceurs semble bien prêt à toute éventualité".

Robinson a fait remarquer que les Braves et les Yanks alignent des joueurs qui ont l'expérience des séries mondiales et ni l'un ni l'autre ne semble vouloir faiblir.

"Il y a moins de tension dans les séries mondiales que dans une course serrée vers le championnat dans la saison régulière" de dire Robinson. "Il y a trop de vétérans sur ces clubs pour qu'un des deux clubs faiblisse".

En ce qui concerne Johnny Logan, l'arrêt-court des Braves dont la moyenne au bâton a démontré un déclin cette saison, Robinson a déclaré :

"Ne vous en faites pas pour Logan, Logan fera sa part. C'est un joueur courageux".

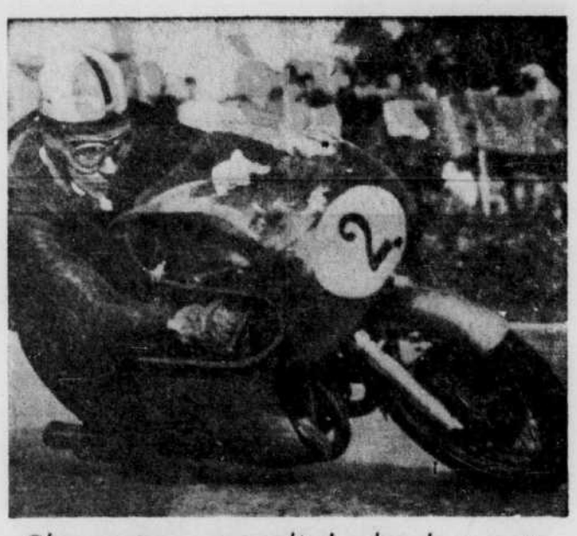
"Même s'il a connu une saison peu respectable, c'est le type qui pourrait fort bien causer des surprises dans les séries mondiales".

Robinson a déclaré qu'il croit qu'il serait avantageux aux Braves de placer Wes Covington dans le champ gauche, même s'il souffre d'un malaise au genou.

Covington sera probablement quelque peu lent dans le champ mais c'est un dangereux frappeur qui peut cogner dûrement" de dire Jackie. Si j'étais gérant je le ferais sûrement jouer".

En résumant son opinion sur les séries, Robinson a ajouté :

"Les opportunités seront probablement le facteur décisif. Vous avez ici deux bons clubs qui se lanceront dans la compétition des séries. J'en conclus, que ce sera une lutte pour l'honneur".



Champion mondial de la moto

Pour une deuxième année consécutive il s'est avéré le meilleur motocycliste au monde dans cette classique internationale du "Grand Prix des Nations" disputée à Monza, Italie. Nous le voyons ci-dessus dans une courbe lors de l'épreuve de deux milles qu'il faucha à une vitesse moyenne de 184.285 milles à l'heure pour ensuite s'attaquer au mille et demi qu'il balaya de façon tout aussi rapide.

Sous les feux de la rampe sportive

Ils y goûteront à ces séries à Milwaukee !

Milwaukee, Wisconsin, 30 (UPI) L'expression "bushville" s'est de nouveau répandue dans la capitale mondiale du baseball.

"Nos Braves" sont prêts à débuter les séries mondiales de 1958 contre les Yankees de New-York demain et tout comme la ménagère qui prépare un bon accueil aux visiteurs en s'appliquant à nettoyer sa demeure, Milwaukee pour ainsi dire, sortait sa plus belle porcelaine et sa coutellerie exceptionnelle.

Les hôtels ont enlevé la poussière qui recouvrait leurs décorations tant intérieures qu'extérieures, en rouge, blanc et bleu et ont étalé leurs affiches pour des foules nombreuses.

Tout en admettant que les prix seront probablement plus élevés qu'en temps ordinaire, quelques-uns des propriétaires d'hôtels et de motels n'ont pas hésité à faire des "extras" pour les visiteurs des séries, comme, par exemple, un déjeuner ou une randonnée "gratuite" en autobus ou en voiture au County Stadium.

A l'extérieur du stade, le préposé "principal", le surintendant Albert C. Oliver, a une équipe de 42 hommes à sa disposition, ayant comme fonctions de préparer l'espace de stationnement nécessaire à un corps de plus de 500 représentants de la presse, d'accrocher des banderoles et drapeaux de couleurs et d'ériger trente-deux autres sièges afin d'augmenter la capacité du stade.

La "pièce de résistance" en couleurs de Oliver, consiste en la bannière du championnat mondial des Braves de 1957 et leur championnat de la ligue Nationale. Le drapeau représentant le titre mondial flottera sous le drapeau américain sur un mât de 125 pieds de hauteur dans le champ centre. La bannière de la ligue sera probablement hissée soit dans le champ gauche ou à l'intérieur du stade aux entrées principales.

Dans la cuisine du stade y règne une activité fébrile. Earle Yearxa, directeur des Braves, a commandé 54,000 "hot dogs", 21,000 déjeûners, de la bière provenant de six brasseries de Milwaukee, et une énorme quantité de café et de liqueurs douces. Oh! oui, et des gallons de lait, pour respecter "la ville laitière américaine".

Si vous allez à Milwaukee seulement par plaisir, il faut oublier les billets pour les séries, cependant plus de 2,000 taverniers de Milwaukee ont installé des appareils de télévision et ont affiché à leurs portes des enseignes se lisant: "Entrez et voyez les séries".

Craft a signé

Kansas City (PA) - Harry Craft a signé hier un nouveau contrat d'un an comme pilote des Athletics de Kansas City, de la ligue Américaine. La direction du club a accordé une bonne augmentation de salaire à Craft qui a fait un travail remarquable à la tête des A's avec le personnel de joueurs qu'il avait à sa disposition.

Arnold Johnson, président du Kansas City, a révélé que les Athletics ont fait beaucoup mieux cette année, même s'ils ont terminé en septième position. Kansas City a remporté 73 victoires contre seulement 59 en 1957.

Araujo l'emporte

Providence, Rhode Island, 30 (UPI) Le poid léger George Araujo, pesant 140 livres, de Providence a démontré sa bonne condition hier en remportant une décision unanime de 10 rondes sur Pat McCoy, pesant 137½ livres de Galway, Irlande, à l'Arcadia Ballroom.

Araujo a martelé de gauches et de droites la figure de McCoy presqu'à volonté mais l'Irlandais a encaissé les coups sans s'écrouler, pour garder intact son record de 122 matches qu'il a achevé sur ses pieds.

Ce combat a attiré 1,520 amateurs pour une recette brute de $2,130.

Folley accepte

Londres, 30 (PA) Zora Folley, l'aspirant numéro un à la couronne des poids lourd, a accepté de rencontrer Henry Cooper au Stadium Wembley de Londres le 14 octobre prochain. Cooper, qui doit obtenir un match de championnat contre le titulaire britannique Biran London avant le 31 décembre, remplacera Alex Miteff. Ce dernier a été mis hors de combat en un round par Willie Besmanoff, la semaine dernière.

A l'entraînement des Biltmores

Guelph, Ont. 30 (PC) — Soixante joueurs, dont plusieurs du Québec, participeront à l'entrainement des Biltmores de Guelph de la ligue Junior "A" de l'Ontario, à compter d'aujourd'hui à Guelph.

Les Biltmores inaugureront leur saison régulière à Barrie le 16 octobre. Guelph, une filiale des Rangers, a fini en dernière place l'an dernier. Chez les candidats qui tenteront de se mériter une place avec les Biltmores, on remarque Gaston Nadeau, de Montréal, un gardien de buts; Paul Andrea, de North Sydney, N.-E.; Bill Buntain, de Kentville, N.-E.; Norm Bernard, André Bergeron, Henri Labrie et Jean Ratelle, tous de Montréal.

Rob Gilbert, jeune Montréalais de 17 ans, qui a compté 15 buts et mérité 16 assistances en 32 parties avec les Biltmores la saison dernière, sera de retour

New York, 30 (UPI) Jim Cunningham de Fordham et Connie Dierking de Cincinnati ont tous deux accepté de jouer pour l'équipe tout-étoiles collégiale contre les Knickerbockers le 18 octobre prochain. Ceux qui figurent déjà sur le clan sont Elgin Baylor du Seattle, Guy Rodgers du Temple et Mike Farmer de San Francisco.

A BOUT DE SOUFFLE

les sports de participation

CHASSEURS, SACHEZ CHASSER

Dans la plupart des provinces du Canada, l'obtention d'un permis de chasse est la chose la plus simple au monde. Mais s'il vous fallait subir un examen écrit pour éprouver votre compétence de chasseur, le passeriez-vous avec succès ?

Voici quelques questions et réponses tirées d'un cours sur la sécurité à la chasse donné par la National Rifle Association. Combien de réponses correctes pouvez-vous donner sans avoir lu la réponse publiée sous la question ?

1—Quel est le but premier des instructions sur la sécurité à la chasse ?
—Enseigner la prudence, de manière à diminuer les accidents de chasse.

2—Que doit-on faire en premier lieu quand quelqu'un vous présente un fusil ou une carabine ?
—Ouvrir le mécanisme et vérifier si l'arme est chargée et si le magasin contient des cartouches.

3—Comment transporte-t-on un fusil ou une carabine en automobile ?
—Dans un étui ou déchargé, le mécanisme ouvert.

4—Pourquoi est-il dangereux de mêler des cartouches de calibre 20 et de calibre 12 quand on se sert d'un fusil de calibre douze ?
—Par erreur, on peut insérer une cartouche de calibre 20 qui pénétrera par la chambre dans le canon. Si, par la suite, une cartouche de calibre 12 est insérée et tirée, le canon peut éclater et blesser le tireur.

5—Selon la loi sur les oiseaux migrateurs, combien de cartouches peut-on avoir à la fois dans son fusil (magasin compris) ?
—Trois.

6—Est-ce qu'une carabine de calibre puissant est plus dangereuse qu'un fusil ?
—Non. Toute arme à feu est dangereuse. A courte distance, même les plombs de chasse peuvent tuer.

7—Pourquoi les mires sont-elles moins importantes sur un fusil que sur une carabine ?
—Le fusil n'exige pas autant de précision que la carabine. Les plombs d'une cartouche se dispersent et couvrent une grande superficie.

8—Pourquoi un chasseur ne pourrait-il pas compter entièrement sur le cran de sûreté de son arme ?
—Les crans de sûreté peuvent être défectueux.

9—Quand un chasseur peut-il enlever le cran de sûreté ?
—Seulement quand il est prêt à faire feu.

10—Pourquoi faut-il examiner le canon de son arme avant de tirer ?
—Pour être sûr que le canon n'est pas obstrué.

11—Plusieurs chasseurs croient que leur tir aura plus de précision avec une détente dite 'hair trigger" — Est-ce vrai ?
—Non. Les détentes dites 'hair trigger" sont très dangereuses.

12—Quelles sont les trois règles cardinales de la sécurité du maniement des armes à feu ?
1.—Manipuler toute arme à feu comme si elle était chargée.
2.—Ne jamais pointer une arme à feu à moins de viser un objectif déterminé.
3.—Identifier sa cible de façon positive.

13—Quelle est la manière suggérée de presser la détente ?
—Donner une pression régulière sur la détente jusqu'à la détonation. — Ne pas respirer en pressant la détente.

14—Comment un chasseur doit-il porter son arme ?
—Un chasseur doit toujours porter son arme de façon à pouvoir maîtriser la direction de la bouche du canon même s'il tombait.

CHASSE AUX OISEAUX NON AQUATIQUES

Une brochure commode contenant des descriptions de tout le gibier à plumes des plaines et des bois, sa distribution et son milieu ainsi que la façon de le chasser, a été publiée par la division des Munitions de la Canadian Industries Limited.

La brochure intitulée "Chasse aux oiseaux non aquatiques" est de format pratique et peut être glissée dans la poche Imprimée en deux couleurs et illustrée par l'artiste bien connu de Toronto, George Bradford, elle traite des oiseaux suivants, gelinotte à fraise, perdrix de savane, poule des prairies, gelinotte à queue aiguë, gelinotte bleue, faisan à collier, perdrix d'Europe , bécasse, pigeon à queue barrée, bécassine et perdrix des neiges.

La première section de la brochure mentionne aussi les noms usuels de chaque oiseau, l'endroit où on peut le chasser au Canada, décrit ses moeurs alimentaires et son apparence physique. La section du centre conseille le chasseur sur place et le renseigne de la façon de chasser les oiseaux non aquatiques, de choisir son fusil et le type de munition à utiliser. On y donne aussi de précieux conseils pour tirer en avant des oiseaux et sans visée.

La dernière section de "La chasse aux oiseaux non aquatiques" traite du chien de chasse au gibier à plumes; son entraînement et ses soins; des vêtements pour le chasseur d'oiseaux non aquatiques, des soins du gibier abattu; et enfin des bonnes relations entre chasseurs et fermiers ainsi que les 10 commandements de la sécurité.

La brochure met le chasseur en garde contre la chasse à une variété de gelinotte, la poule des prairies. On y dit: "La poule des prairies est presque disparue au Canada. Elle se rencontrait autrefois partout dans les Prairies mais on n'en trouve désormais que de petites colonies. ON NE DOIT PAS LA TUER. Nous ne la mentionnons ici que pour l'identifier afin que le chasseur ne la confonde pas avec la gelinotte à queue aiguë avec laquelle elle vit parfois".

Pour obtenir des exemplaires de cette brochure, écrire à: Canadian Industries Limited, annonce des munitions, dept., L-75, C.P. 10, Montréal, Qué. La distribution est limitée au Canada seulement

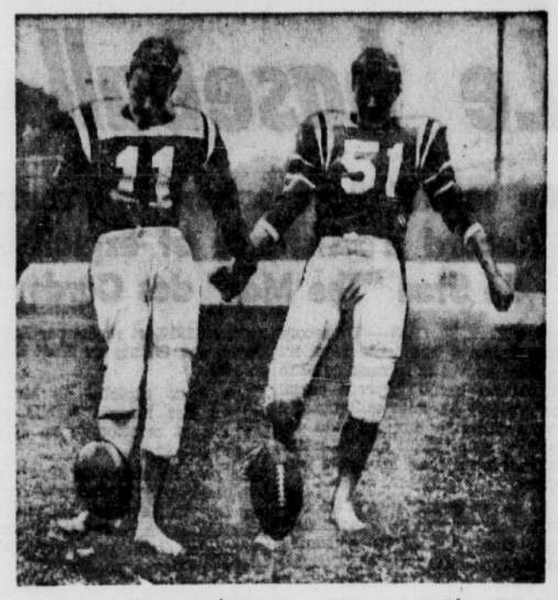
Où sont-ils...?

John Ross Roach, un des plus petits cerbères à jamais évoluer dans le hockey majeur, a brillé pour les Red Wings de Detroit dans les années de 1930. Avant d'arriver à Detroit, Roach avait débuté sa brillante carrière professionnelle avec les Rangers de New York. Mais ce fut à Detroit qu'il se signala tout particulièrement et lors de la saison de 1932-33 il devint le premier porte-couleurs des Red Wings à être choisi sur l'équipe d'étoiles.

Qu'est devenu John Ross Roach? Maintenant âgé de 50 ans, il est gérant des ventes pour une firme d'autos usagées à Detroit.

Pour le poste de cerbère

L'obtention définitive du poste de cerbère des Maple Leafs pour la prochaine saison dans le circuit Campbell est présentement une lutte entre deux amis avec Johnny Bower (à gauche) et Ed Chadwick qui occupait cette position en ces deux dernières années. Mais après les avoir vu à l'oeuvre au camp de Peterborough, Billy Reay pourrait bien se décider à imiter les Canadiens et les garder tous deux sur son alignement.



Les Autrichiens s'en mêlent

Nésen Autriche, Dieter Gerhard (11), âgé de seize ans, et son frère Mario, âgé de dix-huit ans, pratiquent la technique du botté au collège de Cleveland. Dieter est un joueur très prometteur tandis que son frère, Mario a botté 33 réussites en 37 essais la saison dernière.

Wilson se retire

Chicago, 30 (PA) Le vétéran lanceur Jim Wilson, des White Sox de Chicago, a décidé de prendre sa retraite du baseball. Wilson est âgé de 36 ans. Il a remporté neuf victoires et subi neuf défaites cette saison. Jim Wilson a déjà lancé pour Milwaukee et il a déjà réussi une partie sans point ni coup sûr dans les majeures.

Football

Toronto 30 (PC) — Ron Howell, des Tiger-Cats de Hamilton, le meilleur joueur du Big Four pour effectuer les retours de bottés, s'avère un sérieux candidat au championnat des compteurs du Big Four cette année. Howell, âgé de 22 ans, a grimpé de la huitième à la deuxième place la semaine dernière, en comptant deux touchés contre les Alouettes, samedi.

Howell a compté 30 points tout tout comme son coéquipier Tommy Grant, Joel Wells, des Alouettes, C. R. Roberts et Dave Mann, du Toronto. Le meneur est Gerry McDougall, des Tigers-Cats, avec 35 points.

Howell, Grant, Roberts, Mann et Wells ont une avance de six points sur George Brancato, d'Ottawa et de sept points sur Vic Kristopaitis, des Argonauts.

COLISÉE
★ PATINAGE ★
8 h. à 10 h. ce soir
CE SOIR
• Patineurs et Patineuses — 40c (Au-dessus de 16 ans)
• Spectateurs, Adul. et Enf. 20c (Taxe et ch. de service incl.)
— MUSIQUE —

Out! le trafic de Montréal!

Montréal, 30 (UPI) — Deux cyclistes italiens qui effectuent présentement une tournée autour du monde se sont rendus compte hier que les sables du Sahara et les montagnes d'Afghanistan étaient plus faciles d'accès que le trafic de Montréal.

Le duo, Adriano Sada de Turino, et son partenaire, Valentino Rolando, est arrivé au cours de la fin de semaine après avoir pédalé 16,500 milles. Le duo, qui a quitté l'Italie au printemps de 1956, arrivait de Toronto et a quitté la métropole hier en direction de New York.

A New York, les cyclistes, tous deux âgés de 31 ans, s'embarqueront à destination de leur patrie. Ils auront parcouru la distance de 30,000 milles, dont des voyages par eau, lorsqu'ils seront rendus à destination.

"Nous devons l'admettre" de dire Sada, ce "trafic nous a beaucoup accablés". Cependant, Sada a tôt fait de changer de discussion pour en revenir à leur tournée mondiale.

Ils ont visité vingt pays en deux ans, dépensé environ $500, usé plus de vingt paires de pneus, et ont eu l'occasion de rencontrer des personnalités telles que le premier ministre de l'Inde, M. Nehru et ont été interviewés environ 150 fois.

Pourquoi faire une tournée aussi ardue autour du monde?

"Pour se libérer de la routine monotone de la vie", de déclarer Rolando.

QUALITÉ SUPÉRIEURE DANS LA FAMEUSE BOUTEILLE AMBRÉE
BOLS
V.O. GENEVER GIN
• Le célèbre gin genre hollandais
• Distillé 4 fois
• En vente partout
LUCAS BOLS Ag 1575
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Propos médicaux

Par le Dr Walter C. ALVAREZ, consultant honoraire en médecine à la Clinique Mayo, professeur honoraire de médecine à la Fondation Mayo.

LA CONJONCTIVITE

La conjonctivite se caractérise par une inflammation de la conjonctive, membrane qui tapisse les paupières et la paroi antérieure du globe de l'oeil. Naturellement il existe plusieurs variétés de conjonctivite : certaines résultent de la présence de bactéries, d'autres sont provoquées par des virus, des poussières ou des substances irritantes en suspension dans l'air ou des principes d'allergies. L'ophtalmie constitue une forme de conjonctivite.

L'affection s'associe ordinairement à la rougeole et à d'autres infections infantiles. Il existe une variété grave et chronique et pernicieuse de conjonctivite connue sous le nom de trachome, ou conjonctivite granuleuse.

En Orient et aux autres endroits où les humains vivent dans le malpropreté, le trachome engendre souvent la cécité. Heureusement, par suite du standard élevé de la vie aux Etats-Unis, le trachome se rencontre rarement. Ordinairement, les formes communes de conjonctivite tendent à disparaître rapidement, peut-être à l'aide d'un collyre.

LES CONVULSIONS INFANTILES

Récemment, un couple angoissé venait me consulter parce que leur garçonnet âgé de 10 ans était tombé dans une convulsion, et plusieurs questions leur déchiraient le coeur. Etait-ce l'épilepsie ? Souffrirait-il de nouveaux accès ?

Le mal ruinerait-il peut-être sa vie pour rendre le mariage imprudent ? Si le trouble se révélait héréditaire, quelle en serait l'origine ?

La famille ne pouvait croire à une maladie héréditaire parce qu'il n'existait aucun cas d'épilepsie dans la famille de la mère ou du père.

Les premiers médecins qui avaient examiné le garçonnet partageaient l'opinion qu'il ne devait pas s'agir de l'épilepsie à cause de l'absence de convulsions chez les ancêtres. Dès lors, ils ont consacré énormément de temps à dépister des indices d'une tumeur au cerveau.

Lorsque j'ai rencontré le garçonnet, j'ai bientôt recueilli de la bouche des parents un certain nombre de faits qui semblaient converger vers un diagnostic précis.

D'abord, j'ai découvert que, depuis l'enfance, l'enfant s'était montré difficile à maîtriser. Il ne s'était jamais conformé aisément à aucune discipline au foyer ou à l'école. Il éprouvait des accès de colère ; il frappait quelquefois ses compagnons de jeux, et il souffrait de terribles cauchemars.

A deux reprises, alors qu'il était affligé d'une fièvre intense, il avait été victime de convulsions. Occasionnellement, durant quelques secondes, il s'immobilisait entièrement et ses yeux se retournaient dans leur orbite — indice presque certain d'un accès d'épilepsie.

J'ai rapidement constaté que son père était un homme plaisant et affable, mais sa mère avait toujours manifesté un tempérament violent qui l'angoissait profondément parce qu'elle était essentiellement femme.

Comme je l'anticipais, le père ne se connaissait aucun parent dont le système nerveux était anormal, mais j'apprenais promptement que l'un des frères de la mère était un alcoolique et un vagabond oisif. Evidemment, les antécédents de la mère se révélaient pauvres et tels qu'ils pouvaient engendrer l'épilepsie.

J'ai adressé le garçon et ses parents à mon excellent ami, le Dr Frederic Gibbs, l'un des plus éminents spécialistes de l'épilepsie du monde, pour lui demander des électroencéphalogrammes, enregistrements des imperceptibles courants électriques qui émanent constamment du cerveau. Le Dr Gibbs m'a communiqué que le garçonnet et sa mère avaient enregistré un électroencéphalogramme typique de l'épilepsie alors que celui du père apparaissait normal.

Evidemment, la mère appartenait à ce vaste groupe de personnes épileptiques qui n'ont jamais éprouvé aucune convulsion. Ces épileptiques "véhiculent" le mal qu'ils peuvent malheureusement transmettre à leurs enfants.

Je déteste toujours écrire dans ma chronique des commentaires sur l'épilepsie à cause des innombrables lecteurs qui s'emportent contre moi. Comme me le signalais un lecteur, la mention seule du mot épilepsie suffit à me courroucer. Pourquoi donc ? Je puis exposer à mon gré tous les détails relatifs aux tumeurs du cerveau, ou à la méningite ou à l'encéphalite sans que personne ne s'indigne contre moi.

Particularité curieuse, le grand Hippocrates, le Père de la Médecine, qui écrivait vers l'an 420 avant Jésus-Christ, nous raconte qu'à son époque, il rencontrait les mêmes préjudices violents.

Il les attribuait à la conviction populaire que lorsqu'un épileptique traversait une convulsion, un dieu courroucé le terrassait. Cette interprétation impliquait évidemment que le dieu possédait une excellente raison de s'emporter contre la victime, d'où la disgrâce associée à l'épilepsie.

Néanmoins, comme le remarquait Hippocrates, l'épilepsie s'assimile à toute autre maladie grave ; les dieux n'ont absolument rien à y voir ; elle résulte d'une perturbation qui émane d'une région malade du cerveau du sujet. A l'heure actuelle, un hamme chirurgien peut occasionnellement pratiquer une intervention efficace.

A tout événement, j'estime que je dois continuer à parler de l'épilepsie pour deux raisons : d'abord parce que tant de mères d'enfants affligés de convulsions sollicitent mes commentaires et mon aide, et ensuite parce que je projette d'éliminer le stigmate qui accompagne le mal depuis les origines reculées de l'histoire écrite.

Les hommes doivent apprendre à manifester envers l'enfant épileptique la même bonté et la même sympathie qu'ils répandent sur la petite victime de cécité ou de surdité ou de spasmes ou de poliomyélite.

(Distribuée en 1958 par The Register and Tribune Syndicate, Des Moines 4, Iowa, U.S.A.)

Graham sera à son poste samedi

Ottawa, 30 (PC) Milt Graham, des Rough Riders d'Ottawa, jouera contre Hamilton samedi prochain, grâce à un plâtre qui protégera une fracture d'un doigt à la main droite.

Ce joueur de ligne a subi cette blessure en terrassant Dick Shatto, des Argonaults de Toronto, samedi.

HARVEY Woods

Sous-vêtements
Pour avoir des sous-vêtements confortables, qui vous iront parfaitement et dureront longtemps, exigez la marque Harvey-Woods. Vaste choix de modèles et de tailles. Dans tous les bons magasins.
UNE QUALITÉ DONT ON NE PEUT DOUTER

LOUEZ UNE AUTO NEUVE
CHEZ TILDEN
... livrée à l'aéroport même
• une formule agréable et pratique ... qui vous épargne du temps
• vous prenez l'avion (ou le train) ... puis vous montez dans une voiture de Tilden, comme si c'était la vôtre
• le garage Tilden le plus proche peut réserver une magnifique voiture neuve n'importe où dans le monde

C'est la seule entreprise entièrement canadienne de location de voitures ... et la plus importante au Canada (125 succursales d'un océan à l'autre)
1303 rue Maguire, Sillery,
Téléphone : LA 7-8575
TILDEN rent-a-car SYSTEM

Scène locale

QUILLES

Cet après - midi aura lieu au centre paroissial St-Jean Baptiste, l'ouverture de la ligue de quilles des "Typos Nocturnes" formée d'employés de l'Evénement-Journal. Fondée il y a deux ans cette ligue n'a connu depuis que des succès.

Les parties se joueront le jeudi après-midi. Ce n'est que par exception que les deux premiers programmes seront présentés le mardi.

Le nom de chaque equipe représente une sorte de caractère typographique. Voici la composition de chaque équipe et la cédule pour l'ouverture cet après-midi à 2 hres p.m.

Equipe Tempo

Jacques Potvin, capt., Gilles Richard, Fernand Allaire, René Trudelle, Robert Paquet.

Equipe Script

Gérard DeVarennes, capt., Yvon Boulet, Jean-Paul Havard, Lucien Latulippe, Rosaire Drolet.

Equipe Metro

Gaston Jobin, capt., Jean-Noël Barbeau, Fred Chamberland, Jean-Marie Dupéré, Guy Emond.

Equipe Spartan

Marc Joly, capt., Maurice Rochette, Roger Desroches, Adélard Bouchard, Guy Doré.

Allées 9-10: Tempo vs Spartan
Allées 11-12: Metro vs Script

MOTOCYCLISME

Le "Québec-Moto-Club", qui depuis quelque temps travaille à replacer la motocyclette dans le domaine des sports a organisé un grand programme de courses "scramble" qui a eu lieu dimanche à Saint-Michel de Bellechasse, sur la propriété de M. Emile Pouliot.

Rappelons que les courses "scramble" ne se pratiquent pas sur une piste normale, mais plutôt sur un terrain très accidenté, rempli d'obstacles naturels. Il ne s'agit pas tellement d'une course de vitesse que d'une épreuve où l'habileté et la puissance des réflexes sont mises à rude épreuve.

Le programme de dimanche a remporté un tel succès, que le "Québec-Moto-Club" espère donner plus d'expansion à ce genre d'attraction au cours de la prochaine saison. Plus de 500 personnes se sont rendues à Saint-Michel de Bellechasse et on remarquait entre autre, une centaine de motocyclistes, dont plusieurs de l'extérieur de Québec, notamment de Chicoutimi et de la région du Lac Saint-Jean.

Une soirée intime, au local du "Québec-Moto-Club", termina cette journée qui ne laisse pas de bien augurer pour la prochaine saison. En remettant les trophées et les cadeaux aux vainqueurs de ces épreuves, on dévoila les résultats suivants:

CLASSE 650cc.

1er—Jean-Guy Poulin (Qué.)
2ième—Raymond Grégoire (Qué.)
3ième—Jean-Guy Bernier (Qué.)
4ième—Gilles Fournier (Chi.)
5ième—Robert Gagnon (Chi.)

CLASSE 500cc. 1er groupe

1er—James Storer (Chi.)
2ième—Fernand Houde (Qué.)
3ième—Jean-Guy Ferland (Qué.)
4ième—Roger Rouillard (Qué.)

CLASSE 500cc. 2ième groupe

1er—René Houde (Qué.)
2ième—Pierre Thivierge (Qué.)
3ième—Jean Poulin (Qué.)
4ième—Camille Guillot (Qué.)

HOCKEY

Il est maintenant officiel que la Ligue Commerciale de hockey Enr., opérera au cours de la saison 1958-59. Après maints pourparlers, quatre clubs ont accepté les conditions des dirigeants de la Ligue. Ce sont: Laiterie Laval, Québec Autobus, Canadian Arsenals et 2ème Colonne d'Intendance.

Il a été décidé et inscrit dans les règlements de la Ligue que chaque équipe ne sera composée que de joueurs à l'emploi ou au service de la maison ou de l'organisation qui commandite son équipe. De plus, aucun joueur actif de calibre Junior ou Intermédiaire au cours de la saison 1958-59, ne sera accepté dans les cadres du circuit.

Un calendrier de 15 parties a été préparé et toutes les rencontres seront présentées à l'Arena de l'O.T.J., le vendredi soir en programme double, la première rencontre étant cédulée pour 7 h. 30 précises. L'ouverture officielle a été fixée au vendredi 31 octobre, et déjà plusieurs dirigeants des équipes concernées nous ont promis leur appui et seront présents au programme initial.

Afin d'enlever au hockey son caractère de jeu rude, l'arbitre Len Corriveau a accepté de rencontrer les joueurs et instructeur de chacune des équipes afin de leur expliquer ce que la ligue et les arbitres attendent d'eux, car le jeu toléré sera à peu près identique à celui qui nous a été fourni par les Russes lors de leur récent passage au Canada.

Avec le concours de tous et chacun, il y a lieu d'espérer en une bonne saison et les amateurs qui joueurs seront sûrement intéressés et ne regretteront pas de s'être dérangés.

CYCLISME

Evariste Lavoie l'organisateur de la course intercollégiale, nous apprend que cette epreuve partira en face de l'Académie Commerciale et l'arrivée se fera en face de l'école Saint-Joseph.

Le but que Lavoie s'est donné en organisant à chaque année cette course intercollégiale est de développer des jeunes qui pourront prendre la relève de nos champions actuels.

A date, il a bien réussi car cette course a servi à découvrir les vedettes Robert Potvin, André Racine, P.-H. Everell Benoit Déry, et Yvon Vallée, etc.

Le bicycle de course professionnel n'est pas obligatoire pour cette course, car chaque catégorie de bicycles peuvent y participer et il y aura des règlements appropriés afin d'avoir une lutte serrée entre tous les concurrents.

Tous ceux qui veulent courir la course intercollégiale peuvent s'enregistrer (qu'ils soient de la ville même ou des environs) en appelant Evariste Lavoie aux numéros suivants: LA 4-9394 ou MU 3-0808.

ECHECS

Trois réunions seront tenues, le mercredi 1er octobre, en vue de la préparation de la prochaine saison des échecs à Québec.

D'abord, à 5 h. 15, au local situé à 841-Est de la Grande-Allée, pour les fonctionnaires de la Province, alors qu'on procédera à la formation des équipes qui représenteront l'Association des Employés Civils dans la Ligue de la Cité.

A 8 h., à la Salle Paroissiale de Limoilou, au local habituel, réunion de la Ligue de la Cité. Cette année, une attention spéciale sera portée aux débutants. Les anciens et les nouveaux joueurs qui désirent participer aux rencontres par équipes, sont priés d'être présents. A la suite de la réunion, il y aura un tournoi-éclair.

A la même heure et au même endroit, il y aura réunion de la Ligue Intercollégiale. Tous les collèges ou écoles qui désireraient inscrire une équipe dans cette ligue sont priés d'envoyer un représentant avec leur liste de joueurs.

GOLF

Le tournoi de fermeture du club de golf de Lévis entre l'équipe du président, M. Fred Cribb et de la présidente, Mlle Ruth Brodie contre l'équipe du Vice-Président M. Cy Fordham et de la vice-présidente, Mlle Isabel McCartney a remporté un très grand succès dû aux 86 membres qui ont participé à ce tournoi en dépit de la pluie.

L'équipe du Vice-Président l'emporta sur celle du Président par le score de 18 à 16. Le meilleur score de la journée fut joué par Gilles Coriveau, un brut de 74, tandis que chez les dames le meilleur brut était joué par Mme Jean MacGregor.

Un coquetel et un buffet suivirent cet événement puis il y eut la présentation des prix et trophées par les deux capitaines, Mlles Jacqueline Le Bel et M. Guy Brochu.

Plus tard au cours de la soirée, le président parla du futur terrain de golf de 18 trous dont les plans sont déjà prêts et les travaux commenceront à être exécutés dès octobre. Au tout début, l'on se propose de travailler sur quatre nouveaux trous au moins et on continuera ensuite graduellement un ou plusieurs trous chaque année pour compléter le 18 trous.

Le tout fut suivi d'une danse avec orchestre. Le président et les Directeurs du Club de Golf de Lévis désirent remercier tous ceux qui les ont aidés à faire de cette année une des plus fructueuses au Club de Golf de la Rive Sud. Un vote de remerciements a été également adressé à la presse locale.

Frans Brouw suscite l'admiration des mélomanes

(par JOSETTE DELORME)

L'Association des Elèves du Conservatoire de la Province présentait en récital hier soir, dans la salle de l'Institut Canadien, sous le distingué patronage de l'honorable Yves Prévost, secrétaire de la Province, et de M. Jean Bruchési, sous-secrétaire, un pianiste belge d'une trentaine d'années, M. Frans Brouw.

On s'attarde d'habitude sur une oeuvre que l'on a mieux goûtée au cours de la soirée, mais de la part de M. Brouw, il est impossible de préciser une préférence. Tout nous a plu et il était facile de s'en rendre compte devant l'enthousiasme manifesté par les quelque cinq cents personnes venues applaudir l'artiste et parmi lesquelles on reconnaissait des mélomanes bien connus de notre ville, par conséquent difficiles sur la question, mais d'un goût sûr. Tous ont été emportés et ravis. Témoins les trois rappels que le pianiste dut donner et dont il s'acquitta également bien: Prélude de Prokofieff, Sonate de Scarlatti et Air de Purcell.

Né à Furnes, en Belgique, en 1929, Frans Brouw obtint très jeune un diplôme de virtuosité du Conservatoire royal de Bruxelles, comme élève du grand Marcel Mass. Lauréat en 1952 du Concours international "Reine Elizabeth de Belgique" et gagnant du prix Harriet Cohen de Londres, le jeune virtuose n'a depuis cessé de se faire entendre dans toutes les capitales d'Europe occidentale, en Amérique et en Afrique du Nord. Très aimé au Canada où il n'en est pas à son premier voyage, il a donné cet été des cours de musique dans les camps des Jeunesses Musicales, au Mont Orford, dans les Cantons de l'Est.

Brahms et Beethoven, inscrits en première partie du programme ont trouvé un interprète magnifique en la personne de M. Brouw, révélant toute la douceur du premier dans le Capriccio op. 26 et les Intermezzi op. 117, malgré certaines phrases bien ponctuées et rythmées et toute la force de celui qui a dominé le XIXe siècle de son autorité. Frans Brouw a su nous communiquer par la parole de son clavier dans les 32 variations en do mineur, de Beethoven, le message universel du grand compositeur, reconnu aussi bien de l'élite que de la foule.

Si la première partie de son concert nous avait révélé la force et l'extraordinaire technique du pianiste belge, en même temps qu'une grande fidélité aux deux compositeurs, la deuxième partie nous a fait découvrir une belle sentimentalité de sa part, qui se révéla tout de suite dans Prélude, Choral et Fugue, de Franck, préparant bien son public à goûter les joies sans cesse renouvelées de "Jeux d'eau" de Ravel. Il est assez rare, en effet, d'entendre donner ce morceau difficile avec autant de maîtrise faisant réellement couler l'eau sous ses doigts d'où jaillit la musique des jets d'eau, des rivières, des torrents, puis du doux clapotis des vagues sur les côtes.

M. Brouw terminait son concert avec Toccata op. 11 de Prokofieff, qui démontra une agilité surprenante, autre grande qualité de l'artiste.

Exportation de films japonais

Tokyo. — Les Japonais avides d'échanges dans tous les domaines exploitent actuellement une nouvelle source d'exportations cinématographiques.

Ces exportations ont atteint en 1957 la somme de $1,200,000 comparé à $283,000 en 1950 et on prévoit cette année une augmentation de $300,000. Mais les officiels ont déclaré qu'il restait encore beaucoup de travail à faire pour que les exportations de films atteignent le rythme des importations qui se chiffrent à $8,000,000.

Le dernier film à succès japonais qui a obtenu des mentions au Festival de Venise s'intitule : "The Rickshaw Man", et le premier film d'après-guerre à avoir remporté la faveur du public était : "Rashomon", produit en 1951.

"The Seven Samurai", "Gates of Hell", et "Tales of Uugetsu" ont aussi eu beaucoup de vogue à l'étranger.

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR
Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec

3292 B-1547

Limiter la liberté

Espérer triompher d'un puissant adversaire dès une première attaque est souvent chimérique. Mais si déjà il vous est possible de limiter sa liberté d'action, un premier succès est réalisé.

Donneur: Sud
Personne vulnérable

NORD
♠ V 6 4
♥ A D V 2
♦ 7 6
♣ V 8 5 3

OUEST
♠ D 9 5 3
♥ R 6
♦ V 10 8 4 3
♣ 6 2

EST
♠ 10 7
♥ 10 7 4 3
♦ A D 9
♣ R 10 9 4

SUD
♠ A R 8 2
♥ 9 8 5
♦ R 5 2
♣ A D 7

Sud	Ouest	Nord	Est
1-S-A	passe	2-♣	passe
2-♠	passe	2-S-A	passe
3-S-A(1)	passe	passe	passe

(1) Avec un strict minimum de seize points, Sud a certainement la liberté de jouer à 2-S-A quand le partenaire promet tout au plus neuf points. Mais au bridge à robre il n'est pas de mauvaise stratégie de rechercher une manche quand on est pas exposé à une pénalité de plus d'une levée.

Entame: valet de carreau

Est fait la première levée de l'as de carreau et en fait suivre la dame. Si le déclarant s'est montré téméraire au cours des enchères, il n'est plus temps de songer à la sécurité: n'y a-t-il pas un danger de perdre la main à chacune des suites? De plus un troisième carreau obligerait le Mort à s'affaiblir à l'une des suites et le dernier carreau de Sud ne peut-il pas être appelé à jouer un rôle important? Sud prend la deuxième levée de son roi de carreau et tente tout d'abord l'impasse du valet de coeur qui est heureuse. Du Mort un petit trèfle est appelé et la dame obtient la levée. L'attaque à coeur est continuée et si le roi est capturé il présage un partage défavorable de la suite. Dans un vain espoir de capturer le roi de trèfle, Sud en encaisse l'as. Le déclarant doit-il limiter sa chute à une levée en encaissant l'as et le roi de pique et l'as de coeur? Non, il y a encore beaucoup trop d'espoir. Ouest ne peut-il pas être en possession de la dame de pique? De plus, s'il encaissé tous ses carreaux, comment Est pourra-t-il protéger ses gagnantes à coeur, trèfle et peut-être à pique. Sud devient donc avec son dernier carreau alors que la position est la suivante:

NORD
♠ V 6 4
♥ D-2
♦ —
♣ V 8

OUEST
♠ D 9 5 3
♥ —
♦ 10 8 3
♣ —

EST
♠ 10 7
♥ 10 7
♦ 9
♣ R 10

SUD
♠ A R 8 2
♥ 9
♦ 5
♣ 7

Ouest peut bien laisser son partenaire prendre le cinq de carreau, mais celui-ci ne pourrait encaisser son roi de trèfle sans développer une gagnante au Mort. A jeux découverts il serait possible à Est de prendre le cinq de carreau et changer au dix de coeur ce qui provoquerait une chute d'une levée. Trop confiant, Ouest prend la main de son dix de carreau et fait suivre ses deux autres gagnantes. Bien malgré lui l'adversaire doit maintenant s'attaquer aux piques et ainsi il permet au déclarant de réaliser son contrat.

Quand la position de l'as de carreau était inconnue, il aurait été si simple pour Est de limiter la liberté d'action du déclarant en jouant la dame de carreau dès la première levée. Si Sud est asclairvoyant pour refuser cette première levée. Est pourra toujours en faire suivre l'as et le neuf et l'action de Sud se trouvera limitée aux trois autres suites, sa possibilité ne pouvant dépasser huit levées.

JOUISSEZ PLUS DE LA VIE:... SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA!

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 h.: "The Naked and the Dead" (131 min.) à 1.00, 3.35, 6.20, 9.00 hrs. Sujets courts à 3.10, 9.45, 5.25 hrs. Dernier spectacle complet à 8.25 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités : 12.30, 3.46, 5.28 hrs. Le Serment d'une Mère : 12.40, 3.56, 6.49, 10.00 hrs. Baratin : 2.05, 5.22, 8.38 hrs.

CARTIER : — Cartoon: 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Les Pépés au Service Secret: 1.05, 4.30, 7.55 hrs. Nouvelles: 2.40, 6.05, 9.30 hrs. Capitaine Fantastique: 2.55, 6.20, 9.45 hrs. Fin : 11.15 hrs.

CLASSIC : — Roi du Racket: 1.15, 4.35, 7.55 hrs. Attaque: 2.45, 6.00, 9.20 hrs. Fin: 11.10 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles: 3.15, 5.55, 8.30 hrs. Thunder Beach: 3.30, 6.05, 8.45 hrs. Italian Memories: 1.00, 3.35, 6.15, 8.55 hrs. Rabbit Romeo (cartoon): 1.15, 3.55, 6.35, 9.10 hrs. No Time for Sergeants: 1.20, 4.00, 6.40, 9.20 hrs. Continu de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Tornade (en superscope) : 1.00, 3.54, 6.48, 9.42 hrs. Sujets : 2.25, 5.14, 8.13 hrs. A Chacun son Destin (en superscope) : 2.30, 5.24, 8.18 hrs.

LAIRET : — Nouvelles: 1.10, 4.27, 7.44 hrs. Les Pépés au Service Secret: 1.23, 4.40, 7.57 hrs. Capitaine Fantastique: 2.59, 6.16, 9.33 hrs. Fin: 11.01 hrs.

LAURIER : — Smith le Taciturne : 1.00, 4.05, 6.40, 9.45 hrs. Nouvelles et sujet court : 2.24, 6.15 hrs. Le Mystère de la Maison Norman : 2.54, 5.29, 9.04 hrs. FIN : 11.09 hrs.

PIGALLE : — Actualités : 12.35, 4.19, 8.16 hrs. Adieu Chérie : 12.50, 6.15 hrs. Destinée : 2.34, 8.26 hrs. Dortoir des Grandes : 4.28, 9.58 hrs.

PRINCESSE : — Sujets : 1.00, 4.22, 7.44 hrs The Tin Star (en vistavision) : 1.06, 4.28, 7.50 hrs. That Certain Feeling : (en vistavision) 2.39, 6.01, 9.23 hrs.

RIALTO : — El Tigre: 1.00, 4.20, 7.40 hrs Nouvelles: 9.10 hrs. A l'Est d'Eden: 2.25, 5.45, 9.15 hrs. Fin : 11.10 hrs.

VICTORIA : — L'Aventure Fantastique: 12.45, 4.20, 7.55 hrs. Viva Las Vegas (en cinémascope) : 2.30, 5.55, 9.30 hrs. Fin : 11.30 hrs.

SILLERY : — Viva Las Vegas (en cinémascope) : 6.15, 9.30 hrs. L'Aventure Fantastique (en cinémascope) : 8.00 hrs. Fin : 11.25 hrs.

BIENVILLE : — La Castiglione : 6.45, 9.37 hrs. Nouvelles : 8.11 hrs. Le Mystère de la Maison Norman : 8.26 hrs. Fin : 11.03 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Cherchez la Femme : 6.15, 9.30 hrs. Actualités 7.40 hrs. Un Américain à Paris : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Le Chevalier Solitaire (en couleur).

LAURIER Jusqu'à Jeudi
Il risque sa vie dans des chevauchées fantastiques.
Alan LADD, Brenda MARSHALL
"SMITH LE TACITURNE"
en Technicolor
AUSSI
Une désopilante comédie
Bob HOPE, Paulette GODDARD,
"LE MYSTERE DE LA MAISON NORMAN"

Patricia Poitras, brillant mezzo-soprano de notre ville, interprétera le rôle de Susuki lors de la représentation de Madame Butterfly, opéra en forme de concert que dirigera Wilfrid Pelletier, le dimanche soir 12 octobre au Palais Montcalm. Ce magnifique spectacle marquera le début de la saison 1958-59 des concerts symphoniques.

CINEMA PARIS A L'AFFICHE
AIR CLIMATISE
L'émouvante MARTA TOREN
PIERRE CRESSOY
GIANNA-MARIA CANALE
Le Serment d'une mère (L'OMBRE)
ROGER NICOLAS
BARATIN

L'inimitable BOB HOPE partage avec Paulette GODDARD les honneurs du film "LE MYSTERE DE LA MAISON NORMAN" que le Cinéma Bienville présente jusqu'à jeudi avec "LA CASTIGLIONE".

AU PIGALLE : Danielle Darrieux, en vedette dans le film "Adieu Chérie", actuellement à l'affiche au Pigalle. Au même programme : "Dortoir des Grandes et Destinées".

CAPITOL UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
JUSQU'A JEUDI SOIR
Représentation continue de 1h. à 11h.: "THE NAKED AND THE DEAD" à 1h., 3h.35, 6h.20, 9h.
La jeunesse et l'amour et la guerre — le best-seller qui électrisa sept millions de lecteurs; un des plus gros films de la saison !
Aldo Ray, Cliff Robertson, Raymond Massey, Lili St-Cyr, Barbara Nichols
THE NAKED AND THE DEAD
In WARNERSCOPE • ROMACOLOR
DISTRIBUTED BY WARNER BROS. PICTURES
MATINEES 65 SOIRS 85

RIALTO JUSQU'A JEUDI
2 GRANDS FILMS EN COULEURS : James Dean et Julie Harris dans "A L'EST D'EDEN" (East of Eden). Aussi : "EL TIGRE" (Kiss of Fire) avec Jack Palance et Barbara Rush.

CLASSIC A L'AFFICHE
Jack Palance et Eddie Albert dans
"ATTAQUE"
— AUSSI —
Farley Granger et Anthony Quinn dans
"LE ROI DU RACKET"

PRINCESSE
Deux grands films "VistaVision"
"THE THIN STAR"
HENRY FONDA, BETSY PALMER, ANTHONY PERKINS
"THAT CERTAIN FEELING"
BOB HOPE et EVA MARIE SAINT

PIGALLE SALLE CLIMATISEE
SPECIAL ! SPECIAL !
A L'AFFICHE
6 grands noms du cinéma français

2e film

3e film

IMPERIAL
Deux "Superscope" en couleurs
"TORNADE"
Cornel Wilde et Yvonne de Carlo
"A CHACUN SON DESTIN"
Mickey Rooney et Nicole Maurey

AUJOURD'HUI
AU CAPITOL
vente des billets pour le
THEATRE NATIONAL POPULAIRE
une des plus célèbres troupes de Paris
Programme :
VENDREDI SOIR 10 octobre
MARIE TUDOR
de Victor Hugo
SAMEDI MATINEE :
HENRI IV
de Pirandello
SAMEDI SOIR 11 octobre
LE CID
de Corneille
Costumes et éléments scéniques somptueux
Une troupe de 35 artistes dont : Jean Vilar, Maria Casarès, Gérard Philippe, Maunique Chaumette, Roger Mallien, Daniel Sorano, Lucienne Le Marchand, Jean Deschamps, etc.
Location en soirée :
Orch. : $4.00, $4.50, $5.00
Balcon : $3.00, $4.00, $4.50
Loges : $5.50
Matinée :
Orch. : $3.00, $3.50, $4.00
Loges : $4.00 — Balcon : tous les sièges à $1.50, pour les étudiants et religieux.

VICTORIA A L'AFFICHE **SILLERY**
DAN DAILEY et CYD CHARISSE dans
"VIVA LAS VEGAS"
CinemaScope et Couleurs
— AUSSI —
ROBERT TAYLOR et ELEANOR PARKER dans
"AVENTURE FANTASTIQUE"
CinemaScope et Couleurs

UN FILM PLEIN D'AVENTURES
FRANK LATIMORE
ANNA MARIA SANDRI
2e ATTRACTION
Les PEPEES au service secret
CLAUDINE DUPUIS
TILDA THAMAR
MICHELE PHILIPPE
EN COULEURS
Capitaine Fantastique
LE CORSAIRE DES CARAIBES
CARTIER JUSQU'A JEUDI AUX 2 CINES ! LAIRET Air climatisé

PLUS DROLE QUE LA PIECE DE THEATRE ! PLUS ENTHOUSIASTE QUE LE LIVRE !
NO TIME FOR SERGEANTS
LE FILM QUI VOUS FERA RIRE AUX ECLATS
avec ANDY GRIFFITH dans le rôle qui l'a rendu célèbre !
Une production MERVYN LeROY
Empire
JUSQU'A JEUDI à 1.20, 4.00, 6.40 et 9.20. Dernier spectacle complet à 8 h. 30 p.m.

AMATEURS DEMANDÉS
Attention à ceux qui ont du talent comme musiciens, chanteurs, danseurs, comédiens, imitateurs, siffleurs, etc. Nous reprenons sur demande générale, nos soirées d'amateurs, qui permettront à des talents nouveaux de se faire valoir et de gagner de magnifiques prix. S'adresser en personne tous les après-midi entre 2h. et 5h. ou le soir entre 7h. et 9h.
AU BAL TABARIN
550 de la Couronne

AU CINEMA DE PARIS : Gianna-Maria Canale et Pierre Cressoy, dans une scène du film "Le Serment d'une Mère", actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris. Au même programme : "Baratin", avec Roger Nicolas.

ARENA
PARC VICTORIA
PATINAGE
SUR GLACE
CE SOIR
(8 h. à 10 h.)

LA MEILLEURE BATTERIE AU CANADA

GARANTIE POUR QUATRE ANS
En 6 volts et 12 volts pour toutes les autos
Batteries Willard Autex à partir de $10.99 Prix d'Échange
Voyez votre Marchand Willard!
Vendeur autorisé "Willard"
LIMOILOU BATTERY SERVICE ENR.
249, 2ième Rue
Tél.: LA 5-8228

connues, efficaces...
Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; toniflez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.
NOUVELLES Pilules MORO
Tonique pour les hommes toujours fatigués

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteur Atalante, Beauport Cap Rouge, Champigny Charlesbourg Charny, Courville Giffard Lac St-Charles L'Ancienne-Lorette Les Saules, Lévis Loretteville Notre-Dame des Laurentides Orsainville Québec Régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean St-David St-Emile Ste-Foy St-Romuald Sillery et Ville Montmorency: Si la copie 10c par semaine ou $13.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs: 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi Beauce Bellechasse, Bonaventure Champlain Charlevoix Chicoutimi Comptox Dorchester Drummond Frontenac Gaspé Kamouraska Lac St-Jean Laviolette Lévis L'Islet Lotbinière Maskinongé Matane Matapédia Mégantic Montmagny Montmorency Nicolet Portneuf Québec Richmond Rimouski Saguenay Sherbrooke St-Maurice Stanstead Témiscamingue Témiscouata Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants Gloucester Madawaska et Restigouche 1 an $8.50 6 mois $4.50: 3 mois $2.50: 1 mois $1.00 Ailleurs au Canada 1 an $10.00 6 mois $5.25: 3 mois $2.75: et 1 mois $1.00

Etats-Unis: 1 an $12.00: 6 mois $6.00: 3 mois $3.25: 1 mois $1.25

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES
Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.25
2 ins consécutives la lig comptée	.22
6 ins consécutives la lig comptée	.20
24 ins consécutives la lig comptée	.17
Minimum 2 lignes comptée par ins	
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour coût frais et réexpédition en plus $0.05.

Avis de décès services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes 50c Chaque ligne additionnelle 5 mots 25c la ligne

Prière pour faveurs obtenues $6.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h 45 p.m la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adsessant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

30 SUCCURSALES

annonce au même prix qu'au bureau :

BHERER, G., 138 avenue Ruel.
St-Grégoire, Montmorency Tél.: MO 3-9107

BLAIS, DAMASE, épicier
726 rue Ste-Thérèse Tél.: LA 7-9936

JOS. COTE Ltée,
Succ. No 2 36 St-Jean. Tél.: LA 4-0574
Succ. No 4, 17 Ruade. Tél.: LA 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean. Tél.: LA 4-0592
Succ. No 9, 855 St-Joseph Tél.: LA 2-0131
Succ. No 12, 303 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél.: LA 4-0084
Succ. No 15,
Carré d'Youville Tél.: LA 2-0594

C.-A. GAGNON,
151 Ave Royale,
Giffard- Tél.: MO 3-6782

DION RENE
208 ouest St-Vallier Tél.: LA 4-0473

GAGNON, Mme J.-ALBERT,
413 Blvd Sir Wilfrid Laurier Tél.: LA 7-1241

GIGUERE, J.-E., tabaconiste,
233 St-Joseph Tél.: LA 3-0732
357 St-Joseph Tél.: LA 4-1103

GIGUERE ROCH,
308 de la Couronne. Tél.: LA 4-0472

GIROUX, ADELARD,
900, 3e Avenue Tél.: LA 2-0191

LABERGUE, M.-A.
57 avenue Plante,
Québec-Ouest. Tél.: LA 7-7007

LANGEVIN, L.,
Club des Marchands,
Coin Blvd Charest et de la Couronne Tél.: LA 2-0442

PARENT, Eugène,
29 du Collège, Beauport. Tél.: MO 1-1525

PHARMACIE BERNIER,
87, 1ère Avenue,
St-Rodrigue Tél.: MA 3-3129

PHARMACIE COUTURE,
YVAN, 2894, 1ère Ave,
St-Albert-le-Grand,
St-Rodrigue, Tél.: MA 3-1474

RESTAURANT LACHANCE,
1231 — 1ère Avenue. Tél.: LA 2-4982

ROUSSEAU J.-P.,
605 St-Jean. Tél.: LA 5-8301

SOUCY, PAUL-H.,
Pharmacien,
999 ave Cartier,
coin St-Cyrille Tél.: LA 2-1234

TABAGIE ST-JEAN,
620 rue St-Jean Tél.: LA 2-5923

TABAGIE CARTIER ENRG.,
1059 ave Cartier. Tél.: LA 4-9944

TABAGIE CENTRALE,
332 St-Jean Tél.: LA 2-0202

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL",
Tél.: LA 5-5133

LEVIS

PHARMACIE AUGER,
18 rue Guenette, Lévis Tél.: T-4883

LAUZON

PARE, J.-E.,
237 rue St-Joseph,
Lauzon. Tél.: TE 7-1201

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L.,
1890, Notre-Dame. Tél.: LA 7-4993

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ENRG.,
167 St-Ambroise,
Loretteville Tél.: VI 2-2821

6 AGENTS

FAITES $3.00 DE L'HEURE

HOMMES ou femmes, gagnez $3.00 de l'heure en vendant à domicile dans votre entourage les 250 produits Paula. Thé, café, épices, essences, médicaments, désinfectants et une ligne complète de peignes et brosses. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois GRATIS. Immédiatement. G. Laurin, président. PAULA LTD. 21 St-Paul Est, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN COLLIE, 3 ans, à vendre. MO 1-1483

SACRIFIERAIS chien Cocker spaniel enregistré. TEL.: MU 3-7276.

10 APPARTEMENTS A LOUER

179 ST-JOSEPH-EST, une pièce, confortable, chauffée, eau chaude, réfrigérateur. LA 5-9426 ou LA 2-5239.

HAUTE-VILLE Flat pour couple ou jeune fille. TEL.: LA 2-2150.

SILLERY 3, meublé, entrée seule, près église, autobus 8. LA 7-4496.

ST-CYRILLE, près des Erables, 3 pièces meublées, modernes, frigidaire, balcon, $90.00. LA 3-5518.

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, entrée seule. LA 3-7991.

ST-ROCH, 2 pièces, meublées, éclairées, 1er plancher, accepte enfant. 770 St-Vallier Est. TEL.: LA 3-4124.

PRES BASILIQUE, 3 pièces, galerie, meublée, chauffée, éclairée. 22 St-Flavien.

CUISINETTE, BOUDOIR meublés, eau chaude année. S'adresser soir 785 St-Patrice.

472 CHEMIN STE-FOY, vivoir, cuisine, chambre bain, chauffés MU 3-9272.

ST-SACREMENT 2 appts, meublé, moderne, frigidaire, 1560 CHEMIN STE-FOY, MU 3-0056.

3 APPTS, chauffés, éclairés, non meublés, Boulevard St-Cyrille. LA 4-0819.

APPARTEMENT et chambre voisin Hôtel Frontenac, 12 MONT-CARMEL. LA 8-8302.

$12 PAR SEMAINE, 2 appartements, plus chambre bain, 1 ou 2 personnes, semi-meublés, chauffés, eau chaude. — LA 3-9409.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, flat meublé, chauffé, poêle électrique 220, frigidaire, douche, eau chaude année, entrée privée, galerie, fini moderne, $15.00 par semaine, 70 rue LASARRE. LA 3-6798.

10 APPARTEMENTS A LOUER

ENTREE seule, moderne, boudoir, cuisine, meublés, réfrigérateur, bain, galerie. LA 4-9304.

ST-OLIVIER, 3 pièces, meublées, chauffées. S'adresser MU 3-9658.

13 ARGENT A PRETER

PRETS sur 1ère hypothèque à Québec. Bernard Corriveau notaire, 609 Est Boulevard Charest. LA 5-4781

1ère et 2ième HYPOTHEQUE dans la ville et partout dans la province de $1,600. à $200,000. par client. Achetons tous genres de créances hypothécaires. S'adresser : Universal Loan, 486 de la Couronne, ch. 411. Tél.: LA 2-3968.

PRETS en 1ère - 2ème hypothèques. Boiteau & Jolicoeur, notaires. LA 7-3586.

ARGENT à prêter en première et seconde hypothèques. Achat des créances de 1ère et seconde hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue Le Crédit Hypothécaire Inc — LA 5-4637. Demandez André Lepage.

PRETS en 2e hypothèque, achats de créance et prêt commercial dans la ville et la région immédiate de Québec. Toute demande sera étudiée à son mérite. Parel Investment Corp. Appelez le gérant à LA 4-7154 (Une entreprise de chez-nous).

ARGENT A PRETER 6 à 7% Avec ou sans amortissement. 1ère hypothèque. Québec ou banlieue seulement. SAMSON, SAMSON, GASCON & MERCIER, notaires, 970, avenue Cartier. LA 4-2495

PRET D'ARGENT, Québec et banlieue, deuxième hypothèque, tout financement. Québec Investment, 376 DU ROI — LA 3-4598.

PRETS sur première et deuxième hypothèques $1,600 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Finance Corp. 466 la Couronne TEL. LA 3-8109 — LA 3-9829.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER 425 de l'Eglise. LA 5-9450.

1ère et 2ième HYPOTHEQUES à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 970 Ave CARTIER.

SUR HYPOTHEQUE 6 à 7, Québec, environ, 2 ans et plus ou remboursement, (capital intérêt), 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER & DEMERS, 415½ rue D'AUTEUIL. Tél.: LA 5-4909.

PRET D'ARGENT. Québec et banlieue deuxième hypothèque, tout financement. Québec Investment. 376 DU ROI — LA 5-4598.

VOS PAIEMENTS MENSUELS

SONT-ILS TROP ELEVES SUR VOTRE AUTOMOBILE, MEUBLES, ETC.? NOUS REDUIRONS VOS PAIEMENTS EN PLUS PETITES MENSUALITES ET POURRONS VOUS PRETER PLUS SI NECESSAIRE.

LA SOCIETE
D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC
286, ST-JOSEPH, EST QUE., LA 3-3218

$500,000
EN DEUXIEME HYPOTHEQUE

Offerts à tous les propriétaires et cultivateurs de la région de Québec, Bas du Fleuve, Lac St-Jean, Côte Nord, et Cantons de l'Est.

5 ans pour rembourser.
Aucun dépôt d'argent.
Intérêt raisonnable.

Apportez ou mallez-nous une photo de votre propriété, le prêt sera consenti le même jour.

LA SOCIETE
D'AIDE FINANCIERE
DU QUEBEC
285 ST-JOSEPH Est (Québec)
LA 3-3218, soir : MO 1-4073

Gérance au Lac St-Jean: Gagné & Lambert, 135 Deschamps, Chicoutimi Nord, LI 3-4645.

24a BICYCLE

CCM Garçon, 3 vitesses, klaxon, dynamo, $35.00, excellent état. LA 7-0091.

29 BRULEURS A L'HUILE

VENTE D'ETE. Brûleur Lynn, $40.80. Victor $36.00 A. R. C. $37.00. Kemac $56.00. Pot Crest $55.00, serpentin $4.50 Boston Breeze nettoyage $4.00. Parent 198, 3e Avenue. LA 4-4990.

J.-L. HARTON 315 Latourelle. TEL.: LA 4-4508. Huile pour brûleurs.

AVIS. Pour un bon nettoyage de votre fournaise par un expert. TEL. : — MO 1-4402.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, Journaire Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif huile à poêle transformée Kleen-Flo EUGENE DESROCHES & FILS LTEE, 569 ST-VALLIER-OUEST. LA 5-4946.

SPECIAL

FOURNAISE A L'HUILE
"MACDONALD"

$59.95

Eug. Desroches
FILS LTEE
569, St-Vallier Ouest
Québec — Tél.: LA 5-4946

30 BUREAUX A LOUER

RUE ST-JEAN et 3ème Avenue. Bureaux, modernes, chauffés. LA 3-2398 — Soir LA 5-5427.

5 BUREAUX sur le même plancher, avec service d'ascenseur, 915 rue ST-JEAN près Carré d'Youville. LA 2-2445, soir: LA 3-2687.

HAUTE-VILLE. Bureaux ultra modernes, différentes grandeurs, stationnement privé. TEL.: LA 4-7022.

BLVD LAURIER, Ste-Foy. Grandeur au choix du client. édifice moderne, terrain stationnement occupation 1er mai prochain. W. LEGARE INC. 915 Chemin Ste-Foy, Québec. TEL.: MU 3-4446. LA 7-8025.

1190 DES ERABLES, sous-sol, 2 ou 3 pièces. MU 3-8043.

BUREAU 1090 St-Jean, chauffé, éclairé. LA 5-7096, après 6 hres p.m.

GRAND et petit bureaux, service d'ascenseur, édifice épreuve du feu. S'adr.: CASSULO. 1026 ST-JEAN.

136 ST-PIERRE, rez-de-chaussée. 16 pieds haut, aussi 2e étage, 2,000 pieds, plafond d'acoustique, fluorescente, tout renouvelé. Voir surintendant.

35 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, près Manoir St-Castin, chalet pour skieur. TEL.: MO 3-6287.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension. 48 rue STE-URSULE.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. LA 3-6945.

CHAMBRE et pension pour personne âgée, monsieur ou dame, bon chez-soi TEL.: OL 3-3144.

CHAMBRE, pension si désiré, quartier résidentiel, stationnement. LA 7-4237

HAUTE-VILLE, chambre pour fille, garçon, autobus, pension désirée. LA 4-4456

SILLERY, près autobus, chambre plus 2 repas. TEL.: LA 7-6826.

GRANDE CHAMBRE moderne, bain, douche, avec pension. Près Carré d'Youville. S'adresser 889 Richelieu, Appt 7.

CHAMBRE, pension pour 1-2 personnes 300, 8e Rue. LA 4-0048.

40 CHAMBRES A LOUER

40 STE-GENEVIEVE

CHAMBRES meublées, avec eau chaude à l'année. Poêle électrique fourni. S'adr.: sur les lieux.

305 DE L'EGLISE

CHAMBRES avec lavabo, dans la pièce, eau chaude à l'année. S'adr.: aux les lieux.

40 CHAMBRES A LOUER

POUR messieurs usage cuisine, réfrigérateur, prix modique. S'adr.: 1015 d'Artigny.

CHAMBRE BOUDOIR, permis de cuisine si désiré. 58½ rue St-Louis, 3-7 heures. MU 3-9555. LA 9-3132.

BACHELOR, eau chaude, permis de cuisine. 630 FRASER. Appt. 2.

VOYAGEURS commerciaux. Hôtel du Gouverneur. 16 Mont-Carmel. — TEL.: LA 4-0222. Prix spécial jour ou semaine.

ST-ROCH. Chambre, moderne, eau chaude, confort, tranquillité, 593 DU ROI.

BELLE CHAMBRE moderne, dans famille, sans enfant, 542 CHAMPFLEURY. MO 3-0395

CHAMBRES double, simple, modernes, place tranquille, pension si désirée. Prix modique. 8 Ave St-Denis. LA 3-1087.

CHAMBRE chauffée, eau chaude année confortable. 575 Père Marquette. — LA 7-9108.

ST-CYRILLE Est, chambre dans maison privée, eau chaude année. LA 4-6320.

PRES ST-JEAN. Monsieur, chauffée, lavabo, eau chaude année. 735 St-Augustin.

844 PAINCHAUD, moderne, eau chaude, entrée privée, stationnement gratuit pour l'hiver, monsieur seulement. LA 7-1862.

24 STE-ANNE, près Château, chambres confortables, endroit tranquille, prix raisonnables.

POUR PERSONNE recommandée. Maison propre et tranquille. TEL: LA 7-9119

DANS ST-ROCH, chambre avec lavabo. 790 FLEURY.

CHAMBRE pour monsieur distingué, pension si désiré. — MO 3-6063.

GRANDE CHAMBRE avec bibliothèque, monsieur seulement. Appelez midi-soir. LA 2-1171.

EAU CHAUDE, permis cuisine, meublée. S'adr. 533 DE LA SALLE.

10 AVE ST-DENIS, près Château-Frontenac, chambres meublées, libre immédiatement.

AVENUE LAURIER, 3e, boudoir, plus chambre meublée, bain privé. LA 3-1547.

GRANDE CHAMBRE, près autobus, permis cuisine, prix raisonnable, 1er. — LA 3-1488.

BOUDOIR - cuisinette, meublés, chauffés, éclairés, poêle à gaz, lavabo, eau chaude année, pour 2 personnes, libre immédiatement. 6 STE-URSULE.

ST-ROCH, permis cuisine et téléphone, maison tranquille. 317 St-Joseph Est.

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR, à l'année, chambre de bain privée, poêle électrique, foyer meublé ou non. 62 ST-LOUIS.

CHAMBRE-BOUDOIR avec eau chaude, permis cuisine. 476 Richelieu. LA 4-2212.

LIMOILOU, chambre confortable, meublée, ensoleillée, tranquille, eau chaude année, permis cuisine, 301-B, Canardière. LA 2-0230.

FLAT, grandes et petites chambres, toilette, lavabo. 10 Côte du Palais.

CHAMBRE meublée avec petite cuisine. S'ad. 720 d'Aiguillon. TEL.: LA 2-4345.

CHAMBRE confortable, 1er plancher, lavabo, eau chaude année, 6 Ste-Famille.

CHAMBRE dans tranquille, permis cuisine, près de la Basilique. LA 3-0291.

ST-ROCH, chambre confortable, tranquille, eau chaude année. 502 St-François Est.

ST-SACREMENT, grande chambre, bien éclairée, très propre, pour voyageur ou monsieur distingué seulement. LA 7-3834.

CHAMBRE confortable, eau chaude, tranquillité, 140 LOCKWELL, appt 2. LA 2-7282.

MONSIEUR. Maison privée, eau courante, arrêt autobus, stationnement auto. LA 7-7061.

PRES CHATEAU FRONTENAC. Chambre eau courante, 66 rue St-Louis. LA 4-8328.

EAU CHAUDE, douche, confort chez-soi. LA 4-5743 après 5 heures.

CHAMBRE-BOUDOIR, chez couple seul. 875 Joffre, Appt 4. MU 1-3167.

CHAMBRES double, simple, modernes, place tranquille, pension si désirée. Prix modique. 8 Ave St-Denis. LA 3-1087.

12 ST-CYRILLE EST, 2e étage, chambres eau courante, usage téléphone.

VIVOIR, chambre toilette meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, gaz. 460 St-François Est, Appt 3. LA 2-2727.

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes. 161 St-Cyrille Est. LA 2-3425.

CHAMBRE meublée, 506 de la Salle, coin de l'Eglise.

614 RUE ST-JEAN. Chambre-boudoir, aussi petite chambre $3.75. LA 5-9062.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand bois, huile à brûleur, 15 Marie l'Incarnation. — Tél.: LA 7-7490.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

48 CLAVIGRAPHES

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, etc., réparations, location QUEBEC BUSINESS MACHINES Co. 105 rue Commerciale, Lévis. TErminus 7-8378.

CLAVIGRAPHE pour location, modèle récent $6.00 mois, 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO. LTD. LA 2-7051

CLEMENT & CLEMENT Inc. agent exclusif d'Underwood. 511 Blvd Charest-Est. Téléphone LA 5-4823, $6.50 par mois, $15.00, 3 mois. Réparations clavigraphes.

E. LACOULINE clavigraphe Royal, Underwood. 660 COTE D'ABRAHAM. TEL.: LA 4-1869. Location clavigraphe. $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CLAVIGRAPHE louer $5.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU. 480 Dorchester. LA 5-5138.

54 COMMERCE A VENDRE

CENTRE ville de Québec. Hôtel 60 chambres, restaurant licencié, tavernes, bon chiffre d'affaires. Conditions faciles. — Ecrire Casier 808 Le Soleil.

THEATRE de 600 sièges. Bâtisse, equipement et sièges presque neufs, situé dans Drummondville. Prix très raisonnable. Devons vendre pour régler affaire Noel Anfousse, 1305 rue Notre-Dame Est, Montréal. Laf. 4-5543.

HAUTE-VILLE. Epicerie-licenciée, moderne, gros chiffre d'affaires. ROGER. LA 4-2542

MAISON 10 chambres, rue des Remparts, bon revenu. ROGER. LA 4-2542.

ST-SAUVEUR, restaurant très moderne, grosse clientele avec 2 pièces, vente cause départ. Wilfrid ROGER. LA 4-2542

ST-SAUVEUR. Epicerie avec logement 6 pièces. Wilfrid ROGER. LA 4-2542.

RUE ST-LOUIS : 16 pièces, bien meublées, $6,000. ROGER. LA 4-2542.

HOTEL licencié, 30 chambres, très moderne, taverne, gril, situé à 100 milles de Québec. ROGER. LA 4-2542.

RESTAURANT à vendre. Parfait état, cause santé. Gros chiffre d'affaires. Ecrire Dept 840, Le Soleil.

J'AI LE COMMERCE que vous desirez. L. HUNT. LA 5-1688.

RESTAURANT comptoir-lunch, bien situé, bon chiffre d'affaires. Vente: cause de santé. TEL.: LA 4-0531.

MOTEL moderne, Blvd Ste-Anne. Vaste terrain. Pour renseignements: Ecrire Dept 824, Le Soleil.

ST-ROCH. Epicerie-licenciée en pleine opération, prix $6,500.00. LA 3-4567.

ST-MALO. Epicerie-licenciée, moderne, bon revenu, prix $5,000.00. LA 3-4567.

LIMOILOU. Epicerie-licenciée, avec logement 2 pièces, opérant depuis 20 ans. Prix $13,000.00. TURMEL. LA 3-4567.

AUBAINE, vente ou échange d'un hôtel avec propriété, ferme. MA 3-4823.

RESTAURANT dans Québec, aucune offre raisonnable refusée. Tél.: MO 3-7002.

1ère AVENUE, très poste pour commerce, bien située, $10,000 comptant. LA 3-9968.

CTE MEGANTIC. Gros hôtel licencié, 31 chambres, salle manger et bar. Acompte $30,000.00. Turmel. LA 3-4567.

NOTRE-DAME GRACE — Restaurant comptoir-lunch avec propriété 6 pièces, prix $7,500.00. Turmel. LA 3-4567.

ST-MALO. Salon de coiffure en opération, stock et ameublement $4,900.00 — Acompte $3,800.00. Turmel. LA 3-4567.

STATION DE SERVICE A LOUER

LOYER $75.00 mois. $3,500.00 comptant. Balance condition. Comprenant tout le stock et l'outillage du mécanique. 160, 3e Avenue. LA 3-0121 — LA 5-6495.

55 COMMERCE DEMANDE

POUR LA VENTE rapide de commerce. Consultez O. LEROUX, 925, 3e Avenue TEL. LA 4-3836.

VOTRE COMMERCE — Vendu très rapidement avec HUNT. LA 5-7688.

63 DIVERS A LOUER

ATTENTION — Neuf. Vendre, louer, robes mariées, dernier modèle, reines, crinolines, capes fourrure, trousseaux baptême. Mme LEON NADEAU, 123 Crémazie Ouest. LA 5-6434.

LEA NADEAU ENR. 2017, 1ère Avenue, robes mariées, soirée, diadèmes, voiles, crinolines, capes fourrure, trousseaux baptême, vendre ou louer. LA 4-3724.

64 DIVERS A VENDRE

ACHETONS, échangeons, vendons, pianos, chaise roulante, divan. MARCEAU MEUBLES USAGES, 432 Mgr Gauvreau TEL.: LA 3-5825.

MATELAS à ressorts, $18.00. Prélart JOBIN, 761 St-Vallier-Ouest. LA 7-0744

SAC COTON couleurs imprimées assorties savon détergent liquide, granulé LA 2-3491.

BRULEUR neuf, complet, $25.00. Poêle avec brûleur, réfrigérateur 6'. LA 3-3760.

TERRE remplissage, pierre, gravel, sable. TEL.: MU 1-5892.

A VENDRE pour balance de comptes, télévisions, réfrigérateurs, poêles électriques, poêles avec brûleurs, meubles divers. — Achetons, vendons, échangeons. CROTEAU LTEE, 154, du ROI. LA 5-9426.

SURPLUS de machines à coudre usagées à vendre, prix de débarras à partir d'aussi peu que $10.00, aucun dépôt, $1.00 semaine. Montcalm Sewing machine. — MO 3-6134.

TELEVISION, 21 pouces, $89.00, $99.00, 17 pouces $69.00, garantie d'un an. Service de réparation. 773 St-Vallier Ouest TEL.: MU 1-5496.

ROBES de soirée ¾, $15.00, longue $20.00, de mariée, diadème, voile $25.00, bouquet, crinoline. LA 4-3724.

COSTUMES 2-3 pièces, 10-12, balayeuse. Bonne condition. MU 1-4552.

REFRIGERATEURS de toutes marques de 6 à 14 pieds cubes, reconditionnés à neuf. Poêles électriques 220-110, laveuses de tout genre, vendu avec garanti. Centre des Aubaines, 291 St-Vallier Est près Dorchester. LA 3-3760.

CONGELATEUR Amana, 12 p.c., état neuf. A sacrifier. LA 3-3760.

POCHES VIDES pour grain patates, légumes, charbon, sable, bran de scie, jute coton papier, QUEBEC SACK, 381 Mgr Gauvreau. LA 3-4553.

LITS, matelas, sommiers, moulins à coudre avec table, bargain. LA 3-3760.

POELES huile, poêles électriques, fournaise huile, set de cuisine, pianos, radio, laveuses, poêle patate frite, hot-dog, Brûleur. DRAPEAU ENRG. 490, STE-THERESE. LA 3-7991.

SET DE SALLE à diner noyer. Information. Entre 11 heures à 3 heures p.m. LA 3-8312.

DEPART FLORIDE, lots d'articles presque neufs à vendre, prix spéciaux. Réfrigérateur Philco, TV, lit Continental davenport, secrétaire chêne, equipement de skis, paletot, habit d'homme 38, paletot chat, manteau fourrure 14. Oldsmobile 55 Holliday. M. Savard, concierge, 1310 Ave Charles. MU 1-2450.

ROULOTTE 5 appartements 8 x 41, état neuf. Véritable aubaine. MA 3-1931.

RADIO Rocket $2.00 jumelle 7 x 50 IF avec case $18.95 Vrais Prestone Eveready $2.79 gallon, montre pour homme $2.95, Ball Pen 10c. National Importation 870 ST-JOSEPH Est.

MACHINE COUDRE à louer ou à vendre. 545 St-Jean. LA 9-4323.

DRAPEAU ENR. — Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasions de toutes sortes, 490 Ste-Thérèse. LA 3-7691

TERRE de remplissage et sable à vendre, tracteur pour terrassement. — OL 3-1943.

ROBE longue pour noces d'argent, femme et fillette. LA 2-2421.

REFRIGERATEUR 4 portes, poêles 3 ponts, chaise roulante, pupitres, garde-robe. DEMERS, 240 La Couronne — LA 2-2685.

SACS coton de mil, légerement endommagés, blanchis, $3.00 douzaine. Quebec Sacks, 381 Mgr Gauvreau.

BAIN, toilette, lavabo neuf et usagé. S'adresser: 1115 St-Vallier-Est. TEL.: Rés. et bureau: LA 4-3382.

MACHINE A COUDRE Pfaff. Le Syndicat de Québec est le seul distributeur à Québec autorisé à vendre la machine à coudre Pfaff et à donner la garantie. TEL : LA 9-3647.

MANTEAU de mouteau Perse à l'état de neuf. LA 2-2797.

POELE blanc, L'Islet, 2 brûleurs à l'huile, 6 ronds plus feux électriques $50.00 — OL 3-1479.

PIANO Ennis Poêle d'hôtel. Une annonce d'hôtel. Canot avec trailer. S'adresser Hôtel Labranche, Ste-Tite des Caps. TEL.: 902-6-13.

MACHINE à écrire neuve. S'adresser le soir : LA 3-7513.

CALCULATEUR 4 opérations $50.00, additionneuse électrique, cash, garagiste, clavigraphe. LA 3-6807.

10 REFRIGERATEURS usagés, 4 poêles électriques 220 volts, 3 laveuses automatique, en parfaite condition, prix raisonnable, garantie. 804 Canardière. LA 3-3952.

ATTENTION, peinturage domicile, menuiserie générale, fabrication meubles. Demandez Veilleux. LA 3-5911.

LAVEUSE Beatty $15, réfrigérateur Leonard $50.00, en bon ordre. LA 5-9159.

LAVEUSE Rendix, automatique, parfaite condition. $100.00. LA 7-1560 après 6 heures p.m.

REFRIGERATEUR Astral 2½ p.c. en parfaite condition. LA 7-2301

CARROSSE DE BEBE, en très bon état. TEL.: OL 3-1068.

ACHETONS, vendons, échangeons, poêles, meubles, lessiveuses, réfrigérateurs, neufs et usagés. 260 de la CHAPELLE. LA 4-3979.

POELE avec brûleur Findlay, émaillé, en parfait ordre, $50.00. LA 3-6044.

LESSIVEUSE Connor Thermos en bonne condition, prix modique. LA 5-9865.

PALETOTS d'étudiant, très propre 34-36-38. $10.00 chacun. MU 3-4527.

BLAZER marine d'étudiant, 12-14 ans, manteau d'automne, dame 18 ans, robes 18 ans, très peu usagés, rug préfait neuf, 7 x 9. TEL.: LA 5-8131.

3 COUVRE-PIEDS rose cendré, tentures, tapis vert 6 x 9, patins fantaisie 5. — TEL : MU 1-3634.

CAISSE enregistreuse électrique, neuve, 3 mois usage. $175. LA 7-9857.

MOTO DOT 1950, 148 C.C., très propre, parfaite condition. TErminus 9-8110.

MANTEAU rat musqué, 14 ans, en parfait ordre. S'adresser 220, 7e Rue, entre 6 et 8 heures soir.

RESERVOIR eau chaude, poêle 110, portes, fenêtres, extérieur, intérieur. — LA 5-8669.

LESSIVEUSE électrique Maxwell, garantie comme neuve, n'ayant servie que 4 fois. TEL.: LA 7-9824.

RESERVOIR A L'HUILE 200 gallons — MO 1-3400.

LAVEUSE électrique marque Spartan, très bon état, prix d'aubaine, chaise haute de bébé $5.00. LA 9-1680.

CHAISE DE BARBIER, $50.00. TEL. : MO 3-9949.

ROBE MARIEE, blanche, peaux de soie perlée, traine, voile, 14 ans. MU 1-1021

1000 BARGAINS. Vrai Prestone Eveready $2.79 gallon, Perche bamboo, 3 sections, 10 pds 59c. Index téléphone 79c. Extension électrique 50 pds $2.19. Radio transistor $24.95. Set de 4 scies 89c. National Surplus, 840 Blvd Charest Est. Québec.

AUBAINE. Ameublement tout neuf, à sacrifier, cause départ. TEL.: MO 1-4551.

2 CHAISES de TV, 2 lampes, 1 cendrier sur pied chromé, planche repasser, chesterfield 2 places. TEL.: MU 3-7031.

VESTE en peau de daim avec frange, grandeur 42. MO 1-3902.

POELE blanc, modèle récent neuf, avec brûleur, drum. MO 1-4147.

POELE combiné G.E. avec 2 brûleurs, 4 ronds, fourneau, 220, pratiquement neuf, prix d'aubaine. Cause déménagement. — MO 3-6161.

SET DE CUISINE. MU 3-9038.

2 CAPES fourrure, manteau seal 40-42 manteau court 34-36, coutellerie, balai électrique, pharmacie, cadres, vaisselle, etc. 517 St-Vallier Est, Appt 3. Après-midi seulement de 1 à 7.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL Tél. : LA 9-1741.

PEINTURE CORVETTE
$3.60 LE GALLON

INTERIEUR, extérieur. Peinture Corvette Enrg., 313 STE-THERESE — TEL.: LA 3-1123.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS. 854 ST-VALLIER OUEST.

PEINTURE A L'HUILE
$3.50 LE GALLON

INTERIEUR et extérieur. Couleurs assorties. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC. 842 RUE ST-JOSEPH EST. TEL.: LA 2-6458.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS de chambre, salle cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. Conditions faciles 29 rue St-Vallier Est près Blvd Langelier. TEL.: LA 8-9321.

64 DIVERS A VENDRE

CHESTERFIELD. Fauteuils, miroirs, tapis, lustre, chaises, tables, pharmacie. 323 Aberdeen.

COSTUME 11-12 ans, état neuf 100% Virgin Wool, marque Forstmann, valeur $105.00 pour $20.00. TEL.: MU 1-4341.

67 ENTREPOTS A LOUER

ST-MALO, entrepôt chauffé, $35.00 par mois. 595 St-Ignace. TEL.: LA 2-5709.

70 ECOLE

ECOLE BLUTEAU — Cours commercial jour, soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie, diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ième terminée, 475 CANARDIERE. LA 4-3215.

COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e, 9e, 10e, 11e années pour aspirantes gardes-malades, le scientifique pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. EXAMEN DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi français, anglais, etc INSTITUT RAYMOND ENR. 1475 Chemin Ste-Foy, Québec.

INSTITUT D'AUBIGNY. COURS PAR CORRESPONDANCE, C. P. 131, Haute-Ville, Québec. 8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années scientifiques, garçons et filles. 11ème pour aspirantes gardes-malades, examens et diplôme du Département de l'Instruction Publique. Cours spéciaux : sciences, mathématiques, manuels, fournis gratuitement. Tel : TE 7-7539.

ECOLE FORTIN. 1090 St-Jean, commercial bilingue, dactylo, conversation anglaise privée. LA 5-7096, après 6 heures soir.

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial, 10e, 11e, 12e scientifique, 11e année pour aspirantes gardes-malades. Examen du Département de l'Instruction Publique. Comptabilité supérieure, 8e et 9e années, anglais conversation, chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours spécial préparatoire à l'Ecole Technique, 722 rue ST-JEAN. Québec 4.

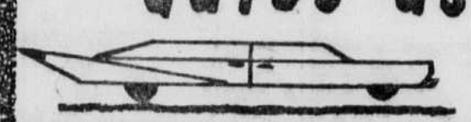
INSTITUT THOMAS

INSTITUT THOMAS, 1070 Saint-Jean. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours d'été sténographie, dactylo, comptabilité. TEL.: LA 7-7490 — LA 7-4653.

BART SCHOOL

BART SCHOOL. Jour, soir, spécialité convers

autos usagées



Toutes les marques
Tous les modèles

CADILLAC 57, coupé, équipé, condition palement. TE-7-5894. Cité Automobile Inc.

1958 SKODA 40 à 50 C.-V., près de 45 milles au gallon, à partir de $1,760 (distributeur) Beaulé Automobiles Enrg. 25, 3e Avenue. LA 2-2871.

BELLE AUBAINE

FORD 1954, Station Wagon, très propre, parfait ordre, chaussé en neuf, à sacrifier $1,450.00. Conditions si désirées. 2125 Chemin Ste-Foy, Station White Rose. TEL.: LA 7-8457.

CITADEL AUTO
245 DORCHESTER
coin Prince-Edouard
LA 3-2485
150 chars au choix

1955-1956-1957 Oldsmobile sedan en très bon ordre. Conditions avantageuses. — 210 DU PONT.

PONTIAC coach 1953, radio, chaufferette très bon ordre condition si désiré MA 3-2731.

OLDSMOBILE 1957, super 88, hard-top, automatique, équipé, radio, $900.00 comptant, balance terme facile. — MU 3-8566.

CADILLAC Coupé de Ville 1958, 8,000 milles, équipé. Terme, échange 210 du PONT.

MORRIS Minor 1954, échange, conditions de paiement. MU 1-1260.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

LUDGER FERLAND ENRG. — Parties d'automobiles neuves, usagées neuf, vitre, 661, 1ère AVENUE. Tél.: LA 4-2929.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toutes marques, radiateurs, 589, 1ère AVENUE. LA 2-4463.

Pièces d'autos
NEUVES et USAGEES
King Auto Part
237, 3ème RUE — TEL.: LA 3-1557

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS chars usagés pour argent comptant, 2450, 1ère Avenue. LA 5-5811.

ACHETONS auto pour argent comptant. Aussi vente, échange. Beaulé Auto Enrg. 25, 3e AVENUE.

ACHETONS au plus haut prix autos 1950 à 1958. Echangeons, vendons. 210 rue DU PONT.

ACHETONS aux plus hauts prix. Echangeons, vendons. 785 DORCHESTER.

ACHETONS, échangeons, vendons, chars de toutes marques. Consultez PARE AUTO, 16 Marie-Incarnation — TEL.: MU 1-1183.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545 1ère Avenue. Tél.: LA 6-4769

BUICK 1953 automatique, radio, chaufferette en parfait ordre. — TEL.: LA 7-7409.

STATION-WAGON 1952, propre, en ordre, vendre ou échanger. LA 7-7087.

CHEVROLET Bel-Air, convertible, 1957, V-8, vente sacrifice, power brake, power steering, radio, chaufferette, transmission automatique, équipé au complet, millage très bas, comme neuf. Epargnez $1,000.00. $650.00 comptant. 2156 DICKSON, Sillery. LA 7-8638.

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

Les meilleurs marchés
se transigent
chez
LA PORTE
AUTOMOBILES
LTEE
250, Est Blvd Charest
LA 9-4561 — LA 5-4531

PONTIAC Sedan 1954, neuf. Besoin d'argent. 308 Route Nationale, Champigny.

STUDEBAKER 53, coach, coupé sport, 360, 22e RUE.

OLDSMOBILE 1957. Cause départ. TEL: LA 3-6163.

SEULE AUTO moyenne automatique 1958 "Ensign" Vanguard, équipé, départ Europe Finançable. 60 DORCHESTER. MO 3-0887.

Prix très réduits

* 1958 Morris Oxford	$695
Sedan, chaufferette	
* 1957 Morris J-2 Van	$425
Chaufferette	
* 1957 Morris Oxford	$650
Sedan — Chaufferette	
* 1957 CHRYSLER	$995
Windsor sedan — Equipé au grand complet.	
* 1956 PLYMOUTH	$495
Sedan — Chaufferette — Transmission automatique.	
* 1955 Morris Oxford	$375
Sedan — Chaufferette.	
* 1954 PONTIAC	$395
Sedan — Chaufferette — Transmission automatique.	
* 1954 METEOR	$380
Sedan — Chaufferette	
* 1953 PACKARD	$475
Clipper sedan — Chaufferette — Transmission automatique — Power-Brakes — Radio — Antenne électrique — Seat-Covers.	
* 1953 METEOR	$395
Sedan — Chaufferette.	

— WILLYS —

* 1956 Station-wagon	$895
Chaufferette	
* 1954 JEEP	$425
Chaufferette — Cabine complète.	
* 1953 JEEP	$395
Chaufferette — Demi-cabine en acier.	
* 1953 Station-wagon	$380
Chaufferette	

* BALANCE, TERMES FACILES

Canadian Auto Corporation
AUTO MODERNE LIMITEE
498 rue de la Couronne, Québec
Tél.: LA 5-8188

BUICK Roadmaster, hard top, 1951, très propre, bonne condition. LA 4-2632.

10 CHARS 1950 à 1952 à choisir pour $100. Acompte $75.00. Balance condition avantageuse. 210 DU PONT.

METEOR 57, hard-top, automatique, équipé, radio, pneus blancs. LA 2-6867.

METEOR 51, sedan, 360, 22e RUE.

GMC 50, panel vitrée avec siège, 360 22e RUE.

51 PETIT BUICK, coach, hard-top, 360 22e RUE.

PLYMOUTH 54, automatique, très propre, à vendre, bon marché. LA 3-9408.

MONARCH sedan 1954, automatique, équipé $975. Terme, échange. 785 Dorchester. TEL.: LA 9-5319.

BUICK sedan roadmaster 1953, $790. Cause décès. MO 3-9545.

CONSUL 1958, radio, chaufferette, 5,000 milles. LA 2-4604.

CHEVROLET 1954, parfaite condition, pneus neufs $975. TEL.: LA 7-0813.

METEOR 1958, sedan, 6 cylindres, automatique, valeur $3275, très spécial pour $2,275. Finance acceptée. LA 4-4495.

DODGE sedan automatique 1955 parfaite condition, occasion $1275. Terme, échange. 785 Dorchester. LA 9-5319.

COMME NEUF, 1954 Pontiac sedan de luxe, équipé, 6 cylindres, pneus neufs, conditions faciles. LA 2-2571.

BEAU AUSTIN 1951 sedan, propre, spécial $275. 25, 3e Avenue.

$350, Mayflower 1951, 2 portes, 4 places, siège cuir, chaufferette, pneus neufs, bon ordre. LA 4-2334.

1951 MONARCH sedan, aubaine $200. Beaulé Auto, 14, 3e Avenue.

PONTIAC convertible 1954, automatique reconditionné à neuf, top nylon, neuf, aucune offre raisonnable refusée, échangerais pour Volkswagen. MO 3-9583.

CHEVROLET 1957, Bel-Air hard-top, 4 portes, tranmission automatique, 6 cylindres, radio, pneus blancs, d'un particulier, $1975. Finance si désiré. TEL.: MO 1-3080.

VANGUARD 1954, très propre, comme neuf, pour balance finance. MA 3-9964.

PANEL Chevrolet 51, ¾ de tonne. Tél.: VI 2-2981.

N'ACHETEZ PAS
SANS CONSULTEZ NOS
NOUVEAUX PRIX
UNIVERSAL
AUTO
777, 1ère AVE — LA 5-5113

$125 CHOISIR : Panel 1948, Reno 1951, Hudson 1950, Pontiac 1948, Buick 1956, $1,800. 21 BOISCLERC.

PLYMOUTH 1948, radio, chaufferette, en très bonne condition. TErminus 7-4129.

BUICK 1940, parfait ordre, $75.00. Tel.: LA 3-0604, 373 PRINCE-EDOUARD.

PICK-UP International 1951, $125, bon ordre. TErminus 7-6293.

CHRYSLER 1950, très propre, radio, finance si désirée, chaufferette. LA 5-8482.

CHEVROLET 1952, radio, chaufferette, bon état. 396 de la Salle. — TEL.: LA 4-8265.

MERCURY 1950, radio, chaufferette, pneus neufs, signal lights, seat cover, très propre, parfait ordre. LA 3-5761.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX
Albert BARRE AUTOS et Camions
Le centre de l'auto et camions usagés à Québec
1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333

(Suite de la page 22)

107 LOGEMENTS A LOUER

6 ST-PASCAL. Petit 3 pièces, non chauffé. 220 volts, libre 1er octobre. MO 1-1252.

ST-THOMAS D'AQUIN, 3 pièces, modernes, chauffées, libres 1er novembre. — MU 3-7560.

LIMOILOU. Logement 4 appts plus chambre de bain, aussi poêle à vendre. LA 4-3839.

5 PIECES, bain, non chauffées. 2107 Blvd Benoit XV. LA 5-9172.

LOGEMENT, 3 pièces, chambre, bain, chauffé, haute-ville. TEL.: LA 2-7638.

ST-FIDELE, 3 pièces, chauffées, 220, 2e étage, $50.00 mois. LA 2-7918.

3 APPTS, chambre bain, chauffés, eau chaude. 18 Laval. LA 2-7606.

3 PIECES, chambre bain, $35.00 mois. 117 Ste-Anne. LA 3-3564 — MU 1-2471.

3 PIECES, chambre bain, chauffées, eau chaude, modernes. 70 L'Espinay.

108 LOGEMENTS DEMANDES

4-5 APPTS, bain, non chauffés, couple âgé. LA 4-7243.

HAUTE-VILLE, appts chauffés, boudoir, cuisinette, chambres de bain, aussi endroit stationner machine. TErminus 2-3261 entre (5-7 hres).

QUARTIER LIMOILOU, 4 ou 5 appts, chauffés, eau chaude, chambre de bain, $55 - $70. TEL.: soir LA 2-2600.

LOGEMENT
4 chambres à coucher, chauffé, entre Turnbull et Holland. Tél.: 9 heures à midi. LA 5-7552.

110 MACHINERIE A VENDRE

SOUFFLEUR à neige marque Cyclone, bon état. Aubaine $2,500. 620 Arago Ouest. TEL.: MU 3-0912.

SHAPER en fonte, à 2 têtes sur ballbearing, table 48 x 32. TEL.: LA 3-2662.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

110 MACHINERIE A VENDRE

SOUFFLEUSES
"SICARD" à neige
Camions équipés avec charrues et ailes de côté, camions 5 à 20 tonnes, float, pelles mécanique, tracteurs, compresseurs Moto-Crane, Crane "Larraine", rouleaux à asphalte, 1 tonne à 10 tonnes.
MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec — Tél.: MU 3-8940

112 MAGASIN A LOUER

34 ST-JOSEPH-OUEST, 18 x 30, $175.00 par mois, chauffé. LA 4-5225.

3000 PIEDS de planchers à louer en face de la gare du Palais, avec ascenseur, $340 par mois. Conviendraient pour commerces de gros et détail. S'adresser: 353½ St-Paul. LA 3-8063.

36 ST-JOSEPH-OUEST, 18 x 30, plus arrière de magasin 30 x 40 $225.00 mois, chauffé. LA 4-5225.

MAGASIN à louer, ameublement pour lingerie à vendre. TEL.: LA 7-8634.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

120 MAISON A LOUER

MAISON seule à louer, 5 appts, système chauffage, garage. MA 3-7043.

121 MAISONS A VENDRE

ST-ROCH — du PONT. Maison chambres, magasin. Revenu $8,100.00. — LA 4-2934 — LA 4-2159.

PLAIN-PIED avec revenu, direct du propriétaire, 46, VITRE. LA 2-2940.

ST-JEROME Charlesbourg, 24e rue Est. Maison 5 pièces système chauffage. Tél.: LA 4-8188 — LA 5-8711.

PLAIN-PIED neuf 65 x 32, revenus sous-sol, coin rues, garage. 503 Vitré. — LA 4-6177.

STE-FOY, en face Château Bonne-Entente. Faites vous construire à votre goût. Pour une meilleure construction et le choix de votre terrain, consultez YVES GERMAIN INC., TEL.: Chantier OL 3-1874, Bureau LA 9-1808.

CAP ROUGE. Limite Ste-Foy, maison 9 pièces, chauffé, terrain. Conditions faciles. Raymond Bélanger, 479 Couronne. LA 3-5352.

ORSAINVILLE, maison neuve 6 pièces chauffées, conditions faciles. MU 1-2684 — MA 3-9185.

CHARLESBOURG, 33e Rue Ouest, maison et terrain à vendre que vous pouvez visiter en tous temps. Construit par Albert Noël Inc. 725, 21e Rue. TEL.: LA 3-4285 — Chantier MA 3-3619.

PRES EXPOSITION, maison 5 logements 4 et 7 pièces. Revenu $3,000. Prix $23,500. TEL.: LA 5-6570.

PLAIN-PIED 5 appartements, garage, direct propriétaire. 705 VITRE. LA 2-1954.

STE-FOY, domaine Bonne Entente, 6 pièces, plain-pied, fini plâtre, chambre bain tuile céramique, seulement, $200 comptant. ROYAL TRUST. LA 2-4031, soir, MU 3-4378.

RUE HEBERT, 3 logements 3 pièces chacun, chauffage à l'huile, prix raisonnable. TEL.: M. GOURDEAU, ROYAL TRUST, LA 2-4031 soir — LA 2-8635.

SILLERY, Villars, 8 pièces, brique, sous-sol fini, prix raisonnable. TEL.: M. GOURDEAU, ROYAL TRUST. LA 2-4031, soir LA 2-8635.

BOISCHATEL, 7 pièces, modernes, construction récente. LA 4-3537.

RUE LAPLANTE, St-Louis Courville, 2 logements, 4-5 pièces. LA 4-3537.

STE-FOY, 2 grands logis, modernes, 7-4 pièces, $20,000. LA 3-6770.

OFFRE EXCEPTIONNELLE
AUCUN ACOMPTE demandé. A échanger pour propriété à revenus, motel 20 unités avec grill moderne, taverne, salle à manger, sur route Nationale 2, vaste terrain avec plage. CARETTE & CHEVRIER. LA 3-6770.

BLVD CHAREST EST
JACQUES-CARTIER
Propriété avec terrain faisant 3 rues
PAUL MAHEUX
75 Est Blvd Charest
TEL.: LA 3-4167

121 MAISONS A VENDRE

MAISON appartements à vendre, cause maladie. S'adr.: 8 Ave St-Denis. — LA 3-1087.

RUE ST-EDOUARD, Giffard. Maison 1½ étage, 5 pièces, terrain 50 x 80, prix d'aubaine. LA 4-3537.

ST-ALBERT, $17,500. Acompte $5,000. 2 logis, modernes, 6-4 pièces, brique américaine, grand terrain. LA 3-6770.

ACOMPTE $2,800, près école Supérieure Ste-Foy, 5 pièces, chauffées, garage, grand terrain. Carette & Chevrier. — LA 3-6770.

STE-FOY, 6 pièces, moderne, plâtre, brique, $11,500.00. Acompte $2,000.00. — LA 3-6770.

CHARLESBOURG, 5 pièces, bain, chauffées, modernes. Acompte $900.00. ROGER. LA 4-2542.

ST-ALBERT — 3 logements, 1 grand, 2 petits. ROGER. LA 4-2542.

RUE PERE ARNAULT, 2 log. 7 et 4 pièces. Prix $10,000. Ac. $4,000. ROGER. LA 4-2542.

RUE ST-PHILIPPE, 2 logements, 4 pièces, garage, $4,800. LA 4-2542.

ST-SACREMENT, 12 pièces, grand terrain, chauffage huile, 1330 de Longueuil.

ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces, chauffés. Acompte $3,000. ROGER. — LA 4-2542.

BLVD BENOIT XV — 6 logements, 5 pièces, chauffés. ROGER. LA 4-2542.

ST-ALBERT — 3 logements, 7-4 modernes, chauffés. ROGER. LA 4-2542.

MAISON NEUVE, à vendre, à St-Pascal, de 5 logements. LA 4-4495.

LEVIS — 2 logements 5 appartements, terrain 60 x 90. TErminus 7-4923.

ST-LOUIS FRANCE — $17,600, grand plain-pied, moderne, 6 pièces. LA 3-6770.

DEMONTIGNY, 7 pièces, chauffées, plâtre, brique, $18,000. Acompte $4,500. — LA 3-6770.

STE-FOY, près Université Laval, très moderne, 8 pièces, foyer, garage. Acompte $4,000. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

ST-SACREMENT, $23,000. Acompte $8,000 grand 8 pièces, cave finie, brique, garage, terrain 100 x 100. LA 3-6770.

SILLERY — Parc Falaise, Eugène Chalifour Construction. 2485 CHEMIN ST-LOUIS. LA 7-1627.

VILLE DE STE-FOY. Maison 6-7-8 pièces. W. LEGARE. TEL.: MU 3-4446 — LA 7-8025. Soir LA 7-6939.

STE-FOY, 3 logements, 6-5 pièces, bain, modernes. LA 2-7319.

ST-PASCAL
895, 25c RUE, plain-pied, neuf, 3 chambres à coucher, acompte raisonnable, balance $64.30 mois.

STE-FOY
RUE LAROCHELLE, St-Louis de France, 3 chambres à coucher, construction 1ère qualité, brique américaine, etc. Terrain 80 x 90. Comptant $1,300.00, 2e hypothèque de $1,200 si désiré, balance 1ère hypothèque à $70.00 par mois. J.-Adrien BOIVIN Ltée, MU 1-3527 — LA 7-3554.

AUBAINE $35,000
MAGNIFIQUE 10 pièces, (7 ans), 3 salles bain, salle de jeux, garage, chemin St-Louis, Sillery. Acompte $8,000. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

OUVERT JOUR ET SOIR
9 A.M. à 10 HEURES P.M.
Ste-Foy, au Parc Neilson. Maisons neuves, bungalow, split-level 5, 5½, 6, 6½ et 7 pièces. Livraison immédiate. Prix à partir de $12,000.
$500 COMPTANT
Conditions faciles — Tél.: MU 3-4425 — R. DE ROSA

PARC BOIS-BRILLANT
Jolies maisons (nouveau modèle) 8 pièces, 4 chambres à coucher et salle de jeux finie. Près Cité Universitaire et nouveau Centre d'Achats. Entrée à 2665, des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy.
CHAMBERLAND & RICHARD
TEL.: Bur.: LA 7-9533 — Rés.: LA 7-3880 et LA 7-6308

121 MAISONS A VENDRE

ST-RODRIGUE — 6 pièces, bain, moderne. Acompte $2,000. Roger. LA 4-2542.

STE-MONIQUE. Cottage 4 pièces, grand terrain. Prix $5,500. ROGER. LA 4-2542.

ORSAINVILLE, 2 logs 5 pièces. Prix $10,500. Acompte $2,500. ROGER. LA 4-2542.

AVENUE LAMONTAGNE — 5 logements, 7, 5 et 4 pièces. ROGER. LA 4-2542.

PARC CHAMPOUX, 9 pièces, plus grande salle de jeux, buanderie, cave à légumes et toilette au sous-sol. Detail sur rendez-vous seulement. Succession: NOTAIRE GAGNON. LA 4-2493.

SILLERY. Grande maison face à l'église, près école, 8 chambres plus 2 salles de bain et salle de jeux. Belle finission, foyer naturel, tapis mur à mur. Beau grand terrain avec piscine. Prix raisonnable et bonnes conditions. Pour visiter. LA 7-3880.

DEVELOPPEMENT J.-A. VERRET. Boul. Henri IV, Ste-Foy. Magnifiques maisons 6 pièces, dont 3 et 4 chambres à coucher, pierre et brique américaine, comptant à partir de $300. si désiré. Livraison immédiate. Tél.: LA 7-0151 — soir LA 2-1117. Ouvert le soir du lundi au jeudi inclusivement de 8 h. 30 à 8 h. 30. Durant les travaux du Rond-Point. Direction par le chemin Ste-Foy via Boul. Henri IV.

STE-FOY, Gregg, 7 pièces, prix modique. Appelez M. Quart Royal Trust. LA 2-4031 soir MU 3-4686.

STE-FOY, Domaine Bonne Entente, plain-pied, 4 chambres à coucher, carpot, seulement $600.00 comptant. Appelez M. Quart, Royal Trust. LA 2-4031 soir. MU 3-4686.

STE-FOY, Ménard, plain-pied, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine avec dinette, excellent achat. Appelez M. Quart, Royal Trust. — LA 2-4031 soir MU 3-4686.

STE-FOY, Boul. Pie XII, près chemin St-Louis, plain-pied 5 pièces, plus chambre bain et chambre de lavage, chauffage huile, terrain 150 x 100, fini, cause départ de la ville. LA 3-2662.

ACOMPTE $7,000. — St-Pascal, 6 logis, 5 pièces modernes, chauffés, brique, revenus $5,600, hypothèques 6 p.c. longs termes. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

MAISON à vendre, 2 logements, 313, 9e Avenue, Charny. TE 2-2562.

STE-FOY, 2630 Place Beausejour, bungalow 7 pièces, direct propriétaire. — MU 1-5226.

RUE SOUS-LE-FORT, 4 étages, chauffage à l'huile, contenant magasin et logements. TEL.: LA 4-5226.

CASOT, 3 logements. Park, 2 logements, sous-sol. Du Pont, 6 logements, 2 magasins. MU 3-3569.

J'AI LA PROPRIETE que vous désirez. L. HUNT. LA 3-7688.

ST-FIDELE, 2 logis, 7 pièces, chauffés, plâtre, brique $22,000. LA 3-6770.

ST-PASCAL. Directement du propriétaire maison neuve, 4 logements, 4 pièces, chauffage central. MO 3-5485.

MAISON SEULE, emplacement proche, Jardin Zoologique, 1ère Avenue, Orsainville. MA 3-1254.

ST-ALBERT LE GRAND, neuve, 2-5 pièces plus 1-3 pièces, 62 Sapinière. Aussi maison 8 pièces, rue des Ormes, très bonnes conditions. S'adresser MA 3-4892.

ST-RODRIGUE. Bungalow moderne, 5 pièces, $10,500.00. Acompte $3,500.00. — LA 3-4587.

ST-PASCAL. Bungalow 4 pièces, plus sous-sol fini, chauffé, garage, salle jeux. TURMEL. LA 3-4567.

25ième RUE. Propriété 3 logements, 5 pièces, chauffée, moderne, prix $25,000. Turmel. 90 l'Espinay. LA 3-4567.

DE LA CHAPELLE. Cottage 5 pièces, chauffé, prix $6,500.00. LA 3-4567.

GODBOUT EST. Propriété 6 logements, chauffée, moderne, acompte $12,000.00. LA 3-4567.

STE-FOY, Ménard 4 chambres à coucher, plain-pied, pierre, foyer, garage. Prix raisonnable. Royal Trust. LA 2-4031 Soir LA 7-3822.

AUBAINE, Limollou, acompte $2,000.00 3 logements, garage. Grand terrain. — LA 3-3174.

ST-PASCAL, maison 6 logements, brique américaine, fini moderne, léger acompte. S'adresser 7 rue St-Eugène.

MAISON 52 pieds, foyer naturel, 6 grandes pièces, ultra-moderne, plus beau site de Ste-Foy. Faut vendre cause transfert. MU 1-8671.

SHEPPARD, 8 pièces, terrain 93 x 100, plâtre, brique, centrale. LA 3-9968.

ST-COEUR DE MARIE, maison chambres, 10 pièces, dont 7 louées. Belle occasion. Bonnes conditions. LA 3-9968.

ACOMPTE $3,000. Occasion $8,000. Papineau, 4 logis, 3 pièces. LA 3-6770.

$5,200 ST-ROCH, 4 grands appartements, 2 étages. CARETTE & CHEVRIER. LA 3-6770.

ACOMPTE $3,00. Des Zouaves, 8 pièces, chauffées, entrée cour $10,000. LA 3-6770.

PROPRIETE. Beau coin de rues, place tranquille, il faut vendre cette semaine. Cause maladie, 8 ave St-Denis. — LA 9-2907.

D'ASSISE. Propriété 2 logements, 4 pièces, non chauffée, $12,000.00. LA 3-4567.

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Propriété 2 logements, 6-3 pièces, non chauffée, garage. $18,500.00. Turmel. LA 3-4567.

CHARLESBOURG. Cottage 8 pièces, moderne avec commerce de restaurant et garage, prix $25,000.00. Turmel. — LA 3-4567.

SILLERY — Chemin du Foulon, 3 logements, chauffés, modernes, $20,000.00. — LA 3-4567.

LUXEMBOURG. Cottage 8 pièces, avec sous-sol fini, garage, ultra-moderne, TURMEL. 90 L'Espinay. LA 3-4567.

FOURNIER. Bungalow moderne 6 pièces, garage, libre immédiatement, $13,500.00. LA 3-4567.

LOUISBOURG. Bungalow moderne, 5 pièces, libre immédiatement. Acompte $2,000.00. LA 3-4567.

ST-LOUIS FRANCE. Plain-pied 7 pièces, chauffé, moderne, foyer naturel. Acompte $6,000.00. Turmel. LA 3-4567.

CHARLESBOURG. Bungalow ultra-moderne 6 pièces, foyer naturel, sous-sol fini, acompte $5,000.00. Turmel. — LA 3-4567.

NOTRE-DAME LAURENTIDES. Cottage 6 pièces, $3,500.00. Acompte $1,800.00. LA 3-4567.

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 pièces, près église, prix $6,300.00. LA 3-4567.

COLOMBIERE EST. Bungalow 5 pièces, foyer, salle jeux, plus logement 4 pièces, sous-sol. LA 3-4567.

ST-SACREMENT, 7 pièces, brique, chauffage huile, sous-sol semi-fini, tapis, prélarts, vénitiennes. $13,900.00. LA 9-1711.

SILLERY, 12 pièces, salle jeux, 2 toilettes. Aubaine $21,500.00. LA 9-1711.

ST-PASCAL — 2 grands logis, 5 pièces, brique. Acompte $6,000. LA 3-6770.

OCCASION $21,000. Eymard 6 pièces, 2 flats, garage, bon revenu. Acompte $6,000. CARETTE & CHEVRIER. — LA 3-6770.

122 MAISON DEMANDEE

SERAIT ACHETEUR d'un bungalow de 7 pièces, situé dans Sillery ou Ste-Foy et désire acheter directement du propriétaire ou de l'entrepreneur. Ecrire Dépt. 843 Le Soleil.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement — Consultez WILFRID ROGER — 197, 4e RUE — LA 4-2542.

VOUS VOULEZ VENDRE vite propriété seule ou à revenu, O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. LA 4-3836.

VOTRE PROPRIETE vendue très rapidement avec L. HUNT. LA 5-7688.

126 Maison de campagne à vendre

BELLE PROPRIETE, 7 milles pont Québec, village St-Nicolas, garage, grand terrain. Cause départ. TEL.: TE 2-3215.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

127a MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS ET COLPORTEURS. Achetez marchandises de première qualité, faites de tissus nouveaux et à la dernière mode. Nos prix défient toute commande d'essai car nous garantissons remboursement. Demandez catalogue automne-hiver illustrant nouvelles marchandises pour hommes, dames et enfants ainsi que coupons. Epargnez en achetant de MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph Est, Québec P.Q.

128 MATERNITE

HOPITAL PRIVE pour maternité, soins professionnels, confidentiels, pension, pouponnière. 1480 Frontenac. MU 1-3275.

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND, Québec. MU 3-4084.

MATERNITE licenciée pour filles pension avant terme. Servante demandée. 930 D'ARTIGNY. TEL.: LA 2-1966.

132 OBJETS PERDUS

BAGUE diamants assortis avec initiales à l'intérieur, perdue lundi le 22. Généreuse récompense promise. MU 3-9101.

133 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS engin stationnaire Diesel, 50-60 forces, usagé. J.-T. FECTEAU, Ste-Marie de Beauce. TEL. 47.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants en pension, bons soins. TEL.: MA 3-1288.

PRENDRAIS en pension une fillette, très bonnes références, soins excellents, chambre seule, près de la ville. TEL.: MO 1-1680.

PRENDRAIS bébés, nouveaux nés en pension, maison privée. LA 5-8842.

AU PETIT LIT de France, pension privée, bébés naissants. MU 1-2740.

PENSION pour enfants, très bons soins. MO 1-4016.

NAISSANT à 4 ans, références, discrétion, bons soins. LA 5-8536.

139 PERSONNELLES

AGENCE MATRIMONIALE LICENCIEE. Hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie? Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme A. TARDIF — 228, 3e AVENUE, LA 3-6945.

HOMMES, filles, veuves, veufs, désirez-vous fonder un foyer. Téléphonez Mme LANGLOIS, 13 LANGUEDOC. LA 3-7458.

144 PIANO A VENDRE

PIANO automatique, en parfait ordre. Prix d'aubaine. TEL.: MA 3-2613.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux. TELEPHONE : MU 1-1630.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE capable, avec bonnes références, aimant les enfants, pour ouvrage général. S'adr. 1098, Parc Thornhill, Sillery. Tél.: LA 7-9384.

A STE-FOY : 2 soeurs ou amies, 1 à la cuisine, l'autre au ménage pour famille avec enfants. OL 3-2841.

JEUNE FILLE pour ouvrage général, 1 enfant. Références. LA 7-7719.

FILLE générale, sérieuse, plain-pied, 4 personnes, soirées libres, références exigées. S'adresser 515 Chemin Ste-Foy.

FILLE ou femme demandée pour 4 appts et prendre soin enfant 2½ ans. Travail général. Prendrais fille enceinte. Tél.: pour renseignement. SIMPSON SEARS. LA 5-4931.

FILLE de campagne aimant les enfants, famille de médecin, ouvrage général. LA 7-8032.

BONNE pour ouvrage général de maison, aimant les enfants. LA 7-9786.

FILLE GENERALE demandée, sachant bien faire la cuisine, pas de lavage, pas d'enfant, pas de grand ménage, bon salaire, références exigées. — LA 7-7892.

FILLE, ouvrage général, 2 enfants, 5 pièces. 802 Joffre. LA 7-7553.

On DEMANDE bonne pour 2 personnes, pas de lavage, pourra coucher en dehors, références, bon salaire. LA 7-1430. 1435 DE MONTMORENCY.

BON SALAIRE à personne compétente pour ouvrage domestique, 25 ans ou plus. Références exigées. 3 adultes. S'adr.: entre 4-5 heures. LA 3-6585.

FILLE pour ouvrage général, sachant faire un peu de cuisine, pour couple sans enfant. S'adresser 207 des Saules Ouest. MA 3-3731.

AIDE DOMESTIQUE demandée, sachant faire cuisine, pour 4 grandes personnes. Temps partiel de préférence. Références exigées. TEL.: LA 7-2307.

159c TELEVISIONS A LOUER

LOUER TV neuves, bas prix. ASTRA TV. LA 9-4234. Soir LA 2-8097.

LOCATION DE TELEVISION. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. Québec Electronique Enrg. 621 St-Jean. TEL.: LA 4-4237 ou LA 4-7828.

TELEVISION, 17-21 pouces, résidence, hôtel, semaine, mois. Spécial pour hôpitaux. Universal TV Service. LA 2-8676.

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambre, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 St-Joseph-Est. LA 2-3928. Soir et dimanche. LA 7-1313.

TELEVISION, RADIO, louer, hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange. JACQUES BEDARD ENR., 129 ST-LUC. LA 5-6082.

LOCATION TV, neuves, portatives, 17 pouces, pratique, hôpitaux, motels, bureaux, maison privée. LA 7-5383.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-JEROME de Charlesbourg, terrains à vendre. Conditions faciles. Le Parc Richelieu Ltée, TEL.: LA 5-8711. Soir LA 7-0405 — LA 4-6188.

PLACE MERICI, magnifiques terrains avec vue sur fleuve, adossés parc des Champs de Bataille. LA 7-1477.

RUE MOREAU d'Argenteuil, Lanorale, Parc Neilson, magnifiques lots à bâtir, prix raisonnables, conditions faciles. — MU 3-4425.

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église école, différentes grandeurs, $100.00 comptant, $10.00 mois. ODILON HAMEL, MA 3-2767.

QUEBEC, Ste-Foy, Charlesbourg et environs, terrains industriels, commerciaux, résidentiels. S'adresser André Lepage, Baillargeon & Baillargeon, notaires. — LA 5-4637.

RUE PIERRE-BOUCHER. — Paroisse St-Pie X, terrain 80 x 90, $2,200. — MA 3-3002.

ST-ALBERT rue Godbout-Est, industriels ou résidentiel. TEL.: LA 3-9363.

A VENDRE grand terrain à proximité de l'église, école à moitié prix, situé rue Delage, à Ste-Foy. — S'adresser LA 7-8952.

CHEMIN ST-LOUIS, Ste-Foy, 120 x 110, 45c p. c. Conditions faciles. MU 3-7028.

BEAUPORT, terrain résidentiel 75 x 86. MO 3-6727.

RUE ST-VALLIER EST
7,000 pieds de terrains
rues St-Vallier et Christophe-Colomb, face rue St-Anselme
PAUL MAHEUX
75 Est Blvd Charest
LA 3-4167

165 TERRE A VENDRE

FERME, bâtie pour élevage de 2000 dindes, vendra avec 4 ou 35 arpents à jardinage, 100 en bois. Beau site, route Farham Berford. S'adr.: à J. Lefort, St-Ignace Co. Missiquoi.

L'hon. Fleming part pour Nouvelle-Delhi

Ottawa, 30. (PC) Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, est parti hier pour un voyage de 35,000 milles qui le conduira à Nouvelle-Delhi, où il assistera à la conférence de la Banque Mondiale et du Fonds monétaire international.

Il a pris à Ottawa un avion du ministère des Transports à destination de Montréal, où il monta dans un appareil commercial en partance pour Londres.

Il s'arrêtera dans la capitale britannique deux jours, et deux autres jours à Bruxelles, où il visitera l'Exposition internationale.

M. Fleming est accompagné de son épouse ainsi que de MM. Louis Asminsky, gouverneur adjoint de la Banque du Canada, A. F. W. Pluptre, sous-ministre adjoint des Finances, et Alan B. Hockin, directeur du Fonds monétaire international.

C'est la première fois que M. Fleming se rend en Asie. Ce voyage, qui durera une semaine, le conduira d'abord à Nouvelle-Delhi, puis au Pakistan, à Ceylan, à Singapour, en Malaisie, en Thaïlande, à Hong-Kong et au Japon.

La conférence de Nouvelle-Delhi s'ouvrira le 6 octobre et durera une semaine. M. Fleming y annoncera l'intention du Canada de consacrer de plus fortes sommes comme contribution à la Banque Mondiale et au Fonds monétaire international.

Une chasse à l'homme sur l'île d'Alcatraz

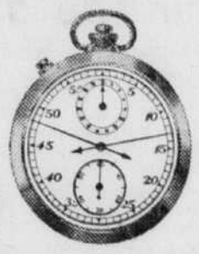
San Francisco, 30. (UPI) Soixante gardiens armés de carabines et de revolvers fouillaient aujourd'hui l'île d'Alcatraz embrumée à la recherche d'un forçat qui, avec un compagnon, a tenté de fausser compagnie au "roc".

L'homme qui manque à l'appel est Aaron Walter Burgett, 28 ans, un bandit de St-Louis. Son compagnon, Clyde Johnson, 40 ans, de Memphis, Tenn., un voleur de banque, a été recapturé plusieurs heures après qu'ensemble ils eurent eu raison d'un garde pour prendre la fuite.

Les gardiens de la prison sont aidés d'un fort groupe de détectives du FBI envoyés en toute hâte de San Francisco. Un hélicoptère de la marine et quatre navires de la garde-côtière font la navette autour de l'île pour empêcher que le forçat ne s'échappe par bateau.

Les deux bandits, qui travaillaient à l'extérieur des murs de la prison ont forcé le gardien qui les accompagnait à se tenir coi, sous la menace d'un couteau. Ils l'ont baillonné et attaché puis j

FAITES L'ÉPREUVE DE VITESSE **Glidden!**



Repeinturez une pièce l'après-midi avec

LE NOUVEAU SPRED SATIN AMÉLIORÉ

et vous pourrez l'occuper le soir même!

PLUS DURABLE
SE LAVE MIEUX
MOINS D'ODEUR
SÉCHAGE PLUS RAPIDE

Vous avez entendu parler du Spred Satin, la célèbre peinture Glidden à base de latex qui a déjà tant facilité les travaux de décoration! Eh! bien, le *nouveau* Spred Satin amélioré est encore plus sensationnel. Il s'étend si facilement, couvre si bien, qu'on peut peindre une pièce en un après-midi. Et le *nouveau* Spred Satin amélioré est presque inodore, et il sèche si vite qu'on peut utiliser la pièce *le soir même!*

Le nouveau Spred Satin amélioré donne un fini de couleur durable qui se lave à la perfection, conserve son éclat plus longtemps que toutes les peintures que vous avez pu utiliser. Il offre un choix de plus de 170 couleurs ravissantes.

Avant de vous mettre au travail, voyez votre dépositaire Glidden — vous épargnerez temps et argent.

NOUVEAU! Moyen facile d'agencer les couleurs de tout intérieur

Ce disque permet de réaliser en un tournemain la parfaite harmonie des couleurs des boiseries, garnitures, tentures, étoffes et capitonnages. Votre dépositaire Spred Satin sera heureux de vous le prêter.

THE GLIDDEN COMPANY LIMITED
CALGARY - EDMONTON - WINNIPEG - TORONTO
MONTRÉAL - QUÉBEC - MONCTON
GL-58-56-6XF

Vous trouverez le nom et l'adresse du vendeur Glidden le plus proche sous la classification "peinture" dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique de Québec ou encore, vous pouvez appeler l'un des vendeurs dont le nom apparait au bas de cette annonce.

VENDEURS AUTORISÉS GLIDDEN

SAGUENAY INDUSTRIAL SUPPLIES LTD.
Chicoutimi
51 Jacques-Cartier
Tél. : LI 3-1545

L.-E. PAQUET
PRÉMISES À QUÉBEC
Téléphone : LA 4-5121

LE CHAUFFAGE MODERNE LTEE
St-Félicien
Tél. : 318

LUCIEN-A. BRETON
1317 Maguire
Sillery
Tél. : MU 1-1448

LE CHAUFFAGE MODERNE D'ARVIDA INC.
201, rue LaSalle
Arvida
Tél. : LI 8-5327

QUINCAILLERIE
D'ASSISE ENR.
1904, 1re Avenue
Limoilou
Tél. : LA 3-8368

LE CENTRE DES COULEURS GLIDDEN ENR.
Sous Magasin Paul Duval Meubles
103 rue Ste-Famille
Kénogami Tél.: LI 2-5024

ARTHUR LAFLAMME
95 Boul. Boucher
Lauzon
Tél. : TE 7-6081

Gagnon & Frères Nouveautés
Dépt Draperies & Tapis
401 rue Racine Est,
Chicoutimi, tél.: LI 3-1509

ST. LAWRENCE HARDWARE
745, 3e Avenue
Limoilou, P.Q.
Tél. : LA 4-7714

LE CENTRE DE DECORATIONS MODERNE ENR.
BAGOTVILLE
Tél. Mag.: 1227 Rés. 2223

ROLLAND-A. GODIN
284 St-Pierre
St-Raymond
Tél. : DU 4-2572

LE CHAUFFAGE MODERNE LTEE
50 route St-Bruno
ALMA - Tél.: 2-3141

PRODUITS DE CONSTRUCTION INC.
1435 Chemin Ste-Foy
Tél. : LA 7-9623

WELLIE MALTAIS
137 rue Sacré-Coeur
ALMA - Tél. : 2-3672

ARMAND LAFLAMME
ENR.
80 Ave Royale
Giffard
Tél. : MO 1-1814

JOS. SASSEVILLE
108 rue de l'Eglise
Mistassini -- Tél.: 226

QUINCAILLERIE
PARENT INC.
201, rue Racine Ouest
Loretteville, P.Q.
Tél. : VI 2-3644

QUINCAILLERIE
NOEL ENR.
1010 Commerciale
St-Romuald
Tél. : TE 9-9991

P.-E. BRETON
138 St-François O.
Tél. : LA 2-7463

QUINCAILLERIE
DORVAL ENR.
248 d'Aiguillon
Québec, P.Q.
Tél. : LA 5-5212

DION & DION
96, Côte du Passage
Lévis, P.Q.
Tél. : TE 7-6387

P.-H. GOSSELIN
Breakeyville
Tél. : TE 2-2051

FERNAND MORISSETTE
Route Nationale
Ancienne-Lorette
Tél. : LA 7-4731

GERARD FERLAND
Ste-Germaine
Dorchester
Tél. : 2-7312

P.-H. VILLENEUVE
185 Chabot
Québec-Ouest, P.Q.
Tél. : MU 3-4417

CHARLES-N. PAQUET
LIMITEE
581 Aqueduc
Québec, P.Q.
Tél. : MU 3-0412

CANTIN & FILS LIMITEE
175 St-Vallier Est
Québec, P.Q.
Tél. : LA 5-7123

JUNEAU & FRERE INC.
GROS ET DETAIL
550, 3e Avenue
Tél. : LA 4-2502

MAX HUDON ENR.
371 Du Pont
Québec, P.Q.
Tél. : LA 2-2751

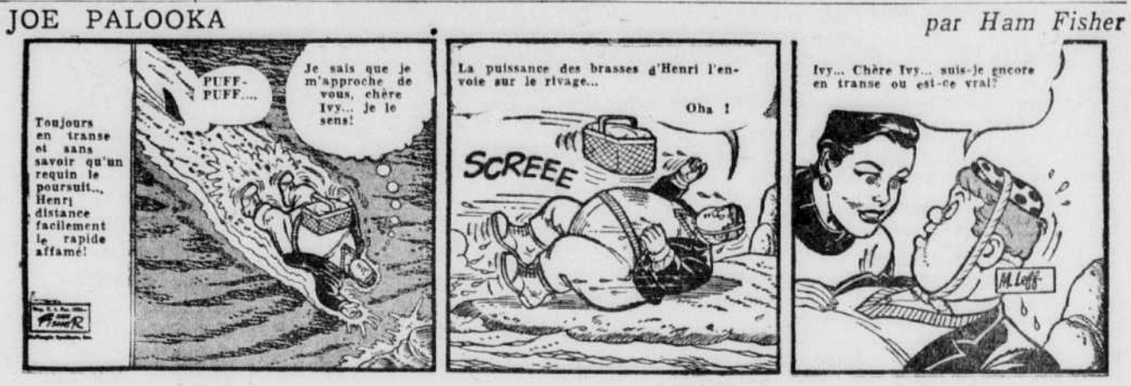
BLACK & SON
580 Artillerie
Québec, P.Q.
Tél. : LA 4-3374

JOS. SIMARD & FRERE
INC.
300 rue St-Joseph Est
Tél.: LA 2-1201

DANNY FORTUNE — *par Bob McCormick et Bill Dulmage*

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*

JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*



MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*

LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*

RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*

MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*

MUTT et JEFF — *par Al Smith*

MIQUE — *par Bressy & Robert*

GALOPIN — *par Ward Greene*

Décès et funérailles

M. W. Daigle

M. Wilfrid Daigle, citoyen avantageusement connu, est décédé hier matin à l'hôpital St-Augustin, à l'âge de 69 ans et 9 mois. M. Daigle était l'époux de feu dame Elizabeth Williamson et il était domicilié chez sa fille, Mme P.-H. Fortin, au 336, de la rue Caron.

M. Daigle laisse dans le deuil: sa fille: Mme P.-H. Fortin (Simone); ses fils : MM. Roland, Benoit et Maurice Daigle ; ses belles-filles : Mme Rol. Daigle (Rolande Nolet), Mme Benoit Daigle (Rolande Deschênes); son gendre: M. P.-H. Fortin ainsi que six petits-enfants. Il était aussi le beau-frère de Mme veuve Lauréat Nolet, Mme veuve Johnny Nolet, de Montréal et M. et Mme Emile Williamson. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Les funérailles auront lieu jeudi à Notre-Dame de Jacques-Cartier. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison S. Marceau, rue St-Vallier.

J.-Guy Lachance

Jean-Guy Lachance, étudiant au collège O'Sullivan, est décédé accidentellement le 21 septembre, à l'âge de 18 ans. Il laisse pour pleurer sa perte son père, M. Maurice Lachance, 1555, rue d'Assise, ainsi que sa mère, née Juliette Bussières. La disparition de ce jeune homme, affecte une famille bien connue et estimée de la paroisse St-François d'Assise.

Lui survivent ses frères: Gilles, Alphée et Raynald Lachance ; sa belle-soeur, Mme Gilles Lachance (Jeannette Lachance) ; ses grands-parents, M. et Mme Georges Bussières ; ses oncles et tantes : M. et Mme Roland Lachance, M. et Mme Georges Lachance, M. et Mme Ephrem Lachance, MM. et Mmes Paul-Henri Lachance, Jean-Léo Lachance, Alphée Tremblay, Rosaire Robitaille et Gaston Drolet, Mme Georgette Breton, MM. et Mmes Gérard Bussières, Roger Bussières, Roland Lamontagne, Arthur Collin et Wm. Geraghty, Mme Gaétan Moisan ainsi que M. et Mme Alphérie Ouellet.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église St-François d'Assise, et l'inhumation au cimetière Belmont.

M. H. Picard

M. Honorius Picard, ex-employé des Postes, époux de dame Marie-Ange Houle, est décédé, à l'hôpital St-Sacrement, dimanche dernier, à l'âge de 73 ans et 4 mois. Il demeurait au 841, avenue Marguerite-Bourgeoys.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses filles: Mme Joseph-G. Baillot (Marie-André), Mme Maurice Lambert (Jacquelinne), Mme René Pelchat (Denyse), Mme Jacques Caillé (Madeleine) et Mme Jean-Marie Morin (Huguette); ses gendres : MM. Joseph-G. Baillot, c.c., de Montréal, Maurice Lambert, de Québec, René Pelchat, de Hull, Dr Jacques Caillé, de Vaudreuil, et Dr Jean-Morin, de Laflèche, Saskatchewan, et plusieurs petits-enfants; ses frères: MM. Angénard Picard, de St-François de Montmagny, et le major J.-E. Picard, de Québec; ses belles-soeurs: Mme Angénard Picard (Régina Tremblay), Mme Nil Picard (Rollande Fournier), de Thetford-Mines, et Mme J.-E. Picard (Irène Bouffard) ; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Hector Houle, de Hull, M. et Mme Albert Houle, de St-Petersburg, Floride, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, avenue Marguerite-Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu jeudi, en l'église St-Sacrement, et l'inhumation au cimetière de St-François de Montmagny ou un libera sera chanté avant l'inhumation.

Mlle O. Gilbert

A l'Hôpital Général est décédée, lundi dernier, à l'âge de 93 ans et 7 mois, Mlle Odile Gilbert.

Elle était la soeur de la Rév. Mère Marie de St-Joseph de Bethléem, du Bon-Pasteur, qui lui survit, et du violoniste et docteur en musique, M. J.-A. Gilbert, décédé. Outre sa soeur, elle laisse aussi, quelques cousins et cousines.

Le service sera chanté à l'Hôpital Général jeudi, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Mme T. Rousseau

St-Agapit — (DNC) — Une famille très estimée de St-Nicolas vient d'être plongée dans le deuil par la mort de dame Marie Daigle, épouse de M. Télesphore Rousseau, décédée le 20 septembre, à l'âge de 85 ans et 8 mois. Elle était une femme de bien et une épouse accomplie.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils et belles-filles : M. Télesphore Rousseau, M. et Mme Charles Rousseau (Florida Martineau), M. et Mme Oscar Rousseau (Thérèse Montminy) ; ses filles et ses gendres : Mme Georges Bégin (Célestine Bégin), M. et Mme François Bégin (Alice., M. et Mme Wilfrid Hébert (Ludivine), M. et Mme Arthur Boucher (Jeanne), M. et Mme Roméo Demers (Eveline). La regrettée défunte comptait 60 petits enfants et 15 arrière petits enfants, de nombreux neveux, nièces et autres parents.

Ses funérailles eurent lieu le 22 septembre, à St-Nicolas. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Joseph Lambert, curé de St-Louis de Pintendre. M. le curé Pettigrew de St-Nicolas chanta le service assisté de diacre et sous-diacre.

Mme A. Dion

Rivière-du-Loup, (DNC) A L'Isle-Verte, est décédée à l'âge de 74 ans, dame Alfred Dion. Les funérailles auront lieu demain, à l'église St-Jean-Baptiste de L'Isle-Verte et l'inhumation au cimetière du même endroit.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, ses enfants, Mme Omer Drapeau, de St-Hyacinthe, Mme Irénée Bérubé, de St-Arsène, Mme Louis-Philippe Michaud, de l'Isle-Verte, Mlle Léonie Dion, de l'Isle-Verte, M. Jean-Paul Dion, de St-Arsène, Mme Nil Drapeau, de Montréal ainsi que MM. Julien, Edgar, Robert et Lucien Dion, de l'Isle-Verte. La défunte laisse aussi ses frères, Robert et Lucien Dumont de l'Isle-Verte, Pierre Dumont, de Cacouna, Charles et Alcide Dumont, de Biencourt, Joseph Dumont et Elzéar Dumont, de Berlin, N.-H. et M. Omer Dumont de Québec.

Mme G.-Henri Magnan

Dame Juliette Routhier, épouse de feu Georges-Henri Magnan, est décédée dimanche dernier, à l'âge de 56 ans et 10 mois. Elle demeurait au 439, 4e Avenue.

Elle laisse dans le deuil, sa fille, Mme Yvon Vézina (Mugette Magnan); son gendre, M. Yvon Vézina; sa soeur, Mme Paul-Emile Martel (Fernande Routhier); ses frères, MM. Alonzo et Albert Routhier; ses belles-soeurs, Mme Alonzo Routhier (Eva Therrien), Mme Vve Léopold Routhier (Maria Parent); son beau-frère, M. P.-Emile Martel, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi, en l'église St-Charles de Limoilou, et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Mme C.-H. Lesage

D'imposantes funérailles ont eu lieu le 22 septembre à la mémoire de Madame C.-H. Lesage, née Clothilde Delisle, en la Chapelle du Pavillon St-Dominique, à Québec.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Fraser, aumônier du Pavillon St-Dominique, et le service a été chanté par le neveu de la défunte, le Rév. Père André Cabana, o.p., assisté de M. l'abbé Fraser et du Rév. Père Emilien Jobidon, p.b., comme diacre et sous-diacre.

Madame Lesage laisse dans le deuil: ses soeurs, Mme (Dr) Gustave Beaudet, de Charlesbourg, et Mme Arthur Auger, d'Ottawa; plusieurs neveux et nièces, dont le Rév. Père André Cabana, o.p. Elle laisse également, dans sa parenté; le Dr et Mme Gustave Beaudet, de Charlesbourg, M. Paul Auger, d'Ottawa, M. et Mme Maurice Vallée, de Causapscal, Mme H. Landreville, d'Ottawa, MM. Jean et Marc Vallée, de Causapscal; les docteurs Hector Beaudet et Ernest Verge, M. Napoléon Beaudet, c.r., M. Claude Beaudet, M. J.-B. Marte., n.p., Mmes Valère Martineau, Ernest Verge et Cecil Bilodeau.

L'inhumation eut lieu dans le lot familial, au cimetière Belmont.

M. M. Janvier

Un citoyen bien connu de St-Sauveur vient de disparaître en la personne de M. Modeste Janvier, ex-employé de la firme Madden & Sons, décédé hier matin à l'âge de 85 ans et 6 mois. M. Janvier était l'époux de feu dame Joséphine St-Hilaire et il était domicilié depuis un certain temps, chez sa fille, Mme Magella Guérard, à Charlesbourg.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, ses fils: MM. Frédéric, Philippe et Jean Janvier ; ses filles: Mme veuve Joseph Racine (Joséphine), Mme Eugène Kirouac (Odina), Mme Albert Bélanger (Yvonne), Mme Gaudiose Germain (Graziella), Mme Magella Guérard (Juliette) et Mme Maurice Trudel (Simone) ; sa fille-adoptive: Mme Vve Alexandre Girard; ses gendres: MM. Eug. Kirouac, Arthur Genest, Albert Bélanger, Gaudiose Germain, Magella Guérard, Maurice Trudel ; ses belles-filles : Mme Frédéric Janvier (Louise Dion) et Mme Philippe Janvier (Gemma Paradis).

M. Janvier comptait une centaine de petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. Plusieurs neveux et nièces, dont l'échevin Joseph Matte, lui survivent également.

Les funérailles auront lieu jeudi, à St-Sauveur. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, 224, St-Vallier-ouest.

Drame conjugal

Montréal, 30 (PC) — La police rapporte que Mme Marc Francoeur de Pointe-aux-Trembles, mère de deux enfants, a été transportée à l'hôpital, ce matin, après avoir reçu quatre coups de couteau à la poitrine. Son mari a été arrêté.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

SERVICES SPECIALISES

MONUMENTS FUNERAIRES

Granit solide, toutes couleurs, consultez nos bas prix. Villeneuve & Frère, Manufacturier, 1050 Canardière. — LA 1-7482 — MU 3-9397.

L'évasion ne vaut pas la logique, se dit un fugitif

Montréal, (PC) — Guy Duquette, âgé de 23 ans, de Montréal, l'un des deux hommes qui s'étaient évadés des cellules de la police provinciale en fin de semaine, s'est livré à un détective hier matin.

Duquette attend sa sentence en rapport avec un vol commis dans une pharmacie. Son compagnon d'évasion, Roger Roy, âgé de 25 ans, de Montréal, est encore recherché par la police. Il était détenu en attendant sa sentence pour vol d'animaux.

Des Fleurs

présentées avec goût viennent toujours de chez

H.W. McKenna INC

Fleuristes

Magasin ouvert tous les jours de 8.30 h. a.m. à 5.30 h. p.m

1183 rue St-Jean Est
Tél.: LA 2-6868

UN SEUL ET UNIQUE SALON A QUEBEC

AU Salon Fleuri

FLEURISTE INC.

J.-G. Coulombe prop.

135 E., St-Joseph
Tél.: LA 4-5218
Québec

DÉCÈS

BEAURIVAGE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 29 septembre 1958, à l'âge de 35 ans 4 mois, est décédé Monsieur Marcel Beaurivage, fils de Monsieur Samuel Beaurivage et de dame Alma Laroche, demeurant à St-Nicolas.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 40, pour l'église St-Nicolas, et de là au cimetière paroissial.

30sept-2fs—721998

BOULANGER — A Lévis, le 28 septembre 1958, est décédée Mlle Anne-Marie Boulanger, fille de feu Théodore Boulanger et de feu dame Eléonore Bégin, autrefois de Montréal.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire No 2 rue Wolfe, à 9 heures 15 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

29sept-2fs—721763

COUILLARD — A St-Pierre de Montmagny, le 28 septembre 1958, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Louis Couillard de l'Espinay, célibataire.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de sa résidence, à 9 heures 30, pour l'église St-Pierre de Montmagny, et de là au cimetière paroissial.

29sept-2fs—721775

CYR — A Montréal, le 30 septembre 1958, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Albertine Beaudette, autrefois de Plessisville, cté Mégantic, épouse de feu Monsieur Dieudonné Cyr.

L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.

30sept-2fs—722006

DAIGLE — A l'hôpital St-Augustin, le 29 septembre 1958, à l'âge de 69 ans 9 mois, est décédé M. Wilfrid Daigle, époux de feu dame Elisabeth Williamson, demeurant à 336, rue Caron.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 Ouest rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles.

30sept-2fs—721987

DUFOUR — A Québec, le 28 septembre 1958, à l'âge de 56 ans 9 mois, est décédé M. Adélard Dufour, époux de Odilluse Martel, demeurant à Sault-au-Mouton.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 40, pour l'église de Sault-au-Mouton, et de là au cimetière paroissial.

29sept-2fs—721746

FAVREAU — A Québec, le 27 septembre 1958, à l'âge de 58 ans 10 mois, est décédée Yvonne Perron, épouse de M. Georges-Henri Favreau, constable au Canadien Pacifique, demeurant à 1416, 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

29sept-2fs—721751

GIGUERE — A Ste-Anne de Beaupré, le 27 septembre 1958, à l'âge de 79 ans est décédé Joseph Giguère, époux de dame Exilia Lachance.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ du salon mortuaire de l'Assistance Funéraire Inc., No 159, avenue Royale, à 8 heures 45, pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré, et de là au cimetière paroissial.

29sept-2fs—721769

GILBERT — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 28 septembre 1958, à l'âge de 38 ans, est décédée dame Léontine Moisan, épouse de Monsieur Gédéon Gilbert, de St-Raymond.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Raoul Alain, à 8 heures 45, pour l'église St-Raymond, et de là au cimetière paroissial.

29sept-2fs—721768

GILBERT — A l'Hôpital Général, le 29 septembre 1958, à l'âge de 93 ans 7 mois, est décédée Mlle Odile Gilbert, fille de feu Joseph Gilbert et de feu dame Rose-Délima Vézina.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ du salon mortuaire de l'Hôpital Général, à 8 heures 30, pour l'église Notre-Dame des Anges, Hôpital Général, et de là au cimetière Belmont.

—722009

GUAY — A Christ-Roi, Lévis, le 28 septembre 1958, à l'âge de 83 ans 2 mois, est décédé Alfred Guay, époux de feu dame Joséphine Rainville, demeurant à 3 St-Augustin, Lévis.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 8 heures 45 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.

29sept-2fs—721787

HOUDE — A Québec, le 28 septembre 1958, à l'âge de 57 ans, 6 mois, est décédée Annette Paradis, épouse de M. Alex. Houde, marchand, demeurant à 356 des Franciscains.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Blvd St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

29sept-2fs—721749

JANVIER — A Québec, le 29 septembre 1958 à l'âge de 85 ans 7 mois, est décédé M. Modeste Janvier, époux de feu dame Joséphine St-Hilaire, demeurant à 265 Père Grenier.

Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc. No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

30sept-2fs—721937

LACHANCE — A St-Ferréol, le 27 septembre 1958, à l'âge de 78 ans, est décédé Achille Lachance, époux de Marie-Rose Lachance.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, No 161 avenue Royale, à 10 heures 15, pour l'église de St-Ferréol, et de là au cimetière paroissial.

29sept-2fs—721770

LAMBERT — A St-Antoine de Tilly, le 29 septembre 1958, à l'âge de 75 ans est décédé le Capitaine Aloys Lambert, époux de feu Alphonsine Leblanc.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 40, pour l'église de St-Antoine de Tilly, et de là au cimetière paroissial.

—721964

LAVOIE — A Québec, le 28 septembre 1958, à l'âge de 54 ans, est décédée subitement dame Germaine Métivier, épouse de M. Georges Lavoie, employé de la Cité de Québec, demeurant à 80 rue Julien.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère avenue, à 8 heures 40, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona, et de là au cimetière.

29sept-2fs—721747

MAGNAN — A Québec, le 28 septembre 1958, à l'âge de 56 ans 10 mois, est décédée Juliette Routhier, épouse de feu Georges-Henri Magnan, demeurant à 439 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

29sept-3fs—721753

MICHAUD — A St-André Kamouraska, le 28 septembre 1958, à l'âge de 50 ans, est décédée mademoiselle Cécile Michaud, fille de feu Thomas Michaud et de dame Alma Sirois.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 15, pour l'église St-André, et de là au cimetière paroissial.

29sept-3fs—721767

NADEAU — A l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, le 28 septembre 1958, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Pamela Bixler, épouse en premières noces de feu Ferdinand Turgeon, en secondes noces de feu Napoléon Nadeau.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la chambre mortuaire de l'hôpital, à 8 heures 45, pour la chapelle de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur et un deuxième service sera chanté en l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.

29sep-2fs—721774

PATTON — A l'hôpital St-Augustin, le 29 septembre 1958, à l'âge de 84 ans 10 mois, est décédé M. W. Rendell Patton, fils de feu Auguste Patton et de feu dame Adèle Joncas.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est, carré Lépine, à 7 heures 30, pour l'église de l'Ancienne Lorette, et de là au cimetière paroissial.

—722025

PICARD — A Québec, le 28 septembre 1958, à l'âge de 73 ans 4 mois, est décédé M. Honorius Picard ex-employé des Postes, époux de dame Marie-Ange Houle, demeurant à 841 avenue Marguerite-Bourgeois.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 8 heures 45 pour l'église du Très St-Sacrement et de là au cimetière St-François de Montmagny ou un libera sera chanté avant l'inhumation.

29sept-3fs—721759

ROBERGE — A St-Romuald, le 28 septembre 1958, à l'âge de 78 ans 3 mois, est décédée dame Josephine Couture, épouse de feu Honoré Roberge, demeurant à 28A, rue St-Robert.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire Claude Marcoux Enr., No 96, rue de la Fabrique, à 9 heures 50, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial.

29sept-3fs—721815

SAMSON — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 30 septembre 1958, à l'âge de 60 ans 6 mois, est décédé M. Charles Samson, vétéran des deux guerres 1914-18, 1939-45, époux de dame Alberta Brochu, demeurant à 852, Commerciale, St-David.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 58, avenue Bégin, à 8 heures 45, pour l'église de St-David, et de là au cimetière Mont-Marie.

30sept-3fs—722023

ST-ARNAUD — Au Cap-de-la-Madeleine, le 29 septembre 1958, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Vve Ulric St-Arnaud, née Emma Cloutier, demeurant 363 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires J.-D. Garneau, No 512, Notre-Dame, à 8 heures 45, pour l'église Ste-Madeleine, et de là au cimetière Ste-Madeleine.

30sept-2fs—22005

THEBERGE — A Lauzon, le 28 septembre 1958, à l'âge de 78 ans 8 mois, est décédé J.-Emile Théberge, ancien voyageur de commerce, époux de dame Bernadette Creighton, demeurant à 19 Jodoin.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 203 rue St-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

29sept-2fs—721785

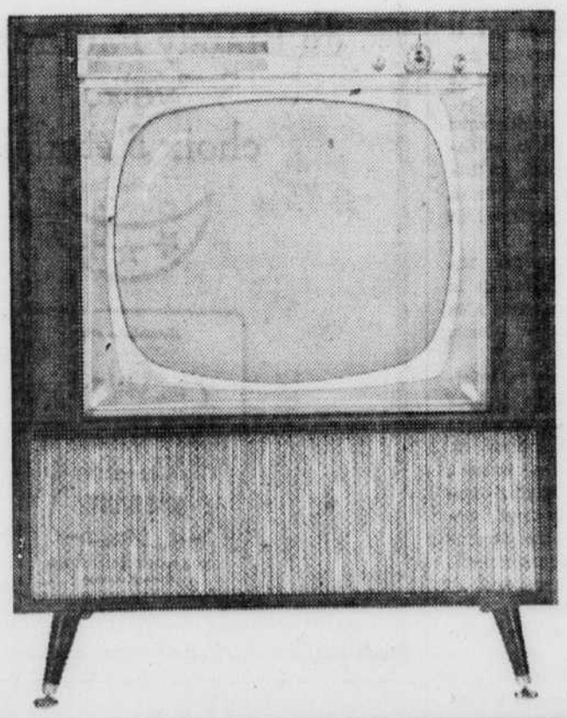
Service anniversaire

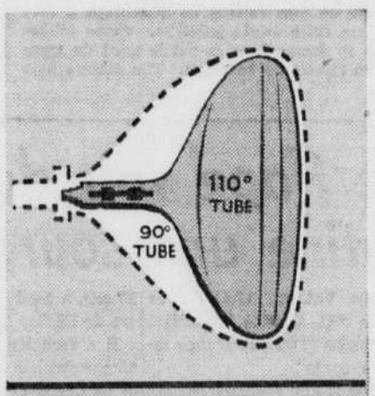
TRUDEL — Vendredi, le 3 octobre, à 9 heures 15, en l'église St-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Auguste Trudel, époux de dame Rose-Anna Bilodeau. —721798

Remerciements

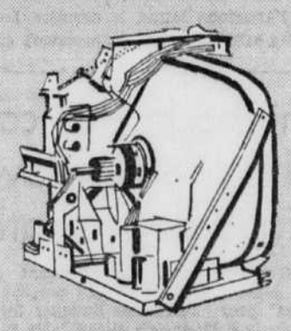
BOUCHARD — Les membres de la famille J.-Oscar Bouchard, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur J.-Oscar Bouchard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —721994

Nouvelle Minceur - épargnant 150 pouces carrés d'espace!





Le nouveau tube-image de 110°, par Westinghouse, a permis de réaliser un meuble entièrement nouveau, à silhouette mince, rehaussé par les lignes fonctionnelles qu'exige l'ameublement compact des pièces d'aujourd'hui. Aluminité pour donner des images brillantes, de grand relief.



Le châssis "Silver Safeguard" exclusif signifie moins d'appels de service pour les propriétaires d'un Téléviseur Westinghouse. Le circuit automatique ménageant les lampes transmet le courant graduellement et uniformément—absorbe le choc initial chaque fois que l'appareil est mis en circuit. Prévient les surcharges—prolonge la durée des lampes.

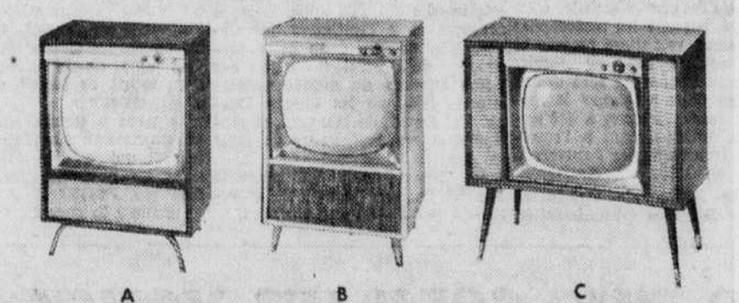
WESTINGHOUSE pour une TV de tout repos!

LE PROFIL LE PLUS NOUVEAU EN TÉLÉVISION . . . nouveau Westinghouse plus mince, avec tube-image de 110° Six pouces de moins en profondeur, ce qui épargne 150 pouces carrés d'espace de plancher!

La nouvelle TV par Westinghouse, exempte de dimensions encombrantes, a *l'aspect léger* convenant au mode de vie moderne. Voici un style gracieux, plus mince—aussi moderne que les plus récentes créations de mobilier.

Le ROMA Westinghouse (illustré ci-dessus) est une superbe console-TV, épargnant de l'espace, avec réception ultra-moderne à *Large Bande* offrant des images avec 22% plus de détails . . . Jolis meubles en bois franc finis à la main, en Noyer, Acajou ou Fini Blondi. Haut-parleurs jumelés. Voyez le nouveau ROMA modèle 2V41K, chez votre marchand Westinghouse!

STYLE FUTURISTE



(a) LE BRITTANY est un élégant modèle de table fini à la main en Noyer d'Europe, Acajou de couleur riche, ou Fini Blondi ultra-moderne. Base pivotante facultative. *Modèle 2V25T.*

(b) LE NAPOLI présente une console-TV de style contemporain. Meubles en bois franc finis Noyer, Acajou ou Blondi. Système de haut-parleurs jumelés. *Modèle 2V34KL.*

(c) LA ROCHELLE est un téléviseur magnifique, de style horizontal. Se fait dans des meubles en bois franc finis à la main en Noyer couleur miel, Acajou ou Fini Blondi. Haut-parleurs jumelés. *Modèle 2V39K.*

VENDEURS AUTORISES

Au Foyer des Laveuses INC.
VENTE - REPARATIONS - PIECES
239, St-Vallier-Ouest,
Tél. : LA 3-4638

F. & L. ELECTRIQUE & TV INC.
Roland Berthiaume, gérant
545 Boul. Charest Est
Tél.: LA 9-1733

GASTON LEVESQUE Enr.
122 ave Plante, Québec-O.
Téléphone : MU 3-3471

ALBERT BARRE TV
Dept Accessoires Electriques
1095 de la Canardière
Tél. : LA 9-3391

MAGUIRE ELECTRIC
1330 avenue Maguire
Sillery - Tél.: LA 7-3401

TURCOTTE & LETOURNEAU
374 Est du Roi
TÉL. : LA 2-5641

J.-W. MAINGUY
Meubles
et accessoires électriques
2788 chemin Ste-Foy
Ste-Foy - Tél. : OL 3-1134

QUEBEC ELECTRONIQUE ENR.
375, rue St-Jean
Téléphone : LA 4-4237

LEO-L. VIBERT
24 rue Lapointe
Orsainville
Téléphone : MA 3-3397

RADIODISC INC.
301-303 de la Canardière, Qué.
(angle 3e Avenue)
Tél.: LA 3-7760

CLAUDE SIOUI ENR.
Meubles & Appareils Electriques
Village Huron
Loretteville
Téléphone: VI 2-4824

LEOPOLD TREMBLAY ENR.
1123 rue Commerciale
St-Romuald
Téléphone: TE 9-9512

J.-L. LAMONTAGNE Enr.
631, 10e rue, Charny
Téléphone: TE 2-3340

ERNEST BÉGIN & FILS
76 St-Aimé
Jonquière

RENE DION REFRIGERATION
2854, 1ère Avenue
Téléphone : MA 3-3826

E.L. PAQUET Ltée
PREMIER A QUÉBEC
Téléphone: LA 4-5121

DESCHAMPS RADIO-TELEVISION ENR.
683 avenue Royale, Beauport
Tél.: MO 3-7818

NOREAU ELECTRIQUE LTEE
44, rue St-Louis, Lévis
Tél. : TE 7-9321

GEORGES SMITH INC.
79 ouest Racine
Chicoutimi

DUFRESNE & BARIL LTEE
113, 3e Avenue
Téléphone : LA 5-9288

ROSAIRE COTE INC.
Thetford-Mines
Cté Mégantic

L'église du Rideau de Fer, rayée de la statistique

Cité du Vatican, (PA) — Les autorités du Vatican ont évalué hier qu'il y a 468,314,858 catholiques romains dans le monde, en dehors du Rideau de Fer. Il y a 381,261 prêtres.

Le pays qui a le plus fort pourcentage de catholiques est toujours l'Italie.

Carrière
MICHAUD & SIMARD
45ème Rue Ouest Charlesbourg
Pierre concassée, ¾ de pouce à ¼ de pouce, poussière, gravier. Terre à donner chargée dans les camions.
TEL.: MA 3-9831

Les tenants du théâtre amateur auront un congrès

Le premier Congrès national de l'Association Canadienne du Théâtre d'Amateurs aura lieu à Montréal, les 18 et 19 octobre.

A cette occasion, l'ACTA sera officiellement constituée par les délégués des troupes-membres. L'enregistrement des délégués et des observateurs aura lieu le vendredi soir, 17 octobre, de 8h. à 10h., dans le grand hall de Radio-Canada, rue Dorchester.

TUILE et LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

Spécial 20% d'escompte
sur CONIFÈRES ou RÉSINEUX
jusqu'au 15 oct.
Pour espèces et variétés voir catalogue général. Visitez notre PALAIS du JARDIN pour vos bulbes de Hollande de qualité supérieure pour floraison au printemps; plantes vivaces, arbustes d'ornement et pour haies, etc., etc.
Catalogue général et d'oignons à fleurs GRATIS sur demande.
Pins Sylvestris
3
W.H.PERRON & CIE LIMITÉE
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 9) TÉL. MU. 1-1615

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:
Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Le bonhomme de neige et la peinture à maison Canada Paint se porteront à merveille
La peinture à maison Canada Paint, à l'épreuve des intempéries, a été éprouvée rigoureusement pour assurer sa résistance aux violences des tempêtes de neige, de grêle. Sa beauté et sa protection sont de longue durée. Une sélection de 22 couleurs est à votre disposition, et de plus un blanc qui se nettoie tout seul.
THE CANADA PAINT COMPANY LIMITED
MONTREAL • TORONTO • WINNIPEG • CALGARY • VANCOUVER • HALIFAX

UN VOYAGE INOUBLIABLE !
Récemment revenu d'Europe, M. R. nous écrit :
Bien que j'ai à plusieurs reprises traversé l'Atlantique, mon voyage à bord d'un paquebot de la Italian Line est certainement le plus merveilleux et inoubliable. Pour ma femme ce fut son premier voyage et elle en a gardé un souvenir ineffable... elle anticipe l'occasion prochaine d'un autre séjour sans pareil à bord d'un paquebot de la Italian Line !
VULCANIA — de Halifax : 30 SEPT.*, 16 NOV. de New York : 4* OCT. — 14 NOV. Lisbonne, Gibraltar, Barcelone, Palerme, Naples, Patras, Venise, Trieste
CRISTOFORO COLOMBO de New York : 6 et 28 OCT., 15 NOV. Gibraltar, Naples, Cannes, Gênes
GIULIO CESARE de New York : 11 OCT.†, 8 NOV.*, 10 DEC. Gibraltar, Barcelone, Naples, Cannes, Gênes
SATURNIA — De Halifax : 21** OCT., 29 NOV. de New York : 24**, OCT., 3 DEC. Boston, Lisbonne, Gibraltar, Palerme, Naples, Patras, Venise, Trieste
et régulièrement par la suite
*omet Barcelone
†omet Barcelone et Cannes
**omet Boston
Une croisière de 40 jours sur la Méditerranée ! 14 ports cosmopolites — 21 escales à bord du VULCANIA partant de New York le 24 DECEMBRE
A partir de $550, pour classe cabines — A partir de $695, pour première classe.

Consultez votre agence de voyages ou
Italian Line, Ltd.
Castle Building, 1410, rue Stanley, Montréal
Victor 9-2142

Le pacte de Munich reste un symbole d'apaisement

(Dans son récent discours au peuple américain en marge de la crise de Formose, le président Eisenhower a cité l'accord de Munich en 1938 comme un exemple contre l'apaisement à l'endroit de la Chine rouge. Mardi, 30 septembre, marquera le 20e anniversaire de la tentative infructueuse pour empêcher le second conflit mondial. La dépêche suivante rappelle les événements tragiques qui ont précédé et suivi le "pacte de Munich".)

par Joseph W. GRIGG, de la United Press International

Londres. (UPI) "C'est la paix à notre époque", cria le vieil homme au parapluie, agitant un bout de papier dans la main.

"La paix !" répliquèrent les foules enthousiastes qui se pressaient sur les trottoirs et dans la rue à l'extérieur de 10 Downing Street.

C'était le 30 septembre 1938.

Neville Chamberlain, premier ministre de la Grande-Bretagne, un "homme de paix dans la profondeur de mon âme", rentrait tout juste à Londres par avion. Quelques heures plus tôt, à Munich, il était assis à la même table qu'Adolf Hitler, chancelier de l'Allemagne; Benito Mussolini, duce de l'Italie; et Edouard Daladier, premier ministre de la France. Les quatre hommes avaient signé l'accord qui décidait du sort de la Tchécoslovaquie, nouvelle conquête hitlérienne.

Avec lui, Chamberlain emportait à Londres un document que lui et Hitler avaient signé le matin même, exprimant "le désir que nos deux peuples ne viennent jamais en guerre l'un contre l'autre".

En cette soirée chaude et humide de septembre 1938, Neville Chamberlain, l'"homme de la paix", l'homme qui avait gagné "la paix à notre époque", était un héros national.

Mais un an plus tard, la Grande-Bretagne et la France étaient de nouveau entraînées dans un conflit mondial avec une Allemagne nazie qui avait renié tous les traités et déchiré le pacte signé à Munich. Le nom de Munich est devenu alors, et il l'est demeuré depuis, un symbole d'apaisement, de marchandage, de défaite et de honte. Deux ans après Munich, chassé du pouvoir, brisé et discrédité, Chamberlain mourait.

Néanmoins, le 30 septembre 1938, la Grande-Bretagne ressentit une grande joie et un soulagement immense d'avoir évité de près l'abîme de la guerre.

La crise tchécoslovaque bouillait depuis un an et demi — surtout depuis qu'Hitler avait annexé l'Autriche à l'Allemagne, au printemps de 1938.

Près de 3,000,000 des 14,000,000 d'habitants de la Tchécoslovaquie, vivaient à la frontière même du Reich, dans la zone des Sudètes.

Le gouvernement du président Edouard Bénès à Prague, multiplia les négociations et fit toutes les concessions, mais les maîtres sudètes, Konrad Henlein et Karl-Herman Frank, deux nazis notoires, firent d'autres demandes. Avec les concentrations de l'armée allemande et de la Luftwaffe à la frontière tchécoslovaque, la tension grandissait dans le monde. Le gouvernement Chamberlain envoya lord Runciman à Prague comme négociateur dans l'espoir d'éviter un conflit général.

Bénès fit de nouvelles concessions, dont l'autonomie éventuelle pour les Sudètes — c'était tout ce qu'ils désiraient, en réalité, pour s'annexer à la Grande-Allemagne.

S'adressant au congrès annuel du parti nazi à Nuremberg, le 12 septembre, Hitler fit un vibrant discours en faveur "du droit des Sudètes à disposer d'eux-mêmes". Il ordonna en même temps à son état-major de préparer l'"opération Verte" — l'invasion de la Tchécoslovaquie. Le chancelier allemand indiqua qu'il ne demanderait jamais rien de plus après l'annexion du territoire des Sudètes.

Le 15 septembre, Chamberlain prit l'avion pour Berchtesgaden, pour la première de ses trois missions de "paix" en marge de la crise tchécoslovaque. Il revint à Londres abattu et découragé après que Hitler lui eut dit clairement son intention de risquer une guerre mondiale pour obtenir le territoire des Sudètes.

Chamberlain consulta le

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Une nouvelle couronne à sainte Anne

La "statue miraculeuse" de sainte Anne recevra une nouvelle couronne d'or ornée de diamants très précieux, à l'occasion de la clôture du tricentenaire de son sanctuaire de Beaupré, le 12 octobre prochain. Le Primat du Canada, S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, présidera à cette solennelle cérémonie qui marquera la fin officielle de l'année tricentenaire. La statue miraculeuse a été le principal centre d'attraction pour les milliers de pèlerins qui se sont rendus en pèlerinage à Ste-Anne en cette année jubilaire. Cette célèbre statue se dresse dans la partie nord du transept de l'immense basilique. Elle mesure huit pieds de hauteur. Elle fut sculptée dans le chêne et décorée selon le style munichois. Sa Sainteté le Pape Léon XIII accorda le privilège insigne du couronnement en 1887. La nouvelle couronne, sertie de diamants précieux, remplacera la couronne actuelle. La clôture des fêtes du tricentenaire donnera lieu à de grandes solennités. Il y aura procession aux flambeaux, la veille, dans la soirée du 11 octobre. S. Exc. Mgr Roy officiera à la messe solennelle du dimanche, 12 octobre. La cérémonie du couronnement aura lieu dans l'après-midi, à 2 heures 30. Des milliers de pèlerins sont attendus pour cette occasion de tous les centres du Canada et des Etats-Unis.

Le Pape voit dans l'Amérique latine une source d'espoirs

Cité du Vatican, (PA) — Le pape Pie XII a salué l'Amérique latine comme "l'un des grands espoirs de demain".

S'adressant aux recteurs des séminaires de l'Amérique latine, le chef de l'Eglise catholique, âgé de 82 ans, a rendu hommage à l'oeuvre de l'Eglise dans leur pays.

Il a reçu les supérieurs en audience spéciale à sa résidence d'été de Castel Gandolfo, la semaine dernière. Le texte de son discours, prononcé en espagnol, a été publié plus tard par l'Office de presse du Vatican, ici.

Le pape a décrit l'Amérique latine comme "un formidable bloc catholique" qui "aujourd'hui, représente dans tous les domaines, mais surtout dans le domaine religieux, l'un des grands espoirs de demain".

Le pape a consacré la majeure partie de son discours à souligner l'importance du clergé, adéquatement formé et numériquement suffisant pour s'occuper des besoins spirituels de la population en majorité catholique de l'Amérique du Sud.

LE CLERGE

Les recteurs de l'Amérique latine s'étaient réunis à Rome pour leur premier congrès.

Le pape a aussi souligné l'importance de l'Amérique latine pour l'Eglise catholique.

L'Eglise a besoin d'un clergé qui est bien instruit, riche en vertu et mû par le zèle évangélique, dit-il.

Il a demandé que le clergé obéisse sans condition à ses évêques et au pape et il a qualifié une telle obéissance comme étant "dans la meilleure tradition des prêtres de l'Amérique latine".

Le pape a déclaré à ses auditeurs que la vie spirituelle du prêtre devait "croître et fleurir" dans l'intensité du travail, surtout celui envers les classes les plus pauvres afin de hâter l'application d'un esprit de justice et de charité chrétienne.

Le pape a terminé son discours en exprimant son plaisir pour le travail qui a déjà été accompli dans les pays de l'Amérique latine par l'Eglise et il a exhorté

(Suite à la page 23, 5e col.)

La méthode des cas, utilisée par l'Eglise est devenue une pratique de formation laïque

M. André Bisson a exposé hier soir quelques aspects de la "méthode des cas" pour l'entraînement des chefs dans l'industrie et pour la formation des futurs hommes d'affaires dans les universités.

M. Bisson, professeur à la faculté de Commerce de l'université Laval, parlait à la première réunion saisonnière du Club des contremaîtres de Québec, réuni sous la présidence de M. Henri Vézina.

Le conférencier rappela que cette méthode, spécialement adaptée à l'éducation des adultes, est en grande vogue à travers le monde à l'heure actuelle.

Aussi vieille que le monde, cette méthode à laquelle les philosophes grecs avaient volontiers recours et qui se reconnait dans la "casuistique" dont l'Eglise se sert depuis des siècles pour enseigner la morale aux futurs prêtres, a été appliquée scientifiquement à l'enseignement industriel par l'université Harvard en 1920.

A cette époque, le Graduated School of Business Administration d'Harvard commença à corriger des cas dans l'industrie afin d'alimenter les discussions entre les étudiants et le professeur. La collection des cas s'enrichit sans cesse, de sorte qu'elle couvre aujourd'hui tous les aspects du monde des affaires et de l'industrie.

Cette méthode des cas, qui s'est vite répandue à travers le monde, a suscité l'intérêt des industriels, qui ne tardèrent pas à se rendre compte des possibilités qu'elle offrait pour l'entraînement du personnel de gérance.

La faculté de Commerce de Laval a aussi cru que ses étudiants pourraient tirer profit de cet enseignement qui fait appel au sens pratique et à l'initiative des élèves. Elle adopta donc cette méthode qu'illustraient déjà des noms célèbres du monde universitaire, tels que les doyens Durham et David, de Harvard, et plusieurs autres professeurs de cette institution.

M. Bisson avait été présenté par M. Patrice Fleury; il fut remercié par M. Simon Baribeau.

Ce que sera un voyage à la lune

(Deux ingénieurs, Dandridge M. Cole et Donald E. Muir, de la Martin Co., de Denver, au Colorado, ont déclaré récemment à la Société américaine d'astronautique que si les Etats-Unis voulaient y mettre le prix, l'homme pourrait aller à la lune et y revenir d'ici cinq ans. La United Press International a demandé à Cole d'expliquer en langage populaire ce que serait un tel voyage, en se basant sur les connaissances actuelles. Voici l'opinion de l'ingénieur).

PAR DANDRIDGE M. COLE
(Ecrit spécialement pour la United Press International)

Vêtu de son costume de l'espace, le pilote de la première fusée interplanétaire américaine est installé dans son fauteuil d'accélération gonflé d'eau, pendant que le projectile à quatre étages s'élève lentement sur sa table de lancement.

Il appuie légèrement le dos contre le fond du fauteuil, son poids étant contrôlé par celui du costume et la résistance du coussin d'eau.

A mesure que le carburant brûle et que le poids de la fusée décroît, l'accélération devient 10 fois supérieure à celle d'un corps en chute libre; sans le coussin d'eau, le pilote serait littéralement écrasé sur son siège, et perdrait probablement connaissance.

Mais le pilote est une partie importante du système de contrôle; il vaut bien, pour les ingénieurs le trouble supplémentaire qu'exige la pleine possession de ses facultés durant une envolée à la lune.

Soudainement, la fusée subit une secousse violente.

Surveillant ses instruments, le pilote répond instantanément et assume le contrôle manuel de l'appareil. Un court-circuit dans le système de contrôle a fait pencher la fusée violemment d'un côté. Le vaisseau interplanétaire aurait pu à ce moment s'écraser sur la terre, mais le pilote lui-même, indispensable à bord, a corrigé l'alignement de poussée et permis à la fusée de continuer normalement sa course.

Le quatrième étage de la fusée brûle à son tour son carburant. L'accélération monte à un point qu'on appelle 10 de gravité, ou gravité presque nulle. Pendant que les moteurs fournissent une petite poussée pour assurer la direction, l'eau du siège du pilote est pompée dans des réservoirs.

Lorsque les moteurs cessent de fonctionner, le vaisseau interplanétaire a atteint une vélocité de 25,000 milles à l'heure. La phase redoutable du lancement à la lune a duré seulement 10 minutes.

Maintenant, le navire "tombe" vers la lune. Pendant une journée et demie, le pilote et son engin franchiront l'espace dans un état où le poids ne compte plus.

Les 36 heures d'envolée à la lune passent rapidement pour le pilote. Il a tout ce qu'il faut pour demeurer extrêmement occupé à surveiller la navigation et à faire les observations scientifiques nécessaires.

(Suite à la page 7, 3e col.)

HOMME DEMANDE
Homme de bonne apparence pour voyager avec agent. Emploi agréable et lucratif. Pas de vente à faire, possibilité allant jusqu'à $150. par semaine. Se présenter à 388 Boul. Langelier, Québec.

SUR 45
TOUS LES DISQUES DU HIT PARADE
Ouvert tous les soirs ... jusqu'à minuit.
INSTITUT LITTERAIRE

RESERVEZ VOTRE BAGUE A DIAMANT POUR NOEL
Landry Jacot LTEE
764 ST-JOSEPH-EST QUEBEC
vous invite à acheter vos DIAMANTS
MONTRES — BAGUES
BIJOUX — HORLOGES

TEL.: LA 4-2761
Service d'ascenseur
AU PRIX DU GROS
764 rue St-Joseph-Est
2e étage

★★★
Faites du Brandy Paul Masson votre choix 3 étoiles
PAUL MASSON
Three Star
BRANDY
PAUL MASSON & CO. LIMITED
MONTREAL, CANADA
10 OZ.
25 OZ.
40 OZ.
MAINTENANT EN BOUTEILLE PRATIQUE DE 10 OZ.

Tarifs de la Saison d'économie
pour l'EUROPE
à bord des paquebots
EMPRESS
C'est le bon temps d'aller en Europe quand arrive la *saison des prix réduits*. Les fameux Empress tout blancs du Canadien Pacifique vous offrent alors le grand luxe à *prix d'aubaine*...des amusements et distractions variés...une bonne cuisine...et cette chaleureuse hospitalité qui est de tradition au Canadien Pacifique.
DE MONTRÉAL À LIVERPOOL
7 oct.*..... Empress of Britain
14 oct..... Empress of England
21 oct..... Empress of France
28 oct.*..... Empress of Britain
4 nov..... Empress of England
11 nov..... Empress of France
*Escales à Greenock
Voyage organisé spécialement pour la Noël à bord de l' "Empress of Britain". Départ de Saint-Jean, N.B., le 12 déc.
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES ou:
JULES CAOUETTE
Canadien Pacifique,
Gare du Palais, Québec, P.Q.
Tél.: LA. 2-1306 ou LA. 4-5266
Canadien Pacifique